

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 251

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

117. Jahrgang

117a annata

117e année

Freitag, 24. Dezember 1999

Venerdì 24 dicembre 1999

Vendredi 24 décembre 1999

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

20.12.1999 (28143)  
Nachtrag zum im SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1999, S. 8555, publizierten TB-Eintrag Nr. 27534 vom 13. 12. 1999. **NRGenerating Holdings GmbH**, in K ü s n a c h t Z H, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an andere Unternehmungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1999, S. 8555). Statutenänderung: 15. 12. 1999. Qualifizierte Tatbestände neu: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung bis zu 5'000 Aktien zu USD 1.- der NRG Caymans Company, Cayman Islands, zu einem Preis von USD 10'000.- je Aktie, zum Preise von insgesamt höchstens USD 50'000'000.- zu übernehmen.

20.12.1999 (28144)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1999, S. 3917, publizierten TB-Eintrags Nr. 12391 vom 07. 06. 1999. **Orell Füssli Dienstleistungs AG**, in Z ü r i c h, EDV-Support, Finanzwesen, Liegenschaftsverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1999, S. 7042). [Es werden richtig CHF 186'490.- als Forderung gutgeschrieben, nicht CHF 86'490.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Orell Füssli Graphische Betriebe AG (neu: Orell Füssli Holding AG), nämlich den Geschäftsbereich zentrale Funktionen, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1999, wonach die übernommenen Aktiven CHF 757'833.50 und die übernommenen Passiven CHF 71'343.50 betragen, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 186'490.- als Forderung gutgeschrieben werden. [bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Orell Füssli Graphische Betriebe AG (neu: Orell Füssli Holding AG), nämlich den Geschäftsbereich zentrale Funktionen, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1999, wonach die übernommenen Aktiven CHF 757'833.50 und die übernommenen Passiven CHF 71'343.50 betragen, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 86'490.- als Forderung gutgeschrieben werden.].

20.12.1999 (28145)  
**Advires AG (Advires SA) (Advires Ltd)**, in Z ü r i c h, Leutenbachstrasse 41, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1999. Zweck: Halten von Beteiligungen sowie Beratung von Kunden insbesondere im Energiebereich; kann Grundeigentum erwerben und veräußern und Kapitalanlagen halten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Inhaberaktien erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse. Eingetragene Personen: Horn, Dr. Arno, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schamberger, Stephan, von Winterthur, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simbürger, Franz, von Egnach, in Herliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

#### Redaktionsschluss für Neujahr 1999/2000

Für sämtliche Publikationen und Inserate gelten für den Jahreswechsel folgende Redaktionsschlusszeiten:

Ausgabe Nr.	Datum	Redaktionsschluss
256	Freitag, 31. 12. 1999	28. 12. 1999, 09.00 Uhr
1	Montag, 3. 1. 2000	28. 12. 1999, 09.00 Uhr

Die Redaktion und der Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bleiben am 31.12.1999 den ganzen Tag geschlossen.

#### Mailverkehr mit der SHAB-Redaktion:

Aus Sicherheitsgründen ist der Mailverkehr über unsere Mailbox shab@seco.admin.ch vom 30.12.1999, 24.00 Uhr bis 5.1.2000, 06.30 Uhr, eingestellt. Bitte benutzen Sie für diese Zeit unseren Fax 031 324 09 61.

Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit im neuen Jahr.

Redaktion und Verlag SHAB

20.12.1999 (28146)  
**Alpino.ch AG**, in Z ü r i c h, Räfelfstrasse 25, 8045 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1999. Zweck: Betrieb von elektronischen Informationssystemen und Handelsplattformen, Entwicklung und Anbieten von Dienstleistungen und Produkten im Bereich der Informationstechnologie und des Internet und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie Vertrieb von Konsumgütern über Internet; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, durch Telefax oder E-mail an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Künzli, David, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Turkawka, Gregory, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28147)  
**Asia Sport Center AG**, in Z ü r i c h, Culmannstrasse 56, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1999. Zweck: Betrieb von Schulen für asiatische Kampfsportarten, Fitnesscentern und alle damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Richina, Mauro, von Robasacco, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Chin, Leo, von Opfikon, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eichenberger, Marcel, von Birr, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; T&O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28148)  
**Deimos AG (Deimos S.A.) (Deimos Corporation)**, in Z ü r i c h, Hardstrasse 301, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 1999, 16. 12. 1999. Zweck: Entwicklung, Realisation und Support von Netzwerk- und Kommunikationssystemen sowie Beratung im Bereich der Informationstechnologie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zaugg, Johann Rudolf, von Eriswil, in Aeugst am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Marcel, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mohn, Peter, von Auswil, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mercator Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28149)  
**e-BankingSolutions AG (e-BankingSolutions SA) (e-BankingSolutions Ltd)**, in Wallisellen, Im Glatzentrum, 8301 Glatzentrum bei Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1999. Zweck: Durchführung und Leitung von Projekten im Bereich der Informationstechnologie und des elektronischen Austausches von Daten und Informationen aller Art; Kauf, Verkauf, Handel, Vertrieb, Lizenzierung und Entwicklung von Computer- und Telekommunikationssoftware aller Art, insbesondere für Unternehmen im Finanzbereich ("e-banking"), und für alle Systeme sowie allgemeine Beratungs- und Supporttätigkeit im Informatik- und Telekommunikationsbereich; umfasst insbesondere: Durchführung und Leitung von Projekten im Bereich der Informationstechnologie und -sicherheit; Entwicklung von Computer-, Sicherheits- und Telekommunikationssoftware für Systeme aller Art; Handel, Vertrieb, Lizenzierung und Wartung von Computer-, Sicherheits- und Telekommunikationssoftware aller Art; Zusammenarbeit mit anderen Gesellschaften und Personen bei Projekten im Bereich der Informatiktechnologie und des e-banking; Kauf und Verkauf sowie Handel mit im Zusammenhang mit der Beratungstätigkeit stehenden Hardware und Zubehör; Durchführung von Spezialuntersuchungen und Erstaten von Gutachten im Zusammenhang mit Informatikprojekten; Projektleitung bei Informatikprojekten und Projekten des e-banking; allgemeine Beratungs- und Supporttätigkeit bei Informatikprojekten und Projekten des e-banking; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, veräußern, belasten und Bauten erstellen. Aktienkapital: CHF 780'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 780'000.-. Aktien: 7'800 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Nuber, Dr. Juno, von Gossau ZH, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brogle, Peter, von Stein AG, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gahler, Alfons, von Zürich, in Zumikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 8733 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### 8752 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Luzern, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Thurgau, Vaud, Neuchâtel, Genève.

#### 8753 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbeitreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Jura.

#### 8760 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale: 467210-467247

#### 8763 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

#### Impressum

Redaktion und Verlag:  
Schweizerisches Handelsamtsblatt  
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft  
Efingerstrasse 1, Postfach 8164,  
3001 Bern  
Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:  
Markus Tanner

Druck:  
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):  
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWS);  
Ausland CHF 195.-

Ämtliche Publikationen:  
Redaktion SHAB, Postfach 8164,  
3001 Bern

Inserate:  
Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern  
Telefon 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Erscheinungsweise:  
Erscheint täglich, ausgenommen an  
Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition:  
Feuille officielle suisse du commerce  
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie  
Efingerstrasse 1, case postale 8164,  
3001 Berne  
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch

Chef rédaction et édition:  
Markus Tanner

Imprimerie:  
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Prix de l'abonnement (annuel):  
Suisse CHF 115.- (TVA comprise);  
Etranger CHF 195.-

Publications officielles:  
Rédaction FOSC, case postale 8164,  
3001 Berne

Announces:  
Publicitas SA, case postale, 3001 Berne  
Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Mode de parution:  
Paraît tous les jours, sauf les  
samedis, dimanches et jours fériés



20.12.1999 (28150)  
**Franeet AG**, in Zürich, Siewerdstrasse 69, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art im Bereich der Netzwerk-, der Kommunikation- und Informatiktechnologie; kann Grundstücke, Wertschriften und Immaterialgüterrechte (insbesondere Lizenzen) erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 300'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.-. Aktien: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sie können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Samek, Marco, von Rüegg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hönold, Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Erlach, ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; CAPIT Treuhand- und Revisionsgesellschaft GmbH, in Urdorf, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28151)  
**Gnehm Härteprüfer AG**, in Horgen, Oberdorfstrasse 33, 8810 Horgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 1999. Zweck: Entwicklung und Herstellung von Geräten und Maschinen im Härteprüf-Bereich, Handel mit mechanischen und elektronischen Bauteilen und Erbringung von Service- und Reparaturdienstleistungen; kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben und verwerten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Albert Gnehm, Inh. Sylvia Scherer-Ospel, Härteprüfer, in Horgen, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.1999 mit Aktiven von CHF 509'710.64 und Passiven von CHF 348'590.74, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 61'119.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Scherer-Ospel, Sylvia, von Basel, in Horgen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Glau, Richard, von Benken SG, in Wangen SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fidewo AG, in Freienbach, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28152)  
**LCR Telecom Switzerland AG (LCR Telecom Switzerland SA) (LCR Telecom Switzerland Corp.)**, in Bachenbühl, Weieracherstrasse 9, 8184 Bachenbühl, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 1999. Zweck: Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen sowie Betrieb von Telekommunikationsnetzen, inklusive Verkauf von und Handel mit Hard- und Software in diesem Bereich sowie Beratungsdienstleistungen, insbesondere in der Schweiz; kann mit LCR Telecom Group plc, London, Grossbritannien sowie den Tochtergesellschaften zusammenarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die der Verwaltung bekannten Adressen oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Hug, Dieter, von Zürich und Wuppenau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thewalt, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28153)  
**Maxim Integrated Products Switzerland AG**, in Zürich, c/o Trustworth AG, Löwenstrasse 11, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1999. Zweck: Durchführung des Marketing sowie Distribution der Produkte der Maxim-Gruppe mit Schwerpunkt in der Schweiz; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Eingetragene Personen: Beck, Fred Gordon, Bürger der USA, in Atherton (Kalifornien/USA), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Gauschi, Caroline, von Zürich und Reinach AG, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wildhaber, Dr. Christoph, von Flums, in Hausen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hansen, Gert, dänischer Staatsangehöriger, in Skive (DK), Geschäftsführer, mit Einzelprokura; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28154)  
**Mosersidler AG für Lichtplanung**, in Zürich, Mühlebachstrasse 52, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 1999. Zweck: Planung, Berechnung und Realisation von Licht und Raum; kann Lieferungen und Leistungen aller Art erbringen; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Moser + Sidler Architektur Beleuchtung Design, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.1999 mit Aktiven von CHF 420'634.15 und Passiven von CHF 41'486.80, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 279'147.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Sind dem Verwaltungsrat alle Aktionäre und deren Adressen bekannt, können die Mitteilungen an die Aktionäre mündlich eingeschriebenen Brief erfolgen oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Moser Sidler, Eveline, von Zürich, Littau und Muhen, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Sidler, Ulrich, von Zürich und Littau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Spectrum Treuhand AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28155)  
**Parl Capital AG**, in Zürich, c/o Mathis Treuhand AG, Basteiplatz 7, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1999. Zweck: Erwerb und Handel von Unternehmen bzw. Unternehmensbeteiligungen und Erbringen von Dienstleistungen an diesen und andern Unternehmen; kann sich an Unternehmen jeder Art beteiligen, diese finanzieren, solche gründen oder erwerben sowie Liegenschaften und Wertschriften kaufen, verwalten und verkaufen; kann ferner Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schreiber, Daniel Martin, von Wädenswil und Kyburg, in Davos, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Mathis Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28156)  
**Schröder & Partner AG**, in Zollikon, Dammstrasse 25, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Kommunikation- und Business-Consulting; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Schröder, Mathias, von Nürensdorf, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gavea Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28157)  
**Schöni Swisskaut AG**, in Hinwil, Heuweidstrasse 17, 8340 Hinwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1999. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Sauerkrautunternehmungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das gesamte Aktienpaket der Schöni & Mashard AG, in Hinwil, nämlich 3'000 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-, zum Preise von höchstens CHF 1'507'500.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schöni, Daniel, von Sumiswald, in Hinwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schöni, Andrea, von Sumiswald, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. oec. H.P. Bieri Steier, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Burgdorf, in Burgdorf, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28158)  
**Studio Pignatelli AG für Raum-Objekt- und Kommunikationsgestaltung**, in Uster, Florastrasse 42, 8610 Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1999. Zweck: Betrieb eines Studios für das Erbringen von Dienstleistungen für die Gestaltung von Räumen, Produkten, Objekten- und Kommunikation; Planen und Entwerfen von Ausstellungen, Display- und Mobilsystemen, technischen Geräten sowie Ausführen verwandter Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Studio Pignatelli, Designer, in Uster, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.1999 mit Aktiven von CHF 448'906.64 und Passiven von CHF 77'679.-, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 121'227.64 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pignatelli, Marco, von Zürich, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meyer, Beat, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; North, John Eric, Bürger der USA, in Milano (I), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stoll, Edith, von Mauro, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kurt Metz Treuhand und Revisions AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28159)  
**ARO Sanitär AG**, in Zürich, Ausführung von sanitären- und Heizungsanlagen, Installation von Kühllösungen und Schwimmbädern sowie aller damit üblicherweise verbundenen Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993, S. 5895). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Rossi, Alexander, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ross, Alfredo, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geisser, Alex, von Ebnat-Kappel, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28160)  
**B+R Event AG**, in Opfikon, Umfassende Dienstleistungen in den Bereichen Veranstaltungen und Tourismus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2014). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Roland, von Wagenhausen, in Scuol, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwaller, Andreas, von Rechterswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (28161)  
**Baecher Barth AG**, in Zürich, Beratung und Selektion von Fachkräften und Führungspersönlichkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1999, S. 7793). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Bernet Eberschweiler, Michèle, von Klosters-Serneus und Bern, in Maur, mit Einzelprokura.

20.12.1999 (28162)  
**Bank Guinness Mahon Flight AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1999, S. 4157). Statutenänderung: 19. 11. 1999. Firma neu: **Investec Bank (Switzerland) AG**.

20.12.1999 (28163)  
**Biora AG**, in Zürich, Vertrieb von Medizinprodukten und Arzneimitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1998, S. 2163). Domizil neu: Blaufahnenstrasse 6, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Pelles, Magnus, schwedischer Staatsangehöriger, in Bad Homburg (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agering, Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Malmö (Schweden), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28164)  
**Budget Verlag WYM AG**, in Winkel, Akquirieren von Inseraten für Werbeprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1998, S. 6231). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Schiess, Yvonne, von Herisau, in Frauenfeld, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28165)  
**Compagnie Grainière SA**, in Dübendorf, Betrieb von Geschäften aller Art auf dem Gebiet des Getreide- und Futtermittelhandels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8644). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Glaser, Kurt, von Binningen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; von Tobel, Eugen, von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Jäni, von Baldingen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Findlay, Colin Stuart, britischer Staatsangehöriger, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Lang, Silvia, von Fischbach-Göskölen, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz, Monika, von Kradolf-Schönenberg, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zogg, Marianne, von Grabs, in Grabs, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (28166)  
**Computer Controls AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1999, S. 342). Statutenänderung: 10. 12. 1999. Zweck neu: Entwicklung, Produktion und Handel (Kauf und Verkauf) sowie Vergeben und Eingehen von Vertriebs- und Marketingrechten von Instrumenten, Komponenten, Systemen und Software im elektronischen Bereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 3'000 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Dufey, Jean-Philippe, von Palézieux, in Busigny-près-Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Untersander, René, von Alt St. Johann, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Untersander, Marcel, von Alt St. Johann, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

20.12.1999 (28167)  
**Convergence Consulting Group AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1998, S. 8467). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Bommer + Partner Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28168)  
**Eurotec AG**, in Zürich, Projektion, Entwicklung, Fertigung und Installation von elektronischen Anlagen sowie alle damit zusammenhängenden Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 182). Domizil neu: c/o Zahlenflair Treuhand AG, Beckenhofstrasse 1, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Baumgartner, Urs, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Richard, von Villmergen, in Dänikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buchs ZH]; Zahlenflair Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28169)  
**Fore Systems AG**, in Zürich, Import und Export, Verkauf, Vertrieb sowie Marketing von Computernetzwerk-Ausrüstungen sowie Erbringen von damit zusammenhängenden Schulungs- und Wartungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1999, S. 7865). Statutenänderung: 7. 12. 1999. Firma neu: **Marconi Communications AG**.

20.12.1999 (28170)  
**Frauenhotel AG**, in Zürich, Projektierung und Betrieb eines Frauenhotels in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1999, S. 5773). Statutenänderung: 19. 11. 1999. Aktienkapital neu: CHF 405'500.- [bisher: CHF 283'500.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 405'500.-. Aktien neu: 315 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 374 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 315 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 252 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

20.12.1999 (28171)  
**Freitag lab. AG**, in Zürich, Entwicklung, Gestaltung, Herstellung und Verkauf von Produkten im Mode- und Accessoires-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2261). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Mösch, Hanspeter, von Frick, in Uitikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28172)  
**Fruchthof AG**, bisher in Küsnacht ZH, Handel und Transithandel mit Früchten und Gemüsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31. 03. 1998, S. 2196). Statutenänderung: 10. 12. 1999. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Dufourstrasse 10, 8702 Zollikon.

20.12.1999 (28173)  
**Gate Gourmet Zürich AG**, in Kloten, Produktion und Beschaffung von Mahlzeiten und Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1999, S. 5798). Statutenänderung: 13. 12. 1999. Firma neu: **Gate Gourmet Switzerland AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Gate Gourmet Switzerland SA**) (**Gate Gourmet Switzerland Ltd**).

20.12.1999 (28174)  
**Hans Spillmann AG**, in Kloten, Erstellung von Zentralheizungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3959). Statutenänderung: 24. 11. 1999. Aktienkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

20.12.1999 (28175)  
**Hitz Innenausbau + Möbel AG**, in Wädenswil, Herstellung und Verkauf von Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6048). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitz, Willy jun., von Hütten, in Hütten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Hitz, Willy jun., in Wädenswil, Mitglied]; Hitz, Willy, von Hütten, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Hitz, Willy, Präsident].

20.12.1999 (28176)  
**HOTTINGER CAPITAL AG**, in Zürich, Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1999, S. 5302). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Fischer, Alain, von Basel, in Arni AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rouliot, Gilles, französischer Staatsangehöriger, in Avusy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher, Bertrand, von Delley, in Le Mont-sur-Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hottinger, Frédéric, von Zürich, in Risch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kessler, Didier, französischer Staatsangehöriger, in Genève, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vogelsang, Willy, von St. Ursen, in Genève, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20.12.1999 (28177)  
**Hüppi AG**, in Zürich, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau sowie Beratung auf diesen Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03. 12. 1999, S. 8194). Zweigniederlassung neu: Muttenz.

20.12.1999 (28178)  
**Iapa Financial Services AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in Finanz- und Anlagegeschäften an Mitglieder der International Airline Passengers Association, die nicht in der Schweiz wohnhaft sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1994, S. 4722). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28179)  
**KGV Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1999, S. 6514). Domizil neu: c/o GSZ Gewerbesekretariat AG, Tramstrasse 10, 8050 Zürich.

20.12.1999 (28180)  
**Leder Locher AG**, bisher in Zürich, Fabrikation und Vertrieb von Reiseartikeln, Lederwaren und ähnlichen Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11.02.1999, S. 966). Statutenänderung: 8.12.1999. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Neugutstrasse 60, 8304 Wallisellen. Postadresse neu: Leder Locher AG, Postfach 357, 8304 Wallisellen.

20.12.1999 (28181)  
**Lerap AG**, bisher in Zürich, Reparatur und Herstellung von Reiseartikeln und Lederwaren sowie ähnlichen Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1996, S. 3254). Statutenänderung: 8.12.1999. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: c/o Leder Locher AG, Neugutstrasse 60, 8304 Wallisellen. Postadresse neu: Lerap AG, Postfach 357, 8304 Wallisellen.

20.12.1999 (28182)  
**Managementart Consulting AG**, in Steinmaur, Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art zur Erhöhung der Effektivität und Zufriedenheit von berufstätigen Menschen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.1997, S. 4001). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liebing-Schneider, Claudia, von Erschmatt, in Siglistorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.12.1999 (28183)  
**Mövenpick Dienstleistungs AG**, in A Diswil, Erbringen von administrativen und verwaltungstechnischen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1999, S. 7042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeller, Walter, von Sigristwil, in Hünenberg, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaudt, Rolf, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwizer, Paul, von Niederhelfenschwil, in Zug, Präsident und Generaldirektor, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpfer, Bruno, von Schüpfheim, in Unterägeri, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Rupp, Andreas, von Auw, in Baar, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Grädel, Kurt, von Hutwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.12.1999 (28184)  
**Nievergelt & Partner AG**, in Zürich, Montagearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21.12.1998, S. 8684). Statutenänderung: 3.12.1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-.

20.12.1999 (28185)  
**NOKIA (SCHWEIZ) AG**, in Zürich, Import, Export und Handel mit und Vertrieb und Vermittlung von Telekommunikations-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6266). Statutenänderung: 17.12.1999. Aktienkapital neu: CHF 20'000'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 20'000'000.-. Aktien neu: 20'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

20.12.1999 (28186)  
**Nosco AG**, in Gossau ZH, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Entwicklung und Vermarktung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1999, S. 5450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Carlo, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Buchs ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28187)  
**NSR Handels AG**, in Illnau-Effretikon, Konfektionierung, Transport und Handel mit Produkten für das Bau- und Autogewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28.04.1997, S. 2824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: NT Treuhand, Uwe Nee, in Opfikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Daniel, von Lützelflüh, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; 45 Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28188)  
**Ozonía AG**, in Dübendorf, Entwicklung, Erstellung, Vertrieb und Handel mit Produkten und Systemen auf dem Gebiet der Ozonerzeugung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imler, Jacques, von Wohlen bei Bern, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Iulita, Marco, von Wetzikon ZH, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Queille, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herren, Dr. Georges, von Mühleberg, in Mühleberg, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.12.1999 (28189)  
**PIF Pacifico Inter Finance AG**, in Zürich, Finanzierung von Unternehmensbeteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8482). Statutenänderung: 8.12.1999. Firma neu: **Metro Consulting AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Metro Consulting SA**) (**Metro Consulting Ltd**). Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hemmi, Roland, von Trimmis, in Erlenenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fibada Revisions GmbH, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28190)  
**Reality Trade Concept AG**, in Zürich, Ausführung von Treuhandtätigkeiten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1999, S. 7834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Peter José, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnädinger, Andreas, von Zürich, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28191)  
**Recabro Finanz AG**, in Zürich, Vermittlung von Kapitalbeträgen zur Sicherstellung und/oder Finanzierung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.1995, S. 6018). Domizil neu: Gessnerallee 38, 8001 Zürich.

20.12.1999 (28192)  
**Rekorta Revisions AG**, in Zürich, Uebernahme aller Mandate, die in den Betrieb einer Revisions- und Treuhandgesellschaft fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10.03.1999, S. 1575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schätti, Urs, von Zürich und Galgenen, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28193)  
**Sihl, in Zürich**, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Papier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6358). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden:] [gestrichen: Landquart, Gde. Igis].

20.12.1999 (28194)  
**Temperit AG**, in Hinwil, Fabrikation von Sicherheitsglas und Isolierglas aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21.12.1998, S. 8685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seidel, Dr. Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, Präsident und Delegierter, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giesbrecht, Alfred, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied]; Duhem, Nicolas, französischer Staatsangehöriger, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Semling, Winfried, deutscher Staatsangehöriger, in Hinwil, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

20.12.1999 (28195)  
**Total Bauprodukte AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2519). Statutenänderung: 19.11.1999. Zweck neu: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Bauprodukten; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, per Fernschreiber oder telegrafisch an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dünner, Maximilian, von Dübendorf, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Robert, von Zürich, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Stamm, Hans, von St. Gallen und Schleithelm, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Zingg, Peter, von Rapperswil BE, in Bottighofen, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.12.1999 (28196)  
**Truns Vertriebs AG**, in Zürich, Handel, Vertrieb und Herstellung von Textilien, insbesondere von Masskonfektionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13.08.1999, S. 5546). Domizil neu: c/o RA Felix Rutschmann, Löwenstrasse 17, 8001 Zürich. Postadresse neu: Truns Vertriebs AG, Postfach 7678, 8023 Zürich.

20.12.1999 (28197)  
**Wickli Heizungs AG**, in Dachsen, Erstellung und Unterhalt von Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29.10.1998, S. 7377). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Manuela, von Tägerwil und Waldi, in Buch SH, mit Einzelprokura.

20.12.1999 (28198)  
**Wipf & Wittwer Treuhand AG**, in Winterthur, Erbringung von kaufmännischen Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02.03.1998, S. 1487). Domizil neu: Pflanzschulstrasse 3, 8411 Winterthur.

20.12.1999 (28199)  
**Z.E.M. Zero Emission Machines**, in Zürich, Herstellung von Mobilitätssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22.02.1999, S. 1191). Statutenänderung: 13.12.1999. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

20.12.1999 (28200)  
**GPC Gepard Pacific Finance SA**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1998, S. 7096). Gründungsstatuten: 26.08.1988. Statutenänderung: 14.12.1999. Firma neu: **GPC Gepard Pacific SA**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hollstrasse 201, 8004 Zürich. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien; Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere in der Restaurationsbranche, im In- und Ausland; kann Restaurationsbetriebe selbst führen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtmäßig durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen alle bekannt sind; sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anthon, Benno Christoph, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Parade Treuhand und Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].

20.12.1999 (28201)  
**Steel and Metal Resources AG (Steel and Metal Resources Ltd) (Steel and Metal Resources SA)**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1999, S. 7307). Gründungsstatuten: 26.11.1998. Statutenänderung: 24.11.1999. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o H. Vogler Inter-Trans AG, Usterstrasse 11, 8001 Zürich. Zweck: Handel mit Wertschriften, Devisen, Rohstoffen sowie anderen Waren aller Art auf eigene Rechnung sowie auf Rechnung Dritter; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch die Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogler, Johann A., von Lungern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle [wie bisher].

20.12.1999 (28202)  
**Applicon AG**, in Zürich, Herstellung, Instandstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten und Bestandteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, S. 6125). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07.12.1999 infolge Fusion mit der Unigraphics Solutions AG, in Schlieren. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1999 durch Universalsukzession auf die Unigraphics Solutions AG über.

20.12.1999 (28203)  
**Artus Vision AG**, in Dübendorf, Ausbildung und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2465). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.12.1999 infolge Fusion mit der Artus Michaeli AG, in Baar. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1999 durch Universalsukzession auf die Artus Michaeli AG über.

20.12.1999 (28204)  
**CR Createc Holding AG**, in Maur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2376). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.12.1999 infolge Fusion mit der CCA Color-Copira AG, in Maur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.11.1999 durch Universalsukzession auf die CCA Color-Copira AG über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kistler, Anton, von Reichenburg, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28205)  
**Heller und Partner AG**, in Horgen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Umwelt- und Abwassertechnik, Projekt- und Bauleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3652). Firma neu: **Heller und Partner AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.11.1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegrist, Roger, von Zürich, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Walter T., von Zürich und Horgen, in Horgen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

20.12.1999 (28206)  
**Price Waterhouse Management Consultants AG**, in Zürich, Unternehmensberaterin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23.03.1998, S. 1976). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.12.1999 infolge Fusion mit der PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1999 durch Universalsukzession auf die PricewaterhouseCoopers AG über.

20.12.1999 (28207)  
**Siemens Building Technologies AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1999, S. 6322). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.12.1999 infolge Fusion mit der Siemens Beteiligungen AG (neu: Siemens Building Technologies AG), in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.10.1999 durch Universalsukzession auf die Siemens Beteiligungen AG (neu: Siemens Building Technologies AG) über.

20.12.1999 (28208)  
**Unifill (International) AG**, in Opfikon, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Produkten der Verpackungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1999, S. 4787). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.12.1999 infolge Fusion mit der Elopak Systems AG, in Opfikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Elopak Systems AG über.

20.12.1999 (28209)  
**Unifill (International) Holding**, in Opfikon, Finanzierung, Gründung, Errichtung, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Unternehmen in der Verpackungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1999, S. 6295). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.12.1999 infolge Fusion mit der Elopak Systems AG, in Opfikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Elopak Systems AG über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sturkenboom, Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Vught (NL), Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.12.1999 (28210)  
**Akobe AG**, in Rümlang, Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Metallkonstruktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1993, S. 6757). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28211)  
**Alpropra A Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1994, S. 6159). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28212)  
**Alpropra B Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1994, S. 6160). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28213)  
**Alpropra C Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1994, S. 6159). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28214)  
**Alpropra L Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1994, S. 6159). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28215)  
**Alpropra M Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1994, S. 6159). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28216)  
**Alpropra N Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1994, S. 6160). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28217)  
**Atag Debis Informatik AG**, in Opfikon, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, vorwiegend auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7039). Die Gesellschaft [neu: ATAG debis Informatik AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Langenthal (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1999, S. 8521) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20.12.1999 (28218)  
**Auer Bittmann Soulié AG**, in Dietikon, Handel mit wissenschaftlichen Instrumenten, Laboratoriumsbedarf, Reagenzien und Flaconnagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1993, S. 6783). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28219)  
**Beluha AG in Liquidation**, in Zürich, Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.1996, S. 5329). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28220)  
**Boutique Utopia AG in Liquidation**, in Zürich, Betrieb einer Boutique für den Kauf und Verkauf von Herrenbekleidungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.1998, S. 6121). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 06.12.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

20.12.1999 (28221)  
**Corag**, in Zürich, biologische, chemische und chemisch-technische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1998, S. 8048). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bremgarten AG (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1999, S. 8527) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20.12.1999 (28222)  
**Gebüder Rehm AG**, in Bubikon, Fabrikation und Vertrieb von verzinkten und rohen Blech- und Eisenwaren und verwandten Produkten sowie Beteiligung an Unternehmen dieser Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1993, S. 6757). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28223)  
**J. Davoli AG**, in Zürich, Service und Verkauf von Büromaschinen, -geräten und -möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1994, S. 187). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28224)  
**Jürg M. Ris AG, Treuhand- u. Revisionsgesellschaft**, in Zürich, Durchführung von Revisionen, Experten, Liquidationen und Sanierungen, Führung von Buchhaltungen, Unternehmensberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1993, S. 3692). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.



20.12.1999 (28225)  
**Rüfenacht Retouches AG**, in Maur, Ausführung von Fotoretouchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1994, S. 3769). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28226)  
**Schmid Annoncexpeditionen AG**, in Zürich, Betrieb einer Annoncexpedition, insbesondere Vermittlung von Annoncen und Verwaltung von Werbeträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1992, S. 2294). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28227)  
**SHC-Catering AG**, in Regensdorf, Produktion und Vertrieb von Fertigmahlzeiten und Convenience-Food aller Art, tiefgekühlt oder zum kurzfristigen Verbrauch bestimmt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1993, S. 3616). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28228)  
**Waagen und Maschinen Export und Import AG**, in Bachenbühlach, Export und Import von Waagen und Maschinen aller Art, insbesondere von Maschinen für die Nahrungsmittelindustrie, sowie Vermittlung solcher Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6700). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28229)  
**Wacker & Partner, Haus-Technik AG in Liquidation**, in Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1999, S. 1438). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 08.12.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

20.12.1999 (28230)  
**Witag-Schenker Jet Cargo AG**, in Kloten, Vermittlung und Durchführung von internationalen Speditionen, Transport-, Verzoollungs- und Lageraufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1993, S. 3694). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28231)  
**Xaver Steiner AG, Weinkellerei Dübelsstein**, in Dübendorf, Import, Veredelung und Pflege von und Handel mit Weinen aller Art sowie Handel mit Spirituosen und übrigen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 06. 01. 1993, S. 43). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28232)  
**Dilax Systems AG in Liquidation**, in Wallisellen, Vertrieb und Vermarktung von Produkten im Bereiche der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6019). Mit Verfügung vom 01.12.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter. [gesprochen: Mit Verfügung vom 29.06.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 07.07.1999 mangels Aktiven eingestellt worden.] [gesprochen: Das mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 07.07.1999 mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren wird nun, da der Kostenvorschuss zur Durchführung des Konkursverfahrens geleistet worden ist, durchgeführt.]

20.12.1999 (28233)  
**CCA Color-Copira AG**, in Maur, Bearbeitung von Bildern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6623). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die CR Createc Holding AG, in Maur, Aktiven von CHF 653'000.- unter welchen Aktien der übernehmenden Gesellschaft enthalten sind - und Passiven von CHF 105'437.25 der CR Createc Holding AG gemäss Bilanz per 30.11.1999 gehen durch Universalkession auf die Gesellschaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre der übernehmenden Gesellschaft aus den durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft vollständig abgefunden werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschudin, Markus, von Laufelfingen, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28234)  
**Elopak Systems AG**, in Opfikon, Handel mit Rohstoffen und Maschinen der Papier- und Verpackungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6808). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Unifill (International) Holding, in Opfikon, Aktiven von CHF 1'849'026.- und Passiven von CHF 2'377'615.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.12.1999 und Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalkession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Unifill (International) AG, in Opfikon, Aktiven von CHF 5'335'729.- und Passiven von CHF 4'291'232.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.12.1999 und Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalkession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaare, Vatte, norwegischer Staatsangehöriger, in Vollen (Norwegen), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakobsen, Jörn Brandt, dänischer Staatsangehöriger, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Küssnacht am Rigi].

20.12.1999 (28235)  
**PricewaterhouseCoopers AG**, in Zürich, Übernahme von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1999, S. 7834). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Consilia - Fiduciaire, in Basel, Aktiven von CHF 178'963.52 und Passiven von CHF 1'141.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 06.12.1999 und Fusionsbilanz per 30.06.1999 durch Universalkession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Price Waterhouse Management Consultants AG, in Zürich, Aktiven von CHF 75'221.18 und Passiven von CHF 0.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 06.12.1999 und Fusionsbilanz per 30.06.1999 durch Universalkession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

20.12.1999 (28236)  
**Siemens Beteiligungen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1999, S. 6266). Statutenänderung: 16. 12. 1999. Firma neu: **Siemens Building Technologies AG**. Übersetzungen der Firma neu: **Siemens Building Technologies Ltd** (**Siemens Building Technologies SA**). Domizil neu: Bellverstrasse 36, 8008 Zürich. Zweck neu: Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere solchen die sich mit Produkten, Systemen und Dienstleistungen im Bereich der Gebäudetechnik und der Gebäudewirtschaftung und damit zusammenhängenden Bereichen sowie der Elektrotechnik und Elektronik be-

fassen; kann in den gleichen Bereichen auch selbst ein Unternehmen betreiben und Grundeigentum halten. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Siemens Building Technologies AG, in Zürich, Aktiven von CHF 1'434'794.48.- und Passiven von CHF 842'097'581.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16.12.1999 und Fusionsbilanz per 01.10.1999 durch Universalkession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. In Anwendung von Art. 708 Abs. 1 OR hat das Bundesamt für Justiz der Gesellschaft die Bewilligung erteilt, um Erfordernis abzuheben, wonach die Mehrheit der Mitglieder des Verwaltungsrates sich aus Personen zusammensetzen muss, die in der Schweiz wohnhaft sind und das Schweizer Bürgerrecht besitzen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kluth, Dr. Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocherhans-Sadlo, Brigitta, von Wängi, in Herlberg, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Zehnder, Walter, von Zürich, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Kurt, von Roggliswil, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhard, Christine, von St. Antoni, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krubasik, Dr. Edward K., deutscher Staatsangehöriger, in Starnberg (BRD), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gröschow, Peter, von Vechigen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Radomski, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Erlangen (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saxer, Dr. Peter, von St. Gallen und Altstätten, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden, Dr. Paul, von Plesselb, in Täfers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ronner, Oskar, von Vorderthal, in Oberuzwil, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renz, Rolf, von Thalwil, in Kilchberg ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knaus, Dr. Jürg, von Zürich und Alt St. Johann, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28237)  
**Unigraphics Solutions AG**, in Schlieren, Computergestützte Entwicklung von Softwaressystemen im Bereich Design (CAD), Fertigung (CAM) und Technik (CAE), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5072). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Applicon AG, in Zürich, Aktiven von CHF 1'150'210.- und Passiven von CHF 1'168'309.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.11.1999 und Fusionsbilanz per 30.06.1999 durch Universalkession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

20.12.1999 (28238)  
**Allfinanz Planung GmbH**, in Zürich, Badenerstrasse 144, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1999. Zweck: Übernahme von Beratungsmandaten in Kapitalanlage-, Versicherungs- und Vorsorgefragen, Beratung für berufliche Vorsorge und Kadersicherung für Unternehmen sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und/oder verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wieser, Marco, von Ardez, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Moser, Roland, von Obermumpf, in Obersiggenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

20.12.1999 (28239)  
**Atable GmbH**, in Zürich, Klostbachstrasse 54, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1999, 10. 12. 1999. Zweck: Betrieb eines Catering-Services sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Antiquitäten; kann Beteiligungen und Immobilien erwerben, halten und veräußern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dürst, Rosmarie, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Prolex Beratungs-gesellschaft mbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Dürst, André Walter, von Diesbach GL, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28240)  
**Badraun Sanitäre Anlagen GmbH**, in Fällanden, Oberdorfstrasse 5, 8117 Fällanden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1999. Zweck: Planung und Ausführung von Sanitär- und Haustechnikanlagen sowie Handel mit technischen Produkten und Waren; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Badraun, Pio, von Fällanden und Jenaz, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Badraun, Monika, von Fällanden und Jenaz, in Dübendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

20.12.1999 (28241)  
**billabong information technology services GmbH**, in Wädenswil, c/o Bernhard Albert, Seestrasse 150, 8820 Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 1999. Zweck: Betrieb eines Informatik-Beratungsunternehmens, insbesondere Ausführung von Analysen-, Design- und Entwicklungsaufträgen, sowie Beratung im Bereich Informatikprojekte aller Art, Verkauf von Hard- und Software, Handel mit Waren aller Art; kann Immobilienaktivitäten ausüben und sich an allen Gesellschaften beteiligen, die einen Bezug zu ihrem Zweck haben. Stammkapital: CHF 70'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma ABC Albert Bernhard Consulting, in Wädenswil, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.1999 mit Aktiven von CHF 96'724.77 und Passiven von CHF 21'891.85 zum Preise von CHF 74'832.92, wovon CHF 69'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 5'832.92 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Albert, Bernhard, von Naters, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 69'000.-; Albert-Heinen, Andrea, von Naters, in Wädenswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

20.12.1999 (28242)  
**e-team design GmbH**, in Zürich, VBZ Depot 5, Hardturmstrasse 12, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Design, Architektur, visuelle Kommunikation und neue Medien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 21'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 09.12.1999 Computerhardware, 1 Kopiergerät, 1 Drucker, 1 Fax-/Telefonbeantworter und grösseres Mobiliar (Regale und Archiv-schränke) zum Preise von CHF 10'500.-, wovon CHF 10'500.- auf das

Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Willems, Jochim, von Tesserete, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Kancsar, Peter, von Zuchwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Mbiti, Kyeni Samuel, von Trub, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

20.12.1999 (28243)  
**EPSOFT GmbH**, in Wintertur, Reismühleweg 35, 8409 Wintertur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 1999. Zweck: Erstellen von Software, Erbringen von Informatik-Dienstleistungen, Internet- und Telematiklösungen sowie Büro-lösungen und Büroautomation, Erstellen von Multimedia-Produktionen, Verkauf von Computer-Hard- und -Software, Vermittlung von Personal; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegen-schaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pagés, Eduard, von Wintertur, in Wintertur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Pagés-Dreisiebner, Elisabeth, von Wintertur, in Wintertur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

20.12.1999 (28244)  
**Euroshop GmbH**, in Rümmlang, Ausserdorfstrasse 4, 8153 Rümmlang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1999. Zweck: Import, Export und Handel mit Haushaltsartikeln, Geschenkartikeln und Kleider aller Art aus und nach den Europäischen Ländern; kann sich an Unternehmungen beteiligen, Grundeigen-tum erwerben, halten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: De Santis-Santisi, Letteria Natala, italienische Staatsangehörige, in Rüm-lang, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Ieni, Cetina, italienische Staatsangehörige, in Messina (I), Gesellschafterin und Geschäftsfüh-rein, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Ieni, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Messina (I), Gesell-schafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-einlage von CHF 10'000.-.

20.12.1999 (28245)  
**ITA SCHREINEREI UND INNENAUSBAU GmbH**, in Wintertur, Wiesenstrasse 1, 8400 Wintertur, Gesellschaft mit beschränk-ter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 1999. Zweck: Pla-nung, Verkauf, Fabrikation und Montage von Fenstern, Innenausbauten und Kücheneinrichtungen sowie Erbringung von entsprechenden Bera-tungsdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetra-gene Personen: Arpagaus, Hanspeter, von Laax, in Fislisbach, Gesell-schafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Flühler, Norbert, von Oberdorf NW, in Wintertur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Möckli, Ernst, von Bachenbühl und Marthalen, in Bachenbühlach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

20.12.1999 (28246)  
**mediagrange GmbH**, in Zürich, Akazienstrasse 4, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der Kommuni-kationsberatung, der Gestaltung und Produktion von Multimedia-An-wendungen sowie dem Handel von Multimedia-Produkten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben und weiter veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ramer, Roger, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Ramer-Essmann, Susanne, von Uster und Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

20.12.1999 (28247)  
**Tom Transporte GmbH**, in Zürich, Rautstrasse 71, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenda-tum: 10. 12. 1999. Zweck: Ausführung von Transporten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwer-ben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikations-organ: SHAB. Eingetragene Personen: Yalcin, Mehmet, von Opfikon, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Yalcin-Deghani, Toran, irani-sche Staatsangehörige, in Opfikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungs-berechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-.

20.12.1999 (28248)  
**Turnarc GmbH**, in Zürich, Hammerstrasse 62 B, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmens- und Marketingberatung, insbesondere für die Au-tomobilwirtschaft und verwandte Bereiche; kann Beteiligungen halten sowie Wertschriften, Patente, Lizenzen und Immobilien erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Turner, Martin, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Ge-schäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Haag Turner, Maria, von Zürich, in Zürich, Gesellschaf-terin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

20.12.1999 (28249)  
**Vispar GmbH**, in Hombrechtikon, Im Zentrum 16, 8634 Hom-brechtikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 1999. Zweck: Führung eines technischen Büros für Konstruktion und Engineering; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Böni, Anton, von Schänis, in Hombrechtikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Böni-Zivanovic, Jelena, von Schänis, in Hombrechti-ikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

20.12.1999 (28250)  
**Dummy Enterprises GmbH**, in Zürich, Labor für interaktive Me-dien und Produkte-Gestaltung, Dienstleistungen im Kommunikations-bereich sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränk-ter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2520). Statutenänd-erung: 16. 12. 1999. Stammkapital neu: CHF 40'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrif-ten: Streiff, Vital Maria, von Glarus, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermelinger, Hans-Peter, von Triengen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Hans, Peter, von Turbenthal, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

20.12.1999 (28251)  
**M. Stutz Informatik GmbH**, bisher in Maur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 1996, S. 4184). Statutenänderung: 10. 12. 1999. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Zürichbergstrasse 104, 8044 Zürich.

20.12.1999 (28252)  
**Star Home GmbH**, in Zürich, Entwicklung von Telekommunikations-Technologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1999, S. 8171). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreinberg, David, Bürger der USA, in Teaneck (New Jersey, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28253)  
**Coiffeur Art Cut GmbH**, bisher in Chur, Führung eines Coiffeurbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9113). Gründungsstatuten: 11.12.1997. Statutenänderung: 3. 09. 1999. Firma neu: **Coiffure Art Cut GmbH**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Mittelstrasse 51, 8008 Zürich. Zweck: Führung eines Coiffeurbetriebes. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Irion, Martin, von Wädenswil, in Horn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Irion, Reto, von Wädenswil, in Uzwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Della Vecchia, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Irion, Andreas, von Wädenswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Geschäftsführer]; Nauer, Bruno, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

20.12.1999 (28254)  
**Lare Transporte & Reinigungen GmbH**, in Zürich, Annahme und Ausführung von Reinigungs- und Transportaufträgen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4286). Firma neu: **Lare Transporte & Reinigungen GmbH in Liquidation**. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.12.1999 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Gülnaz Erdogu, Schwylstrasse 24, 8712 Stäfa. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erdogu, Gülnaz, türkische Staatsangehörige, in Stäfa, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Hedingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

20.12.1999 (28255)  
**Gimafach GmbH in Liquidation**, in Zürich, Betreiben eines Gipser-, Maler- und Fassadengeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6424). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

20.12.1999 (28256)  
**Architekturgenossenschaft Bauplan**, in Zürich, Aufbau und Betrieb eines Architekturbüros, Genossenschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1996, S. 2103). Statutenänderung: 30. 06. 1999. Anteilscheine neu: CHF 10'000.-. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, einen Anteilsschein zu CHF 10'000.- zu übernehmen sowie ein Eintrittsgeld von CHF 10'000.- zu leisten. [bisher: Pflichten: Siehe Statuten.].

20.12.1999 (28257)  
**Baugenossenschaft "Gulmenmat" des "IA.V.V.R." (Industrie-Arbeitgeberverein Wädenswil-Richterswil)**, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 1994, S. 119). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28258)  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Affoltern a.A.**, in Affoltern am Albis, Hebung der Wohlfahrt der Mitglieder, Förderung der bäuerlichen Berufsbildung und Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung, Genossenschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1993, S. 4844). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (28259)  
**PMV Public Media Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Winterthur**, in Winterthur, Wildbachstrasse 5, 8400 Winterthur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: PMV Public Media Aktiengesellschaft. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft nach liechtensteinischem Recht. Hauptsitz: Vaduz (FL). Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren ursprünglich vom 05.09.1997 und wurden am 11.03.1998 zuletzt geändert. Handelsregistereintrag Hauptsitz: 09.09.1997. Zweck Hauptsitz: Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften jeder Art; Herausgabe von Nachschlagewerken aller Art in Buchform, CD-ROM oder Internet; Beteiligungen; Anlage und Verwertung von Vermögenswerten aller Art sowie Durchführung aller mit diesem Zweck in Zusammenhang stehenden und vom Verwaltungsrat als im Interesse der Gesellschaft gehaltenen Finanz- und Handelstransaktionen. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Eingetragene Personen: Vogt, Silvio, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Mitglied; Jetzer, Andreas, von Baden, in Winterthur, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Jetzer, Kerstin, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur, mit Einzelunterschrift; Mora Treuhandberatung GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle.

20.12.1999 (28260)  
**Brunner Erben AG Zürich, Zweigniederlassung Winterthur**, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 1999, S. 5108), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler, Peter, von Bülach, in Wallisellen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28261)  
**BANK SARASIN & CIE, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7963), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sammarhi, Franco, von Rheinfelden, in Rheinfelden, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Martin, von Wängi, in Schaffhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (28262)  
**Banque Nationale de Paris (Suisse) SA**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7744), mit Hauptsitz in Basel. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 23.11.1999.

20.12.1999 (28263)  
**Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner**, in Zürich, Führung eines Architektur- und Generalplanerbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1999, S. 7111), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heiniger, Gerold, deutscher Staatsangehöriger, in Maulburg (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien.

20.12.1999 (28264)  
**Siemens Building Technologies AG**, in Volketswil, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1998, S. 6986), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

20.12.1999 (28265)  
**Siemens Building Technologies AG**, in Männedorf, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7480), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

20.12.1999 (28266)  
**Alto Invest Willy Wüthrich**, in Kleinandelfingen, Unterloosstrasse 4, 8461 Oerlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanz-, Unternehmens- und Organisationsberatung. Mandantenleistung. Führen von Buchhaltungen und Steuern, Vermittlung von Liegenschaften, sowie Übernahme von Verwaltungsratsmandaten. Eingetragene Personen: Wüthrich, Willy, von Trub, in Kleinandelfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28267)  
**Christian Studinger Steuerungen, Heiztechnik**, in Zürich, Köschentrassstrasse 139, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektierung und Erstellung von Schalttafeln sowie Ausführung von Arbeiten aller Art in der Heizungs- und Elektrotechnik. Eingetragene Personen: Studinger, Christian, von Basel, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28268)  
**Club715 Catering Christian Davatz**, in Zürich, Langstrasse 103, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Durchführung von Gastro-Anlässen aller Art. Eingetragene Personen: Davatz, Christian, von Jenaz, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meyer, Martin, von Rüdlingen, in Wollerau, mit Einzelprokura.

20.12.1999 (28269)  
**Nänni Consulting; nacons**, in Illnau-Effretikon, Im Langhag 2, 8307 Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Nänni, Kurt, von Russikon und Herisau, in Russikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28270)  
**Savie - Reinigungen**, in Zürich, Eisdeldstrasse 3, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen aller Art. Eingetragene Personen: Savic, Sava, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (28271)  
**Bekrol-Technik, Rolf Becker**, in Regensdorf, Montage aller schliesstechnischen Angelegenheiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1999, S. 7276). Firma neu: **A A & A B City Dienst R. Becker**. Zweck neu: Montage aller schliesstechnischen Angelegenheiten, Schlüsselservice, Einbruchsicherungen sowie Ausführungen einschlägiger Reparaturen und Glasereiservice.

20.12.1999 (28272)  
**Black Panther, St. Scherrer**, in Winterthur, Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und deren Bestandteilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1999, S. 2835). Domizil neu: Gewerbestrasse 1, 8404 Winterthur. Postadresse neu: Black Panther, St. Scherrer, Postfach, 8411 Winterthur.

20.12.1999 (28273)  
**CM-Design, Christoph Meister**, in Rüschlikon, Werkstätte für Acrylglasverarbeitung und Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1999, S. 1478). Zweck neu: Werkstätte für Acrylglasverarbeitung und Design, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Import von Weinen, Schaumweinen und ähnlichen Getränken.

20.12.1999 (28274)  
**Portimex Rolf Bichler**, bisher in Zürich, Handel mit sowie Montage und Wartung von Antriebstechnik und Torautomatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1993, S. 5877). Sitz neu: Oteltingen. Domizil neu: Lauetstrasse 3, 8112 Oteltingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichler-Jappert, Rolf, von Zürich, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Bichler-Jappert, Yvonne Elisabeth, von Zürich, in Buchs ZH, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

20.12.1999 (28275)  
**Sebi Express, Fernandes da Silva**, bisher in Schlieren, Führung eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1998, S. 3899). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Ankerstrasse 53, 8004 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fernandes da Silva, Anelise, von Schiers, in Oberegstringen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Urdorf]; Fernandes da Silva, Sebastiao, brasilianischer Staatsangehöriger, in Oberegstringen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Urdorf].

20.12.1999 (28276)  
**Simon Tuck's Mir Orbital Web Satellites**, in Zürich, Kommunikations- und Informatikberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 483). Firma neu: **eyejet simon tuck**. Zweck neu: Internet Entwurf und Gestaltung. Weiteres Geschäftslokal: Birmensdorferstrasse 101, 8003 Zürich.

20.12.1999 (28277)  
**ABC Albert Bernhard Consulting**, in Wädenswil, Betrieb eines Informatik-Beratungsunternehmens, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1998, S. 6370). Die Aktiven und Passiven sind an die billabong information technology services GmbH, in Wädenswil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

20.12.1999 (28278)  
**Albert Gnehm, Inh. Sylvia Scherer-Ospel, Härteprüfer**, in Horgen, Herstellung von und Handel mit Härteprüfergeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 1995, S. 1333). Die Aktiven und Passiven sind an die Gnehm Härteprüfer AG, in Horgen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

20.12.1999 (28279)  
**Ch. Linke, Beratung & Vermittlung**, in Oberegstringen, Beratung auf den Gebieten des Versicherungswesens, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 25. 08. 1998, S. 5857). Der Firmeninhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13.09.1999 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet worden. Das Verfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 18.11.1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20.12.1999 (28280)  
**Hans-Rudolf Alder Satz + Service**, in Fehraltorf, Erstellen von Schriftsätzen und Gestaltung von Drucksachen, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 1996, S. 6697). Die Aktiven und Passiven sind an die "Satz + Service Alder & Co", in Fehraltorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

20.12.1999 (28281)  
**Marcel Ottenburg**, in Zürich, Verkauf von Immobilien und Ladenlokalen, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997, S. 584). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26.10.1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 09.11.1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20.12.1999 (28282)  
**Miki Gosztanyi, SIGNAL Kommunikation + Training**, in Adlikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5840). Die Firma [neu: SIGNAL Kommunikation + Training, Miki Gosztanyi] wird infolge

Verlegung des Sitzes nach Feldis/Veulden (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1999, S. 8428) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20.12.1999 (28283)  
**Rocky Bikes R. Schaub**, in Zürich, Vertrieb von Fahrrädern und diesbezügliches Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9222). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11.11.1999 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20.12.1999 (28284)  
**SAFRAN Reinigungsfirma**, in Wetzikon, Reinigungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1998, S. 7666). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.12.1999 (28285)  
**Satz + Service Alder & Co**, in Fehraltorf, Sagenrainstrasse 24a, 8320 Fehraltorf, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 1999. Zweck: Erstellen von Schriftsätzen und Gestaltung von Drucksachen; Erbringung von Service-Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich, Buchhaltung und Verwaltung. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Hans-Rudolf Alder Satz + Service", in Fehraltorf, mit Aktiven und Passiven. Die Kommandite von CHF 5'000.- der Kommanditistin Vreny Waespi ist voll liberiert durch Einbringung von Computern und Computerzubehör gemäss Inventarliste vom 01.07.1999 im Wert und zum Gesamtpreis von CHF 5'000.-. Eingetragene Personen: Alder, Hans Rudolf, von Fehraltorf, in Fehraltorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wäspi, Verena, von Krinau, in Hittnau, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditissumme von CHF 5'000.-.

20.12.1999 (28286)  
**Schaffnütz + Partner**, bisher in Dietlikon, Herstellung und Verkauf von Produkten der Ultraschalltechnik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1990, S. 959). Sitz neu: Wangenbrützel. Domizil neu: In Stierwisen 36, 8602 Wangen. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Produkten der Hard- und Software und der Informationstechnologien.

20.12.1999 (28287)  
**Synergo, P. Güller, M. Arend und R. De Tommasi**, in Zürich, Büro für Planung und Projektmanagement in den Bereichen Infrastruktur, Wirtschaft und Umwelt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6331). Firma neu: **Synergo, P. Güller und R. De Tommasi**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arend, Michael, von Zürich, in Fällanden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

20.12.1999 (5665)  
**Pferde- und Reithof Rotechewid AG**, in Kiesen, Professorstrasse 36, 3629 Kiesen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1999. Zweck: Betrieb eines Pferdehandels- und Reit- und Reitschulbetriebes sowie Förderung des Pferdesportes; sie ist berechtigt, entsprechende Infrastrukturen zu erstellen oder zu mieten und kann alle dem Pferdesport förderlichen Handlungen ausführen, sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Stalder, Rolf, von Sumiswald, in Kiesen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lütgenberger Stalder, Katja, von Sumiswald und Hasle LU, in Kiesen, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Fidurevision S.A., in Marly, Revisionsstelle.

20.12.1999 (5666)  
**EMDS Consulting AG**, in Bern, Personalberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8919). Statutenänderung: 15. 12. 1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-.

20.12.1999 (5667)  
**Logis Suisse (Bern) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen**, in Bern, Förderung des preisgünstigen Wohnungsbau, insbesondere durch Erwerb von Grundstücken, Liegenschaften und Baurechten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1998, S. 7379). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Rolf E., von Bern und Dintikon, in Muri bei Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Columbus Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern, Revisionsstelle.

20.12.1999 (5668)  
**OTA AG**, in Ostermündigen, Erstellung, Kauf, Verkauf, Tausch, Verwaltung und Vermietung von Geschäfts- und Wohnbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5074). Firma neu: **OTA AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 13.12.1999 des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

20.12.1999 (5669)  
**Rossum GmbH**, in Ittigen, Restaurant Metro, Tiefenaustresse 2, 3048 Worblaufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1999. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Stammkapital: CHF 30'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme des Pächterinventars des Restaurants Metro in Worblaufen zum Preise von maximal CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stalder, Susanne, von Rüegsau, in Koppigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Dietrich, Rosmarie, von Köniz, in Wattenwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.

20.12.1999 (5670)  
**SJB + Partner GmbH**, in Muri bei Bern, Worbstrasse 223, 3073 Gümligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 12. 1999. Zweck: Erbringen von Leistungen im Bereich Bauplanung und Hoch- und Tiefbauplanungsingenieurwesens; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Vertrag vom 2.12.1999: EDV Hardware PC Pentium 166, 64 Mb, Bildschirm Philips 19", Laserdrucker HP Laserjet 6P und Plotter HP 750C, EDV Software MS Office, BSB - Statistik, CAD - CADWORK 2d, 3d, Shading, diverse Literatur/Normen und diverse Telekommunikationsgeräte, zum Übernahmepreis von CHF 15'000.-, der an das Stammkapital anrechnung wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Indermüth, Daniel, von Amsoldingen, in Utendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Steiner Jucker Blumer AG Herisau, in Herisau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Jucker, Heinz, von Wildberg, in Herisau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rüesch, Tobias, von St. Margrethen, in Herisau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.



20.12.1999 (5671)  
**PIC AS GmbH in Liquidation**, in Toffen, Handel mit Spielkarten und Vertrieb von Werbemitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1999, S. 7429). Einstellung des Konkurses mangels Aktiven am 18.10.1999 gemäss Verfügung der Konkursrichterin des Gerichtskreises IX Schwarzenburg-Seftigen.

20.12.1999 (5672)  
**RAR Gastro GmbH**, in Bern, Management und Führung von Gastwirtschaftsbetrieben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1999, S. 6692). Statutenänderung: 16. 12. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abdeen, Walid, von Zimmerwald, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Abdin, Nader, von Syrien, in Belp, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abidine, Ahmad, von Italien, in Genzano di Roma (I), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-]; Abdeen, Abdul, von Kernenried, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (5673)  
**HAG Handwerker-genossenschaft in Liquidation**, in Bern, Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen der dem Bauge- werbe oder verwandten Branchen angehörenden Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4555). Löschung von Amtes wegen nach Art. 89 HRGv, da die Genossenschaft offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat.

20.12.1999 (5674)  
**ISSI Agentur Seljimi**, in Bern, Sandrainstrasse 2, 3007 Bern, Einzel- firma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Agentur für die Vermittlung von Artisten, Modells, Striptease- und Balletttänzerinnen im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Seljimi, Izet, von Pfaffien, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (5675)  
**Naturaguo Hydro-Trace-Toni Dervej**, in Bern, Elisabethenstrasse 51, 3014 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Büros für angewandte Hydrologie und Hydrogeologie, insbesondere Betrieb eines traceranalytischen Labors. Eingetragene Personen: Dervej, An- ton genannt Toni, von Pont (Veveyse) und Chapelle (Glâne), in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dervej, Katharina, von Pont (Veveyse) und Chapelle (Glâne), in Bern, mit Einzelunterschrift.

#### Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

13. Dezember 1999 (2302)  
**Evalag**, in Rüdliggen-Alchenflüh, Export und Import, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5272). Eingetra- gene Personen neu oder mutierend: Felder, Albert, von Schüpfheim, in Rüdliggen-Alchenflüh, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ein- zigtes Mitglied]; Künzli, Franz, von Dübendorf und Murgenthal, in Dübendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. Dezember 1999 (2303)  
**Michel Import AG in Liquidation**, in Unterstorf, Fabrikation, Im- port von und Handel mit Mineralien, Bijouterie- und Modeartikeln al- ler Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1999, S. 7328). Mit Entscheid vom 09. 12. 1999 hat der Appellationshof des Kantons Bern die Eröffnung des Konkurses über die bereits aufgelöste Gesellschaft per 23. 11. 1999 bestätigt.

13. Dezember 1999 (2304)  
**Armada Haustechnik GmbH**, in Wangen an der Aare, c/o Andreas und Hedwig Wenger-Moser, Jarastrasse 38, 3380 Wangen an der Aare, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Sta- tutendatum: 10. 12. 1999. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet der Haustechnik, wie beispielsweise Sanitär-Installationen, Bauspengerei, Maurerarbeiten, Plattenverlegearbeiten und Gebäudereinigung sowie Handel mit entsprechenden Produkten. Kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersicht- lich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Sacheinlage/Sachübernahme: ge- mäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 10. 12. 1999 und Bilanz per 30. 09. 1999: von Andreas Wenger-Moser, in Wangen an der Aare, Aktiven von CHF 40'056.40 und Passiven von CHF 5405.75 seiner im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Armada Haustechni- k Wenger-Moser» zum Preis von CHF 34'650.65, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet werden und dem Sacheinleger CHF 14'650.65 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutge- schrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wenger, Andreas, von Längenbühl, in Wangen an der Aare, Gesellschaf- ter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Wenger-Moser, Hedwig, von Brunnenenthal und Längenbühl, in Wangen an der Aare, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsbe- rechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

13. Dezember 1999 (2305)  
**Meccos GmbH**, in Mülchi, c/o Hans-Ulrich Muster, Moosgasse 42, 3317 Mülchi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 12. 1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen al- ler Art, insbesondere von Beratungen in den Bereichen Industrie, Lie- genschaften, Informatik und Fahrzeuge sowie Handel mit entsprechen- den Produkten. Die Gesellschaft kann auch Dienstleistungen im Treu- handbereich erbringen sowie in den Bereichen Sport und Textilien mit entsprechenden Produkten handeln, Grundstücke erwerben oder ver- äussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 06. 12. 1999 von Hans-Ulrich Muster, in Mülchi, Computerhard- und -software, Büromaterial, Werkzeug und Verbrauchsmaterial zum Preise von insgesamt CHF 5000 unter Anrechnung an dessen Stammeinlage. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Muster, Hans-Ul- rich, von Lützelflüh, in Mülchi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000; Muster- Hofer, Therese, von Lützelflüh, in Mülchi, Gesellschafterin, mit Kolle- tivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Mus- ter, Marina, von Lützelflüh, in Ammerzell BE (Gemeinde Grossaffol- tern), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Muster, Michael, von Lützelflüh, in Mül- chi, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

13. Dezember 1999 (2306)  
**Q-Support GmbH**, bisher in Aarwangen, Erbringen von EDV- Dienstleistungen jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 03. 08. 1992, S. 3636). Statutenänderung: 12. 11. 1999. Sitz neu: Herzogenbuchsee. Domizil neu: Vogel- sangweg 12, 3360 Herzogenbuchsee. Zweck neu: Erbringen von EDV- Dienstleistungen jeglicher Art und kaufmännische Dienstleistungen so- wie Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art. Ein allfälliger Neben- zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und er- loschene Unterschriften: Wisler, Franz, von Sumiswald, in Herzogen- buchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Andreas, von Affoltern im Emmental, in Her- zogenbuchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunter- schrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: Geschäftsfüh- rer].

13. Dezember 1999 (2307)  
**L & I Concept GmbH**, in Aarwangen, Konzeption, Produktion und Montage von Innenausbauten im Allgemeinen und von Ladenein- richtungen im Besonderen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 29. 09. 1998, S. 6683). Firma neu: **L & I Concept GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16. 11. 1999 hat der Kon- kursrichter Aarwangen-Wangen über die Gesellschaft den Konkurs er- öffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

13. Dezember 1999 (2308)  
**Zetter AG**, in Wiedlisbach, Ausführung von Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Erstellung umweltschonender Energieanlagen, Handel mit entsprechenden Materialien sowie damit zusammenhän- genden ergänzenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1999, S. 5073). mit Hauptsitz in: Solothurn. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hipp, Dr. Claus, von Solothurn, in Sach- seln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hipp, Claus, deutscher Staatsangehöriger, in Pfaffenhofen/Ilm (D)].

13. Dezember 1999 (2309)  
**Dorfland Bannwil, Friedli & Bögli**, in Bannwil, Aarwangen- strasse 15, 4913 Bannwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Be- ginn: 06. 01. 1999. Zweck: Betrieb eines Lebensmittelladens. Eingetra- gene Personen: Friedli-Jenzer, Anita Marie, von Bannwil, in Bannwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Bögli-Schranz, Rosa, von See- berg, in Bannwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

13. Dezember 1999 (2310)  
**W. + Z. Elektrotechnik, Woodlitz + Zingg**, in Kirchberg BE, elek- trische Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1994, S. 4421). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs sämt- licher Gesellschafter aufgehört. Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 68 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

#### Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

13 décembre 1999 (2058)  
**Bilfina SA**, à Bienne, cautionnement de prêts et de crédits, etc. (FOSC du 11. 04. 1992, no 68, p. 2412). Modification des statuts: 08. 12. 1999. Nouvelle raison sociale: **Pauli Group SA**. La transmissibi- lité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personne et signa- ture radiée: Georges Maunon, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Willy Pauli, membre, avec signature individuelle (jusqu'ici: président, avec signature indi- viduelle).

13. Dezember 1999 (2359)  
**Egana Schweiz (Holding) AG (Egana Switzerland (Holdings) Ltd.) (Egana Suisse (Holding) SA)**, in Lengnau BE, Solothurnstrasse 79, 2543 Lengnau bei Biel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Sta- tutendatum: 09. 12. 1999. Zweck: Halten von Beteiligungen, hauptsäch- lich der Egana-Gruppe in der Schweiz. Die Gesellschaft kann Grund- stücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen und errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tat- bestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Aktien von schweizerischen Aktiengesellschaften im Wert von höchstens CHF 2'700'000 zu übernehmen. Publikationsor- gan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, durch Telefax oder Telegramm. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Or- zenberger, Bernard (genannt Bernhard), von Oberthal, in Fenin (Fenin- Vilars-Saules), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Arthur Andersen AG, in Bern, Revisionsstelle.

13. Dezember 1999 (2060)  
**Isotech Biel AG**, in Biel BE, Johann-Renfer-Strasse 65, 2504 Biel/ Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1999. Zweck: Ausführung von Arbeiten in den Bereichen Fugenabdich- tungen, Flachdachabdichtungen, Brandabschottungen, Wärmedäm- mungen, Spezialmaurerarbeiten, Beschichtungen und Bautenschutz. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Isotech AG», in Schlieren, gemäss Vor-Kaufvertrag vom 15. 10. 1999 technische Anlagen und Maschinen, Warenlager und Goodwill im Gesamtwert von CHF 250'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktio- näre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Aeschbacher, Alfred, von Eggwil, in Worben, Präsident, mit Einzelun- terschrift; Segeri, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Nidau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aeschbacher, Yves, von Eggwil, in Worben, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhand Wyssbrod AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

13. Dezember 1999 (2061)  
**Biennametall-Produktions A.G.**, in Brugg, Herstellung und Vertrieb von Fabrikaten aus Stahl und anderen industriell verwendbaren Mate- rialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25. 02. 1999, S. 1289). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caminada, Fabio, von Casima, in Mendrisio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moro, Claudio, von Onsernone, in Chiasso, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pizzi, Silvano, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Mit- glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Saronno (I), Dele- gierter, mit Einzelunterschrift]; Chieri, Maurizio G., italienischer Staats- angehöriger, in Biel BE, Direktor, mit Einzelunterschrift.

13. Dezember 1999 (2062)  
**HARTING AG**, in Biel BE, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen, elektromechanischen Geräten usw., Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 1999, S. 4193). Ausgeschiedene Per- sonen und erloschene Unterschriften: Magnin, Eric, von Corcelles-sur- Chavornay, in Saint-Blaise, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. Dezember 1999 (2063)  
**Wintec, Hans Windler**, in Port, Handel mit Maschinen, Werkzeugen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 1994, S. 271). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Büro Thun (für Berner Oberland)

20.12.1999 (2130)  
**Lowly Worm's Corporation Ltd**, in Gstaad (Gde. Saanen), Chalef Schwyzerhus, 3780 Gstaad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1999. Zweck: Verwertung und Verwaltung von Autorenrechten. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit sol- chen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräu- sern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publika- tionsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schrift- lich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Scarry, Ri- chard McClure, von Lausanne, in Gstaad (Saanen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

20.12.1999 (2131)  
**Bisport AG**, bisher in Uetendorf, Förderung der Automarke "VOLVO", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4642). Statutenänderung: 10. 12. 1999. Sitz neu: Thun. Domizil neu: Gwattstrasse 54, 3604 Thun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Würsten, Stephan, von Saanen, in Steffisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (2132)  
**Freizeit Aktiv AG**, bisher in Interlaken, Anbieten von sportlichen Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 04. 1994, S. 2160). Statutenänderung: 26. 11. 1999. Sitz neu: Wilderswil. Do- mizil neu: Rooshag, 3812 Wilderswil. Streichung der statutarisch festge- setzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder]. Ein- getragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Stephan, von Ochlen- berg, in Wilderswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Matten bei Interlaken].

20.12.1999 (2133)  
**Fuhrer Hausteck AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmutz + Partner Treuhand AG, in Thun, Revisions- stelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuhrer, Jürg, von Thun, in Hilterfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kolle- tivunterschrift zu zweien]; Fuhrer, Hans-Rudolf (genannt Rudolf), von Thun, in Thun, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Peter Spiel- mann, in Thun, Revisionsstelle.

20.12.1999 (2134)  
**Käserigenossenschaft Ried**, in Unterlangenegg, Genossen- schaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4794). Domizil neu: c/o Hans Rudolf Wüthrich, Aebnit 81, 3614 Unterlangenegg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Rudolf, von Vechi- gen, in Unterlangenegg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Ein- getragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Samuel, von Trub, in Unterlangenegg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wüthrich, Hans Rudolf, von Trub, in Unterlangenegg, Sekretär, mit Kolle- tivunterschrift zu zweien [bisher: Wüthrich, Hansrudolf].

20.12.1999 (2135)  
**Wohnbaugenossenschaft Galgacher, Amsoldingen**, in Amsoldin- gen, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1992, S. 3100). Aus- geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oester, Peter, von Frutigen, in Amsoldingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschäppät, René, von Biel BE, in Amsoldingen, Vizepräsident, mit Kollektivunter- schrift zu zweien [bisher: von Bözingen, Mitglied, ohne Zeichnungsbe- rechtigung].

20.12.1999 (2136)  
**Edelweiss Consulting, Steiner Ulrich**, in Aeschi bei Spiez, Zwygartstrasse, 3703 Aeschi bei Spiez. Postadresse: Postfach 170, 3703 Aeschi bei Spiez, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Privat- und Firmenkunden bezüglich Geldanlagen, Krediten, Hypo- theken, Versicherungen und Rechtsfragen sowie Vermögensverwaltung für Privat- und Firmenkunden gegen Honorar, Vermittlung von Ver- sicherungsverträgen, Krediten und anderen Finanzprodukten. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und über- tragen sowie Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen: Steiner, Ulrich, von Frutigen, in Aeschi bei Spiez, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (2137)  
**Restaurant Hirschen, Roth**, in Wimmis, Simmentalstrasse 22, 3752 Wimmis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Hirschen. Eingetragene Personen: Roth, Christian Paul, von Frutigen, in Wimmis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (2138)  
**Schofer Inox**, in Uetendorf, Turmgässli 10, 3661 Uetendorf, Ein- zelfirma (Neueintragung). Zweck: Anlagenbau, Rohrleitungsbau. Ein- getragene Personen: Schofer, Kurt, von Uetendorf, in Uetendorf, Inha- ber, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (2139)  
**Veronika Graf, Restaurant Hirschen**, in Wimmis, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1995, S. 6645). Firma infolge Geschäftsauf- gabe erloschen.

#### Luzern – Lucerne – Lucerna

20.12.1999 (5338)  
**Apotheken Dr. Fasel AG**, in Ebikon, Sagenblickhöhe 8, 6030 Ebikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1999. Zweck: Betrieb von Apotheken; Handel mit Arzneimitteln aller Art so- wie Herstellung von Heilmitteln; Verwaltung, An- und Verkauf von Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberie- rung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachüber- nahmevertrag vom 17. 12. 1999 und Bilanzen per 30.09.1999 übernimmt die Gesellschaft von Dr. Paul Fasel, von St. Antoni, in Ebikon, seine bis- herige Einzelfirma Apotheken Dr. Fasel, in Horw, mit sämtlichen Akti- ven, deren Wert zusammen CHF 399'897.85 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 348'411.46, seine bisherige Einzel- firma Apotheken Dr. Fasel, in Ebikon, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen CHF 317'501.39 beträgt und dem gesamten Fremdkapi- tal im Werte von CHF 156'792.22, sowie seine bisherige Einzelfirma Apotheken Dr. Fasel, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zu- sammen CHF 1'264'077.76 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 942'944.20 zum Gesamtübernahmepreis von CHF 533'329.12.-, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgeben wer- den und CHF 33'329.12.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publi- kationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Ge- schäftslöke: Maihofstrasse 30, 6004 Luzern; Kantonsstrasse 44, 6048 Horw; Zentralstrasse 30, 6030 Ebikon. Eingetragene Personen: Fasel, Dr. Paul, von St. Antoni, in Ebikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fasel, Rita, von St. Antoni, in Ebikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Partner Treuhand AG, Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.

20.12.1999 (5339)  
**Fredy Häfliger AG**, in Vitznau, Neues Museum, 6354 Vitznau, Akti- engesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1999. Zweck: Betrieb eines Planungs- und Dienstleistungszentrums für erneuerbare Energien und Heizungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken; Beteiligungen; Uebernahme von Finanzierungs- und Beratungsaufgaben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebe- nen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetra- gene Personen: Häfliger, Alfred genannt Fredy, von Ettiwil, in Vitznau; Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revida Hochstrasser GmbH, in Risch, Revisionsstelle.

20.12.1999 (5340)  
**Offenbau Burri AG**, in Rain, Gällimatt 55, 6026 Rain, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1999. Zweck: Ausführung sämtlicher Arbeiten, die direkt oder indirekt mit dem Offenbau im Zusammenhang stehen, und von Plattenarbeiten; Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Produkten aus dem Bereich des Offenbaus; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tüftung von Patent- und Lizenzgeschäften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien von CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Beat Burri, von Root, in Rain, von seiner Einzelfirma Offen- und Cheminéebau B. Burri, in Rain, das Warenlager (inkl. alle Ausstellungsgegenstände) und die Fahrzeuge gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preise von höchstens CHF 200'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Burri, Beat, von Root, in Rain, Präsident, mit Einzelunterschrift; Burri, Silvia, von Root, in Rain, Mitglied, mit Einzelunterschrift; E. Brügger Treuhander, in Rothenburg, Revisionsstelle. Zweigniederlassung: Kriens.

20.12.1999 (5341)  
**Aebi MFH AG**, in Hochdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Fahrzeugen und deren Komponenten, insbesondere für die Kommunaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 02. 1999, S. 1225). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Hurter, Cornel, von Zürich und Kappel am Albis, in Ballwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

20.12.1999 (5342)  
**Dreiermöbel-Möbelfabrik AG Wolhusen**, in Wolhusen, Betrieb einer Möbelfabrik und eines Aussteuergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4618). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Eckstein, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heberle, Konrad Franz Sales, deutscher Staatsangehöriger, in Wolhusen, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.12.1999 (5343)  
**Ecker Foto + Studio AG**, in Luzern, Herstellung, Vertrieb und Verarbeitung von Foto- und Videomaterial sowie Handel mit optischen Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5562). Statutenänderung: 24. 11. 1999. Zweck neu: Handel mit und Vertrieb von Foto, Video und digitalen Artikeln; Verarbeitung von analogen und digitalen Datenträgern aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Haltung und Veräusserung von Grundstücken. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch Brief. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kung Treuhander AG, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Kurt Huser Treuhander AG, in Luzern].

20.12.1999 (5344)  
**GFM GENCO FINANCE & MANAGEMENT AG**, in Luzern, Abwicklung und Vermittlung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3308). Statutenänderung: 16. 12. 1999. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

20.12.1999 (5345)  
**Josef Huber AG Sursee**, in Sursee, Handel mit Brennstoffen und Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4601). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Elisabeth, von Eich und Nottwil, in Sursee, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.12.1999 (5346)  
**Marley Tile AG**, in Luzern, Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren, insbesondere soweit sie die Herstellung von Baumaterialien aus Plastik, Beton und Lehm betreffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1999, S. 6298). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Beveridge, Robert E., britischer Staatsangehöriger, in Tunbridge Wells, Kent (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirby, Christopher M., britischer Staatsangehöriger, in Ingatestone (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (5347)  
**P. Steimann Verwaltung AG**, in Luzern, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1994, S. 2415). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Steimann-Portmann, Rita, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hans Lohri und Partner, Treuhander und Steuerberater, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Dr. Peter, von Luzern und Escholzmann, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Industrial Development Service AG, in Luzern, Revisionsstelle.

20.12.1999 (5348)  
**Proplex AG Research and Engineering in Liq.**, in Littau, Projektierung, Herstellung und Vertrieb von Anlagen und Maschinen für die chemische Industrie sowie für verwandte Industriezweige, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1998, S. 6372). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.].

20.12.1999 (5349)  
**Senn + Partner AG**, in Horw, Betrieb eines Ingenieurbüros für den Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Beatrice, von Kriens und Zürich, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (5350)  
**Ygnis AG**, in Ruswil, Fabrikation von und Handel mit Erzeugnissen des thermischen Kessel- und Apparatebaus sowie der Heizungs- und Metallindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1999, S. 346). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Taina, Erich, von Langnau am Albis, in Rütli ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (5351)  
**Caro Sole AG**, in Luzern, Organisation und Leitung von Bräunungsinstituten sowie von Fitness- und Massagebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7965). Firma neu: **Caro Sole AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Ausgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die Vinkulierung der Namenaktien.]. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. 12. 1999 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Anton Huber-Schindler, Oberschachenweg 16, 6030 Ebikon. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Huber, Maya, von Luzern, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Hanspeter, von Emmen, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Rita, von Emmen und Sächseln, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber-Schindler, Anton, von Luzern, in Ebikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Huber, Anton, Präsident].

20.12.1999 (5352)  
**Affentranger Gärten GmbH**, in Neuenkirch, Willstatt, 6206 Neuenkirch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1999. Zweck: Betrieb einer Gartenbaubetriebe; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Affentranger, Erich, von Buttisholz, in Neuenkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; AM Gartenbau GmbH, in Meggen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

20.12.1999 (5353)  
**GIBU Treuhand GmbH**, in Neuenkirch, Hubelrain 11, 6204 Neuenkirch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1999. Zweck: Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros; Beratung im EDV-Bereich; Verkauf von EDV-Systemen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; Ausführung von Agenturaufträgen und Domizilhaltung; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Urheberrechten, Patenten und Lizenzen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bättig, Ginette, von Emmen und Luzern, in Neuenkirch, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Bättig, Jörg, von Emmen und Luzern, in Neuenkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

20.12.1999 (5354)  
**Käserli Stampfli GmbH**, in Menznau, Käserli, 6123 Geiss, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 05. 1999. Zweck: Betrieb einer Käserei; Milchzukauf, Milchverkauf und Milchverarbeitung; Handel mit Produkten aller Art, insbesondere von Milch- und Käseprodukten; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 27. 05. 1999 und Bilanz per 01. 01. 1999 übernimmt die Gesellschaft von Julius Stampfli, von Aeschi SO, in Menznau, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma Julius Stampfli, Käserei, in Menznau, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen CHF 383'311.30 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 145'570.10 zum Preise von CHF 237'741.20, wovon CHF 48'000.- an das Stammkapital angerechnet werden und CHF 189'741.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stampfli, Julius, von Aeschi SO, in Menznau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.-; Stampfli, Monika, von Aeschi SO und Escholzmann, in Menznau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

20.12.1999 (5355)  
**Heynen Architektur GmbH**, in Emmen, Betrieb eines Architekturbüros, insbesondere die Spezialgebiete Projekt- und Bauleitungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5624). Firma neu: **Heynen Architektur GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 15. 12. 1999 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Beat Heynen, Feldmatt 4, 6204 Sempach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heynen, Beat, von Ausserberg, in Sempach, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer].

20.12.1999 (5356)  
**Landw. Genossenschaft Schüpfheim/Flühli**, in Schüpfheim, Förderung der wirtschaftlichen Wohlfahrt und der beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1999, S. 1785). Statutenänderung: 30. 03. 1999. Firma neu: **Landi Schüpfheim-Flühli**.

20.12.1999 (5357)  
**Schwimmbad-Genossenschaft Reiden**, in Reiden, Förderung einer Sportanlage sowie die Erstellung und den Betrieb einer Schwimmbadanlage, um der Bevölkerung von Reiden und Umgebung, insbesondere der Jugend eine hygienische und zweckmässige Sport-... Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 25. 02. 1981, S. 606). Statutenänderung: 30. 05. 1973. Domizil neu: c/o Felix Plüss, Birkenweg 10, 6260 Reiden. Zweck neu: Erstellung und Betrieb einer Schwimmbadanlage in der Gemeinde Reiden auf gemeinnütziger Grundlage. Anteilsscheine neu: Anteilsscheine zu CHF 100.-, CHF 500.- und CHF 1'000.- [bisher: Anteilsscheine zu CHF 100.- und CHF 500.-]. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein von CHF 100.- zu übernehmen und eine Eintrittsgebühr von CHF 10.- oder CHF 30.- zu bezahlen. Verwaltung: 9 - 13 Mitglieder. [gestrichen: Vorstand: 9 - 13 Mitglieder]. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Oetli, Josef, von Reiden und Grossriederli, in Reiden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keist, Willy, von Wikon, in Wikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barth, René, von Radelfingen, in Reiden, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kung-Zürcher, Edith, von Hasle LU, in Reiden, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hodel, Rita, von Luthern, in Wikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kachramanov, Josef, von Lostorf, in Reiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaufmann, Manfred, von Langnau bei Reiden, in Langnau bei Reiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meyer, Walter, von Signau BE, in Reiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Soltermann, Alfred, von Utzigen, in Reiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Waltsberg, Franz, von Richtenthal, in Richtenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüss, Felix, von Brittnau und Rothrist, in Reiden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aregger, Adelheid, von Wikon und Buttisholz, in Wikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Peter, von Wädenswil und Rothenturm, in Reiden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Aeckerli, Erwin, von Reiden, in Reiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Waser, Hermann, von Engelberg, in Reiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stöckli, Emil, von Langnau b. Reiden und Luthern, in Langnau b. Reiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Noser, Herbert, von Oberurnen, in Reiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Achermann, Bernhard, von Beckenried, in Richtenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20.12.1999 (5358)  
**Grastrockungs-Genossenschaft Oberkirch & Umgebung**, in Oberkirch, Erstellung und Betrieb einer Trocknungsanlage, Genossenschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1999, S. 8274). Gemäss Fusionsvertrag vom 04./16.12.1999 und Bilanz per 30.06.1999 übernimmt die Landwirtschaftliche Genossenschaft Sursee (neu: Landi Sursee), in Sursee, die Grastrockungs-Genossenschaft Oberkirch & Umgebung, in Oberkirch, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 914 OR. Die Genossenschaft ist infolgedessen aufgelöst.

20.12.1999 (5359)  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Sursee**, in Sursee, Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe durch Vermittlung landwirtschaftlicher Produktionsmittel und

Verbrauchsgüter, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 1991, S. 4000). Statutenänderung: 4. 12. 1999. Firma neu: **Landi Sursee**. Zweck neu: Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder in Zusammenarbeit mit der enaco mit Sitz in Bern, insbesondere durch Versorgung der Landwirtschaft und weiterer Kreise mit Produktionsmitteln, Verbrauchsgütern und Dienstleistungen insbesondere in diesen Bereichen; Abnahme und Vermarktung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse; Weiterbildung der Mitglieder. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. [bisher: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder bis zum Betrage von CHF 6'000.- persönlich und solidarisch.] [gestrichen: Die Mitglieder sind verpflichtet, Bilanzverluste bis zum Betrage von CHF 6'000.- durch Nachschüsse zu decken.] Verwaltung: mindestens 5 Mitglieder. [gestrichen: Vorstand: 5 - 7 Mitglieder.] [gestrichen: Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief.]. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Gemäss Fusionsvertrag vom 04./16.12.1999 und Bilanz per 30.06.1999 übernimmt die Genossenschaft die Grastrockungs-Genossenschaft Oberkirch & Umgebung, in Oberkirch, mit sämtlichen Aktiven von CHF 1'395'113.60- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 1'370'448.75- zum Nettoübernahmepreis von CHF 24'664.85.

20.12.1999 (5360)  
**Offenbau Burri AG Zweigniederlassung Kriens**, in Kriens, Horwerstrasse 59, 6010 Kriens, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Offenbau Burri AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Rain. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 20.12.1999. Zweck Hauptsitz: Ausführung sämtlicher Arbeiten, die direkt oder indirekt mit dem Offenbau im Zusammenhang stehen, und von Plattenarbeiten; Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Produkten aus dem Bereich des Offenbaus; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tüftung von Patent- und Lizenzgeschäften; Beteiligungen. Angaben zur Zweigniederlassung: 20.12.1999. Eingetragene Personen: Burri, Beat, von Root, in Rain, Präsident, mit Einzelunterschrift; Burri, Silvia, von Root, in Rain, Mitglied und Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (5361)  
**Offen- und Cheminéebau B. Burri**, in Kriens, Offen- und Cheminéebau sowie Ausführung von Plattenarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7556). Die Firma ist infolge Ueberanges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Apotheken Dr. Fasel AG, in Ebikon, erloschen.

20.12.1999 (5362)  
**Apotheken Dr. Fasel**, in Ebikon, Betrieb einer Apotheke, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 03. 08. 1998, S. 5343). Die Firma ist infolge Ueberanges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Apotheken Dr. Fasel AG, in Ebikon, erloschen.

20.12.1999 (5363)  
**Apotheken Dr. Fasel**, in Luzern, Apotheke, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 03. 08. 1998, S. 5343). Die Firma ist infolge Ueberanges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Apotheken Dr. Fasel AG, in Ebikon, erloschen.

20.12.1999 (5364)  
**Apotheken Dr. Fasel**, in Horw, Betrieb einer Apotheke, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 03. 08. 1998, S. 5343). Die Firma ist infolge Ueberanges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Apotheken Dr. Fasel AG, in Ebikon, erloschen.

20.12.1999 (5365)  
**Makin Musik**, in Luzern, Musikproduktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7412). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.12.1999 (5366)  
**Offen- und Cheminéebau B. Burri**, in Rain, Offen- und Cheminéebau sowie Ausführung von Plattenarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7556). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

13. Dezember 1999  
**Construction Work T. Waldvogel**, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Wolleraustrasse 46, 8834 Schindellegi, Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn: Tamara Waldvogel, von Unterberg, in Einsiedeln. Betrieb eines Baugeschäftes.

13. Dezember 1999  
**David Fässler, Tip Top Reinigung**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Churerstrasse 106, 8808 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art. Inhaber: David Fässler, von Unterberg und Schwyz, in Altendorf.

13. Dezember 1999  
**Villiger International Consulting**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Weidstrasse 1, 8808 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internationale Industrieberatung im mittelständischen Chemiebereich. Inhaber: Dr. Hans Villiger, von Sins AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

13. Dezember 1999  
**Marty + Partner Treuhandgesellschaft mbH**, in Altendorf, Hafenweg 1, 8852 Altendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03. 12. 1999. Zweck: Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft; kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen; kann Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Stammkapital: Fr. 20'000. Mitteilungen an die Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkung: Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Schwyz hinterlegt. Eingetragene Personen: Elisabeth Marty-Keller, von Altendorf und Seegraben, in Altendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10'000. und Urs Marty, von Altendorf und Seegraben, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10'000.

13. Dezember 1999  
**Schorno, Büchsenmacherei, Waffen**, in Einsiedeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 15. 02. 1978, S. 475). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

13. Dezember 1999  
**Griesser AG, Zweigniederlassung in Bannau**, Gemeinde Einsiedeln, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wertschutzanlagen (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1999, S. 4607). mit Hauptsitz in Aadorf TG. Erlöschene Unterschriften: Max Büttiker, Prokurist.

13. Dezember 1999  
**Märchy, Malergeschäft und Creativ Design**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2637). Löschung infolge Geschäftsbereiches Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma Märchy, Malergeschäft, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, übergegangen.



13. Dezember 1999

**Märchy, Malergesellschaft**, in Brunnen, Gemeinde In gen b o h l, Herti-strasse 31, 6440 Brunnen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes mit angelegtem Spritzwerk. Übernimmt Ak-tiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Märchy, Maler-gesellschaft und Creativ Design», in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Inhaber: Beat Märchy, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Einzelun-terschrift wird erteilt an: Anna Märchy-Mognol, von Schwyz, in Brun-nen, Gemeinde Ingenbühl, und Othmar Märchy, von Schwyz, in Brun-nen, Gemeinde Ingenbühl.

13. Dezember 1999

**Reisch Holding AG**, in Wan gen S Z, Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Haltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2158). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Karl-Ludwig Reil und Hugo Waibel-Knaus, Mitglieder des Verwaltungsrates. Änderung: Ruedi Elmer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Präsident) weiterhin mit Einzelunterschrift.

13. Dezember 1999

**Drill AG**, in Wan gen S Z, Bohrarbeiten, Tiefbauarbeiten, Tunnel- und Stollenbau (SHAB Nr. 33 vom 17. 02. 1999, S. 1093). Ausgeschie-den und erloschene Unterschrift: Karl-Ludwig Reil und Hugo Waibel-Knaus, Mitglieder des Verwaltungsrates. Änderung: Ruedi Elmer, einzi-ges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Präsident) weiterhin mit Ein-zelunterschrift.

13. Dezember 1999

**Disco Club Imperio GmbH**, in Seewen, Gemeinde Sch w y z, Betrieb von Gaststätten und Dancings (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1998, S. 5571). Firma neu: **Disco Club Imperio GmbH in Liquidation**. Mit Ver-fügung vom 15. 10. 1999 hat der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

13. Dezember 1999

**bioT AG, Verfahrenstechnik**, in Wan gen, Büelstrasse 1, 8855 Wan-gen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 1999. Zweck: Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten für die Verfahrenstechnik für die Biotechnologie; kann sich bei andere Un-ternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder ver-wandte Unternehmen erwerben oder errichten, Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. 100 vinkuli-erte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikations-organ: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Hans Peter Meier, von Dintikon AG, in Jona, mit Einzelunterschrift. Revisions-stelle: Stieger + Partner Revisions AG, in Jona.

13. Dezember 1999

**ICP Investment Capital Participation AG (ICP Investment Capital Par-ticipation SA) (ICP Investment Capital Participation Ltd.)**, in Pfäffli-ken, Gemeinde Fre i e n b a c h, Talstrasse 31, 8808 Pfäffikon, Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09. 12. 1999. Zweck: Be-teiligung an und Finanzierung von Unternehmungen, die dauernde Ver-waltung der Beteiligungen sowie finanzielle und technische Kontrolle der Unternehmungen, an welchen die Gesellschaft massgeblich betei-ligt ist; kann weitere Gesellschaften gründen oder sich an solchen betei-ligen; kann Grundbesitz im In- und Ausland erwerben, überbauen, hal-ten, verwalten und veräußern sowie Obligationen anleihen und Darle-hen aufnehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 910 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 10 und 909 In-haberaktien zu Fr. 100. Partizipationskapital: Fr. 150 000. Liberierung Partizipationskapital: Fr. 150 000. Partizipationsscheine: 15 000 vinkuli-erte Namenspartizipationsscheine zu Fr. 10. Vinkulierung: Die Über-tragbarkeit der Namenaktien und Namenspartizipationsscheine ist be-schränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Ak-tionäre bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Marc Vonier, von Basel, in Thalwil, mit Einzelun-terschrift. Direktor ist: Naim Demirel, von der Türkei, in Bonn (D), mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: ATAG Ernst & Young AG, in Zü-rich.

13. Dezember 1999

**Eurotax Holding AG**, in Fre i e n b a c h, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften der Eurotax-Gruppe (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1999, S. 5455). Statutenänderung: 09. 12. 1999. Aktienka-pital neu: Fr. 1 500 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 500 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Aktien: 15 000 vinkulierte Na-menaktien zu Fr. 100 (bisher: 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000). Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung gemäss Sacheinlageverträgen vom 9. 12. 1999 von der Eurotax Finanz AG, in Freienbach, 2000 Namenaktien B zu Fr. 100 der Eurotax (International) AG, in Freienbach, zum Übernahmepreis von Fr. 6 310 000, wofür der Sacheinlegerin 2600 Namenaktien zu Fr. 100 zuerkannt werden, und von der Car Data Management AG, in Freienbach, 19 Namenaktien A und 1960 Namenaktien B der Eurotax (International) AG, in Freien-bach, zum Übernahmepreis von Fr. 5 933 963, wofür der Sacheinlegerin 2400 Namenaktien zu Fr. 100 zuerkannt werden.

Berichtigung

**Harp Engineering**, in Schindleggi, Gemeinde Fe u s i s b e r g (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1999, S. 8559). Inhaber: Hans-Jürgen (nicht Hans-Jürg) Harp.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

20.12.1999

**MOBEX HANDELS AG**, in Stansstad, Allmendstrasse 5, 6362 Stansstad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elek-tronischen Artikeln; kann Vertretungen übernehmen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kau-fen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberie-rung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Inhaberaktien erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft alle Namen und Adressen bekannt sind oder durch Veröf-fentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Häfziger, Kurt, von Lu-zern, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ibusco AG, in Stans-stad, Revisionsstelle.

20.12.1999

**Brahma AG**, in Hergiswil NW, Produktion, Handel und Vertrieb von Lebensmitteln und Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 66). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Treuhand, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orfida Treuhand + Revi-sions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

20.12.1999

**Bürgenstock AG**, in Ennetbürgen, Führung von Hotels sowie ei-nes Kongress- und Vitalzentrums auf Bürgenstock, Mattnag und Ho-negg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8490). Sta-tutenänderung: 20. 09. 1999, 17. 12. 1999. Firma neu: **Honegg-Mattnag AG**. Domizil neu: Hotel Honegg, 6373 Ennetbürgen. Zweck neu: An-und Verkauf, Verwaltung sowie Überbauung von Grundstücken; kann

sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.– [bisher: CHF 10'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.–. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 500.– [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 5'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Der Gemeinderat Ennetbürgen als Vormundschaftsbehörde hat mit Beschluss vom 08.09.1998 die Beistandschaft für die Gesellschaft aufgehoben. [gestrichen: Der Ge-meinderat Ennetbürgen als Vormundschaftsbehörde hat mit Beschluss vom 14.10.1997 Dr. Urs Mühlebach zum Beistand der Gesellschaft im Sinne von Art. 393 Ziff. 4 ZGB ernannt.]. [gestrichen: Die Beistands-adresse lautet: c/o Dr. Urs Mühlebach, Stapferstrasse 2, 5201 Brugg.]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 17.12.1999 werden 2'000 Namen-aktien zu CHF 5'000.– im Sinne von Art. 735 OR abgeschrieben. Gleich-zeitig werden 2'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 500.– ausge-gaben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krügle, Dr. Viktor, von Oberburg, in unbekannt, Mitglied, ohne Zeichnungsbe-rechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlebach, Dr. Urs, von Tegerfelden, in Sempach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Beistand]; Weimann, Hans-Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mit-glied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle.

20.12.1999

**athletics sportconsulting GmbH**, in Em m e t t e n, Langmatt 7, 6376 Emmetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1999. Zweck: Beratung, Unterstützung und Be-treuung von Vereinen, Firmen und Organisationen von Sportanlei-ten sowie von Athleten und Athletinnen; Erbringung von Dienstleis-tungen, Handel, Beratung und Betreuung im therapeutischen und sportme-dizinischen Bereich; Entwicklung, Handel, Erbringen von Dienstlei-stungen, Beratung und Unterstützung im EDV- und Internetbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke, Urheber-rechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schorno, Reto, von Steinen und Luzern, in Luzern, Gesell-schafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Muff, Felix, von Littau und Neu-enchirch, in Oftringen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Schorno, Hansruedi, von Steinen und Luzern, in Luzern, Gesellschafter, mit Kollektivunter-schrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.

## Glarus – Glaris – Glarona

20.12.1999

**Toneatti AG Bilten**, in B i l t e n, Tschachenstrasse 9, 8865 Bilten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1999. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnli-cher Art im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.–. Liberierung Aktienka-pital: CHF 1'000'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtige Sachübernahme: Die Gesell-schaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Pas-siven der "Toneatti & Co. AG", in Bilten, nämlich den Geschäftsbereich "Baubetrieb Bilten", gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebil-anz, zum Preise von höchstens CHF 2'000'000.– zu übernehmen. Publi-kationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jenny, Matthias ge-nannt This, von Sool und Glarus, in Glarus, Mitglied und Geschäftsfüh-er, mit Einzelunterschrift; Stoop, Josef, von Amden, in Wangen SZ, Mit-glied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Störi, Mathias, von Schwanden GL und Hätzingen, in Jenins, Mitglied der Ge-schäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glarona Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle.

20.12.1999

**Toneatti & Co. AG**, in B i l t e n, Betrieb einer Bauunternehmung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 09. 11. 1998, S. 7639). Statutenän-derung: 16. 12. 1999. Aktienkapital neu: CHF 937'400.– [bisher: CHF 500'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 937'400.–. Aktien neu: 9'374 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 16.12.1999 die "Dr. P. Toneatti AG", in Rapperswil SG, durch Fusion. Aktien von CHF 17'607'970.05 und Passiven von CHF 10'342'134.79 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16.12.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Ge-sellschaft erhalten dafür 4'374 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.– der übernehmenden Gesellschaft.

20.12.1999

**Robert Guler AG, Baureinigungen**, bisher in Ne t s t a l, Betrieb eines Reinigungsgeschäftes, namentlich die Ausführung von Baureinigungen, Wohnungs- und Büroreinigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5275). Statutenänderung: 30. 11. 1999. Firma neu: **Putzblitz Müller AG**. Sitz neu: N ä f e l s. Domizil neu: Burgstrasse 20, 8752 Näfels. Zweck neu: Betrieb eines Reinigungsgeschäftes, nament-lich die Ausführung von Baureinigungen, Wohnungs- und Büroreini-gungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassun-gen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland betei-ligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanze-ren. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Hauptzweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Ak-tien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guler, Robert, von Netstal, in Netstal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Roman, von Näfels, in Näfels, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

20.12.1999

**Gasthaus und Pizzeria Hirschen, Annamarie Leuzinger-Ebnöther**, in O b s t a l d e n, Führung und Betrieb des Gasthauses und Pizzeria Hirschen, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 876). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Zug – Zoug – Zugo

20.12.1999

**Multikomponent AG in Liquidation**, Sitz: Cha m, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit elektronischen Bauelementen und Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03.03.1998, S. 1526). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20.12.1999

**Synchronous (Europe) AG in Liquidation (Synchronous [Europe] Ltd in liquidation) (Synchronous [Europe] SA in liquidation)**, Sitz: H ü n e n b e r g, Herstellung und Vertrieb von Fiberoptik Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 1002). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20.12.1999

**Alfred Huber Immobilien AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Erwerb, Ver-waltung sowie Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1998, S. 4599). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20.12.1999

**Modulex AG in Liquidation**, Sitz: Ba a r, Import von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1998, S. 6770). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20.12.1999

**Konstrakta Bau AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit der Erstellung von Bauwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.1999, S. 1651). Löschung: Die Li-quidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20.12.1999

**Quantitative Software Management QSM AG in Liquidation (Quantitative Software Management QSM SA in Liquidation) (Quantitative Software Management QSM Ltd in Liquidation)**, Sitz: Z u g, Vertrieb von Software sowie Beratung und Ausbildung im Bereich des Manage-ments, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7042). Lö-schung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20.12.1999

**Friedrich Scharr AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Roh- und Grundstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1998, S. 5924). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20.12.1999

**ABG Corporation Ltd in Liquidation (ABG Corporation AG in Li-quidation)**, Sitz: H ü n e n b e r g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligun-gen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.1998, S. 5955). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20.12.1999

**Digital-Memory AG**, Sitz: Ba a r, Domizil: Oberdorfstrasse 3, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 10.12.1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit EDV-Komponen-ten und elektronischen Geräten sowie Erbringung von Dienstleis-tungen im EDV- und Internet-Bereich; kann Liegenschaften erwerben so-wie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100. 90 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nerone, Um-berto, Heimat: Steinhausen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Puppetti, Damian, Heimat: Schwyz, in Ibach, Prokurist mit Einzelpro-kura; Birrer Immobilien-Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

20.12.1999

**Deloitte & Touche Expertia AG (Deloitte & Touche Expertia SA) (De-loitte & Touche Expertia Ltd)**, Sitz: Z u g, Besorgung von Revisionen in-klusiv Bankrevisionen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Erlenbach ZH (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1999, S. 5214). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Perso-nen: Geändert: Pfeiffer, Tobias, Heimat: Schaffhausen, in Reinach BL, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mayer, Jerry M., Heimat: Vereinigte Staaten, in Erlenbach ZH, Präsident mit Kollektivunter-schrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kösnacht ZH]; Hashimoto, George, Heimat: Genève, in Horgen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Athe-naz (Avusy)]; Wild, Daniel, Heimat: Richterswil, Meilen, in Richterswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ederer, John, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Gattikon, Zeichnungsberech-tigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Di-rector mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bianchi, Andrea, Heimat: Basel, in Basel, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zu-lian, Marc, Heimat: Luzern, in Ebikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Nigg, Stefan, Heimat: Gersau, in Horw, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vi-zedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Nemecek, Pavel, Heimat: Obersigenthal, in Hinwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rechsteiner, Philippe, Heimat: Appenzell, in Ebnat-Kappel, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Costafrolaz-Tissot, Michèle, Heimat: Frankreich, in Salanches (FR), Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nelzger, Peter B., Heimat: Bubendorf, in Biel-Benken, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder, Werner, Heimat: Luzern, in Meggen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektiv-unterschrift zu zweien; Filliger, Sandra, Heimat: Ennetmoos, in Baar, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999

**Framinvest Finance Holding AG**, Sitz: Z u g, Erwerb und dauernde Ver-waltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.1998, S. 3714). Eingetragene Personen Neu: Fiduciaria Caver-zasio, in Lugano, Revisionsstelle.

20.12.1999

**Bürkert-Contromatic AG International, Zweigniederlassung Ge-schäftsbereich Schweiz**, Sitz: H ü n e n b e r g, Lizenzverwertung und Handel auf dem Gebiet elektrischer Geräte, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hünenberg (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1999, S. 7646). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Einge-tragene Personen Geändert: Kreis, Walter, Heimat: Winterthur, in Ober-ägeri, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen].

20.12.1999

**Revisa Treuhand AG (Fiduciaria Revisa SA) (Fiduciaria Revisa SA) (Revisa Auditing Company Ltd)**, Sitz: Z u g, Übernahme und Durch-führung von Revisions-, Treuhand- und Beratungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1999, S. 7432). Domizil Neu: Gra-fenau 8, 6304 Zug.

20.12.1999

**Orita AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Foto- und Elektronikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27.05.1991, S. 2258). Eingetragene Personen Neu: SIGILLUM Treu-hand- und Verwaltungen AG, in Herrliberg, Revisionsstelle.

20.12.1999

**Darlex AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8806). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Wichtige Mitteilung an unsere Leserschaft:

Sie erreichen unsere Redaktion und den Verlag unter der neuen E-mail Adresse:

shab@seco.admin.ch.

20.12.1999 (10412)  
**Werner Berger & Partner AG**, Sitz: R i s c h, Domizil: Grundstrasse 10, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 16.12.1999. Zweck: Tätigkeiten im Unternehmensberatungsbereich, insbesondere im Marketing- und Managementbereich mit entsprechenden Schulungen und Trainingskursen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berger, Werner, Heimat: Riehen, Langnau im Emmental, in Kriens, Mitglied mit Einzelunterschrift; A. Schaufelberger Treuhand, in Baar, Revisionsstelle.

20.12.1999 (10413)  
**Interkeramik AG**, Sitz: [bisher: Z ü r i c h ], Handel mit Naturstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 17.04.1997, Seite 2567). Statutenänderung: 15.12.1999. Firma Neu: **Simatex Verwaltungs AG**. Sitz Neu: B a a r, Domizil Neu: c/o Züllig & Partner Treuhand AG, Altgasse 82, 6340 Baar. Zweck Neu: Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen; kann Wertschriften und Grundstücke aller Art erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Librierung: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Züllig, Peter, Heimat: Romanshorn, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; ZIT Ziegler Immobilien & Treuhand GmbH, in Winkel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Michel, Theodor, Heimat: Bönigen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fuchs Treuhand AG, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle].

20.12.1999 (10414)  
**Synac Technology GmbH**, Sitz: Steinhäusen, Domizil: Sumpfstrasse 26, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 17.12.1999. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit Messgeräten und Erbringen von allgemeinen Dienstleistungen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büchler, Roman, Heimat: Appenzel, in Steinhäusen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000; Büchler, Andrea, Heimat: Appenzel, in Steinhäusen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000; Büchler, Hanspeter, Heimat: Appenzel, in Nürensdorf, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.

20.12.1999 (10415)  
**Marc Rich Finance GmbH (Marc Rich Finance Sarl) (Marc Rich Finance Limited Liability Company)**, Sitz: Z u g, Vornahme von Finanzanlagen, GmbH (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, S. 6162). Eingetragene Personen Geändert: Beigelbeck, Josef, Heimat: Österreich, in Steinhäusen, Mitglied der Direktion mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fischer, Markus, Heimat: Meisterschwanden, in Richterswil, Mitglied der Direktion mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frutig, Thomas P., Heimat: Basel, Meikirch, in Widen bei Wollerau, Vorsitzender der Direktion mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Herzog, Adolf Karl, Heimat: Homburg, in Unterlunkhofen, Mitglied der Direktion mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmid, Rudolf, Heimat: Riehen, in Erlenberg ZH, Mitglied der Direktion mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.12.1999 (10416)  
**Novidad-Holding AG**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20.08.1999, S. 5702). Statutenänderung: 14.12.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 17'000'000 [bisher: CHF 2'000'000]. Librierung: CHF 17'000'000 [bisher: CHF 2'000'000]. 17'000 Inhaberkarten zu CHF 1'000 [bisher: 2'000 Inhaberkarten zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage und -übernahme: Forderungen und Wertpapiere gemäss Auflistung im Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 10.12.1999, zum Preis von CHF 13'801'659.00, wofür 13'000 Inhaberkarten zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. CHF 801'659.00 werden der Sacheinlegerin gutgeschrieben. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Rensch, Guido, Heimat: Trun, in Steinhäusen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (10417)  
**WAGNER & PARTNER AG, ROTKREUZ**, Sitz: R i s c h, Führung einer Buchhaltungs-, Revisions- und Steuerberatungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6199). Eingetragene Personen Neu: Felix, Rita, Heimat: Römerswil, in Ballwil, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

20.12.1999 (10418)  
**RVA Reststoffverwertung AG**, Sitz: B a a r, Beitrag zur Lösung von Abfallentsorgungsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.1996, S. 476). Domizil Neu: Dorfstrasse 38, 6340 Baar.

20.12.1999 (10419)  
**Employment Benefit Finance AG**, Sitz: Z u g, Domizil: Löberenstrasse 47, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 17.12.1999. Zweck: Beratung im Bereich der Vermögens-, Versicherungs- und Finanzanlagen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Firmen, insbesondere der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Calovic, Vladimir, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Retrag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

20.12.1999 (10420)  
**Specta Commodities AG**, Sitz: Z u g, Import und Export von Gütern und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1999, S. 804). Statutenänderung: 17.12.1999. Firma Neu: **Specta Group AG**. Zweck Neu: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im In- und Ausland, Durchführung der damit zusammenhängenden Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte sowie der damit verbundenen Marketingaufgaben; kann Immaterialgüterrechte, Patente und Lizenzen begründen, erwerben, auswerten und veräussern sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

20.12.1999 (10421)  
**Specta Invest AG**, Sitz: Z u g, Domizil: Untermüli 6, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 17.12.1999. Zweck: Erbringung von Finanzdienstleistungen, Durchführung von Finanzgeschäften für sich und andere, Finanzierung von Beteiligungsgeschäften sowie Abwicklung von Treuhandgeschäften; kann Marketingaufgaben und den Vertrieb von industriellen Materialien und Ausrüstungsgegenständen übernehmen, insbesondere im Bereich Verpackung und Wiegevorrichtungen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Teil der Aktien von CHF 1'712'689.00 der "Specta Group AG" (vormals Specta Commodities AG), in Zug, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.12.1999 und Bilanz per 31.08.1999, zum Preis von CHF 1'712'689.00, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB.

Eingetragene Personen: Hausheer, Urs J., Heimat: Cham, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle.

20.12.1999 (10422)  
**Specta AG**, Sitz: Z u g, Domizil: Untermüli 6, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 17.12.1999. Zweck: Marketing und Vertrieb von industriellen Materialien und Ausrüstungsgegenständen, insbesondere im Bereich Verpackung und Wiegevorrichtungen, Systemengineering inklusive Service und Unterhalt sowie Handel mit und Verschiffung von Metallen aller Art; kann Projektmanagement und Beratungsaufgaben für Industriegesellschaften übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 270'000, Librierung: CHF 270'000, 270 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Teil der Aktien von CHF 3'580'242.00 und Teil der Passiven von CHF 3'310'242.00 der "Specta Group AG" (vormals Specta Commodities AG), in Zug, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.12.1999 und Bilanz per 31.08.1999, zum Preis von CHF 270'000.00, wofür 270 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hausheer, Urs J., Heimat: Cham, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle.

20.12.1999 (10423)  
**Kannewischer Holding AG**, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Bernd Kannewischer, Im Röteli 7, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 17.12.1999. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 350'000, Librierung: CHF 350'000, 35 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Beteiligungen gemäss Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 17.12.1999, zum Preis von CHF 995'000.00, wofür 35 Namenaktien zu CHF 10'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kannewischer, Bernd, Heimat: Zug, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift; Kannewischer, Elisabeth, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kannewischer, Harald, Heimat: Zug, in Rotkreuz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kannewischer, Jürgen, Heimat: Zug, in Bühl-Eienthal (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kannewischer, Dr. Stefan, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; AFL Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

20.12.1999 (10424)  
**Swiss Financial Consulting GmbH in Liquidation**, Sitz: Z u g, Vermögensverwaltung und Tätigkeit von jeglichen Finanzgeschäften, GmbH (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6428). Eingetragene Personen Neu: Gresch, Markus, Heimat: Freienbach, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19'000. Gelöscht: [ZFP Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000].

20.12.1999 (10425)  
**Swiss Financial Derivatives GmbH in Liquidation**, Sitz: Z u g, Vermögensverwaltung, Tätigkeit von jeglichen Finanzgeschäften sowie Finanzberatung, GmbH (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6428). Eingetragene Personen Neu: Gresch, Markus, Heimat: Freienbach, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19'000. Gelöscht: [ZFP Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000].

20.12.1999 (10426)  
**Swiss Financial Products GmbH in Liquidation**, Sitz: Z u g, Vermögensverwaltung, Tätigkeit von jeglichen Finanzgeschäften sowie Finanzberatung, GmbH (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6428). Eingetragene Personen Neu: Gresch, Markus, Heimat: Freienbach, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19'000. Gelöscht: [ZFP Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000].

20.12.1999 (10427)  
**Swiss Financial Partners GmbH in Liquidation**, Sitz: Z u g, Vermögensverwaltung, Tätigkeit von jeglichen Finanzgeschäften sowie Finanzberatung, GmbH (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6428). Eingetragene Personen Neu: Gresch, Markus, Heimat: Freienbach, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19'000. Gelöscht: [ZFP Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000].

20.12.1999 (10428)  
**Swiss Financial Trust GmbH in Liquidation**, Sitz: Z u g, Vermögensverwaltung, Tätigkeit von jeglichen Finanzgeschäften sowie Finanzberatung, GmbH (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6428). Eingetragene Personen Neu: Gresch, Markus, Heimat: Freienbach, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19'000. Gelöscht: [ZFP Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000].

20.12.1999 (10429)  
**Protagon AG**, Sitz: [bisher: Z ü r i c h ], Handel, Verkauf und Entwicklung von Computersystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1996, Seite 6800). Statutenänderung: 01.12.1999. Sitz Neu: Z u g, Domizil Neu: Chollerstrasse 32, 6305 Zug. Zweck: Handel, Verkauf und Entwicklung von Computersystemen, Softwareapplikationen sowie von allen weiteren Produkten der Computerbranche, die gehandelt und hergestellt werden; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 800'000, Librierung: CHF 800'000, 8'000 Inhaberkarten zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Bisher: Reviag AG, in Zürich, Revisionsstelle. Geändert: Pfister, Peter, Heimat: Nebikon, Embrach, in Nebikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Schild, Heinz, Heimat: Brienzwil, in Berikon, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: Klee, Andreas, Heimat: Zug, in Menzingen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (10430)  
**JENNY WERNER**, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 38, 6301 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungen, Vermögens- und Steuerberatung. Eingetragene Personen: Jenny, Werner, Heimat: Sursee, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (10431)  
**KK Private Equity AG (KK Private Equity SA) (KK Private Equity Ltd)**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 05.01.1999, S. 34). Firma Neu: **KK Private Equity AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (KK Private Equity SA in Liquidation), (KK Private Equity Ltd in Liquidation) Gelöscht: [(KK Private Equity SA), (KK Private Equity Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 13.12.1999. Eingetragene Personen Geändert: Käser, Günter R., Heimat: Zürich, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Maurer, Urs, Heimat: Bolligen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Laube, Bruno, Heimat: Lengnau AG, in Unterengstringen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Müller, Philipp, Heimat: Eriz, in Niederuzwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kern Käser, Helga, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.12.1999 (10432)  
**SWING-TECH GmbH**, Sitz: [bisher: S t e i n h ä u s e n ], Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 153 vom 11.08.1998, S. 5540). Statutenänderung: 17.12.1999. Firma Neu: **B & Z Energetik GmbH**. Sitz Neu: H ü n e n b e r g, Domizil Neu: Garten-

strasse 5a, 6331 Hünenberg. Zweck Neu: Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere bio-energetische Produkte; kann Beratungen vornehmen mit Bezug auf bio-energetische Produkte, Vermögensgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Finanzgeschäfte jeglicher Art tätigen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben.

20.12.1999 (10433)  
**Ulip GmbH**, Sitz: Z u g, Projektmanagement und Consulting im Bereich der Datenverarbeitung, GmbH (SHAB Nr. 166 vom 29.08.1994, S. 4797). Firma Neu: **Ulip GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 14.12.1999. Eingetragene Personen Geändert: Bussmann, lic. iur. Beat, Heimat: Luzern, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

20.12.1999 (10434)  
**Maola Holding AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an Möbelvertriebsgesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8560). Eingetragene Personen Gelöscht: [Lenzinger, lic. iur. Iso, Heimat: Zug, Mosnang, in Oberwil bei Zug, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Scherthenleib, Thomas, Heimat: Heimiswil, in Jacksonville (US), Mitglied mit Einzelunterschrift].

20.12.1999 (10435)  
**Protega-Holding AG Zug in Liquidation**, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmungen der Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15.06.1999, S. 3998). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20.12.1999 (10436)  
**Pelikan International Corporation**, Sitz: B a a r, Auf dem Sektor des Bürobedarfs Koordination der Tätigkeiten der zur Pelikan-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1999, S. 7646). Eingetragene Personen Geändert: Zehnder, Benno, Heimat: Birnenstorf AG, in Remetschwil, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

20.12.1999 (10437)  
**Dekopel Peter Lienhard**, Sitz: U n t e r ä g e r i, Ausführung von Schaufensterdekorationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 14.09.1989, S. 3796). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

20.12.1999 (10438)  
**Hakuna matata Management, C. Hofmann**, Sitz: B a a r, Domizil: Ruesenstrasse 5A, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermarktung von Autoren-Rechte aus dem Buch-Bestseller "Die weisse Massai". Eingetragene Personen: Hofmann, Corinne, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bäretswil, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (10439)  
**Spedifa GmbH**, Sitz: Z u g, Domizil: Löberenstrasse 47, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 10.12.1999. Zweck: Import-Export-Dienstleistungen, Verzoellungen, Transporte. Fiskalvertretungen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Firmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Segmüller, Bruno, Heimat: Altstätten, in Uhwiesen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Segmüller, Otilia, Heimat: Slowakische Republik, in Uhwiesen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

20.12.1999 (10440)  
**Albatros Consulting AG**, Sitz: B a a r, Domizil: Langgasse 40, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.12.1999. Zweck: Beratung von Kunden in allen Unternehmensbereichen; Personalvermittlung, Erbringung von Dienstleistungen auf diesen Gebieten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Marcel, Heimat: Seewen, in Dachsen, Präsident mit Einzelunterschrift; Thoma, Adrian, Heimat: Luzern, in Greppen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wiesendanger, Jürg, Heimat: Andelfingen, in Rüschlikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Oertle Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (10441)  
**Sarbia AG in Liquidation (Sarbia SA en liquidation) (Sarbia Ltd in liquidation) (Sarbia Inc in liquidation)**, Sitz: Z u g, Tätigkeiten aller Art auf dem Bausektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.1999, S. 6518). Firma Neu: **Sarbia AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Sarbia SA), (Sarbia Ltd), (Sarbia Inc) Gelöscht: [(Sarbia SA en liquidation), (Sarbia Ltd in liquidation), (Sarbia Inc in liquidation)]. Domizil Neu: c/o Refidat Treuhand-Gesellschaft, Poststrasse 15, 6301 Zug. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzmässige Zustand wieder hergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Gelöscht: [Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV]. Eingetragene Personen Geändert: Müller, Dr. Walter M., Heimat: Boswil, in Widen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift]. Neu: Baumgartner, Max, Heimat: Buochs, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

20.12.1999 (10442)  
**Metro International Service AG**, Sitz: B a a r, Erbringung von Dienstleistungen sowie Vermittlung von Dienstleistungen und Hilfsdiensten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1999, S. 5251). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Metro International DL AG", in Baar. Generalversammlung vom 15.12.1999. Aktiven und Passiven der Metro International Service AG gehen auf die "Metro International DL AG" über.

20.12.1999 (10443)  
**Metro International DL AG (Metro International DL SA) (Metro International DL Ltd)**, Sitz: B a a r, Erbringung von Dienstleistungen für andere Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1999, S. 8312). Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktien von CHF 28'432'902.72 und der Passiven von CHF 28'210'983.15 der "Metro International Service AG", in Baar, gemäss Bilanz per 31.12.1998 und Fusionsvertrag vom 15.12.1999 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

20.12.1999 (10444)  
**Sanatrend Holding AG**, Sitz: Z u g, Domizil: Vorstadt 32, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 14.12.1999. Zweck: Erwerb, Halten und Veräussern von Beteiligungen aller Art an Unternehmen im In- und Ausland; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Beteiligungen zum Maximalpreis von CHF 74'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Späni, Daniel, Heimat: Mühlaus, in Niederhasli, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zähler, Manfred, Heimat: Uzwil, in Bütschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dutler & Partner Revision AG, in Dielsdorf, Revisionsstelle.



20.12.1999 (10445)  
**PIZZERIA DA CLAUDIO CRITELLI**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Hinterbergstrasse 36, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastrobetrieb. Eingetragene Personen: Critelli, Claudio, Heimat: Italien, in Steinhausen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (10446)  
**QT Optec AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Vertrieb und Verkauf von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1998, S. 7913). Statutenänderung: 29.09.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 2'000'000]. Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 2'000'000]. 2'000 vinkulierte Aktien auf CHF 50 [bisher: 2'000 vinkulierte Aktien auf CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Kapitalherabsetzung durch Herabsetzung des Nennwertes der 2000 Aktien auf CHF 1'000.00 auf CHF 50.00. Die Herabsetzung erfolgt im Betrag von CHF 815'070.00 zur Beseitigung des Verlustvortrages und im Betrag von CHF 1'084'930.00 durch Rückzahlung. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 15.12.1999 festgestellt.

20.12.1999 (10447)  
**Incapare AG**, Sitz: Cham, Domizil: c/o Roger Ineichen, St. Jakobstrasse 8, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.12.1999. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Software und EDV-Lösungen; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 140'000. Liberierung: CHF 140'000. 14'000 vinkulierte Aktien auf CHF 10. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Softwareprogramm INCAShop gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.12.1999 zum Preis von CHF 50'000.00, wofür 5'000 Aktien auf CHF 10.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sondererger, Rodney, Heimat: Rehoboth, in Bern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jakob, Christoph, Heimat: Lauperswil, in Suberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ineichen, Roger, Heimat: Inwil, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kümmin, Urban, Heimat: Wollerau, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

20.12.1999 (10448)  
**GEAPAG AG**, Sitz: Basel, Erwerb, Verwertung und Veräußerung von Immaterialgüterrechten auf dem Gebiete der Getränke- und Nahrungsmittelbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25.02.1999, S. 1291). Statutenänderung: 16.12.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 1'000 Inhaberaktien auf CHF 100 [bisher: 1'000 vinkulierte Aktien auf CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

20.12.1999 (10449)  
**Vitrosa Holding AG (Vitrosa Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen an Gesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3670). Statutenänderung: 08.07.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 60'200'000 [bisher: CHF 67'500'000]. Liberierung: CHF 60'200'000 [bisher: CHF 67'500'000]. 602'000 vinkulierte Aktien auf CHF 100 [bisher: 675'000 vinkulierte Aktien auf CHF 100]. Bemerkungen Neu: Kapitalherabsetzung durch Rückzahlung von 73'000 Aktien auf CHF 100.00. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 12.10.1999 festgestellt.

20.12.1999 (10450)  
**AMC International Alfa Metalcraft Corporation AG (AMC International Alfa Metalcraft Corporation SA)** (AMC International Alfa Metalcraft Corporation SpA), Sitz: Risch, Koordination, Überwachung und Beteiligung der bzw. an den Gesellschaften der AMC Firmengruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1999, S. 3311). Statutenänderung: 15.12.1999. 17.12.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 30'000'000 [bisher: CHF 10'750'000]. Liberierung: CHF 30'000'000 [bisher: CHF 10'750'000]. 30'000 vinkulierte Aktien auf CHF 1'000 [bisher: 4 vinkulierte Aktien auf CHF 2'675'000, 45 vinkulierte Aktien (Stimmrechtsaktien) auf CHF 1'000, 50 vinkulierte Aktien (Stimmrechtsaktien) auf CHF 100].

20.12.1999 (10451)  
**Employment Benefit Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: Löberstrasse 47, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.1999. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen jeder Art; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 Inhaberaktien auf CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Calovic, Vladimir, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

20.12.1999 (10452)  
**Tycho GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Riedmatt 28a, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.1999. Zweck: Verkauf von und Handel mit optischen Geräten, insbesondere Astronomiegeräten; kann Vermögensgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Finanzgeschäfte jeglicher Art tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erni, Peter, Heimat: Althofen, in Althofen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000. Confino, Bastien, Heimat: Genève, in Villiers, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.

20.12.1999 (10453)  
**Impérial Films SA** Sitz: [bisher: Lausanne], Kauf, Vermietung, Verteilung, Verkauf und Produktion von Filmen, Aktiengesellschaft (SHAB vom 13.01.1997, Seite 190). Statutenänderung: 15.12.1999. Firma Neu: **Impérial Erotic TV New Media. com AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Legatrust AG, Gotthardstrasse 18, 6300 Zug. Zweck Neu: Produktion, Herstellung und Vermarktung von Film-, Fernseh- und Multimedialeprodukten im Erotik-Bereich, von Soft- und Hardware aller Art und für alle Medien sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; kann Beteiligungen übernehmen, verkaufen und verwalten sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen oder mit solchen fusionieren. Aktienkapital Geändert: CHF 40'000'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung: CHF 8'040'000 [bisher: CHF 50'000]. 4'000'000 Inhaberaktien auf CHF 10 [bisher: 50 vinkulierte Aktien auf CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Bisher: Fusion: Übernahme der Aktien von CHF 228'935.83 und der Passiven von CHF 4'000.00 der "Viktor Film AG", in Basel, gemäss Bilanz per 31.12.1995 und Fusionsvertrag vom 09.12.1996 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft war, fand keine Kapitalerhöhung statt. Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Rotermund, Beate, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Glücksburg (DE), Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Edouard, Heimat: Zürich, in Gings, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Bernhard, Heimat: Untersiggenthal, in Immensee, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arntzen Andersen AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Croisier, Jean-Claude, Heimat: Berolle, in Lausanne, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fibexa SA société fiduciaire, in Lausanne, Revisionsstelle].

20.12.1999 (10454)  
**A & A DOLPHIN INVESTOR AG "the buy out company"** (A & A DOLPHIN INVESTOR SA "the buy out company") (A & A DOLPHIN INVESTOR INC. "the buy out company"), Sitz: Risch, Ueberrahme, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.03.1999, S. 1414). Statutenänderung: 20.02.1999. Firma Neu: A & A Dolphin AG. Übersetzungen der Firma Neu: (A & A Dolphin SA), (A & A Dolphin Inc). Gelöscht: [(A & A DOLPHIN INVESTOR SA "the buy out company"), (A & A DOLPHIN INVESTOR INC. "the buy out company")]. Zweck Neu: Erwerb, Veräußerung, Publikumsöffnung und Förderung sowie die Mitwirkung bei der Verwaltung von massgeblichen Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen zum Zwecke der Kapitalanlage; kann Beteiligungen direkt oder indirekt, über in- oder ausländische Tochtergesellschaften halten; kann Unternehmen, an denen sie beteiligt ist oder sich zu beteiligen beabsichtigt, Darlehen gewähren oder diese anderweitig finanzieren sowie Optionsrechte auf Beteiligungsrechte erwerben oder veräußern; kann flüssige Mittel bei Banken im In- und Ausland plazieren und Forderungsinstrumente erwerben, die auf Schweizer Franken oder eine andere frei konvertierbare Währung lauten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital Geändert: CHF 6'000'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 6'000'000 [bisher: CHF 100'000]. 60'000 Aktien auf CHF 100 [bisher: 1'000 Aktien auf CHF 100].

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

13 décembre 1999  
**Société Immobilière rue St-Denis n° 6 S.A.**, à Bulle (FOSC du 5.11.1998, n° 215, p. 7559). La Unifiduciaria e Revisione S.A., a Lugano n'est plus organe de révision. Nouveau réviseur: FIREMA Sàrl, à Saxon.

13 décembre 1999  
**R. Morand et Fils S.A.**, à La Tour-de-Trême, exploitation d'une entreprise de construction métalliques de serrurerie (FOSC du 22.07.1999, n° 140, p. 5005). Inscription d'une succursale à Genève.

13 décembre 1999  
**Fingest Trading Sàrl**, à Bulle (FOSC du 7.12.1999, n° 238, p. 8276). Eric Heyd, associé-gérant inscrit, a cédé une part de fr. 4000 à Mattia Rinaldi, de Lugano, à Coldrerio, et une part de fr. 5000 à Farima Sàrl, à La Tour-de-Trême; il conserve ainsi une part de fr. 11 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 26 novembre 1999.

13 décembre 1999  
**TECHCOM – Conseil, Alfred Debus**, précédemment à Bulle conseil technique et commercial (FOSC du 19.05.1999, n° 95, p. 3311). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Morlon. Adresse: Ferme Les Monts.

13 décembre 1999  
**Globulle SA**, à Bulle, exploitation d'une salle polyvalente et discothèque etc. (FOSC du 1.04.1999, n° 64, p. 2160). Le capital-actions de fr. 100 000 est actuellement entièrement libéré par compensation de créances. Les statuts originaux du 3 septembre 1997 ont été modifiés en conséquence le 7 décembre 1999. Restriction dans la transmissibilité des actions.

13 décembre 1999  
**Ditex Intérieur Sàrl**, à Gurnels (FOSC du 29.01.1998, n° 19, p. 689). Laurent Badan ne fait plus partie de la société par cession de sa part de fr. 5000 à l'associé Christian Badan, de Sullens, à Bulle. La part de ce dernier est ainsi portée de fr. 15 000 à fr. 20 000. Christian Badan, de Sullens, à Bulle, a cédé une part de fr. 1000 à Fabienne Chassot, d'Orsonnens, à Bulle, qui devient nouvelle associée. Le capital social de fr. 20 000 est actuellement entièrement libéré par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés le 6 décembre 1999. Laurent Badan n'est plus gérant; sa signature est radiée. Christian Badan, de Sullens, à Bulle, devient seul gérant avec signature individuelle.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

13 décembre 1999  
**ID néon métal Sàrl**, à Sévaz, exploitation d'une entreprise ayant pour but la fourniture et pose d'enseignes, etc. (FOSC du 14.09.1999, n° 178, p. 6300). L'associé Frédéric Blanc ne fait plus partie de la société. Sa part sociale de fr. 10 000 a été cédée à une nouvelle associée Catherine Hofmann, de Sutz-Lattrigen, à Estavayer-le-Lac.

### Bureau de Fribourg

13 décembre 1999  
**La Chotte Service, Jean-Marie Masset**, à Corpataux, Pré des Parties 134. Chef de la maison: Masset Jean-Marie, de Châtillon FR, à Corpataux. But: entretien et réparation des installations du bâtiment.

13 décembre 1999  
**Full Swing Golf, E. Binz-Caille, G. Montandon**, à Givisiez, vente et assemblage de matériel et accessoires de golf, etc. (FOSC du 25.11.1996, p. 7244). L'associée Binz-Caille Evelyn, inscrite, s'est retirée de la société, celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé Montandon Gil, de Locle et La Brévine, à Granges-Paccot, continue les affaires de la société en raison individuelle, au sens de l'art. 759 CO, sous la nouvelle raison sociale: **Full Swing Golf, G. Montandon**, à Granges-Paccot.

13 décembre 1999  
**Full Swing Golf, G. Montandon**, à Granges-Paccot, route de la Chenevière 45, Chef de la maison: Montandon Gil, de Locle et La Brévine, à Granges-Paccot. But: vente et assemblage de matériel et accessoires de golf, école de golf et driving range. Montandon Gil continue sous cette raison sociale, au sens de l'art. 579 CO, les affaires de la société en nom collectif «Full Swing Golf, E. Binz-Caille, G. Montandon».

13 décembre 1999  
**Mauron et Partners – Conseil en gestion de patrimoine et planification financière**, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, La Praly 33. Société en nom collectif qui commence le 01.01.2000. But: conseil et gestion dans le domaine des assurances et des investissements. Associés: Mauron Alain, de Fribourg, à Avry-sur-Matran, et Rohrbasser Michel, de Fribourg, à Lentigny, tous deux avec signature collective à deux.

13 décembre 1999  
**Challenger Limited en Liquidation**, à Fribourg, la mise à disposition de personnel, etc. (FOSC du 12.12.1996, p. 7698). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

13 décembre 1999  
**D.B.S. (Diffusion Beauté Service) SA**, à Fribourg, importation et exportation de produits cosmétiques et de beauté (FOSC du 31.07.1997, p. 5493). Administration: Metz Werner, administrateur unique inscrit, est maintenant domicilié à Fribourg.

13 décembre 1999  
**Elimel Supply SA**, à Marly, commerce, importation et exportation, etc. (FOSC du 09.09.1996, p. 5423). Date de la dissolution: 24.11.1999. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Elimel Supply SA en liquidation**, par Fiduconsult & Jeckelmann SA, à Fribourg, nommée liqui-

datrice. Administration: Georgiou Georges, Vez Michel, et Ribl Bertrand, ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: Boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult & Jeckelmann SA, à Fribourg.

13 décembre 1999  
**Gravière de Corpataux S.A. en liquidation**, à Corpataux, exploitation de gravières, etc. (FOSC du 10.03.1988, p. 962). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

13 décembre 1999  
**Trend Construction SA**, à Fribourg, réalisation de toutes constructions en entreprises générales, etc. (FOSC du 19.04.1995, p. 2122). Administration: de Boccard Jeanne, secrétaire inscrite, a démissionné, sa signature est radiée.

13 décembre 1999  
**Cercle de l'Union**, à Fribourg, procurer à ses membres un lieu de réunion, etc. (FOSC du 11.05.1998, p. 3172). Nouvelle adresse: Grand-Rue 6.

13 décembre 1999  
**Histeel S.A.**, à Fribourg, production et commerce d'aciers spéciaux, etc. (FOSC du 03.08.1998, p. 5345). Administration: Tapia Victor n'est plus administrateur et directeur de la succursale, sa signature est radiée.

13 décembre 1999  
**Controlgest SA**, à Fribourg, activité de revision, etc. (FOSC du 12.05.1997, p. 3583). Administration: Jacquat Fabienne n'est plus administratrice, sa signature est radiée.

13 décembre 1999  
**Progress and Commercial Company PIP S.A.**, à Villars-sur-Glâne, recherche de marchés étrangers, etc. (FOSC du 26.01.1998, p. 574). STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: National Fiduciaire SA, à Genève.

13 décembre 1999  
**The Irish Pub Company Fribourg SA (The Irish Pub Company Fribourg AG)**, à Fribourg, Grand-Places 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.12.1999. But: exploitation d'entreprises à caractère gastronomique, notamment exploitation d'un pub irlandais (Irish Pub), la fourniture d'autres prestations dans le domaine de l'accueil de personnes, commerce de toutes marchandises en particulier dans le domaine de l'alimentation et des boissons en tous genres, de même que le conseil et la publicité y relatifs. Capital-actions: CHF 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de CHF 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Selon art. 21 des statuts, la société à l'intention de signer dans les premiers jours de son activité avec la société The Irish Pub Company AG Basel, une convention, selon laquelle elle achète de la société en nom collectif Café des Grand-Places Blunshi & Cie., à Fribourg, des actifs définis dans le contrat du 25.11.1999 conclu entre la société en nom collectif Café des Grand-Places Blunshi & Cie., Fribourg, et la société The Irish Pub Company AG, Basel, pour le prix maximal de CHF 680 000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Heusler Bernhard, de Bâle, à Bâle, président, et Spielmann Oliver, de Bottmingen BL, à Arlesheim, délégué, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: HB & P Wirtschaftsprüfung, à Bâle.

### Büro Murten (Bezirk See)

13. Dezember 1999  
**J. Schaller AG Gurnels**, in Gurnels, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1992, S. 5982). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Jakob Schaller, von Bödingen, in Gurnels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person mutierend: Johanna Schaller, von Bödingen, in Gurnels, einzige Verwaltungsrätin, mit Einzelunterschrift (bisher Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Namensänderung der Revisionsstelle: Fiduconsult & Jeckelmann AG, in Freiburg (bisher Treuhandbüro J. Jeckelmann, Freiburg).

### Büro Tavers (Bezirk Sense)

13. Dezember 1999  
**Graffiti Fun GmbH**, in Dürdingen, Bonnstrasse 22, 3186 Dürdingen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09.12.1999. Zweck: Betrieb von Spiel- und Billardzentren, Videoverleih. Stammkapital Fr. 33 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 33 000. Sacheinlage: Monique Zurkinden bringt einen BMW 318 I Touring und eine Kaffeemaschine Saeco zum Preis von Fr. 7000 in die Gesellschaft ein. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Arto-Matic AG, in Dürdingen, Büroapparate, Computer, Mobiliar, Inventar usw. des Spiel- und Billardzentrums Graffiti zum Preis von Fr. 24 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Monique Zurkinden von Dürdingen und Freiburg, in Dürdingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 32 000. Christian Schorro, von Bödingen in Schmittlen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

13. Dezember 1999  
**ABI Beratungs- und Investment-AG** in Dürdingen. Vornahme von Finanzgeschäften aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 3.10.1997, S. 7248). Statutenänderung: 7.12.1999. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Aktien auf Fr. 500 (bisher 100 Aktien auf Fr. 500). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 7.12.1999 die Elektromechanische Entwicklungsgesellschaft EEG AG, in Dürdingen, durch Fusion. Aktiven von Fr. 461 002.23 und Passiven von Fr. 9500 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Aktien. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Personen neu oder mutierend: Rolf Stalder, von Basel-Stadt und Weggis, wohnt nun in Bürgenstock (bisher Weinfelden).

13. Dezember 1999  
**Elektromechanische Entwicklungsgesellschaft EEG AG**, in Dürdingen. Entwicklung von elektrischen und elektronischen Produkten, usw. (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1994, S. 6378). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 7.12.1999 infolge Fusion mit der ABI Beratungs- und Investment AG, in Dürdingen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die ABI Beratungs- und Investment AG über.

13. Dezember 1999  
**Herk Technik AG in Liquidation**, in Tentlingen. Forschung und Entwicklung von neuen Techniken. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4569). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

13. Dezember 1999  
**Brefeba Holding AG in Liquidation**, in Dürdingen. Erwerb, Verwaltung und Beteiligungen an anderen Unternehmen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.1998, S. 2733). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Thal-Gäu

20.12.1999 (640)  
**Candino Watch Co AG (Candino Watch Cie SA) (Candino Watch Co Ltd)**, Sitz: Herbetwil, Fabrikation von Anker- sowie elektronischen Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02.02.1999, S. 741). Eingetragene Personen Geändert: Chong, Tami, Heimat: Oensingen, in Lengnau BE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Flury, Kurt, Heimat: Herbetwil, in Balsthal, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinzelmann, Bernhard, Heimat: Liestal, in Walchwil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Alfred, Heimat: Landiswil, in Studen BE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Flury, Pascal, Heimat: Herbetwil, in Orpund, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Heutschi, Thomas, Heimat: Balsthal, in Balsthal, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schmid, Heinz, Heimat: Frutigen, in Grenchen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Büro Bucheggberg

20.12.1999 (73)  
**Käseriegelgenossenschaft Aetingen**, Sitz: Aetingen, Käseerzeugung, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1995, S. 5337). Eingetragene Personen Neu: Kipfer, Urs, Heimat: Lützelwyl, in Aetingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Ruedi, Heimat: Trub, in Aetingen, Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung; Schlup, Ulrich, Heimat: Wengi, in Aetingen, Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Röthlisberger, Fritz, Heimat: Langnau im Emmental, in Aetingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Büro Dorneck

15.12.1999 (240)  
**Guido Ruch, Malergeschäft**, Sitz: [bisher: Therwil], Maler- und Tapeziergeschäft, Einzelziffer (SHAB Nr. 206 vom 04.09.1984, S. 3165). Sitz Neu: Bättwil, Domizil Neu: Rebenstrasse 2, 4112 Bättwil. Zweck: Betrieb eines Maler- und Tapeziergeschäftes. Eingetragene Personen Geändert: Ruch, Guido, Heimat: Sumiswald, in Bättwil, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Therwil].

20.12.1999 (248)  
**Garage Schumacher**, Sitz: Metzerlen, Autogarage, Reparaturwerkstätte und Personentransporte, Einzelziffer (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7804). Lösung: Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Einzelziffer Garage Schumacher, in Metzerlen übergegangen. Firma erloschen.

20.12.1999 (249)  
**Garage Schumacher**, Sitz: Metzerlen, Domizil: Chaltstrasse 8, 4116 Metzerlen, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Autogarage, Reparaturwerkstätte und Personentransporte sowie Handel mit Neu und Occasionswagen. Angaben betreffend Übernahme: Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelziffer Garage Schumacher, in Metzerlen. Eingetragene Personen: Schumacher, Heinz, Heimat: Hofstetten Flüh, Metzerlen, in Metzerlen, Inhaber mit Einzelunterschrift; Schumacher-von Haken, Karen, Heimat: Ettingen, Metzerlen, in Metzerlen, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift; Schumacher-Bloch, Ernst, Heimat: Metzerlen, Hofstetten Flüh, in Metzerlen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Schumacher-Bloch, Alice, Heimat: Metzerlen, Hofstetten-Flüh, in Metzerlen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

20.12.1999 (250)  
**Gastroservice Schützen GmbH**, Sitz: Dornach, Domizil: Hauptstrasse 3, 4143 Dornach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 13.12.1999. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Restaurantsbetriebes. Die Gesellschaft ist berechtigt Zwingniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, verwalten und veräußern sowie alle Geschäfte eingehen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.12.1999 Maschinen, Mobilen und ein Bild zum Preis von Fr. 20'000.00, die an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keusen, Esther, Heimat: Riggisberg, in Zwingen, Geschäftsführerin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 11'000; Keusen, Markus, Heimat: Riggisberg, in Zwingen, Gesellschafter, stellvertretender Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000.

20.12.1999 (251)  
**Gestalt + Raum AG für Architektur**, Sitz: Dornach, Architektur, Planung, plastische und malerische Gestaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7937). Domizil Neu: Schlossweg 91, 4143 Dornach. Eingetragene Personen Neu: Nöthiger, Tobias, Heimat: Uerkheim, in Arlesheim, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauelsen Oelssner, Astrid, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Dornach, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Witkopf, Alfred, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Dornach, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leimen Treuhand Starck, Wettstein und Partner AG, in Basel, Revisionsstelle.

20.12.1999 (252)  
**UW-Tech. GmbH**, Sitz: Dornach, Mechanik- und Metallbaubetrieb usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1996, S. 3076). Statutenänderung: 16.12.1999. Eingetragene Personen Geändert: Widmer-Lobsang, Urs, Heimat: Oberentfelden, in Münchenstein, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 13'000 [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer, Stammanteil: CHF 16'000]; Neu: Schauli, Dieter, Heimat: Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 3'000.

20.12.1999 (253)  
**Creation A. Bringia**, Sitz: Bättwil, Domizil: Hauptstrasse 38, 4112 Bättwil, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Aufbau, Übersetzung und Verkauf von Büchern sowie Handel mit Strickwaren. Eingetragene Personen: Bringia, André, Heimat: Frankreich, in Wolschwiller (FR), Inhaber mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (254)  
**Margo's Katzen + Hundeboutique Schwan**, Sitz: Dornach, Handel mit Tierfutter und -zubehör aller Art, Einzelziffer (SHAB Nr. 37 vom 24.02.1998, S. 1350). Lösung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Büro Wasserami

20.12.1999 (566)  
**Roland Reist**, Sitz: Aeschi SO, Pressezeugnisse, Einzelziffer (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1998, S. 3364). Lösung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.12.1999 (567)  
**Comconsult Engineering Falter**, Sitz: Derendingen, Planung und Beratung Datakommunikation, Einzelziffer (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8362). Lösung: Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Riedholz (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, Seite 8'565) im Handelsregister des Bezirks Wasserami, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

20.12.1999 (568)  
**Wys Zäune AG**, Sitz: Lohn-Ammannegg, Herstellung, Montage und Handel mit Einzünzungen aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5074). Eingetragene Personen Neu: Steiner-Rufenacht, Sibylla, Heimat: Röhrenbach im Emmental, Horw, in Selzach, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Staub, Jürg, Heimat: Küttigkofen, Ochlenberg, in Küttigkofen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Leu, René, Heimat: Näfels, in Bern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Felder, Anton, Heimat: Flühli, in Biberist, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Kiener, Markus, Heimat: Vechigen, in Grenchen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

20.12.1999 (569)  
**Neutra Bauservice GmbH**, Sitz: Zuchwil, Handel mit Baustoffen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 22.03.1999, S. 1857). Statutenänderung: 25.11.1999. Eingetragene Personen Neu: Lüthi, Beat, Heimat: Winikon, in Zuchwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Mutschler, Bernd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Freudenstadt (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000. Gelöscht: [Sallin, Edgar, Heimat: Ependes FR, Corpataux, in Sulingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000]; [Intergame AG, in Zuchwil, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 18'000].

20.12.1999 (570)  
**ComConsult Engineering GmbH**, Sitz: Derendingen, Dienstleistungen im EDV-Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1999, S. 2439). Lösung: Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Riedholz (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, Seite 8'565) im Handelsregister des Bezirks Wasserami, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: cdc engineering GmbH.

20.12.1999 (571)  
**André Jeanneret**, Sitz: [bisher: Biberist], Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Einzelziffer (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1993, S. 6673). Sitz Neu: Lohn-Ammannegg. Domizil Neu: Sonnenhal-denstrasse 21, 4573 Lohn-Ammannegg.

## Büro Lebern

20.12.1999 (270)  
**GWS Holding AG**, Sitz: Selzach, Domizil: Bohnackerweg 3, 2545 Selzach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 16.12.1999. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Unternehmen; kann verwandte Unternehmen erwerben sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 150'000. Liberierung: CHF 150'000. 1'500 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Übernimmt gemäss Verträgen vom 16.12.1999 150 Aktienaktien zu Fr. 100.- der "Galvano Wullmann AG", Selzach zum Preise von total Fr. 201'000.-, wofür 150 Aktienaktien zu Fr. 100.- ausgegeben und Fr. 186'000.- der allgemeinen Reserve gutgeschrieben werden. Beabsichtige Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, 400 Aktienaktien zu Fr. 100.- und 850 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100.- der "Galvano Wullmann AG", Selzach, zum Höchstpreis von Fr. 7'396'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Stamm, Dr. Paul, Heimat: Schleithelm, in Bellach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cürschellas, René, Heimat: Tütsch, in Selzach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Töllet, Reto, Heimat: Wettingen, in Pieterlen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reoplan Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

20.12.1999 (271)  
**Leonia AG**, Sitz: Bellach, Kauf von und Handel mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.1998, S. 456). Firma Neu: **Leonia AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkurs: über die Gesellschaft wurde durch Urteil vom 26.11.1999 der Konkurs eröffnet.

20.12.1999 (272)  
**Attisholz Holding AG (Attisholz Holding SA) (Attisholz Holding Ltd)**, Sitz: Riedholz, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4760). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bienz, Urs, Heimat: Emmen, Wohlen, in Sempach, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.12.1999 (273)  
**Attisholz (International) AG (Attisholz (International) SA) (Attisholz (International) Ltd)**, Sitz: Riedholz, Durchführung von Verwaltungsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1999, S. 1814). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bienz, Urs, Heimat: Emmen, Wohlen, in Sempach, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.12.1999 (274)  
**Acomtec AG**, Sitz: Feldbrunnen-St. Niklaus, Domizil: Mattenweg 2, 4532 Feldbrunnen-St. Niklaus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.12.1999. Zweck: Einerseits Beratung, Coaching, Management auf Zeit und Projektleitungen sowie andererseits Entwicklung, Engineering, Service und Verkauf von Maschinen aller Art; kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 180'000. Liberierung: CHF 180'000. 150 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000. 300 vinkulierte Aktienaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: brieflich. Eingetragene Personen: Honegger, Christoph, Heimat: Rüti ZH, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Präsident mit Einzelunterschrift; Beyer, Eduard, Heimat: St. Gallen, in Zuzwil SG, Mitglied mit Einzelunterschrift; Oberholzer, Walter, Heimat: Goldingen, in Speicherschwendi, Revisionsstelle.

## Büro Solothurn

20.12.1999 (625)  
**ZunftHaus zu Wirthen**, Sitz: Solothurn, Das ZunftHaus zu Wirthen als Restaurant und Hotel zu führen oder führen zu lassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1999, S. 7484). Statutenänderung: 16.12.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 2'250'000 [bisher: CHF 1'500'000]. Liberierung: CHF 2'250'000 [bisher: CHF 1'500'000]. 4'500 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 500 [bisher: 3'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 500].

20.12.1999 (626)  
**BEWASO GmbH**, Sitz: Solothurn, Domizil: Wassergasse 20, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 17.12.1999. Zweck: Betrieb einer Ingenieurennehmung sowie den Handel mit Waren und die Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beer, Robert, Heimat: Trub, in Solothurn, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Beer-Zumstein, Elisabeth, Heimat: Trub, in Solothurn, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.

20.12.1999 (627)  
**MIC Medical Instrument Corporation**, Sitz: Solothurn, Entwicklung von medizinischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1999, S. 6878). Domizil Neu: Glutz-Blotzheimstrasse 1, 4500 Solothurn.

20.12.1999 (628)  
**Zetter Solar AG**, Sitz: Solothurn, Solar-, Haustechnik- und umweltfreundlichen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.1998, S. 4560). Eingetragene Personen Neu: Christen, Jürg, Heimat: Hasle bei Burgdorf, in Mosnang, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Rüti, Armando, Heimat: Matzendorf, in Langendorf, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.12.1999 (629)  
**SAT Handels GmbH in Liquidation**, Sitz: Solothurn, Handel mit Konsumgütern, usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2698). Bemerkungen Neu: Das Konkursverfahren wurde durch Urteil vom 29.04.1999 mangels Aktiven eingestellt.

20.12.1999 (630)  
**Enz + Borrer GmbH**, Sitz: Solothurn, Ausführen von Pläster- und Natursteinarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1999, S. 3712). Eingetragene Personen Geändert: Enz, Karl, Heimat: Giswil, in Kaisertal, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Stammanteil: CHF 1'000]; Enz, Christian, Heimat: Giswil, in Giswil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000].

20.12.1999 (631)  
**Ascom Telematic AG (Ascom Telematic SA) (Ascom Telematic Ltd)**, Sitz: Solothurn, Herstellung und Handel von Apparaten und Anlagen der Kommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8565). Zweigniederlassungen Gelöscht: [Carouge GE].

## Büro Thierstein

09.12.1999 (144)  
**Dieter Hunziker AG**, Sitz: Büsserach, Domizil: Industriering 55, 4227 Büsserach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.12.1999. Zweck: Betrieb einer Möbelerwerkstätte, Schreinerei, Innenausbau und Kücheneinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Errichtung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.11.1999 Aktien von Fr. 227'319.84 und Passiven von Fr. 40'671.40 zum Preis von Fr. 186'648.44. von der im Handelsregister eingetragenen Einzelziffer "Möbelerwerkstätte Dieter Hunziker", in Büsserach, wovon 100 voll liberierte Aktienaktien ausgegeben und Dieter Hunziker, von Mauensee, in Brislach CHF 86'648.44 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hunziker, Dieter, Heimat: Mauensee, in Brislach, Präsident mit Einzelunterschrift; Hunziker-Fürst, Nadja, Heimat: Kerzers, Mauensee, in Brislach, Mitglied mit Einzelunterschrift; Michel Chavanne Revisions AG, in Zwingen, Revisionsstelle.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

20.12.1999 (4703)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 234 vom 01.12.1999, S. 8143, publizierten TB-Eintrags Nr. 4361 vom 25.11.1999. **Inter-Lundia AG**, in Pratteln, Produktion und Verkauf von Regal-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1999, S. 8143). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dorigo, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Ettingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (4704)  
**Highlight Interotechnology AG**, in Pratteln, Netzbodenstrasse 23b, 4133 Pratteln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.12.1999. Zweck: Entwicklung, Anwendung und Vermarktung von Kommunikations-, Speicher- und Multimedialechnologien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Aktienaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag und Inventarliste vom 15.12.1999 diverse Verfahren zur Verbesserung und Verschlüsselung des Datentransports im Internet sowie weitere Verfahren im Bereich des Internet zum Preis von CHF 10'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Burgener, Bernhard, von Mund, in Zeiningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Büren, Peter Martin, von Stansstad, in Zeiningen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flechsig, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Münster-Altheim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Syfrig, Marco Eduard, von Horw, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Martin Ernst, von Basel, in Rüthenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

20.12.1999 (4705)  
**MHC Holding AG**, in Muttens, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1999, S. 3439). Statutenänderung: 15.12.1999. Aktienkapital neu: CHF 1'287'500.- [bisher: CHF 1'287'500.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'287'500.-. Aktien neu: 12'875 Aktienaktien zu CHF 100.- [bisher: 1200 Aktienaktien zu CHF 100.-]. Partizipationskapital neu: CHF 287'500.-. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 287'500.-. Partizipationschein neu: 2'875 Namenpartizipationscheine zu CHF 100.-. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matthys, Dr. Herbert, von Zürich und Schangnau, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Mayer, Dr. Armin, österreichischer Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Markus, von Hergiswil bei Willisau, in Bubendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle.

20.12.1999 (4706)  
**Moser Schleiferei und Poliererei AG**, bisher in Liestal, Betrieb einer Schleiferei und Poliererei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15.06.1998, S. 4056). Statutenänderung: 14.12.1999. Sitz neu: Reinach. B.L. Domizil neu: Kägenstrasse 12, 4153 Reinach.



20.12.1999 (4707)  
**Orea Services AG**, in Mutt en z, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1999, S. 7772). Statutenänderung: 8. 12. 1999. Aktienkapital neu: CHF 400'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.-. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

20.12.1999 (4708)  
**Photolitho Sturm AG**, in Mutt en z, Herstellung von Photolithos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturm, Nicolas, von Basel, in Pratein, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.12.1999 (4709)  
**Reto AG**, in Frenkendorf, Recycling und Entsorgung von Materialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2041). Domizil neu: c/o Stephan Thommen, Adlerfeldstrasse 72, 4402 Frenkendorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng und Partner Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

20.12.1999 (4710)  
**Vioseg AG**, in Reinach B L, Handel, Import, Export und Verarbeitung von Natursteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03. 03. 1998, S. 1528). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

20.12.1999 (4711)  
**Vitrashop AG**, in Mutt en z, Planung und Fabrikation von sowie Handel mit Ladeneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1999, S. 6696). Statutenänderung: 5. 10. 1999, 13. 12. 1999. Zweck neu: Produktion und Neuentwicklung auf dem Sektor Ladenbau sowie Halten und Führen von Beteiligungsgesellschaften dieses Geschäftsbereichs. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 2'900'000.- [bisher: CHF 1'500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'900'000.-. Aktien neu: 2'900 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 13. 12. 1999 gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 05. 10. 1999 Beteiligungen an drei im Geschäftsbereich Ladeneinrichtungen tätigen Gesellschaften in der Schweiz und Frankreich, wofür 1'400 Namenaktien zu CHF 1'400'000.- ausgegeben und CHF 46'821.- als Forderung gutgeschrieben werden.

20.12.1999 (4712)  
**Fluvia AG (Fluvia SA) (Fluvia Ltd)**, bisher in Basel, Kauf, Verkauf und Vermietung von Schiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4418). Statutenänderung: 15. 12. 1999. Sitz neu: Birsfelden. Domizil neu: Hafenstrasse 87-89, 4127 Birsfelden. Zweck: Kauf, Verkauf und Vermietung von Schiffen sowie damit in Zusammenhang stehende Geschäfte ausserhalb der Schweiz. Aktienkapital: CHF 3'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 3'000'000.-. Aktien: 3'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Adressen bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feierabend, Rudolf, von Engelberg, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Häfelfingen, Werner, von Gelterkinden, in Sissach, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].

20.12.1999 (4713)  
**SCInformatik AG**, bisher in Basel, Entwicklung und Betreuung von sowie Handel mit Computer-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1999, S. 6200). Statutenänderung: 15. 12. 1999. Sitz neu: Mutt en z. Domizil neu: Epingerstrasse 41, 4132 Mutt en z. Zweck: Entwicklung und Betreuung von sowie Handel mit Computer-Software, insbesondere für das CAD, Handel mit Hardware für die elektronische Datenverarbeitung sowie Erbringung von Dienstleistungen an Dritte im Bereich der Beratung, Konzeption, Installation, des Betriebes und Unterhalts von Soft- und Hardware. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialgüter erwerben und verliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 40 Namenaktien zu CHF 1'000.- (Vorzugsaktien) und 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Computer, Büromaterial, Bürogeräte, Werkzeug und Material sowie Software gemäss Inventar im Vertrag vom 01. 04. 1998 zum Preis von CHF 40'000.-, wofür 40 Namenaktien zu CHF 1'000.- (Vorzugsaktien) ausgegeben werden [wie bisher]; Vorzugsaktien: Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matthys, Dr. Herbert, von Zürich, in Riehen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Jauslin, Christoph, von Thurnen, in Sissach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle.

20.12.1999 (4714)  
**Dokumentplan AG**, in Allschwil, Erbringung von Ingenieurleistungen im Bereiche der Photogrammetrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4312). Firma neu: **Dokumentplan AG in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08. 11. 1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brotschinn, Enrico, von Basel und Arlesheim, in Basel, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

20.12.1999 (4715)  
**Mawetra Trading Ltd**, in Pfeffingen, Finanzierungsgeschäfte sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1994, S. 651). Firma neu: **Mawetra Trading Ltd in Liq.** Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 12. 1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holliger, Dr. Paul, von Basel, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Ruth, von Basel und Zürich, in Pfeffingen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Werner, von Basel und Zürich, in Pfeffingen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

20.12.1999 (4716)  
**Cadkey (Europe) AG in Konkursliquidation**, in Füllinsdorf, Erstellung von Handel mit Computer-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1995, S. 4705). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 14. 12. 1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

20.12.1999 (4717)  
**IMMO-INVEST Immobilien- und Verwaltungs-AG**, in Allschwil, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7317). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8489) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöst.

20.12.1999 (4718)  
**Liner Architekten AG in Konkursliquidation**, in Liestal, Betrieb einer Architektur- und Generalbaunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1994, S. 4979). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 15. 12. 1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

20.12.1999 (4719)  
**JB Arbeitsschutz GmbH**, in Häfelfingen, Hauptstrasse 83, 4445 Häfelfingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1999. Zweck: Beratung in den Bereichen Unfallverhütung und Gesundheitsvorsorge bei der Arbeit sowie in der Freizeit; Entwicklung von Managementsystemen und Durchführung von Ausbildungskursen zur Senkung der Ausfallstunden infolge Krankheit und Unfall sowie zur Reduktion der Versicherungsprämien; Erstellen von Risikoanalysen für Arbeits- und Umweltschutz. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bay, Jörg, von Truttikon, in Häfelfingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Bleichenbacher, Rolf, von Mörschwil und Basel, in Ettingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Petiteau, Dr. Thomas, von Basel, in Binningen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

20.12.1999 (4720)  
**Verein ganzheitlicher Jugend- und Erwachsenenförderung**, in Mutt en z, Ganzheitliche Jugend- und Erwachsenenförderung, Verein (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerats, Christoph, von Basel, in Reinach B L, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Christian, von Basel und Hölstein, in Mutt en z, Leiter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

20.12.1999 (4721)  
**Erich Mägerle, Malerei**, in Allschwil, Malen, gipsen, tapezieren, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1999, S. 1962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mägerle, Erich, von Wetzikon, in Hegenheim (F), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Allschwil]; Mägerle, Karin, von Basel und Wetzikon, in Hegenheim (F), mit Einzelunterschrift [bisher: in Allschwil].

20.12.1999 (4722)  
**Otto Schenk-Dellenbach**, in Mutt en z, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 08. 07. 1985, S. 2621). Domizil neu: Stegackerstrasse 20, 4132 Mutt en z. Zweck neu: Betrieb des Restaurants Drehscheibe.

20.12.1999 (4723)  
**Fusspflegepraxis C. Bösch**, bisher in Riehen, Betrieb einer Praxis für medizinische Fusspflege, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1995, S. 4824). Firma neu: **Fusspflegepraxis Bösch**. Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Oberwilerstrasse 2, 4102 Binningen. Zweck: Betrieb einer Praxis für medizinische Fusspflege. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freudiger-Bösch, Claudia, von Ebnat-Kappel, in Allschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Bösch, Claudia, in Basel].

20.12.1999 (4724)  
**Willy Spitzlay**, in Reinach B L, Ausübung sämtlicher mit der Schifffahrt zusammenhängender Geschäfte, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 27. 08. 1986, S. 3328). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

17.12.1999 (1609)  
**AVL Medical Systems AG**, in Schaffhausen, Import, Export, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Sensoren, Geräten und Vorrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6056). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Walter, von Sternenberg, in Stein am Rhein, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaygin, Ali Pierre, von Holland, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.12.1999 (1610)  
**Coiffure Kofel AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb eines Damen- und Herrensalons, Handel mit Coiffeurartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1995, S. 4329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leu Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Kurt, von Möriken-Wildegg, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

17.12.1999 (1611)  
**HVB Innova AG**, in Neunkirch, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, Verfahren und ähnlichen Rechten, vor allem im Verpackungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2814). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

17.12.1999 (1612)  
**Inba Innovativ Bauprodukte AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Fabrikation, Vertrieb von und Handel mit Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 489). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blickenstorfer, Herbert, von Thalwil, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Oliver, von Zürich, in Neuhausen am Rheinfall, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

17.12.1999 (1613)  
**Logo Bau AG**, in Beggingen, Beratung im Bereich des kostengünstigen Erstellens von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 1997, S. 837). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reutimann, Jeannette, von Waltalingen, in Feuerthalen, Revisionsstelle.

17.12.1999 (1614)  
**Max Schmid AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1998, S. 5791). Weiteres Geschäftslokal: Luzernerstrasse 13, 6403 Küssnacht am Rigi. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Luzernerstrasse 32, 6030 Ebikon].

17.12.1999 (1615)  
**Polyprom AG**, in Schaffhausen, Import, Export, Kauf, Verkauf und Vertretung von Waren und Produkten aller Art auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8243). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüninger Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

17.12.1999 (1616)  
**SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft**, in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb industrieller Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1999, S. 5804). Zweigniederlassung: [gestrichen: Rafz].

17.12.1999 (1617)  
**Buchhandlung Meili AG**, in Schaffhausen, Betrieb einer Sortimentsbuchhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1998, S. 7298). Firma neu: **Buchhandlung Meili AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, Industriestrasse Ost 10, bei der Buch Shopping AG, 4614 Hägendorf. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. Dezember 1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haupt, Matthias, von Regensberg, in Worb, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ricciardi, Martha, von Zuzwil BE, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Paul, von Braunau, in Kreuzlingen, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Blüml, Anton, von Gnetau, in Uster, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schöni, Heinrich, von Sumiswald, in Oftringen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aarburg, Mitglied].

17.12.1999 (1618)  
**Wüco AG in Konkursliquidation**, in Thayngen, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffartikeln aller Art, insbesondere von Regenschutzkleidungen aus Nylon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3233). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 14. Dezember 1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

17.12.1999 (1619)  
**EL COPERIO GmbH**, in Schaffhausen, Safrangasse 2, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1999. Zweck: Betrieb von Gastronomiebetrieben; Beratungsdienstleistungen auf diesem Gebiet; Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Di Fabrizio, Luciano, von Italien, in Rheinau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Schlumpf, Alfred, von Steinhäusern, in Stetten SH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-.

17.12.1999 (1620)  
**re-Consulting GmbH**, in Schaffhausen, Breitenaustrasse 137, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 1999. Zweck: Beratung und Systemunterstützung beim Betrieb und dem technischen Management von SAP R/3-Umgebungen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rosenberg, Bernhard, von Deutschland, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Pfeiffer, Heinz, von St. Gallen, in Schaffhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

17.12.1999 (1621)  
**Fibada Revisions GmbH**, in Schaffhausen, Durchführung von Buchhaltungsrevisionen und anderen Treuhandfunktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 20. 07. 1999, S. 4938). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Kanton Schaffhausen hinterlegt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, René, von Romoos, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

17.12.1999 (1622)  
**GBS Worldwide GmbH**, in Schaffhausen, Vertrieb, An- und Verkauf sowie die Installation von Computersystemen sowie Zubehör und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4877). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peyer, Dr. Hans Konrad, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

17.12.1999 (1623)  
**PCW GmbH**, bisher in Trasadingen, Erstellen und Ausführen von Projekten im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1996, S. 328). Statutenänderung: 2. 12. 1999. Sitz neu: Hallau. Domizil neu: Schöneckstrasse 376, 8215 Hallau.

17.12.1999 (1624)  
**Maria Pagliarulo-Margarita**, in Neuhausen am Rheinfall, Schaffhauserstrasse 31, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb Restaurant il portico. Eingetragene Personen: Pagliarulo-Margarita, Maria, von Italien, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

17.12.1999 (1625)  
**Schait Computer**, in Buchberg, Oberbreiten 172, 8454 Buchberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software, Schulung und Support im Informatikbereich. Eingetragene Personen: Schait, Christian, von Hefenhofen, in Buchberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.12.1999 (1626)  
**Fischer Graviratelier**, in Beringen, Gravierwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 23. 03. 1987, S. 1117). Domizil neu: Gärtliweg 13, 8222 Beringen. Zweck neu: Schilder, Gravuren, Schriften.

17.12.1999 (1627)  
**Vito Reisen Mastrangelo**, in Schaffhausen, Carunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 1994, S. 3944). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17.12.1999 (1628)  
**Willy von Niederhäusern**, in Neuhausen am Rheinfall, Fabrikation und Montage von Sicherheitsgeräten, vorwiegend aus Leichtmetall, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 08. 09. 1986, S. 3469). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17.12.1999 (1629)  
**Bossert & Wohler, Landmaschinen und Metallbau**, in Neunkirch, Handel mit und Wartung von Landwirtschaftsmaschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1994, S. 4036). Firma neu: **Bossert & Wohler, Landmaschinen und Metallbau in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossert, Martin, von Hergiswil bei Willisau, in Dörflingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wohler, Peter, von Zürich, in Schaffhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Meier, Urs, von Weiach, in Eglisau, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

17.12.1999 (1630)  
**Seiterle & Co.**, in Schaffhausen, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1989, S. 2995). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh. Ext. - Appenzello Esterno

13. Dezember 1999  
**Fluora Leuchten AG**, in Herisau, Beleuchtungsartikel und Beleuchtungssysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1999, S. 6134). Zweigniederlassung neu: Wallisellen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

20.12.1999 (8244)  
**Mettler Holding AG**, in St. Gallen, Splügenstrasse 9, 9008 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1999. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mettler, Peter, von Urnäsch, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lanzarone, Antonella, von Widnau, in St. Gallen, mit Einzelprokura; Mettler Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (8245)  
**Möhl Holding AG**, in St. Gallen, Splügenstrasse 9, 9008 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1999. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Möhl, Peter, von Hefenhofen, in Arbon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Möhl, Monica, von Hefenhofen und Affeltrangen, in Arbon, mit Einzelprokura; Mettler Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (8246)  
**WPN Waypoint Network AG**, in St. Gallen, Bionstrasse 4, 9015 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Personen- und Objektschutz einschliesslich Planung und Durchführung von umfassenden Sicherheitskonzepten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wyss, Dr. Ralph, von Luzern, in Niederuzwil (Uzwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inger, Christian, von Signau, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stog, Marc, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (8247)  
**"Eurobus" Gallus AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Car- und Reiseunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 10. 06. 1998, S. 7308). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht Hohl, Ruth, von Döttingen, in Hausen bei Brugg (Hausen AG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldburger, Martin, von Teufen AR, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (8248)  
**A. Müller AG Druckfarbenfabrik**, in Jona, Fabrikationen von und Handel mit Druckfarben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1998, S. 3905). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cugini, Hugo, von Zollikon, in Rütli bei Bülach (Winkel bei Bülach), mit Kollektivprokura zu zweien; Inauen, Erwin, von Appenzell, in Rorschach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huser-Müller, Hedwig, von Wettingen, in Rapperswil SG, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rapperswil, mit Einzelunterschrift]; Huser, Erhard, von Wettingen, in Wagen (Jona), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Huser-Müller, Franz, von Wettingen, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rapperswil, mit Einzelunterschrift]; Rosenblatt, Robert Josef, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gödl, Horst, österreichischer Staatsangehöriger, in Sool, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

20.12.1999 (8249)  
**Alfa Treuhand- und Revisions AG**, in St. Gallen, Ausübung von Revisions- und Treuhandfunktionen jeder Art in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1321). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiger, Prof. Dr. Willi, von Ermtalingen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brunner, Christof, von Wattwil, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, Jean Claude, von Fischenthal, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

20.12.1999 (8250)  
**Exertec Engineering AG**, in Rapperswil SG, An- und Verkauf von Bohrgeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wider Treuhand, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (8251)  
**Ferroviasp Holding AG**, in Buchs SG, Beteiligung an Speditions-, Dienstleistungs- und Handelsunternehmen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8727). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krüger, Olaf, deutscher Staatsangehöriger, in Bergfelden (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koop, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (8252)  
**Gabag Holding AG**, in Widnau, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4225). Statutenänderung: 15. 12. 1999. Aktien neu: 496 Namenaktien zu CHF 500.- (Stimmrechtsaktien) und 372 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 620 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

20.12.1999 (8253)  
**Geberti AG**, in Jona, direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (8254)  
**Inel Software AG**, bisher in Altstätten, Ausübung von Tätigkeiten auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5979). Statutenänderung: 3. 12. 1999. Sitz neu: Widnau. Domizil neu: c/o Liam McErlan, Höchsterstrasse 12a, 9443 Widnau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seltzky, Bibiana, österreichische Staatsangehörige, in Niederelfen (Teufen AR), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Teufen AR, Mitglied]; Federer, René, von Berneck, in

Buchs ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leimgruber, Urs, von Stetten AG und Remetschwil, in Stetten AG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Buschta, Herbert, von Altstätten, in Horn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Braunau (Tobel), Präsident]; McErlan, Liam, irischer Staatsangehöriger, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schobel, Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Egg (A), Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (8255)  
**L. Meier + Co. AG**, in Haggenschwil, Betrieb einer Konstruktionsschlosserei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trösch, Werner, von Thunstein und Zürich, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furthmüller, Cordula, von Halden, in Horn, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.12.1999 (8256)  
**Mintec AG**, in Rorschach, Herstellung von Metallteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anderwert, Ernst, von Kreuzlingen, in Weinfelden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mahre, Roger, von Goldach, in Oberuzwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (8257)  
**Orthmann AG**, in Steinach, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1999, S. 7916). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bögle, Helen, von Herisau, in Herisau, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.12.1999 (8258)  
**Plaston AG Kunststoffwerk Hans Frei & Söhne**, in Widnau, Herstellung und Vertrieb von Kunststoff-Artikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9191). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Bruno, von Widnau, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur, Hansruedi, von Sarmenstorf, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Peter, von Wileroltingen, in Widnau, Mitglied des VR und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Blättler, Peter, von Wolfenschiessen, in Diepoldsau, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Büchel, Benno, von Rüthi, in Diepoldsau, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gutmann, Franz, von Basel, in Rebstein, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]; Knaus, Theodor, von Hemberg, in Rorschach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschler, Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Dobry, Jan, von Schiers, in Schwarzenbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (8259)  
**Plaston Holding AG Widnau**, in Widnau, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6985). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei-Egger, Bruno, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei-Keel, Hans, von Widnau, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutmann, Franz, von Basel, in Rebstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler-Köppel, Peter, von Wolfenschiessen, in Diepoldsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Raggenbass, Dr. Hansueli, von Schönholzwilten, in Kesswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dobry, Jan, von Schiers, in Schwarzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (8260)  
**Rhenum Treuhand AG**, in Altstätten, Betriebs- und Steuerberatungen, Revisionen sowie weitere Treuhandtätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1995, S. 920). [Das weitere Geschäftslokal wurde aufgehoben]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: alte Landstrasse 79, 9445 Rebstein]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kehl-Eichmüller, Daniel, von Altstätten, in Altstätten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Silvestri-Rieser, Guido, von Eggersriet, in Lütchingen (Altstätten), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Silvestri, Guido].

20.12.1999 (8261)  
**Riget Gerüste AG**, in Gommiswald, Erstellung und Vermietung von Gerüsten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1992, S. 4461). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisele Peter, von Winterthur, in Wallenwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisele & Partner Treuhand AG, in Marthalen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (8262)  
**SNL Lema Akademie AG**, in Buchs SG, Entwicklung und Anwendung neuer Lerntechniken im Bereich der Aus- und Weiterbildung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1998, S. 2301). Domizil neu: Bahnhofstrasse 29, 9470 Buchs. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: B - Konsult Treuhand & Verwaltungs AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle.

20.12.1999 (8263)  
**Sonnenbau AG**, in Diepoldsau, gewerbmässiger Handel mit Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4921). Statutenänderung: 14. 12. 1999. Zweck neu: Gewerbmässiger Handel mit Liegenschaften, Bautreuhand, Generalunternehmerfähigkeit und Beratungen im Immobiliensektor; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.

20.12.1999 (8264)  
**STARRAG**, in Rorschacherberg, Betrieb einer Maschinenfabrik zur Herstellung von Werkzeugmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1999, S. 7648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Drechsel, Cornelia, von Luttenberg, in Romanshorn, mit Kollektivprokura zu zweien; Dullaert, Willi, von Goldach, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwager, Paul, von Balerswil, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schär, Jean, von Andwil TG, in Rorschacherberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Scheiwiller, Egon, von Waldkirch, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Kern, Dr. Markus, von Niederbüren, in Rorschacherberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Sauder, Felix, von Lupsingen, in Heiden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofacker, Traugott, deutscher Staatsangehöriger, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (8265)  
**Thyssen Aufzüge AG**, in Oberuzwil, Herstellung, Vertrieb und Montage von Aufzügen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1999, S. 7590). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüsser, Erich, von Rudolfstetten, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien; Karrer, Heinz, von Andelfingen, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Bopp, Arthur, von Otelfingen, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aarts, Frank, deutscher und niederländischer Staatsangehöriger, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Dübendorfer, Beat, von Opfikon, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schmid, Jörg, von Herznach, in Oberbüren, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Bachmann-Sager, Elisabeth, von Stäfa, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.12.1999 (8266)  
**Alder Immobilien AG**, bisher in Zug, Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7603). Gründungsstatuten: 16. 12. 1982. Statutenänderung: 17. 12. 1999. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Lindeblühstrasse 89, 9003 St. Gallen. Zweck: Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum, treuhänderische Bauherrenschaft und Bau- und Projektmanagement für die Erstellung von Bauten und Bauprojekten sowie Vertrieb und Verwaltung derselben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alder, Ruedi, von Schwellbrunn, in Baar, Präsident, mit Einzelunterschrift; Revista AG, in Risch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder, Emil, von Schwellbrunn, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug]; WBT Boppart + Boppart Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (8267)  
**HT-Immobilien AG**, in Wattwil, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1999, S. 6201). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. 12. 1999 infolge Fusion mit der Heberlein Fasertechnologie AG, in Wattwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Heberlein Fasertechnologie AG über.

20.12.1999 (8268)  
**Immbona AG**, in St. Gallen, Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6456). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. 12. 1999 infolge Fusion mit der Bonaria & Co. AG, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Bonaria & Co. AG über.

20.12.1999 (8269)  
**Volkmer - Bad Ragaz AG**, in Bad Ragaz, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2560). Die Gesellschaft [neu: Volkmer Finanz AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8491) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

20.12.1999 (8270)  
**Bonaria & Co. AG**, in St. Gallen, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7049). Statutenänderung: 17. 11. 1999. Zweck neu: Immobiliengeschäfte, im besonderen Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundstücken, Erstellen und Planung von Bauten sowie Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen und Beratungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 720'000.- [bisher: CHF 600'000.-]. Liberierung Aktienkapital: CHF 720'000.-. Aktien neu: 720 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 17. 12. 1999 die Immbona AG, in St. Gallen, durch Fusion. Aktiven von CHF 19'294'835.78 und Passiven von CHF 19'083'393.65 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. 06. 1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 120 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft. [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 29. 06. 1976 ist aus den Statuten gestrichen worden]. [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kommanditgesellschaft "Bonaria & Co.", in St. Gallen, gemäss Sakkovertrag vom 29. Juni 1976 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1975 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von CHF 2'598'534.52 und Passiven von CHF 1'127'521.48 zum Preise von CHF 1'471'013.04, wovon CHF 600'000.- an das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft übernimmt ausserdem gemäss Sachübernahmevertrag vom 28. Juni 1976 die Liegenschaft Parzelle Nr. 1478, Grundbuch St. Fiden, zum Preise von CHF 80'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Publikation im SHAB, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (8271)  
**Heberlein Fasertechnologie AG**, in Wattwil, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1999, S. 1754). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die HT-Immobilien AG, in Wattwil. Aktiven von CHF 28'377'926.84 und Passiven von CHF 30'513'517.04 der HT-Immobilien AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14. 12. 1999 und Fusionsbilanz per 01. 07. 1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre der beiden Gesellschaften identisch ist, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

20.12.1999 (8272)  
**Merian Finanz- und Vermögensverwaltungs GmbH**, in Buchs SG, St. Gallerstrasse 19, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1999. Zweck: Finanz- und Vermögensverwaltung und -beratung als Dienstleistung; die Gesellschaft kann Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, veräussern und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Niederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krättli, Peter, von Igis, in Mels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Ligo Finanz- und Vermögensverwaltungs AG, in Buchs SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Sulser, Yvonne, von Wartau, in Buchs SG, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.



20.12.1999 (8273)  
**mz architektur gmbh**, in K a l t b r u n n, Gewerbezentrum Wilen, 8722 Kaltbrunn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1999. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten jeder Art; die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Markus, von Näfels, in Sargans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Ziegler, Ernst, von Horriwil und Benken SG, in Kaltbrunn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

20.12.1999 (8274)  
**S & W Marketing GmbH**, in S t . G a l l e n, Beratung und Analyse im Zusammenhang mit Sponsoring usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4603). Statutenänderung: 17. 11. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bananas Sport School AG, in Arosa, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bananas Consulting Wagner & Zappa, in Arosa, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

20.12.1999 (8275)  
**SIAG Autohaus GmbH**, bisher in G a i s, An- und Verkauf und Instandstellung von Fahrzeugen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1998, S. 7766). Gründungsstatuten: 04.11.1998. Statutenänderung: 3. 12. 1999. Sitz neu: A u S G, Domizil neu: Rheinstrasse 2, 9434 Au. Zweck: An- und Verkauf und Instandstellung von Fahrzeugen, Reparaturen an Fahrzeugen sowie Handel mit Autzubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeuch, Hanspeter, von Baden, in Volkswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Zuber, Franziska, von Wil SG und Fischingen, in Wilen TG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strässle, Corina, von Bütschwil, in Wil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

20.12.1999 (8276)  
**Four Seasons Wintergarten GmbH**, in R e b s t e i n, Produktion, Handel, Vertrieb, Vermarktung und Montage von Metall- und Glasbauten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5082). Firma neu: **Four Seasons Wintergarten GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.12.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Daniel, österreichischer Staatsangehöriger, in Rebstein, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

20.12.1999 (8277)  
**Braunviehzucht-Genossenschaft Schmerikon**, in S c h m e r i k o n, Förderung der Braunviehzucht im Interesse ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2813). Domizil neu: c/o Roman Müller, Obergasse 33, 8716 Schmerikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Kuster, Beda, von Schmerikon, in Schmerikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Pius, von Schmerikon, in Schmerikon, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wespe, Josef, von Schmerikon, in Schmerikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Roman, von Schmerikon, in Schmerikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wespe, Franz, von Schmerikon, in Schmerikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schätti, Werner, von Galden, in Bollingen (Jona), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (8278)  
**Käsegenossenschaft Hinterforst**, in A l t s t ä t t e n, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 1993, S. 1725). Statutenänderung: 13. 07. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Paul, von Altstätten SG, in Altstätten SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberriet SG].

20.12.1999 (8279)  
**Netzwerk Partner AG**, in A u S G, Planung und Ausführung von EDV-Installationen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2042), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

20.12.1999 (8280)  
**Armin Fuchs**, in O b e r b ü r e n, Bürerfeld 16a, 9245 Oberbüren, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Fuchs, Armin, von Wängi, in Oberbüren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (8281)  
**Elektro Kräutler**, in G a i s e r w a l d, Moosmüllistrasse 38, 9030 Abtwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Elektro- und Telecommunicationen. Eingetragene Personen: Kräutler, Alain, von St. Gallen, in Abtwil SG (Gaiserwald), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (8282)  
**M. Mürger**, in Z u z w i l S G, Ausführung von Isolationen, Verputzarbeiten, Gebäudereinigung, Einzelirma (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1985, S. 4704). Weiteres Geschäftslokal: Toggenburgerstrasse 156, 9500 Wil.

20.12.1999 (8283)  
**object in Bruno N. Hollenstein**, in W i l S G, Planung und Verkauf von Bank-, Büro- und Objekt-Einrichtungen usw. Einzelirma (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7970). Weiteres Geschäftslokal: St. Peterstrasse 3, 9500 Wil.

20.12.1999 (8284)  
**Marogg Electronicperformance**, in U z n a c h, Handel mit Elektronikteilen usw. Einzelirma (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1998, S. 3126). Firma infolge Gründung einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung erloschen. Teilweise Aktiven und Passiven sind an die Nachfolgeirma "MEP Marogg Electronic Performance GmbH", in Uznach, übergegangen.

20.12.1999 (8285)  
**Tele-Net Bögli**, in S t . G a l l e n, Informatik-Dienstleistungen und Internet Service Center, Einzelirma (SHAB Nr. 47 vom 07. 03. 1996, S. 1333). Die Aktiven und Passiven sind an die Intellinet AG, in St. Gallen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

20.12.1999 (3474)  
**NOLEX AG**, in S t . M o r i t z, c/o Dr. Hans Jürg Zinsli, Rechtsanwalt und Notar, Via Maistra 2, 7500 St. Moritz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1999. Zweck: Vertrieb und Vermarktung von Patenten und Erfindungen; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Zinsli, Dr. Hans Jürg, von Urmein und Safien, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Metrag Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

20.12.1999 (3475)  
**Bener Park AG**, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1999, S. 7243). Statutenänderung: 17. 12. 1999. Aktienkapital neu: CHF 2'700'000 [bisher: CHF 1'500'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'700'000. Aktien neu: 27'000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 15'000 Namenaktien zu CHF 100].

20.12.1999 (3476)  
**Confidat Treuhand AG**, in I l a n z, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 795). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caduff, Richard, von Breil/Brigels, in Tavanasa (Breil/Brigels), Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.12.1999 (3477)  
**Della Santa AG, Transporte**, in I g i s, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 1999, S. 5387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Decurins, Edwin, von Sumvigit, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Della Santa, Bruno, von Cazis, in Igis, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

20.12.1999 (3478)  
**Engadiner Kraftwerke AG**, in Z e r n e z, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1999, S. 4089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hälg, Robert, von Niederhelfenschwil, in La Punt-Chamuesch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (3479)  
**Freizit Graubünden AG**, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1999, S. 4166). Statutenänderung: 17. 12. 1999. Aktienkapital neu: CHF 229'800 [bisher: CHF 112'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 229'800. Aktien neu: 2'298 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1'120 Namenaktien zu CHF 100].

20.12.1999 (3480)  
**Gasser Media AG**, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1999, S. 5646). Statutenänderung: 16. 12. 1999. Firma neu: **Südostschweiz Presse AG**. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.].

20.12.1999 (3481)  
**Titschal AG**, in C h u r, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1996, S. 3263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonzi, Remo Battista, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bonzi-Braschler, Amanda, von Chur und Volketswil, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20.12.1999 (3482)  
**Wescho Gala AG**, bisher in D i e t l i k o n, Herstellung und Vertrieb von Gaststätten- und Ladeneinrichtungen, Kühlmöbeln, Verkaufstheken und ähnlichen Produkten sowie Innenausbau aller Art; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8418). Statutenänderung: 13. 09. 1999. Firma neu: **WG Consult AG**. Sitz neu: C h u r. Domizil neu: Bärenloch 1, 7002 Chur. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Gaststätten- und Ladeneinrichtungen, Kühlmöbeln, Verkaufstheken und ähnlichen Produkten sowie Innenausbau aller Art; kann Patente und Lizenzen erwerben und veräußern, sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 500'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: die Aktienaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im SHAB, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktionäre ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die vor der Eintragung im Kanton Zürich gestrichenen Tatsachen, sowie allfällige frühere Statutendaten oder Tagebuch- und SHAB-Zitate können im Registerauszug des bisherigen Sitzes, welcher bei den abgelegten Handelsregisterakten liegt, eingesehen werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sterli, Hans-Rudolf, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Studer, Walter, von Schlatt TG, in Büllach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Siltha Treuhand und Revisions AG, in Thalwil, Revisionsstelle [wie bisher].

20.12.1999 (3483)  
**Consum Trun SA**, in T r u n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1998, S. 7143). Firma neu: **Consum Trun SA in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.11.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guldinmann, Tarsizi, von Lorstorf, in Trun, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Quinter, Blandina, von Trun, in Trun, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Cathomas, Leo, von Sumvigit und Breil/Brigels, in Ilanz, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (3484)  
**Marcel Boschung Maschinenfabrik AG**, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1999, S. 4476). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13.12.1999 infolge Fusion mit der Marcel Boschung AG, in Schmiten FR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Marcel Boschung AG über.

20.12.1999 (3485)  
**BASF Colorants Trading SA**, in S a n V i t t o r e, Internationaler Handel mit und Vermittlung von Farbstoffen, Pigmenten, Farb- und Pigmentzubereitungen und Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1999, S. 2442). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Wädenswil (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1999, Seite 8519) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.

20.12.1999 (3486)  
**Elafag AG in Liquidation**, in C h u r, Erstellung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Übernahme von Generalunternehmungsaufträgen, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1264). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.12.1999 (3487)  
**Architekturbüro Peter Walli GmbH**, in L u z e i n, 7243 Pany, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1999. Zweck: Führung eines Architekturbüros und Verwaltung

von Liegenschaften; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben oder veräußern sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Teilaktiven der erloschene Einzelirma Peter Walli, Architekturbüro, in Pany (Luzein) gemäss Sacheinlagevertrag mit detaillierter Zusammenstellung vom 15.12.1999 zum Preis von CHF 5'000, wovon CHF 1'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 4'000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Walli, Peter 1965, von Fideris, in Fideris, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Walli, Peter 1937, von Fideris, in Pany (Luzein), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

20.12.1999 (3488)  
**Tonu maschinas agricolas e forestales GmbH**, in Z u o z, Ausübung von Reparaturen sowie Handel mit land- und forstwirtschaftlichen Maschinen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1995, S. 3134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng, Nuot, von St. Peter und S-chanf, in S-chanf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000 [bisher: von St. Peter, mit Einzelunterschrift].

20.12.1999 (3489)  
**CTG Chrysotest GmbH**, in C h u r, Prüfung von Pflanzenschutzmitteln auf deren Wirkung, Nebenwirkung und Rückstände sowie Zulassungsberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 1997, S. 1928). Firma neu: **CTG Chrysotest GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 17.12.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lör, Christian, von Malans, in Jenins, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Attesta, Treuhand- und Verwaltungen AG, in Chur, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

20.12.1999 (3490)  
**D. Gisep**, in S c u o l, Inneneinrichtungen, Einzelirma (SHAB Nr. 208 vom 06. 09. 1976, S. 2553). Firma neu: **GISEP Decorazioni**. Domizil neu: Clozza 213, 7550 Scuol.

20.12.1999 (3491)  
**Peter Walli, Architekturbüro**, in L u z e i n, Führung eines Architekturbüros, Einzelirma (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1996, S. 522). Die Geschäftstätigkeit wird von der neuen Architekturbüro Peter Walli GmbH, in Pany (Luzein) weitergeführt. Firma erloschen.

20.12.1999 (3492)  
**Tiefkülservice Pinchera Lucas**, in Z u o z, Einzelirma (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1993, S. 4851). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20.12.1999 (3874)  
 Nachtrag zum im SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1999, S. 1792, publizierten TB-Eintrag Nr. 887 vom 12. 03. 1999. **TC Training Center Arbon AG**, in A r b o n, Betrieb von Sporthallen und Unterhaltungsräumen, Handel mit Sport-, Unterhaltungs- und Spielgeräten sowie Accessoires aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1999, S. 1792). Statutenänderung: 13. 12. 1999. Qualifizierte Tatbestände neu: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung gemäss Sachübernahme-Vereinbarung vom 25.09.1998 mit Inventarliste Teilaktiven und Teilpassiven von der Fitline Arbon AG, in Arbon, zum Preise von CHF 61'000.-.

20.12.1999 (3875)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1999, S. 8460, publizierten TB-Eintrags Nr. 3693 vom 08. 12. 1999. **Wifag AG für Wohneigentum**, in W i l e n T G, Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten Generalunternehmung, Bautreuhand und Architekturbüro usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1999, S. 8460). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moio, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Affeltrangen, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.12.1999 (3876)  
**EVENT (Frauenfeld) AG**, in F r a u e n f e l d, Gewerbestrasse 3, 8500 Frauenfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1999. Zweck: Organisation und Durchführung von Veranstaltungen aller Art, insbesondere von Musikanklässen, Festival und Open Airs. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern und Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Aktienkapital: CHF 400'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.-. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktionäre ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hubatka, Gert, von Degersheim, in Häuslenen (Aadorf), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiess, Werner, von Herisau, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rindlisbacher, André, von Walkringen, in Gachnang, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

20.12.1999 (3877)  
**Seagull Consulting AG**, in R o g g w i l T G, Im Weingarten 3, 9325 Roggwil TG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Logistik und Informatik sowie Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich Betriebswirtschaft. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten, vermieten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder per Telefax, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktionäre ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Andreas, von Roggwil TG, in Roggwil TG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Müller-Germann, Brigitte, von Roggwil TG, in Roggwil TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hunglinger, Michael, von Alt St. Johann, in Berg SG, Revisionsstelle.

20.12.1999 (3878)  
**Alder AG**, in A f f e l t r a n g e n, Betrieb einer Trax-, Bagger- und Tiefbauunternehmung, Ausführung von Transporten sowie Reparatur von und Handel mit Maschinen und Lastwagen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1996, S. 749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Wildhaber AG, Unternehmensberatung und Treuhandbüro, in Tobel-Tägerschen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildhaber & Partner Treuhand AG, in Tobel-Tägerschen, Revisionsstelle.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

20.12.1999 (3879)  
**Copro Comestibile Produktions AG**, in Amriswil, Verarbeitung und Veredelung von Comestible-Produkten, sowie Import und Export von Gütern aus dem Ernährungsbereich. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1998, S. 8241). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ruggli, Rolf, von Hauptwil-Gottshaus, in Thal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruggli Treuhand GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (3880)  
**Elektro Ausdauer AG**, in Bussnang, Ausführung von Elektro-, Telefon- und Schwachstrominstallationen, sowie von Kabel- und Freileitungsbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1998, S. 2053). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ruggli, Rolf, von Hauptwil-Gottshaus, in Thal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruggli Treuhand GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (3881)  
**IBC Internationale Bodensee Consulting AG Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmensberatung, Informatik und Executive Search sowie über die beteiligten Treuhandgesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4270). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Bernhard, von Winterthur, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Provida Treuhand AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

20.12.1999 (3882)  
**Innoplana Umwelttechnik AG**, in Tägerwilen, Planung und Realisierung umwelttechnischer Konzepte, vorab auf dem Gebiet der Klärschlamm-trocknung und artverwandter Gebiete. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6913). Statutenänderung: 17. 12. 1999. Aktienkapital neu: CHF 1'380'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'380'000.--. Aktien neu: 138'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 100'000 Namenaktien zu CHF 10.--].

20.12.1999 (3883)  
**Tanklager AG Niederwil**, bisher in Gachnang, Bereitstellung und Betrieb von Tanklagern für flüssige Brenn- und Treibstoffe. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1996, S. 801). Statutenänderung: 20. 12. 1999. Firma neu: e-music AG. Sitz neu: Frauenfeld. Domicil neu: c/o Raphael Tanner, Langwiesstrasse 28b, 8500 Frauenfeld. Zweck neu: Produktion und Vertrieb von Medienträgern aller Art, Betrieb einer Konzertagentur, Handel mit Musikinstrumenten, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich von Sound Design und Corporate Sound Design sowie Beratung von Dritten in musikalischen Belangen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schifferle, Christoph, von Döttingen, in Pfungen, mit Kollektivprokura zu zweien; Winkler, Max, von Frauenfeld, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Raphael, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Tanner, Frank, von Rüfenach, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

20.12.1999 (3884)  
**Carrosserie Koch AG**, in Rickenbach TG, Ausführung sämtlicher Carrossierarbeiten, Unfallreparaturen und Neuanfertigungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1975, S. 2830). Firma neu: Carrosserie Koch AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.12.1999 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Aeva Treuhand AG, Achsenstrasse 11, 9016 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch-Hänggi, Werner, von Niederhelfenschwil, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Präsident und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Koch-Hänggi, Elsa, von Niederhelfenschwil, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Aeva Treuhand AG, St. Gallen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

20.12.1999 (3885)  
**Dünner AG, Romanshorn**, in Romanshorn, Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 662). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.11.1999 infolge Fusion mit der Vago AG, in Wigoltingen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf Vago AG über.

20.12.1999 (3886)  
**BBW Baubedarf AG**, in Rickenbach TG, Gewinnung, Veredelung bzw. Herstellung von Baustoffen und Baumaterialien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4837). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöst.

20.12.1999 (3887)  
**Cincos Technology AG**, in Märstetten, Entwicklung, Vertrieb und Lizenzierung von Softwareprodukten sowie generell Beratung und Schulung in elektronischen Bereichen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1266). Firma neu: Cincos Technology AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 08.11.1999.

20.12.1999 (3888)  
**Stutz Bürowelt AG**, in Weinfelden, Handel mit Büroeinrichtungen, Büromobiliar und Einrichtungsgegenständen jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 1996, S. 5841). Firma neu: Stutz Bürowelt AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 25.10.1999.

20.12.1999 (3889)  
**Vago AG**, in Wigoltingen, Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten sowie Produktion und Vertrieb von Baustoffen jeder Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 1999, S. 5388). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Dünner AG, Romanshorn, in Romanshorn. Aktiven von CHF 9'929'247.16 und Passiven (Fremdkapital) CHF 3'001'385.80 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25.11.1999 und Fusionsbilanz 30.06.1999 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

20.12.1999 (3890)  
**GABRIELE RUSSO GMBH**, in Fischingen, Amselweg 1, 8374 Dussnang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1999. Zweck: Reparaturen und Installationen von Sanitär- und Heizungsanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Patente, Lizenzen erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachelage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachelagevertrag vom 17.12.1999 und Inven-

tarliste vom 10.12.1999 von Gabriele Russo, in Dussnang, sanitäre Ersatzteile, Werkzeuge, Einrichtungen sowie 1 PW Fiat uno zum Übernahmepreis von CHF 19'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Russo, Gabriele, italienischer Staatsangehöriger, in Dussnang (Fischingen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Russo-Huber, Manuela, von Mägenwil, in Dussnang (Fischingen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

20.12.1999 (3891)  
**Tegometall (International) Sales GmbH**, in Lengwil, Industrie-strasse, 8574 Lengwil-Oberhofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1999. Zweck: Planung, Projektierung und Realisierung von Betriebsanlagen und Betriebsausbauten, Handel mit Gütern aller Art und Erbringung von Logistik, Marketing- und Verkaufsdienstleistungen sowie Erbringung von Dienstleistungen und Service im Rahmen der Auftragsabwicklung. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen, Patente und Rechte erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 200'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bohnacker, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Fruttwilen (Salenstein), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Tegometall (International) AG, in Lengwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 199'000.--; Gnad, Hans-Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Botighofen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (3892)  
**Werugi GmbH**, in Frauenfeld, c/o Sigg Switzerland AG, Walzmühlstrasse 60, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen für andere Unternehmen wie Übernahme operativer Funktionen, Geschäftsaktivitäten und Finanzierungen sowie Beteiligungsnahme. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rutishauser, Dr. Peter, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Giacometti, Dr. Laurent, von Vicosoprano, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Wenger, Dr. Christian, von Zumikon, in Forch (Küsnacht ZH), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

20.12.1999 (3893)  
**Keller & Partner GmbH in Liquidation**, in Ermatingen, Ausführung von sämtlichen Erd- und Tiefbauarbeiten jeglicher Art, sowie den grabenlosen Leitungsbau und die Ausbeutung von Deponiestandorten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 20. 07. 1999, S. 4941). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 11.11.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

20.12.1999 (3894)  
**Polyconcept GmbH**, in Kreuzlingen, Handel mit Waren und Dienstleistungen aller Art insbesondere EDV Hard- und Software sowie Vermittlung und Beratung in Versicherungs- und Personalfürsorgefragen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2386). Firma neu: Polyconcept GmbH in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 15.11.1999. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 19.11.1999 mangels Aktiven eingestellt.

20.12.1999 (3895)  
**Auto Carrosserie 2000 I. Osmani**, in Sirnach, Lenzbühl 2, 8370 Sirnach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Carrosserie-Spengler. Eingetragene Personen: Osmani, Idriz, mazedonischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (3896)  
**Ernst Schürer Schreinererei**, in Schönholzerswilen, Weiblingen, 8577 Schönholzerswilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bau- und Möbelschreinererei. Eingetragene Personen: Schürer, Ernst, von Schönholzerswilen, in Schönholzerswilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (3897)  
**JANA dessous Peter Thum**, in Kemmental, Jakob-Nufer-Strasse 1, 8573 Siegershausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Textilagentur. Eingetragene Personen: Thum, Peter, von Wiesendangen, in Siegershausen (Kemmental), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Thum, Yvonne, von Wiesendangen, in Siegershausen (Kemmental), mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (3898)  
**MOWEDA Montagagen Wepf Daniel**, in Wigoltingen, Sennhof, 8556 Wigoltingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montagungen von Sonnenschutzsystemen. Eingetragene Personen: Wepf, Daniel, von Müllheim, in Wigoltingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (3899)  
**Textil-Agentur Thum TAT**, in Kemmental, Jakob-Nufer-Strasse 1, 8573 Siegershausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Textilagentur. Eingetragene Personen: Thum, Yvonne, von Wiesendangen, in Siegershausen (Kemmental), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Thum, Peter, von Wiesendangen, in Siegershausen (Kemmental), mit Einzelunterschrift.

20.12.1999 (3900)  
**Infra-Bau M. Keller**, in Thundorf, Betrieb einer Zimmerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 1995, S. 1341). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.12.1999 (3901)  
**BLUE STAR Monica Kodie**, in Arbon, Verkauf von Geschenkartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2229). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 05.11.1999 der Konkurs eröffnet worden.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

20.12.1999 (903)  
**Isolech Ticino SA**, in Sant'Antonino, 6592 Sant'Antonino, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 12. 1999, 10. 12. 1999. Scopo: L'esecuzione di lavori speciali in sopra e sottostruttura, centrali elettriche, in modo particolare impermeabilizzazioni, impermeabilizzazione di giunti, giunti stradali, risanamento del calcastro, iniezioni, impermeabilizzazioni in resine sintetiche, pavimenti industriali, protezioni anticorrosione, isolazioni termiche, impermeabilizzazioni contro l'acqua del sottosuolo, tetti piani, calcastro spruzzato, protezioni anticorrosione, protezioni di strutture contro gli oli e agenti chimici. La società può inoltre occuparsi di ogni affare e concludere ogni contratto in rapporto diretto o indiretto con tale scopo. La società opererà prevalentemente in Ticino. Capitale azionario: CHF 100'000.--.

Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Valli, Luca, da Santa Maria (Calanca), in Grono, amministratore unico, con firma individuale; Amco Fiduciaria SA, in Faido, ufficio di revisione.

20.12.1999 (904)  
**Iri SA**, in Bellinzona, la gestione di negozi, l'acquisto, la vendita, la fabbricazione, il montaggio, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza ed il trasporto di prodotti in genere, società anonima (FUSC no. 140 del 24. 7. 1997, pagina 5284). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagin, Rolando, da Giornico, in Bellinzona, direttore, con firma individuale; Sala, Romano, da Bellinzona, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Arnold, Augusto, da Richenthal, in Gentilino, amministratore unico, con firma individuale.

20.12.1999 (905)  
**Bibite De Marchi SA**, in Arbedo-Castione, L'importazione, il commercio, il trasporto e la consegna a dettaglio e all'ingrosso, società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 1996, pagina 14). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Marchi, Mario, da Bellinzona, in Arbedo-Castione, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lotrecchiano, Eliana, da Berzona, in Arbedo-Castione, amministratrice unica, con firma individuale.

20.12.1999 (906)  
**Elettrosop SL SA in liquidazione**, in Bellinzona, acquisto, vendita, noleggio, riparazione ed il commercio in genere di elettrodomestici, radio TV, Hi-Fi e di ogni altro articolo in genere, società anonima (FUSC no. 166 del 27. 8. 1999, pagina 5879). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

20.12.1999 (907)  
**Genpro SA in liquidazione**, in Bellinzona, operazioni commerciali, consulenze commerciali e industriali di ogni genere, ricerche di mercato, marketing, società anonima (FUSC no. 166 del 27. 8. 1999, pagina 5879). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

20.12.1999 (908)  
**Figli fu Luigi Balestra SA**, in Bellinzona, gestione di un'officina idraulica per lavori da lattoniere e installazione di riscaldamenti, per lavori di catramatura, e pavimentazione e per il commercio di refrigeranti, stufe e generi affini, società anonima (FUSC no. 87 del 7. 5. 1998, pagina 3101). Nuova ragione sociale: **Figli fu Luigi Balestra SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 1 dicembre 1999.

20.12.1999 (909)  
**Situga SA**, in Giubiasco, L'acquisto, l'amministrazione e la gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 73 del 18. 4. 1997, pagina 2607). Nuova ragione sociale: **Situga SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 30 novembre 1999.

20.12.1999 (910)  
**Wiki SA**, in Bellinzona, la gestione, l'acquisto, la vendita di mense in generale ristoranti, bar, mescite e spacci, la partecipazione a società similari, società anonima (FUSC no. 197 del 12. 10. 1998, pagina 6995). Nuova ragione sociale: **Wiki SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 6 dicembre 1999.

20.12.1999 (911)  
**MARICASA Sagl**, in Bellinzona, L'importazione, l'acquisto, la vendita e la distribuzione all'ingrosso e al dettaglio di articoli per la casa, società a garanzia limitata (FUSC no. 205 del 21. 10. 1999, pagina 7211). Nuovo recapito: Via San Gottardo 114, 6500 Bellinzona.

20.12.1999 (912)  
**RANIERO ROSSI Sagl**, in Bellinzona, la gestione e l'amministrazione di impianti di erogazione di carburanti, società a garanzia limitata (FUSC no. 201 del 15. 10. 1999, pagina 7075). Nuovo recapito: Shell autostrada Nord, 6503 Bellinzona-Carasso.

20.12.1999 (913)  
**Madaschi Renato**, in Bellinzona, impresa di costruzioni, trasporti scavi, commercio di materiale edile, legnami e inerti, ditta individuale (FUSC no. 147 del 3. 8. 1992, pagina 3642). La ditta è cancellata, in applicazione dell'art. 68 cpv. 1 ORC, per decesso del titolare.

20.12.1999 (914)  
**Stazioni Servizio SHELL Autostrada Nord e Sud di Murer Silvano**, in Bellinzona, gestione area di servizio, ditta individuale (FUSC no. 186 del 24. 9. 1993, pagina 5022). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

### Ufficio di Lugano

20.12.1999 (5995)  
**GM TECHNOLOGIES SA**, in Agno, World Trade Center, 6982 Agno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 12. 1999. Scopo: L'attività nel settore informatico in particolare nel campo software: può partecipare a società simili ed attive in questo settore. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Flury, Marc Rodolphe, da Balsthal, in San Gallo, amministratore unico, con firma individuale; Banl-Capital SA, in Lugano, ufficio di revisione.

20.12.1999 (5996)  
**PLASTICARD SA**, in Lugano, Via Cantonale 19, c/o Barinvest SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 12. 1999. Scopo: la produzione ed il commercio di componenti per apparecchi elettrici ed elettronici. Potrà partecipare ad altre società o ditte del ramo o aventi scopo analogo. La società non è proprietaria di immobili in Svizzera e non intende acquistarne in Svizzera. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Canavesi, Antonio, da Melano, in Salorino, presidente, con firma individuale; Scacchi, Renata, da Bellinzona, in Cadro, membro, con firma individuale; Hurst, Jean Louis, da Niederschösch, in Sorengo, membro, con firma individuale; Interfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.

20.12.1999 (5997)  
**TecTown SA**, in Grancia, Via Cantonale, 6916 Grancia, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 12. 1999. Scopo: la gestione e la manutenzione professionale e globale di oggetti immobiliari (facility management), l'offerta di servizi telematici e la gestione di iniziative commerciali. Potrà partecipare ad altre società del settore. Capitale azionario: CHF 102'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 102'000.--. Azioni: 102 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (attrezzature per la manutenzione di oggetti immobiliari) per il valore complessivo di CHF 34'000.--, accettato dalla società per tale importo, interamente computato sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 34 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Contratto di apporto: 14.12.1999. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rossi, Massimo, da Arzo, in Riva San Vitale, presidente, con firma collettiva a due; Radaelli, Daniele, da Mendrisio, in Figino (Barbengo), membro, con firma collettiva a due; Colombo, Mario, da Lodrino, in Arosio, membro, con firma collettiva a due; Rosinelli, Fabio, da Stabio, in Montagnola, ufficio di revisione.



20.12.1999 (5998)  
**TRADE ESTATE SA**, in L u g a n o , Piazza Cioccaro 8, c/o Studio Legale avv. Erasmo Pelli, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 12. 1999. Scopo: L'acquisto, la vendita, la costruzione e la locazione nonché la gestione e amministrazione di beni immobiliari, la partecipazione a imprese commerciali e industriali. Potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale azionario: CHF 500'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 500'000.-. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Pelli, Dott. Erasmo, da Aranno, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Dreieck Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

20.12.1999 (5999)  
**Abilida SA**, in L u g a n o , la consulenza aziendale, società anonima (FUSC no. 24 del 4. 2. 1999, pagina 811). Nuove persone iscritte o modificate: Croci, Teresa, da Novazzano, in Novazzano, vice-direttrice, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due].

20.12.1999 (6000)  
**ACSA SA, Commercialisti Associati**, in L u g a n o , assunzione di mandati fiduciari, società anonima (FUSC no. 107 del 7. 6. 1999, pagina 3801). I documenti giuristificati inerenti alla qualifica di revisore particolarmente qualificato sono depositati presso l'Ufficio del Registro di commercio di Lugano.

20.12.1999 (6001)  
**Akai SA**, in L u g a n o , gestione di mense, società anonima (FUSC no. 165 del 27. 8. 1998, pagina 5929). Nuove persone iscritte o modificate: Cecconi, Sacha, da Lugano, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Breganzona].

20.12.1999 (6002)  
**ALLIED STEEL SA**, in L u g a n o , partecipazioni, società anonima (FUSC no. 141 del 23. 7. 1999, pagina 5043). Statuti modificati: 16. 12. 1999. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1'000'000.-.

20.12.1999 (6003)  
**DS Gestioni Commerciali SA**, in L u g a n o , attività commerciali, società anonima (FUSC no. 40 del 26. 2. 1999, pagina 1328). Nuove persone iscritte o modificate: Cecconi, Sacha, da Sorengo, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Breganzona].

20.12.1999 (6004)  
**Haesler Fiduciaria Immobiliare SA**, in L u g a n o , amministrazioni immobiliari, società anonima (FUSC no. 158 del 18. 8. 1998, pagina 5711). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cortesi & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

20.12.1999 (6005)  
**Hausengold SA in liquidazione**, in L u g a n o , partecipazioni, società anonima (FUSC no. 230 del 26. 11. 1998, pagina 8093). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

20.12.1999 (6006)  
**Interglob-Invest SA**, in G e n t i l i n o , mandati fiduciari, società anonima (FUSC no. 150 del 8. 8. 1997, pagina 5672). Nuove persone iscritte o modificate: Maserà, Gian Enrico, da Gentilino, in Gentilino, direttore, con firma individuale [finora: cittadino italiano].

20.12.1999 (6007)  
**Interplas SA**, finora in M e z z o v i c o - V i r a , manufatti in materie plastiche, società anonima (FUSC no. 198 del 12. 10. 1999, pagina 6984). Statuti modificati: 13. 12. 1999. Nuova sede: L u g a n o . Nuovo recapito: Via Ferruccio Pelli 11, c/o Valuefid SA, 6900 Lugano.

20.12.1999 (6008)  
**NDS SA**, in L u g a n o , la commercializzazione di articoli destinati alla vendita all'ingrosso e al dettaglio, società anonima (FUSC no. 40 del 26. 2. 1999, pagina 1328). Nuove persone iscritte o modificate: Cecconi, Sacha, da Sorengo, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Breganzona].

20.12.1999 (6009)  
**Olis SA**, in P a r a d i s o , la gestione di edicole, società anonima (FUSC no. 56 del 23. 3. 1998, pagina 1990). Nuove persone iscritte o modificate: Cecconi, Sacha, da Lugano, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Breganzona].

20.12.1999 (6010)  
**Petroequipe SA**, in L u g a n o , intermediazione commerciale, società anonima (FUSC no. 34 del 19. 2. 1998, pagina 1250). Nuove persone iscritte o modificate: Cecconi, Sacha, da Lugano, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Breganzona].

20.12.1999 (6011)  
**Pharma Innovation SA**, in M e z z o v i c o - V i r a , prodotti chimici, società anonima (FUSC no. 29 del 11. 2. 1999, pagina 978). Persone dimissionarie e firme cancellate: Molo, Carlo, da Bellinzona, in San Vittore, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Albertoli, Daniele, da Torricella-Taverne, in Gravesano, amministratore unico, con firma individuale.

20.12.1999 (6012)  
**SD Commerciali SA**, in L u g a n o , articoli destinati alla vendita, società anonima (FUSC no. 40 del 26. 2. 1999, pagina 1328). Nuove persone iscritte o modificate: Cecconi, Sacha, da Sorengo, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Breganzona].

20.12.1999 (6013)  
**Sofimp Consulting SA**, in L u g a n o , gestione di un ufficio commerciale e di consulenza aziendale, società anonima (FUSC no. 112 del 15. 6. 1998, pagina 4061). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ponti, Jozica, da Salorino, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ponti, Gianfranco, da Salorino, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

20.12.1999 (6014)  
**Teuta SA**, in L u g a n o , partecipazione, società anonima (FUSC no. 231 del 26. 11. 1999, pagina 8044). Statuti modificati: 13. 12. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

20.12.1999 (6015)  
**Trasfor SA**, in M o n t e g g i o , apparecchi elettrici, società anonima (FUSC no. 108 del 8. 6. 1999, pagina 3835). Nuove persone iscritte o modificate: Cavadini, Adriano, da Mendrisio, in Pregassona, presidente, con firma collettiva a due; Palladini, Gianpaolo, cittadino italiano, in Valganna (I), delegato, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Zehnder, Claudius, da Birmenstorf AG, in Bisone, membro e direttore, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Minetti, Franco, cittadino italiano, in Luino (I), direttore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Passalacqua, Lino, cittadino italiano, in Luino (I), direttore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore].

20.12.1999 (6016)  
**Vesa SA**, in M a s s a g n o , immobili, società anonima (FUSC no. 135 del 14. 7. 1995, pagina 3982). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Carli, Maria Giovanna, da Giubiasco, in Gentilino, con procura collettiva a due; Glattfelder, Isabel, da Glattfelden, in Tremona, con procura collettiva a due.

20.12.1999 (6017)  
**WIN Service SA**, finora in M a g l i a s o , consulenze tecniche, società anonima (FUSC no. 117 del 23. 6. 1997, pagina 4341). Statuti modificati: 15. 12. 1999. Nuova ragione sociale: **GOLDTRON 2000 SA**. Nuova sede: A g n o . Nuovo recapito: Via Cantonale 16, World Trade Center, c/o Adv. Peter Schwarz, 6982 Agno. Nuovo scopo: il recupero di metalli preziosi, materie prime e materie prime secondarie, mediante trattamento di scarti elettronici, ecc., l'attività in questi settori; anche derivanti da processi produttivi similari, la realizzazione dei necessari stabilimenti. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tschannen, Veruschka, da Aegerten, in Magliaso, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bartolini, Ing. Gino, cittadino italiano, in Roma (I), presidente, con firma collettiva a due; Bordonzotti, Ezio, da Croglione, in Croglione, membro e segretario, con firma collettiva a due; Wicht, Dott. Paolo Clemente, da Montevraz, in Curio, membro, con firma collettiva a due.

20.12.1999 (6018)  
**Condim SA**, in L u g a n o , immobili, società anonima (FUSC no. 222 del 15. 11. 1999, pagina 7752). Nuova ragione sociale: **Condim SA in liquidazione**. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. Nuove persone iscritte o modificate: Steiner, Richard, da Thun, in Sigriswil, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

20.12.1999 (6019)  
**Diamond Hotels and Resorts AG**, in L u g a n o , il finanziamento di strutture alberghiere, società anonima (FUSC no. 119 del 23. 6. 1999, pagina 4201). Nuova ragione sociale: **Diamond Hotels and Resorts AG in liquidazione**. In scioglimento: 16.12.1999. Nuove persone iscritte o modificate: Pacolli, Behgjet, da Vacallo, in Montagnola, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

20.12.1999 (6020)  
**DIP Service SA**, in L u g a n o , servizi legati all'attività diplomatica, società anonima (FUSC no. 247 del 23. 12. 1997, pagina 9233). Nuova ragione sociale: **DIP Service SA in liquidazione**. In scioglimento: 16.12.1999. Persone dimissionarie e firme cancellate: Maesani-Gaitto, Lucia, cittadina italiana, in Albese con Cassano (CO) (I), direttrice, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pacolli, Behgjet, da Vacallo, in Montagnola, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

20.12.1999 (6021)  
**Euromanagement Group Swiss SA**, in L u g a n o , attività di management, società anonima (FUSC no. 241 del 10. 12. 1999, pagina 8386). Nuova ragione sociale: **Euromanagement Group Swiss SA in liquidazione**. Recapito: [Il recapito in via Serafino Balestra 17 è estinto]. La società è attualmente priva di recapito. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Gubitoso, Roby, da Lugano, in Lugano, membro e liquidatore, con firma collettiva a due [finora: membro]; Gubitoso, Franco, da Lugano, in Agno, membro e liquidatore, con firma collettiva a due [finora: membro].

20.12.1999 (6022)  
**Lavelli SA in liquidazione**, in V i g a n e l l o , fabbricazione camicie, società anonima (FUSC no. 180 del 16. 9. 1999, pagina 6369). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20.12.1999 (6023)  
**Luginm SA in liquidazione**, in L u g a n o , gestione di immobili, società anonima (FUSC no. 141 del 23. 7. 1999, pagina 5043). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20.12.1999 (6024)  
**Montedison International Holding Company in liquidazione**, in V i g a n e l l o , partecipazioni ad imprese dell'edilizia e del commercio, società anonima (FUSC no. 205 del 22. 10. 1998, pagina 7229). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20.12.1999 (6025)  
**Impresa Generale e Studio Tecnico Ing. Marcel Battaini e Co. SA**, in L u g a n o , impresa generale di costruzioni, società anonima (FUSC no. 115 del 17. 6. 1999, pagina 4065). Nuova ragione sociale: **Impresa Generale e Studio Tecnico Ing. Marcel Battaini e Co. SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 12.11.1999.

20.12.1999 (6026)  
**CBR CRIS Sagl**, in S a v o s a , Via Canva 13, c/o Cristina Beccalori, 6942 Savosa, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 12. 1999. Scopo: L'acquisto, la vendita e la gestione di esercizi pubblici, il commercio di generi alimentari e di beni di largo consumo, ogni operazione commerciale e finanziaria alla cui conseguenza dello scopo sociale, nonché la partecipazione a imprese aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Beccalori, Cristina, cittadina italiana, in Massagno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Beccalori, Olivio, cittadino italiano, in Alseno (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

20.12.1999 (6027)  
**LO SPORTICOLO MANAGEMENT Sagl**, in C u r e g l i a , Via Noлина 13, 6944 Cureglia, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 12. 1999. Scopo: la compravendita di articoli sportivi ed abbigliamento, pubbliche relazioni, servizi stampa, partecipazione ad imprese similari. Attività commerciali, finanziarie in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Allevi, Luca, da Lugano, in Cureglia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Allevi, Wanda, da Lugano, in Pregassona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

20.12.1999 (6028)  
**Fimoba Sagl**, in B r e g a n z o n a , commercio di beni immobili, società a garanzia limitata (FUSC no. 18 del 26. 1. 1989, pagina 348). Nuova ragione sociale: **Fimoba Sagl in liquidazione**. In scioglimento: 16.12.1999. Persone dimissionarie e firme cancellate: Brem, Giuseppe, da Villmergen, in Breganzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Brem nata Schütz, Gudrun, da Villmergen, in Breganzona, socia e liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-. [finora: socia, con procura individuale, con una quota da CHF 1'000.-].

20.12.1999 (6029)  
**Graum Sagl**, in G r a n c i a , apparecchi elettronici, società a garanzia limitata (FUSC no. 224 del 18. 11. 1998, pagina 7887). Nuova ragione sociale: **Graum Sagl in liquidazione**. Recapito: [Il recapito Commerciale Grancia II è estinto]. La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Cavalli nata Bolliger, Barbara, da Intragna e Schlossrued, in Breganzona, socia, gerente e liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-. [finora: socia e gerente].

20.12.1999 (6030)  
**INFOOD SA, Lussemburgo, Succursale di Massagno**, in M a s s a g n o , servizi amministrativi, succursale (FUSC no. 149 del 4. 8. 1999, pagina 5314), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: la società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

20.12.1999 (6031)  
**Kuoni Viaggi SA, Succursale Agno Aeroporto**, in A g n o , esercizio di un'impresa turistica, succursale (FUSC no. 100 del 27. 5. 1999, pagina 3524), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gullotti, Riccardo, da Berna e Bremgarten bei Bern, in Küssnacht ZH, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lerch, Hans, da Wynigen, in Uetikon am See, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro e direttore generale]; Stirnimann, Thomas, da Zurigo, in Bassersdorf, membro e direttore generale, con firma collettiva a due.

20.12.1999 (6032)  
**Kuoni Viaggi SA, succursale Lugano, Contrada di Sassello**, in L u g a n o , impresa turistica, succursale (FUSC no. 77 del 22. 4. 1999, pagina 2623), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gullotti, Riccardo, da Berna e Bremgarten bei Bern, in Küssnacht ZH, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lerch, Hans, da Wynigen, in Uetikon am See, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro e direttore generale]; Stirnimann, Thomas, da Zurigo, in Bassersdorf, membro e direttore generale, con firma collettiva a due.

20.12.1999 (6033)  
**Kuoni Viaggi SA, Succursale Lugano, Piazzetta San Rocco**, in L u g a n o , esercizio di un'impresa turistica, succursale (FUSC no. 100 del 27. 5. 1999, pagina 3524), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gullotti, Riccardo, da Berna e Bremgarten bei Bern, in Küssnacht ZH, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lerch, Hans, da Wynigen, in Uetikon am See, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro e direttore generale]; Stirnimann, Thomas, da Zurigo, in Bassersdorf, membro e direttore generale, con firma collettiva a due.

20.12.1999 (6034)  
**Kuoni Viaggi SA, Succursale Lugano, Via Canova**, in L u g a n o , esercizio di un'impresa turistica, succursale (FUSC no. 100 del 27. 5. 1999, pagina 3524), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gullotti, Riccardo, da Berna e Bremgarten bei Bern, in Küssnacht ZH, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lerch, Hans, da Wynigen, in Uetikon am See, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro e direttore generale]; Stirnimann, Thomas, da Zurigo, in Bassersdorf, membro e direttore generale, con firma collettiva a due.

20.12.1999 (6035)  
**Check Point Inc. for Sport & Sponsorships Ltd Liability Company, Cheyenne (Wyoming), succursale di Massagno**, in M a s s a g n o , sfruttamento commerciale di diritti radio-televisivi, succursale (FUSC no. 136 del 16. 7. 1999, pagina 4872), con sede principale a: Cheyenne (Wyoming) USA. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

20.12.1999 (6036)  
**Fiat Finance Benelux B.V., Amsterdam, Succursale di Paradiso**, in P a r a d i s o , operazioni commerciali, succursale (FUSC no. 105 del 3. 6. 1999, pagina 3715), con sede principale a: Amsterdam (NL). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

20.12.1999 (6037)  
**Simultan AG, Succursale di Manno**, in M a n n o , software, succursale (FUSC no. 246 del 17. 12. 1999, pagina 8570), con sede principale a: Altshofen LU. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

20.12.1999 (6038)  
**Balestra & Barbieri**, in M e l i d e , gestione Albergo Ristorante Villa Pace, società in nome collettivo (FUSC no. 139 del 22. 7. 1998, pagina 5085). Il socio Angelina Balestra non fa più parte della società dall'01.01.2000. La società è cancellata. Il socio Marco Antonio Barbieri continua l'attività, giusta l'art. 579 CO, con la ditta individuale "Marco Barbieri", in Melide.

20.12.1999 (6039)  
**Marco Barbieri**, in M e l i d e , Lungolago Motta 2,6815 Melide, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione dell'Albergo Ristorante Villa Pace, Melide, così come la gestione di esercizi pubblici in genere. La ditta continua l'attività della cancellata società in nome collettivo "Balestra & Barbieri", in Melide, giusta l'art. 579 CO. Persone iscritte: Barbieri, Marco Antonio, cittadino italiano, in Melide, titolare, con firma individuale.

20.12.1999 (6040)  
**R. Guarnieri Montage**, in P o n t e T r e s a , montaggio serramenti, ditta individuale (FUSC no. 9 del 15. 1. 1996, pagina 272). Nuovo recapito: Via Lugano, 6988 Ponte Tresa. Nuovo scopo: l'importazione e l'esportazione, la rappresentanza, la vendita, il montaggio di tende da sole, tende tecniche, serramenti, cucine, rivestimenti e vetri.

20.12.1999 (6041)  
**Studio Fiduciario Dr. Marco Manzolini**, in L u g a n o , studio fiduciario, ditta individuale (FUSC no. 201 del 15. 10. 1993, pagina 5407). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

*Ufficio di Mendrisio*

20.12.1999 (1680)  
**Frigerio Edda e Marzio SA**, in C h i a s s o , Corso San Gottardo 39, 6830 Chiasso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 12. 1999. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la gestione in proprio o per conto di terzi di rappresentanze e di commerci di ogni genere, in particolare nel settore dell'abbigliamento, dello sport e della moda. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Frigerio, Marzio, da Chiasso, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale; Abilida Chiasso SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

## Termine di redazione per Capodanno 1999/2000

Per tutte le pubblicazioni e annunci privati sono valide le date seguenti:

No d'edizione	Data	Termine di redazione
256	Venerdì 31.12.1999	28.12.1999, 09.00 h.
1	Lunedì 3. 1. 2000	28.12.1999, 09.00 h.

La redazione e la casa editrice del Foglio ufficiale svizzero di commercio resteranno chiusi tutto il giorno 31.12.1999.

### E-Mail per la redazione:

Per misure di sicurezza, il nostro mailbox shab@seco.admin.ch e fuori servizio il 30.12.1999, ore 24.00 fino al 5.1.2000, ore 06.30.

La preghiamo di utilizzare il Fax 031 324 09 61.

La ringraziamo per la vostra comprensione e vi auguriamo un buon anno nuovo.

Redazione e edizione FUSC

20.12.1999 (1681)  
**Ansal SA**, in Chiasso, i trasporti internazionali, le spedizioni, gli sdoganamenti, le commissioni, i depositi, l'assunzione e la gestione di agenzie di rappresentanza, società anonima (FUSC no. 156 del 15.8.1995, pagina 4578). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ghilmetti, Silvia, cittadina italiana, in Ronago (I), con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Roncoroni, Paola, cittadina italiana, in Uggiate Trevano (I), con procura collettiva a due.

20.12.1999 (1682)  
**KILOVAR AG**, in Chiasso, la fornitura di prodotti elettronici di grafica dimensionale su rete, società anonima (FUSC no. 246 del 17.12.1999, pagina 8570). Persone dimissionarie e firme cancellate: Belinelli, Maurizio, da Giubiasco, in Lumino, amministratore unico, con firma individuale; De Gasparo, Adriano, in Lumino, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Guscetti, Massimo, da Quinto, in Bodio, amministratore unico, con firma individuale; Fidenord SA, in Lumino, ufficio di revisione.

20.12.1999 (1683)  
**Piellbar SA**, in Mendrisio, il commercio e il noleggio di beni e apparecchi del settore dell'intrattenimento così come la gestione di esercizi pubblici in genere, ma in particolare di bar, piano-bar, ristoranti, locali... Società anonima (FUSC no. 113 del 17.6.1997, pagina 4197). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bonetti, Mario, da Basilea, in Lugano, ufficio di revisione. [la società è attualmente priva di ufficio di revisione].

20.12.1999 (1684)  
**Timonta AG**, in Mendrisio, la fabbricazione ed il commercio di prodotti e apparecchi ad uso dell'industria elettronica ed elettrotecnica, rappresentanze di generi diversi, nonché compra-vendita di beni mobiliari ed... Società anonima (FUSC no. 130 del 7.7.1995, pagina 3827). Nuove persone iscritte o modificate: Gerny, Paul, da Trimbach, in Aesch LU, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Bolliger, Ernst, da Schlossrued, in Luterbach, membro e direttore, con collettiva a due come presidente, individuale come direttore [finora: in Luterbach SO, presidente e direttore].

20.12.1999 (1685)  
**Adimex SA** in liquidazione, in Vacallo, la compra e la vendita in Svizzera ed all'estero, per conto terzi, l'importazione e l'esportazione di carni e di bestiame di ogni sorta, nonché di prodotti agroalimentari, società anonima (FUSC no. 178 del 14.9.1999, pagina 6304). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20.12.1999 (1686)  
**Finadata Sagl**, in Chiasso, l'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario, segnatamente: la consulenza commerciale, aziendale e fiscale, società a garanzia limitata (FUSC no. 46 del 8.3.1999, pagina 1521). Statuti modificati: 17.12.1999. Persone dimissionarie e firme cancellate: Castaldo, Annamaria, da Vacallo, in Vacallo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.-; Castaldo, Roberto, da Vacallo, in Vacallo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 3'000.-; Di Jeso, Concetta, da Stabio, in Stabio, socio e gerente, con firma collettiva a due con Annamaria Castaldo, con una quota da CHF 1'000.-; Bellmann, Martin, da Nussdorf BL, in Colonno (I), socio e gerente, con firma collettiva a due con Annamaria Castaldo, con una quota da CHF 1'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: A. Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Schmutz, Alessandro, da Eschenbach LU, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

20.12.1999 (1687)  
**Melstar Investments Limited**, Londra, succursale di Morbio Inferiore, finora in Morbio Inferiore, la prestazione di servizi amministrativi e di consulenza a favore di società collegate attive nel commercio di cotone e affini, succursale (FUSC no. 199 del 14.10.1996, pagina 6246), con sede principale a: Londra (GB). Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Melstar Investments Limited**, Londra, succursale di Mendrisio. Nuova sede: Mendrisio. Nuovo recapito: Via Industria 5, 6850 Mendrisio. Nuove disposizioni per la succursale: con risoluzione del consiglio di amministrazione del 28.09.1999 è stato deciso il trasferimento della succursale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Parker, Jonathan David, cittadino britannico, in Surrey (GB); Matthew George, cittadino britannico, in Londra (GB); Cestonaro, Gilles, da Marin-Epaigner NE, in Pregassona, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Taylor, Anthony Michael, cittadino britannico, in Edgeware (GB), amministratore; Taylor, Linda Ruth, cittadina britannica, in Edgeware (GB), amministratrice; Stewart, Christopher Paul, cittadino britannico, in Douglas (Isle of Man), amministratore; Luisoli, Pierluigi, da Braggio, in Davesco-Soragno, direttore della succursale, con firma individuale.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

13 décembre 1999  
**Feldschlösschen Boissons SA**, succursale Aigle, à Aigle, commerce et distribution de boissons alcooliques et non alcooliques de toutes sortes (FOSC du 26.03.1999, p. 2004). La signature de Gustave Heins est radiée. Signature collective à deux est conférée à Philippe Gaemperle, de St-Gall, à Cugy; Christian Nicolet, de Bienne, à Belmont; Sylvio Henzi, de Günsberg, à Riaz et Urs Keiser, de Zug, à Stein. Statuts modifiés le 15 septembre 1999 au siège principal. Aucune modification ne concerne la succursale.

13 décembre 1999  
**Impact CK Diffusion Sàrl**, précédemment à Attalens, commercialisation de produits de nettoyage et de sols coulés (FOSC du 09.05.1996, p. 2674). Statuts du 24 avril 1996 modifiés le 8 décembre 1999. Siège transféré à Aigle, route d'Ollon 57. Nouvelle graphie de la raison sociale: **IMPACT CK Diffusion S.à r.l.** Nouveau but: commercialisation de tous produits chimiques, ainsi que de tous produits ressortant du domaine de l'hygiène médicale et sanitaire. Le capital de fr. 25'000, libéré à concurrence de fr. 15'000, est maintenant entièrement libéré. Jean-Claude Kolly n'est plus associé-gérant; sa signature est radiée. Il a cédé de sa part fr. 500 à l'associé-gérant Alfred Freddy Cavin et fr. 12'000 à Olivier Marcel Chiroi, de France, à Servier (F) (nouveau). Capital porté de fr. 25'000 à fr. 56'000, entièrement libéré. Associés-gérants: Alfred Freddy Cavin, de Vuillens, à Attalens, dorénavant avec signature individuelle, pour une part de fr. 28'000, et Olivier Chiroi, de France, à Servier (F), pour une part de fr. 28'000, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Offidass S.A. n'est plus réviseur.

13 décembre 1999  
**Immobilière du Rhône S.A. en liquidation**, à Bex, affaires immobilières (FOSC du 07.04.1997, p. 2294). Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A. n'est plus liquidatrice. Nouvelle liquidatrice: ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associés S.A., à Aigle, Nouvelle adresse de la société en liquidation: Lausanne, place de la Gare 10, c/o ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associés S.A.

### Bureau d'Aubonne

13 décembre 1999  
**Andreas Bart**, à Berolles, En Fayet. Titulaire: Andreas Bart, de Radelfingen BE, à Berolles. Entreprise de parrage des sabots et d'aménagement et entretien de propriétés.

13 décembre 1999  
**Castimmo S.A. en faillite**, à Apples, toutes opérations immobilières, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été clôturée faute d'actif (FOSC du 25.10.1995, p. 5873). L'opposition à la radiation ayant été retirée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

13 décembre 1999  
**Jardins, plantes et intérieur - Béguin et Rampa**, précédemment à La Tour-de-Peilz, société en nom collectif (FOSC du 13.8.1999, p. 5554). Siège transféré à Saint-Saphorin (Lavaux), chemin Neuf. L'associée Chok Fong Rampa s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associée Sibounheuang Béguin, de Saint-Légier-La Chésaz, à Saint-Saphorin (Lavaux), continue les affaires sous la raison individuelle **Jardins, plantes et intérieur, Béguin**, conformément à l'art. 579 CO. Importation, exportation et commerce de plantes, ainsi que décoration d'intérieur et d'extérieur.

13 décembre 1999  
**Tradoc S.A. (Tradoc A.G.)**, à Lutry (FOSC du 14.11.1997, p. 8295). La Fiduciaire Imsand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter S.A., à Lausanne.

13 décembre 1999  
**Plantamin S.A.**, à Lutry (FOSC du 14.1.1991, p. 158). La raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

### Bureau d'Échallens

13 décembre 1999  
**Logic Center Josette Amos**, à Essertines-sur-Yverdon, commerce de produits informatiques (FOSC du 9.08.1996, p. 4763). La raison est radiée par suite de reprise de ses actifs par la société à responsabilité limitée Logic Center Sàrl, à Orbe.

### Bureau de Lausanne

13 décembre 1999  
**Interros Metal Corporation SA**, précédemment à Genève (FOSC du 22.6.1999, p. 4169). Siège transféré à Pully, place Neuve 1, chez Mahcostar Holding Company S.A. Statuts primitifs du 17 juillet 1997 modifiés en dernier lieu le 23 novembre 1999. But: commerce de métaux, de matières premières et de ressources énergétiques; services et conseils y afférents. Capital entièrement libéré: fr. 100'000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle d'Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, administrateur unique, et Siegfried Pasquel, de Genève, à Préessin-Moëns (F). Réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA, à Genève.

13 décembre 1999  
**Michel Barraz**, à Lausanne, productions de films (FOSC du 26.7.1991, p. 3270). Nouvelle adresse: parc de la Rouvraie 6.

13 décembre 1999  
**Mirna Pavone S.à r.l.**, à Lausanne, commerce et location de vidéos, cassettes, vidéodisques, magnétoscopes, disques compacts et autres (FOSC du 22.4.1998, p. 2709). Nouvelle adresse: avenue du Tribunal Fédéral 5.

13 décembre 1999  
**Fiduciaire du Commerce et de l'Industrie S.A.**, à Lausanne (FOSC du 30.11.1998, p. 8172). Walter Bühler n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ofisa, à Lausanne.

13 décembre 1999  
**Atelier Image, Maurice Monney**, à Lausanne, atelier de photographie (FOSC du 1.7.1998, p. 4530). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 décembre 1999  
**MANGOLD MANAGEMENT CO. LTD.**, à Lausanne, gestion, administration et investissement dans les domaines mobiliers et immobiliers (FOSC du 15.6.1998, p. 4062). La procuration de Paul-D. Albert est éteinte. L'administrateur Peter-Walter Mangold est nommé président et délégué et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Heinrich Christian Röthlisberger, de et à Bâle, et Roger Moor, de Vordemwald, à Bâle. Procuration collective à deux est conférée à Jean-François Meillard, de Vulliens, à Cugy VD, et Claudia Sabathy, d'Oberurnen, à Grandvaux.

13 décembre 1999  
**Ascenseurs Schindler S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 22.3.1999, p. 1864), avec siège principal à Ebikon. La signature d'Armin Gallati est radiée et la procuration de Claude Willommet, Kent Stalder, Arthur Mottet et Christian Traunig éteinte. Bernard Schwieger est actuellement à Lausanne et Paul-Henri Lamont à Hünenberg. Hansrudolf Ott, actuellement à Unteregstringen, et René Flaig, tous deux dont la fonction de sous-directeur est radiée, continuent à signer collectivement à deux. Roland Equey, Stefan Peter et Urs Vanzo, tous dont la procuration est éteinte, engagent désormais la succursale par leur signature collective à deux.

13 décembre 1999  
**SI Bois de la Fontaine 7**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 28.6.1996, p. 3862). L'adresse avenue de la Gare 26, chez Bernard Bico-d S.A. est radiée.

13 décembre 1999  
**Publigroupe S.A.**, à Lausanne, exploitation, directement ou par la participation à d'autres sociétés, de la publicité, des annonces, réclames, journaux ou publications (FOSC du 10.9.1999, p. 6234). Signature collective à deux est conférée à Hans H. Steiner, de Neftenbach, à Trélex, directeur. Procuration collective à deux est conférée à Moritz Wuttke, d'Allemagne, à Lausanne, et Didier Rey, de France, à Vuibroye.

13 décembre 1999  
**Projex S.à r.l.**, à Lausanne, conseils dans le domaine du traitement électronique de l'information (FOSC du 20.3.1998, p. 1942). Dissolution: 1er novembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Projex S.à r.l. en liquidation** par Fiduciaire Fidor S.A., à Lausanne, liquidatrice. Carla Hoyos n'est plus gérante; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: boulevard de Grancy 7, chez Fiduciaire Vidor S.A.

13 décembre 1999  
**S.I. Barry B.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 6.11.1998, p. 7602). Dissolution: 27 octobre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Barry B. en liquidation**. Milena Vonkotich, qui n'est plus administratrice, est liquidatrice avec signature individuelle. Eugène Mathis et Alfred Bezzola ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

13 décembre 1999  
**Astrad S.A.**, à Pully, commerce de marchandises, machines et matériels en tout genre (FOSC du 20.10.1997, p. 7641). Dissolution: 29 octobre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Astrad S.A. en liquidation** par René Fresco, d'Eschenbach LU, à Chardonne, liquidateur avec signature individuelle. Peter Franz Hermann n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

### Bureau de Morges

13 décembre 1999  
**EXXACT S.à r.l.**, à Préverenges, Le Trésor 6b. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 1er décembre 1999. But: mise à niveau et formation de spécialistes dans le domaine des technologies de l'information, exploitation de leurs compétences et leur placement sur le marché. Capital social entièrement libéré: fr. 21'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Jean-Pierre Schaller, de Vicques, à Renens; Babak Eskandari, de et à Pully et Pascal Terrier, de France, à Jours Pontchartrain (F) chacun pour une part de fr. 7'000. Publications: FOSC.

13 décembre 1999  
**Techni Froid Sàrl**, à Tolochenaz, commercialisation, montage, dépannage et maintenance d'installations frigorifiques ou autres (FOSC du 18.01.1999, p. 356). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges, par suite de transfert de son siège à Versoix (FOSC du 06.12.1999, p. 8251).

13 décembre 1999  
**José Manuel Fernandez / Hobbycar**, à Chavannes-près-Renens, carrosserie, tôlerie-formatage-restauration complète de véhicules de collection et de prestige, en faillite (FOSC du 11.10.1999, p. 6957). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 24 novembre 1999. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

13 décembre 1999  
**I.P.S. Luc Domenjoz**, à Ecuublens, chemin des Champs-Courbes 1. Titulaire: Luc Domenjoz, de Pully, à Saint-Barthélémy. Organisation de voyages et d'événements.

13 décembre 1999  
**Challenger Billards S.à r.l. en liquidation**, à Lonay, promotion de la pratique du billard, achat et vente de tables de billards, société dissoute par suite de faillite, dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 06.09.1999, p. 6107). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

### Bureau de Moudon

13 décembre 1999  
**Garage Gloryland S.à r.l.**, à Moudon, exploitation d'un garage (FOSC du 10.9.1997, p. 6685). Dissolution: 7 décembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Garage Gloryland S.à r.l. en liquidation** par l'associé-gérant Idriz Zogaj, nommé liquidateur avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Adresse de la société en liquidation: 1678 Vivriez, Au Village 53, chez Idriz Zogaj.

### Bureau de Nyon

13 décembre 1999  
**AJR Andrea et Jean-Claude Reiss**, à Borex, chemin de Jaillat 24. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1999. Associés: Andrea et Jean-Claude Reiss, tous deux de Champmartin, à Borex. Conseil, formation, support et assistance, développement et fourniture de produits et services, promotion et vente d'articles, produits et prestations diverses dans les domaines de l'informatique, la télématique et les télécommunications.

13 décembre 1999  
**Sogefor, Claude Ganequand**, précédemment à Versoix (FOSC du 02.06.1997, p. 3720). (no fédéral d'identification: CH-660-0853997-3). Siège de l'entreprise transféré à Crans-près-Céligny, rue des Artisans 11. Titulaire: Claude Ganequand, de Genève, à Versoix. Gestion de fortune.

13 décembre 1999  
**TD Conseil, Thierry Defforey**, précédemment à Versoix (FOSC du 18.10.1996, p. 6368). (no fédéral d'identification: CH-660-1540996-0). Siège de l'entreprise transféré à Crans-près-Céligny, rue des Artisans 11. Titulaires: Thierry Defforey, de Fribourg, à Founex. Conseiller en investissements.

13 décembre 1999  
**Saprochi S.A.**, précédemment à Genève (FOSC du 28.05.1999, p. 3563) (no fédéral d'identification: CH-660-0028935-1). Siège transféré à Glan d, chemin de la Crétaux. Nouvelle graphie de la raison sociale: **SAPROCHI S.A.**. Statuts originaux du 15 novembre 1935 modifiés le 29 novembre 1999. But: fabrication, exploitation et commerce de tous produits chimiques, pharmaceutiques, eaux minérales et dérivés, ainsi qu'achat, vente, importation, exportation et représentation d'articles et produits en tout genre; dépôt, achat, vente et exploitation de brevets et de marques ainsi que prise et concession de licences; commerce et distribution de vins spiritueux et de boissons alcoolisées. Capital-actions de CHF 300'000, divisé en 3'000 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administrateurs avec signature collective à deux: André Granelli, de Genève, à Prangins, président; Diane Grobet-Granelli, de et à Genève, vice-présidente; Michel Amaudruz, de Lutry, à Genève, nommé secrétaire, et Michel Gutknecht, de Carouge GE, à Genève. Jean-Claude Meyer, de Laufon, à Tannay, directeur, et Corinne Dreher, de Schaffhouse, à Warth, directrice, signent collectivement à deux avec un administrateur. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Christophe-G. Christophi, de Plan-les-Quates, à Vich. Farel & Mandaco S.A., succursale à Genève, est réviseur.

### Bureau de Payerne

10 décembre 1999  
**Fiscompta S.A.**, à Payerne, conseils fiscaux, comptabilité, etc. (FOSC du 18.3.1998, p. 1884). Dissolution: 8 décembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Fiscompta S.A. en liquidation** par Gerhard Bismor, qui n'est plus président et administrateur, nommé liquidateur avec signature individuelle. Françoise Schulé-Jan n'est plus administratrice et Anne-Christine Krieger-Rapin n'est plus fondée de procuration; leurs signatures sont radiées. Adresse inchangée.

### Bureau de Rolle

13 décembre 1999  
**Immo Vente, Ana Ventura**, à Essertines-sur-Rolle, Pré Gentil (nouvelle inscription). Titulaire: Ana Ventura, du Portugal, à Essertines-sur-Rolle. Courtière en immobilier.

Communication importante à nos lecteurs:

Notre rédaction ainsi que notre service-abonnement est atteignable par E-mail à l'adresse suivante:

shab@seco.admin.ch.



## Bureau de Vevey

13 décembre 1999

**Nordest Ventures SA**, à Montreux (FOSC du 13. 8. 1999, p. 5554). Nouvelle adresse: rue du Lac 141, Clarens.

13 décembre 1999

**Société Coopérative d'Habitation «Charmontey» Vevey**, à Vevey (FOSC du 2. 3. 1998, p. 1501).

**Société Coopérative d'Habitation «Charmontey B» Vevey**, à Vevey (FOSC du 28. 10. 1998, p. 7354).

Jean Ropraz n'est plus administrateur, sa signature est radiée. L'administrateur Alexandre Bays devient secrétaire avec signature collective à deux.

13 décembre 1999

**MCS Montreux Congrès et Services S.A.**, à Montreux (FOSC du 30. 3. 1999, p. 2086). Verena Michel n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Le président Hans W. Grass et la secrétaire Rita Balesi, actuellement Rita Balesi Grass, signent désormais individuellement.

13 décembre 1999

**FI Swiss Boutiques, Laurent Pasche**, précédemment à Vevey (FOSC du 21. 10. 1998, p. 71986). Le titulaire, actuellement à Jongny, a transféré le siège de son entreprise à Jongny, chemin de la Bergère 1.

13 décembre 1999

**Sanitaires-Secours, Laurent Pasche**, précédemment à Vevey (FOSC du 21. 10. 1998, p. 7196). Le titulaire, actuellement à Jongny, a transféré le siège de son entreprise à Jongny, chemin de la Bergère 1.

13 décembre 1999

**Infolearn S.A.**, à Montreux (FOSC du 23. 7. 1998, p. 5120). Rolf Zurbuchen et Philippe Fleith ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. L'administrateur Nicolas Mayer devient président, il signe désormais individuellement. Alain Meyer n'est plus directeur, sa signature est radiée.

13 décembre 1999

**Marbrerie de la Combe S.A., en liquidation**, à Montreux (FOSC du 7. 1. 1998, p. 74). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 décembre 1999

**Chevalley transports**, à Montreux, entreprise de transports de chats (FOSC du 6. 3. 1979, p. 714). Nouvelle raison de commerce: **CTC Chevalley Transports Chermex**.

13 décembre 1999

**Imprimerie Corbaz S.A.**, à Montreux (FOSC du 29. 7. 1998, p. 5253). STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.

13 décembre 1999

**Jean-Daniel Hennard**, à Corseau. Titulaire: Jean-Daniel Hennard, d'Echallens, à Ormont-Dessus Commerce d'alimentation. Rue du Village 38.

13 décembre 1999

**B. Jaqueroel S.A.**, à Montreux (FOSC du 7. 1. 1993, p. 70). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Vouvry (FOSC du 8. 12. 1999, p. 8318).

13 décembre 1999

**Eco-Haus S.à r.l.**, à Blonay (FOSC du 15. 2. 1995, p. 896). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 22 avril 1998. La raison sociale devient: **Eco-Haus S.à r.l., en liquidation**.

13 décembre 1999

**MDG S.à r.l.**, à Montreux (FOSC du 27. 2. 1996, p. 1137). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 27 octobre 1999. La raison sociale devient: **MDG S.à r.l., en liquidation**.

13 décembre 1999

**Interlangues, Janin et Tschan**, à Montreux, société en nom collectif dissoute (FOSC du 5. 11. 1998, p. 7568). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 décembre 1999

**Futur Antérieur, Marie-Joseph Capitanio**, à Vevey, boutique de prêt à porter (FOSC du 11. 12. 1987, p. 4819). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

13 décembre 1999

**Martinière S.A.**, à Saint-Légier-La Chiesaz (FOSC du 7. 3. 1996, p. 1336). Charles Henri Zufferey n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bureau Fiduciaire Ch.-H. Zufferey S.A., à Aigle.

13 décembre 1999

**Interlangues.com Sàrl**, à Montreux, avenue du Casino 36. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 décembre 1999. But: exploitation d'une école de langues, soit notamment cours de langues, séminaires, autres activités liées à l'enseignement et traductions. Apports: selon contrat du 3 décembre 1999, de Valeriano Mina, Katharina von Flüe, Christine Stark, des actifs de fr. 69 582 et des passifs de fr. 49 582, soit un actif net de fr. 20 000, de la société Interlangues, accepté pour ce montant, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Valeriano Mina, de Tesserete, au Mont-sur-Lausanne, pour une part de fr. 10 000; Katharina von Flüe, de Schönenberg, à Villeneuve VD; Christine Stark, d'Autriche, à Montreux, chacune pour une part de fr. 5000. Publications: FOSC.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

13 décembre 1999

**Garage G.-D. Beney**, à Yvonand, commerce de voitures et machines agricoles (FOSC du 26. 10. 1990, p. 4270). La raison sociale est radiée ensuite de reprise des actifs et passifs par la société Guy-Daniel Beney S.A., à Yvonand, ci-après inscrite.

13 décembre 1999

**Guy-Daniel Beney S.A.**, à Yvonand, avenue de Morgand 25. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6 décembre 1999. But: exploitation d'un garage mécanique, achat et vente d'automobiles et produits y relatifs. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions ordinaires nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. La société reprendra les actifs et passifs de la raison individuelle Guy-Daniel Beney à Yvonand, savoir les actifs de fr. 481 320.95 et les passifs de fr. 478 579.10 soit un actif net de fr. 2741.85. Administrateurs avec signature individuelle: Guy-Daniel Beney, de Valeyres-sous-Ursins, à Yvonand, et Lucien Grob, de Knonau, à Etoy. Organe de révision: GS Fiduciaire S.A., à Renens. Publications: FOSC.

## Valais - Wallis - Vallee

## Büro Brig

13. Dezember 1999

**BARMADOL AG**, in Visp, St. Jodernstrasse 12, 3930 Visp, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 03. 12. 1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Unternehmens- und Betriebsberatung. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 2000 Namenaktien zu CHF 50.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Barmettler, Adolf, von Buochs, in Visp, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Barmatter-Schweizer, Marianne, von Buochs, in Visp, Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtigung; BC-Top GmbH, in Brig-Glis, Revisionsstelle.

13. Dezember 1999

**Riedbach AG**, in Brig-Glis, Erwerbung von Grundstücken etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schipper, Willemijn Margot Cornelie, niederländisches Staatsangehörige, in Amsterdam, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

13. Dezember 1999

**Munder Safran - Geist AG in Liquidation**, in Münd, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1998, S. 6594). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

13. Dezember 1999

**Valkamin AG**, in Steg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1998, S. 6440). Firma neu: **Valkamin AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 10. 11. 1999 hat der Bezirksrichter des Bezirkes Leuk über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

13. Dezember 1999

**Camping du Monument, Hugo Ambühl**, in Leuk, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 02. 09. 1982, S. 2850). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen an die Einzelfirma «Camping Monument, Josiane Ambühl», in Susten (Leuk) über.

13. Dezember 1999

**Camping Monument, Josiane Ambühl**, in Leuk, 3952 Susten, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Campings und Kiosk. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Camping du Monument, Hugo Ambühl», in Susten (Leuk). Eingetragene Personen: Ambühl, Josiane, von Leuk, in Leuk, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

## Bureau de St-Maurice

13 décembre 1999

**Vitrierie montheysanne Petten SA**, à Monthey (FOSC du 28. 10. 1993, p. 5658). Nouvelle adresse: c/o Gérard Jauze, route de Prafenne, 1871 Choëx. Inscription ou modification de personne: Henri Rouiller, bureau fiduciaire, à Troistorrens, organe de révision.

13 décembre 1999

**PAUSE-CAFE-SERVICE, Delacoste et Chappex**, à Monthey. Marendeux 61, 1870 Monthey, nouvelle société en nom collectif. Début: 01. 01. 2000. But: vente, entretien, installation et exploitation d'automates en ravitaillément (boissons, chocolats, etc...). Personnes inscrites: Delacoste, Jean-Pierre, de Monthey, à Monthey, associé, avec signature individuelle; Chappex, Chaires, de Monthey, à Monthey, associé, avec signature individuelle.

13 décembre 1999

**Fernand Favre, succursale de Verbier**, à Bagnes, 1936 Verbier, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Fernand Favre. Nature juridique du siège principal: raison individuelle. Siège principal: Rides. Inscription au registre du commerce du siège principal: 27 février 1968. But du siège principal: installation de chauffage, ventilation, sanitaire, ferblanterie et couverture. Publications du siège principal: FOSC du 22. 11. 1999, n. 7920. Dispositions pour la succursale: succursale commencée le 01. 01. 2000. Personne inscrite: Favre, Stéphane, de Isérables, à Rides, gérant, avec signature individuelle.

13 décembre 1999

**Kurt Isenschmid**, à Vionnaz, Le Châble E/57, 1899 Torgon, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: ingénieur conseil. Personne inscrite: Isenschmid, Kurt, de Berne, à Torgon (Vionnaz), titulaire, avec signature individuelle.

13 décembre 1999

**Société immobilière Les Ilettes Monthey SA**, à Monthey, immeubles, etc... (FOSC du 26. 06. 1996, p. 3806). Nouvelle adresse: avenue du Simplon 34, case postale 554, 1870 Monthey 1.

## Bureau de Sion

13 décembre 1999

**MGI Consultants SA**, à Sierre, avenue Général-Guisan 11, 3960 Sierre, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11. 11. 1999. But: prestations de services informatiques sous forme de conseils, ingénierie, formation, développement et commercialisation de logiciels; participation à des sociétés poursuivant le même but; toutes opérations financières, commerciales, industrielles et mobilières connexes. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré. Actions: 1000 actions au porteur de CHF 100. Organe de publication: FOSC et BO. Les communications de la société sont publiées dans la FOSC et transmises par lettre aux actionnaires. Personnes inscrites: Montetgaud, Gilles, citoyen français, à Paris (F), président, avec signature collective à deux; Berthod, François, de Sierre et St-Luc, à Sierre, membre, avec signature collective à deux; Salamin, Olivier, de St-Luc, à Sierre, secrétaire, avec signature collective à deux; Berthod, Gilbert, de Sierre, à Sierre, organe de révision.

13 décembre 1999

**Potamos SA**, à Chermignon, prise de participations dans d'autres sociétés anonymes ainsi qu'achat, vente, location d'immeubles, etc. (FOSC du 11. 09. 1998, n. 176, p. 6310). Personne et signature radiée: Bregnard, Willy, de La Chaux-de-Fonds et Bonfol, à Bôle, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Méraldi, Jacques, de Auresio, à Chexbres, administrateur unique, avec signature individuelle.

13 décembre 1999

**SA des Remontées Mécaniques du Wildhorn**, à Ayent (FOSC n. 34 du 19. 02. 1998, p. 1252). Personnes et signatures radiées: Briguet, Jean-Paul, de Lens, à Lens, directeur, avec signature collective à deux; Fiduciaire Transalp, Donald Moos, de Ayent, à Ayent, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Défago, Jean-Marc, de Troistorrens et Val d'Illeaz, à Anzère (Ayent), avec signature collective à deux; PricewaterhouseCoopers SA, à Sion, organe de révision.

13 décembre 1999

**Saigi SA**, à Randogne, immobilier (FOSC du 31. 05. 1996, n. 104, p. 3183). Personnes et signatures radiées: Tschopp, Gabriel, de Miège, à Montana, administrateur unique, avec signature individuelle; Fiduciaire Emery SA, à Crans (Lens), organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Emery, Daniel, de Lens, à Sion, administrateur unique, avec signature individuelle; Bufag, Bureau Fiduciaire d'Administration et de Gestion SA, à Chermignon, organe de révision.

13 décembre 1999

**Sports 4 Saisons SA**, à Sierre, acquisition, vente, échange, commercialisation d'articles de sports et de vêtements, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1993, n. 247, p. 6711). Modification des statuts: 06. 12. 1999. Nouveau but: acquisition, vente, échange, commercialisation de tous articles de sport et de vêtements ainsi que tous articles de détail; toutes opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières; acquisition, gestion, exploitation de cafés-restaurants. Personne et signature radiée: Chevalley, Jean-Pierre, de Attalens, à Chalais, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Baumgartner, Marie-Geneviève, de Bangerten, à Vétroz, administratrice unique, avec signature individuelle.

13 décembre 1999

**COWI Sàrl**, à Evolène, 1985 La Sage, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 27. 11. 1999. But: exploitation du café-restaurant «Au Petit-Clos» à La Sage. Capital social: CHF 20 000. Organe de publication: FOSC et BO. Personnes inscrites: Vuignier, Nadine, de Evolène, à Sion, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1000; Costard, Réjane, citoyenne belge; à Avully, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 18 000; Weber, William, de Genève, à Avully, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1000. Capital social entièrement libéré.

13 décembre 1999

**Pro Familia Sion**, à Sion, construction de maisons d'habitation à caractère social, pour familles nombreuses, société coopérative (FOSC du 21. 04. 1999, n. 76, p. 2588). Nouvelle adresse: c/o AGS Immobilier Gabriella Székely, rue des Cèdres 2, 1950 Sion.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

20.12.1999

**Serrurerie Romang**, à Neuchâtel, rue du Tertre 40. Chef de la maison: Romang Alain-Francis, de Gsteig, à Neuchâtel. Exploitation d'une entreprise de serrurerie et constructions métalliques. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif "Serrurerie Romang & fils", à Neuchâtel, dont il continue les affaires.

20.12.1999

**Emile Jobin et Cie**, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif, fabrication, achat et vente d'horlogerie. (FOSC du 18.10.1979, p. 3305). Nouvelle raison de commerce: **Jobin et Cie**. Jobin Emile n'est plus associé.

20.12.1999

**Serrurerie Romang & Fils**, à Neuchâtel (FOSC du 14.02.1991, p. 654). Romang Michel-André n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Romang Alain-Francis reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle "Serrurerie Romang".

20.12.1999

**AIS Applied Intelligent Systems (International) SA**, à Neuchâtel, fabrication, vente, prestation de services et conseil dans le domaine des dispositifs informatiques, etc. (FOSC du 10.04.1997, p. 2389). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **AIS Applied Intelligent Systems (International) SA en liquidation** [AIS Applied Intelligent Systems (International) AG in liquidation] [AIS Applied Intelligent Systems (International) Ltd in liquidation]. Liquidateur: Vuillomenet Alain, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement. White Philip L. et Calame Richard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

20.12.1999

**Bureau d'étude Baldelli S.A.**, précédemment au Locle (FOSC du 19.06.1997, p. 4269). Nouveau siège: La Chaux-de-Fonds, boulevard des Eplatures 46g. Nouvelle raison sociale: **Baldelli SA**. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 14.12.1999. Baldelli Fabio et Baldelli Patrizia ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Baldelli Franco, jusqu'ici président, est administrateur unique et continue à signer individuellement.

20.12.1999

**Elsevier Finance SA**, à Neuchâtel, effectuer toutes opérations de nature financière, etc. (FOSC du 30.11.1999, p. 8122). McMurray Laura n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Billy Jacques, de France, à Bremlens est membre, vice-président et délégué du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

20.12.1999

**Fiduciaire Pointet S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 29.01.1998, p. 699). Administration: Pointet Hugues, jusqu'ici vice-président, nommé président, lequel signe désormais individuellement, et Pointet Maurice-André, jusqu'ici président, nommé secrétaire, lequel n'exerce plus la signature sociale.

20.12.1999

**Camille Fournet La Chaux-de-Fonds S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, création, conception, recherche, fabrication, achat, vente et commercialisation de tous produits ou composants dans le secteur de l'habillement horloger. (FOSC du 27.08.1997, p. 6284). Nouvelle raison sociale: **WMH SA**. Statuts modifiés le 17.12.1999.

20.12.1999

**ISN S.A.**, précédemment au Locle (FOSC du 06.12.1994, p. 6658). Nouveau siège: La Chaux-de-Fonds, rue Fritz-Courvoisier 40. But modifié: acquérir, gérer et exploiter toutes participations à des entreprises actives dans le secteur de la restauration et de la production alimentaire; acquérir, exploiter, vendre et céder en licence les biens relevant de la propriété intellectuelle et industrielle (brevets, marques, inventions, dessins, modèles). Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 14.12.1999. Vuillomenet Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Buhlmann Charles, de Rickenbach (LU), à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle.

20.12.1999

**MICS MicroChemical Systems SA**, à Corcelles-Cormondrèche, production, commercialisation et distribution de composants et systèmes de capteurs intégrés, etc. (FOSC du 04.05.1999, p. 2930). "Fiduciaire Brunner et Associés SA, société fiduciaire" n'est plus réviseur.

20.12.1999

**Philanne S.A.**, à Neuchâtel, conseils et gestion en tout genre, notamment dans le domaine financier. (FOSC du 16.08.1999, p. 5596). Nouvelle raison sociale: **Jawer (Neuchâtel) SA**. But modifié: assistance juridique, commerciale et technique à d'autres entreprises. Statuts modifiés le 15.12.1999. "F & A Services S.A." et "Fiduciaire Manrau Frossard S.A." ne sont plus réviseurs. Réviseur: "Serratus SA", à Neuchâtel. Nouvelle adresse: rue de Saint-Nicolas 9.

20.12.1999

**BN Polissage Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, polissage de boîtes de montres et bracelets or, acier et métaux. (FOSC du 07.06.1996, p. 3364). Nouveau siège: Bultes, Derrière Ville. N'Guyen-Van Bernard est maintenant domicilié à Fleurier.

**Des  
manuscrits clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**

20.12.1999 (3342)  
**Computer People Sàrl**, à Neuchâtel, fournir des prestations de services dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 26.11.1999, p. 8045). Inscription d'une succursale de Genève au registre du commerce de Genève (FOSC du 9-12-1999, p. 8348).

20.12.1999 (3343)  
**Copex System Group Sàrl**, à Neuchâtel, achat, vente, location, leasing et courtage d'équipements informatique et bureautique, etc. (FOSC du 09.04.1999, p. 2307). Nouvelle adresse: Place Pury 13.

20.12.1999 (3344)  
**Littoral Région Sàrl**, à Boudry, route du Vignoble 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.12.1999. But: édition et production de journaux, de plaquettes et de produits imprimés de toutes sortes. Capital: 20'000 CHF. Associés: Bailloil Jacques, de Gorgier, à Boudry, avec une part sociale de 2'000 CHF. Bailloil Olivier, de Gorgier, à Bevaix, avec une part sociale de 2'000 CHF et l'Imprimerie Bailloil S.A., à Boudry, avec une part sociale de 16'000 CHF. Gérants: les associés Jacques et Olivier Bailloil, avec signature individuelle. Réviseur: "Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschendorfer", à Neuchâtel. Organe de publicité: FOSC.

20.12.1999 (3345)  
**Résidence des Trois-Portes Sàrl**, à Neuchâtel, chemin des Trois-Portes 4a. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16.12.1999. But: exploitation d'établissements pour personnes âgées ou autres lieux publics; acquisition d'immeubles permettant ces exploitations. Capital: 25'000 CHF. Reprise de biens: différents biens mobiliers nécessaires à l'exploitation d'un home, selon convention du 16.12.1999 et inventaire du 8.12.1999, pour 100'376 CHF. Associés: Berlan Geiser Evelynne, de Langenthal (BE), à Colombier (NE), avec une part sociale de 20'000 CHF, et Berlan Francis, de Travers, à Pesieux, avec une part sociale: 5'000 CHF. Gérante: l'associée Berlan Geiser Evelynne, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

20.12.1999 (3346)  
**Jawer S.A. Succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, rue Saint Nicolas 9. Succursale de "Jawer S.A.", société anonyme, à Meyrin. But: assistance juridique, commerciale et technique à d'autres entreprises; opérations commerciales et financières. Signature individuelle de De Fusco Maria Pia, d'Italie, à Founex, présidente, et directrice de la succursale, Mutton Christine M., de Genève, à Coppet, secrétaire, et Broillet Roger, de Genève, à Coppet, membres du conseil d'administration.

20.12.1999 (3347)  
**Mastech Systems Corporation, Oakdale, Pennsylvania (USA), Succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, prestations de service dans le domaine de l'assistance-conseil, etc. (FOSC du 22.07.1998, p. 5086). L'adresse rue Fritz-Courvoisier 40 est radiée. Les pouvoirs de Vogt Werner sont radiés.

20.12.1999 (3348)  
**Camille Fournet La Chaux-de-Fonds SA**, à La Chaux-de-Fonds, rue des Ormes 22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.12.1999. But: création, conception, recherche, fabrication, achat, vente et commercialisation d'articles de maroquinerie, spécialement de bracelets de montres. Capital-actions: 100'000 CHF, libéré à concurrence de 50'000 CHF, divisé en 100 actions de 1'000 CHF, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration d'un ou plusieurs membres: Déchery Jean-Luc, de France, à Paris, F. président, Vuillomien Alain, de Savagnier, au Locle, vice-président, et Hertig Jean, de Rüderswil, à Neuchâtel, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil d'administration. Réviseur: "Fiduciaire L. Genilloud S.A.", à La Chaux-de-Fonds.

## Genève - Genf - Ginevra

20.12.1999 (33650)  
**A Multimédia, Célia Auroi**, à Onex, chemin de Tirelonge 38. Chef de la maison: Auroi Célia, d'Orvin, à Onex. Créations graphiques et artistiques; multimédia, cd-rom, créations publicitaires, logos, pages web, documents de présentation, décors, peinture.

20.12.1999 (33651)  
**Bertholet Philippe**, à Carouge (GE), rue Roi Victor-Amé 12. Chef de la maison: Bertholet Philippe, de Travers, à Carouge (GE). Promotion, publicité et sponsoring.

20.12.1999 (33652)  
**Monburo, Gerlind Brandes**, à Veyrier, chemin des Bois 30. Chef de la maison: Brandes Gerlind, de La Chaux-de-Fonds, à Veyrier. Services de secrétariat, de traduction et d'administration.

20.12.1999 (33653)  
**Carmen Cesco Communication**, à Genève, rue Henri-Spiess 1. Chef de la maison: Cesco Carmen, de Vandoeuvres, à Genève. Communication dans le domaine de la publicité.

20.12.1999 (33654)  
**Jean de Preux**, à Genève, organisation et réorganisation de bureaux et d'entreprises; etc. (FOSC du 16.12.1996, p. 3998). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par "PNM Gestion SA", à Venthône.

20.12.1999 (33655)  
**"Les G-O", Olivier Grandjean**, à Genève, production de spectacles, d'événements artistiques, etc. (FOSC du 11.03.1999, p. 1624). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20.12.1999 (33656)  
**Ingenue Services, Masset**, à Troinex, chemin des Moulins-de-Drize 9. Chef de la maison: Masset Charles-Antoine, de Genève, à Troinex. Activité de recherche, développement, réalisation, promotion, vente, import, export, consulting, formation, assistance dans les domaines artistique, bien-être, culturel, diététique, écologique, propriété intellectuelle, sécurité et informatique; toutes opérations immobilières et financières relatives à ces activités.

20.12.1999 (33657)  
**Garage des Fleurs, Pierre Goretta et Stéphane Grand**, à Collonge-Bellerive, achat, vente, dépannage, entretien et mécanique des machines agricoles. (FOSC du 07.10.1993, p. 5259). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20.12.1999 (33658)  
**ACPH - Wiegandt & Co**, à Genève, Sous-traitance de toutes activités du domaine de l'optique et du secrétariat. (FOSC du 03.04.1998, p. 2307). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20.12.1999 (33659)  
**Azurtec Trading Ltd**, à Genève, commerce international, notamment dans les domaines industriels et chimiques, etc. (FOSC du 15.12.1999, p. 8495). de Bavier Charles, de Coire, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

20.12.1999 (33660)  
**BSS Holding**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.05.1998, p. 3559). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.12.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **BSS Holding, en liquidation**. Liquidateur: Meiland Arnold, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

20.12.1999 (33661)  
**Cema SA**, à Genève, activités en rapport avec l'éducation, etc. (FOSC du 29.01.1997, p. 623). Hofstetter Serra et Zumofen Fruttero Joëlle ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur président Caron Paul est maintenant originaire de Genève.

20.12.1999 (33662)  
**Charfrance SA**, à Genève, organisation de l'importation en Suisse de combustibles, etc. (FOSC du 07.02.1997, p. 843). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 16.12.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Charfrance SA, en liquidation**. Achermann Walter, Richter Yann, de Montmolin Renaud-Ernest et Petit Christian ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: La-bastrou François, jusqu'ici directeur, lequel signe désormais individuellement. Domicile de liquidation: Neuchâtel, chemin des Mulets 1-3, c/Haefliger & Kaeser SA.

20.12.1999 (33663)  
**Société financière et fiduciaire Ebner & Cie SA**, à Genève (FOSC du 17.03.1998, p. 1858). "Audiconsult SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire J. Antonio Mendez", à Genève.

20.12.1999 (33664)  
**Elona**, à Genève, société anonyme, administration de participation, etc. (FOSC du 23.03.1970, p. 644). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10.12.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Elona, en liquidation**. Liquidatrice: Wiedmer Madeleine, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: cours des Bastions 15, c/Madeleine Wiedmer.

20.12.1999 (33665)  
**Expertises Montus SA**, à Genève, expertises de toute nature en matière d'évaluation des biens. (FOSC du 10.01.1995, p. 176). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10.12.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Expertises Montus SA, en liquidation**. Liquidatrice: Wiedmer Madeleine, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement.

20.12.1999 (33666)  
**Finacar SA, en liquidation**, à Carouge (GE), représentation et commerce à l'étranger de véhicules à moteur, etc. (FOSC du 05.02.1998, p. 890). L'adresse route des Acacias 48, c/Gestoval Société fiduciaire, est radiée.

20.12.1999 (33667)  
**L'Hacienda SA**, à Genève, exploitation de tous tea-rooms, etc. (FOSC du 12.08.1994, p. 4534). Carrat Marlène et Carrat Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

20.12.1999 (33668)  
**Jaquet Orthopédie SA**, à Plan-les-Ouates, fabrication et commerce d'articles médicaux (FOSC du 13.12.1999, p. 8431). Nouvelle raison sociale: **Stryker Trauma SA**. Statuts modifiés le 06.12.1999.

20.12.1999 (33669)  
**Klor SA**, à Genève, développement des études et des conseils en informatique, etc. (FOSC du 15.03.1999, p. 1704). Procuration individuelle a été conférée à Petrillo Tony, de et à Perly-Certoux.

20.12.1999 (33670)  
**SI rue Leschot 2**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.01.1999, p. 0665). Dumont Jacques, d'Avusy, à Genève, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président.

20.12.1999 (33671)  
**MDS Medasys Digital Systems SA**, à Meyrin, commerce, représentation et diffusion de matériel électronique, etc. (FOSC du 14.03.1997, p. 1749). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, route de Compois 6. Statuts modifiés le 13.12.1999.

20.12.1999 (33672)  
**Société Immobilière rue Merle d'Aubigné lettre H**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.02.1996, p. 886). "J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Société Fiduciaire Sofidat SA", à Versoix.

20.12.1999 (33673)  
**Rue des Moulins No. 1 SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 26.11.1999, p. 8048). Peyrot Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Barmettler Heinz, de Zurich, à Stallikon, et Henchoz-Weissert Silvia, de Saanen, à Château-d'Oex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20.12.1999 (33674)  
**Narek SA**, à Genève, exploitation, gérance, commerce, développement, etc. (FOSC du 13.12.1994, p. 6796). Rivara Jacopo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Wachtl Thomas, de Berne, à Coppet, est administrateur unique avec signature individuelle. "Jean-Pierre Rivara SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Rivafid, société fiduciaire SA", à Genève. Nouvelle adresse: route du Cendrier 22, c/TWS Groupe SA.

20.12.1999 (33675)  
**Pronto Watch SA**, à Thônex, fabrication, commerce et représentation d'horlogerie, etc. (FOSC du 24.10.1997, p. 7763). Devine William n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kanjanapas Chumphol, de Thaïlande, à Hong-Kong, CHN, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20.12.1999 (33676)  
**Sorgiac SA**, à Genève, acquisition, administration et vente de participations à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 24.07.1997, p. 5292). Cugny Jacques H. et Bagatini Monique ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Biderbost Patrice, de Ritzingen, à Carouge, président, et Dostour Gérard, de Jussy, à Versoix, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20.12.1999 (33677)  
**Synergies SA**, à Genève, conseil d'entreprises, etc. (FOSC du 05.02.1998, p. 890). Nouvelle adresse: place Isaac-Mercier 3.

20.12.1999 (33678)  
**Windsor Cairns SA**, à Genève, commerce de pierres précieuses et d'objets d'art. (FOSC du 12.05.1998, p. 3209). Mamane Christine n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Erb Michel, de Renens, à Gland, est administrateur unique avec signature individuelle.

20.12.1999 (33679)  
**Coopi Coopérative d'imprimerie du Pré Jérôme, Genève**, à Genève, société coopérative (FOSC du 03.09.1998, p. 6101). Buntschu Bernard, de Planfayon, à Vernier et Caffari Raymond, de et à Lausanne, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

20.12.1999 (33682)  
**HSBC Bank Middle East, Londres, succursale de Genève**, à Genève, société anonyme britannique (FOSC du 10.12.1999, p. 8388). Les pouvoirs de Almond John Charles Cooper sont radiés. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Hakimi Maryam, de Randogne, à Genève.

20.12.1999 (33683)  
**Jérôme Gini**, à Genève, entreprise générale du bâtiment et travaux publics (FOSC du 28.05.1998, p. 3630). Le titulaire Jérôme-Jean Gini est décédé. Gini Jérôme Georges, de et à Genève, a été désigné pour gérer l'entreprise comme représentant de l'hoirie; il signe individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Clanet Christian, de France, à Prevestin-Moens, F.

20.12.1999 (33684)  
**Banque Française de l'Orient (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 21.07.1999, p. 4978). Attia Elias, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Raphaël Farid, du Liban, à Beyrouth, RL, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20.12.1999 (33685)  
**BANQUE NOTZ STUCKI SA**, à Genève, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 28.05.1999, p. 3562). Capital-actions porté de 15'000'000 F à 20'000'000 F par l'émission de 5'000 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 20'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 20'000 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 16.12.1999.

20.12.1999 (33686)  
**CAPRINCO GESTION SA**, à Genève, acquisition principalement pour le compte de tiers, de toutes valeurs, etc. (FOSC du 20.08.1999, p. 5707). Capital-actions porté de 50'000 F à 1'000'000 F par l'émission de 9'500 actions de 100 F, nominatives. Capital-actions: 1'000'000 F, libéré à concurrence de 450'000 F, divisé en 10'000 actions de 100 F, nominatives. Statuts modifiés le 10.12.1999. "Charles Larpin, Gerd Larpin succ." n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Interaudit SA", à Lausanne.

20.12.1999 (33687)  
**Citroën (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 18.06.1999, p. 4094). Jouchoux Yves et Merkt René ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Peloux Bernard, de France, à Paris, F, et Sutter Jérôme, de Wildhaus, à Berne, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20.12.1999 (33688)  
**GENERALI Assurances Générales**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.05.1999, p. 3157). Division des 39'000 actions de 500 F, nominatives liées selon statuts, en 195'000 actions de 10 F. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société anonyme "SECURA Versicherungsgesellschaft", à Zurich, selon contrat du 1.12.1999 et bilan au 30.9.1999, comportant un actif de 876'660'483,04 F et un passif envers les tiers de 791'568'914,88 F, soit un actif net de 85'091'568,16 F. En échange, il a été remis aux actionnaires de la société absorbée 784'240 actions de 10 F, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions porté de 195'000'000 F à 27'342'400 F par l'émission de 784'240 actions de 10 F, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 27'342'400 F, entièrement libéré, divisé en 27'342'400 actions de 10 F, nominatives, liées selon statuts. Nouveaux statuts du 02.12.1999.

20.12.1999 (33689)  
**Ghirlandina SA**, à Genève, services dans les domaines fiduciaire, commercial et financier (FOSC du 11.11.1997, p. 8209). Nouvelle raison sociale: **OMNIFID SA**. Statuts modifiés le 15.12.1999. Signature individuelle a été conférée à Badi Claudio, jusqu'ici réviseur, nommé directeur. Réviseur: Cavicchiolo Christian, d'Anières, à Meinier. Nouvelle adresse: rue du Rhône 67, c/UNIFID Conseils SA.

20.12.1999 (33690)  
**GMGH SA**, à Genève, centralisation et gestion de la trésorerie toutes devises, etc. (FOSC du 26.10.1999, p. 7312). Nouvelle raison sociale: **SCHNEIDER ELECTRIC FINANCES SA**. Statuts modifiés le 16.12.1999. Perrin Jean-Claude Perrin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Giscard d'Estaing Antoine, de France, à Paris, F, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

20.12.1999 (33691)  
**Claude Graeppli, Société Fiduciaire SA**, à Genève, services et conseils en matière fiduciaire (FOSC du 13.07.1999, p. 4769). Nouvelle raison sociale: **UNIFID Conseils SA**. Statuts modifiés le 15.12.1999. Nouvelle adresse: rue du Rhône 67.

20.12.1999 (33692)  
**HARTWAY SA**, à Genève, Place Edouard-Claparède 5, c/Guy De-bos. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.12.1999. But: commerce, importation, exportation de matériels ou matériaux relatifs à la construction de bâtiments, commerce de licences de fabrication, ainsi que commercialisation de tout savoir-faire relatif à la construction de bâtiments; commerce de tout matériel informatique relatif aux calculs, à l'établissement de plans et d'une manière générale tout ce qui permet d'apporter un service à l'industrie de la construction. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 82'000 F, divisé en 50 actions de 1'000 F, au porteur et 50 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: divers matériels informatiques ainsi qu'une machine à emboutir la tôle, selon inventaire du 15-12-1999, pour 32'000 F, en contrepartie duquel il est remis 32 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre pour les actions nominatives ou FOSC. Administration: Schneeberger Maurice, de Genève, à Carouge (GE), est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérán SA", à Genève.

20.12.1999 (33693)  
**JPP Services SA**, à Genève, exécution de mandat d'administrateur, de contrôleurs aux comptes, etc. (FOSC du 26.11.1999, p. 8050). Nouveaux statuts du 15.12.1999.

20.12.1999 (33694)  
**Rodesia Aktiengesellschaft**, précédemment à Vaduz, FL. Nouveau siège: Genève, route de Frontenex 100, c/Bourquin & Biner Bradley, avocats. Statuts originaux du 30.09.1975. Nouveaux statuts du 20.12.1999. Nouvelle raison sociale: **Rodesia Establishment**. But modifié: transactions commerciales, gérance de son patrimoine, acquisition, gérance et exploitation de biens immobiliers, à l'exclusion de tous immeubles en Suisse, de participations à d'autres entreprises, de brevets et autres droits de protection; Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Bourquin Gérard, de Vernier, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Marxer Peter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur "Deloitte & Touche Experta SA", succursale à Genève.

# 

Pour toutes les publications et annonces privées sont valables les délais suivants:

No d'édition	Date	Délai de rédaction
256	Vendredi 31.12.1999	28.12.1999, 09.00 h.
1	Lundi 3. 1. 2000	28.12.1999, 09.00 h.

La rédaction et l'édition de la Feuille officielle suisse du commerce seront fermées toute la journée le 31.12.1999.

## 

Par mesure de sécurité, notre Mailbox shab@seco.admin.ch est hors service du 30.12.1999, 24.00 h. jusqu'au 5.1.2000, 06.30 h. Veuillez utiliser le Fax 031 324 09 61.

Nous vous remercions pour votre compréhension et vous souhaitons une bonne année.

Rédaction et édition FOSC



20.12.1999 (13695)  
**SGS Insubco SA**, à Genève, prise et administration, etc. (FOSC du 30.09.1999, p. 6701). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société "SGS Société Générale de Surveillance Holding SA", à Genève, en reprend l'actif et le passif.

20.12.1999 (13696)  
**SGS Société Générale de Surveillance Holding SA**, à Genève, prise et administration de participations (FOSC du 22.09.1999, p. 6487). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société "SGS Insubco SA", à Genève, selon contrat du 15.12.1999 et bilan au 30.6.1999, comportant un actif de 9'037'963 F et un passif envers les tiers de 5'467'521 F, soit un actif net de 3'570'442 F. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions dans la mesure où la société est propriétaire de toutes les actions de la société dissoute.

20.12.1999 (13697)  
**Skjeveland Apelgren Securities SA**, à Genève, route de Frontenex 62. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.12.1999. But: activités de conseils et d'intermédiations relatives au commerce de valeurs mobilières. Capital-actions: 1'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou FOSC. Administration: Apelgren Dick, de Norvège, à Oslo, N, président, Gard Georges, de Bagnes, à Plan-les-Ouates, vice-président, Skjeveland John, de Norvège, à Londres, GB, délégué, Pennone Grégoire, de Lausanne, à Genève, et Pennone Robert, de Lausanne, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "Berney et Associés SA Société Fiduciaire", à Genève.

20.12.1999 (13698)  
**Société Immobilière Résidence Chantemerle SA**, à Genève, rue de la Croix-d'Or 10, c/JCM Immoconseils, Messiaux Jean-Claude. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.12.1999. But: posséder pour le compte de ses actionnaires des parts de copropriété d'immeubles sis à Bernex. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens: droits de copropriété pour 48/1000 de la parcelle 7161, feuille 25, commune de Bernex, de la "SI Chantemerle PAT A, en liquidation"; droits de copropriété pour 25/1000 de la parcelle 4449, feuille 25, commune de Bernex, de la "SI Chantemerle PAT B, en liquidation"; droits de copropriété pour 84/1000 de la parcelle 4448, feuille 25, commune de Bernex, de la "SI Chantemerle C, en liquidation"; droits de copropriété pour 122/1000 de la parcelle 7166, feuille 25, commune de Bernex, de la "SI Chantemerle PAT D, en liquidation"; droits de copropriété pour 2/1000 de la parcelle 4447, feuille 25, commune de Bernex, de la "SI Chantemerle PAT E, en liquidation"; le tout selon inventaire du 16-11-1999 et contrat du 15-12-1999, pour le prix de 474'939,49 F. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Messiaux Jean-Claude, de Bière, à Confignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Guilmain Armand, de France, à Genève.

20.12.1999 (13699)  
**Atelier de réalisations et créations architecturales ARCA Sàrl**, à Genève, rue Jean-Gutenberg 5, c/Société Fiduciaire Revisiana SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.12.1999. But: activités dans les domaines de la construction, de l'architecture et de la promotion. Capital: 20'000 F. Associés: Avanzino Nadia, de Genève, à Cartigny, pour une part de 19'000 F, et Bassani Ugo, d'Italie, à Carouge (GE), pour une part de 1'000 F. Gérants: les associés Avanzino Nadia et Bassani Ugo avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

20.12.1999 (13700)  
**AT&T GLOBAL NETWORK SERVICES SWITZERLAND SARL**, à Le Grand-Saconnex, conseils et services scientifiques, etc. (FOSC du 10.11.1999, p. 7652). Bohren Guy n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Fritz Peter, d'Erlenbach, à Kilchberg (ZH), avec signature individuelle.

20.12.1999 (13701)  
**Colorset Sàrl**, à Carouge (GE), rue des Noirettes 32. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.12.1999. But: activités dans le domaine de l'imprimerie, de la photocomposition et de la reliure. Capital: 20'000 F. Associés: Glayre Gérard, de Genève, à Collex-Bossy, pour une part de 8'000 F, Durand-Ligier Jean-Paul, de France, à Plan-les-Ouates, pour une part de 6'000 F, et Pardo Nelly, de France, à Genève, pour une part de 6'000 F. Gérant: l'associé Glayre Gérard avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

20.12.1999 (13702)  
**PCA Informatique Sàrl**, à Genève, rue des Charmilles 13. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.12.1999. But: vente de matériel informatique, conseil, assistance et formation dans le domaine informatique. Capital: 20'000 F. Apports en nature: objets mobiliers et matériel informatique, selon contrat du 9.12.1999 et inventaire du 10.12.1999, d'une valeur de 23'621,80 F, pour 20'000 F, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Mazzu Orazio, d'Italie, à Genève, pour une part de 19'000 F, et "Tutorial Sàrl", à Saint-Sulpice, pour une part de 1'000 F. Gérant: l'associé Mazzu Orazio, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

20.12.1999 (13703)  
**SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE D'HABITATION COOPLOG - CLOS PESTALOZZI**, à Laney, chemin des Palettes 23. Nouvelle société coopérative. Statuts du 13.12.1999. But: après l'octroi par la Ville et Commune de Genève d'un droit de superficie distinct et permanent (art. 779 et ss CC), construction sur une partie de la parcelle 1629, de la Ville et Commune de Genève, section Petit-Saconnex, de logements au lieu-dit "Rue Pestalozzi 29" soumis au régime HBM et mise en location desdits logements à des conditions favorables aux sociétaires. Prestation des associés: souscription d'au moins une part sociale de 500 F. Organe de publicité: FOSC et FAO de la République et Canton de Genève. Administration: Piguat Claude-Blaise, de Genève, à Lancy, président, Charlet Alain, de Dailles, à Carouge (GE), vice-président, et Metoudi Dominique, de Winterthur, à Saint-Julien-en-Genevois, F, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux à deux. Réviseur: "Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils", à Carouge (GE).

20.12.1999 (13704)  
**FLS Aerospace (UK) Limited, Stansted, succursale de Meyrin**, à Meyrin, avenue Louis-Casati 88. Succursale de "FLS Aerospace (UK) Limited", limited Company, à Stansted, inscrite au Registrar of companies pour England and Wales sous le n°00154604. Statuts du: 01.06.1995. But: fournir des services de maintenance d'aéronefs; procéder à toutes opérations s'y rapportant. Capital-actions: 168'811'926 £, entièrement libéré, divisé en 168'811'926 actions de 1 £. Administration: Harporth Stephen, du Danemark, à Charlottenlund, DNK, Hensley Bernard, d'Irlande, à Dublin, IRL, Hosey Philip, de Grande-Bretagne, à Stansted, GBR, Humphreys Michael, de Grande-Bretagne, à Stoke-by-Clare, GBR, James Michael, de Grande-Bretagne, à Cambs, GBR, Krogh Michael, du Danemark, à Stansted, GBR, Lee Stephen, de Grande-Bretagne, à Cambridge, GBR, et Stenning John, de Grande-Bretagne, à Merstham, GBR. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale a été confiée à Kaufmann Roland, de et à Genève, directeur de la succursale, et Ludlow Ian, de Grande-Bretagne, à Cowfold, GBR, directeur de la succursale.

## Jura – Jura – Giura

### Bureau de Delémont

13 décembre 1999  
**Fréquence Jura SA**, à Delémont, radio et TV locales, société anonyme (FOSC du 01.09.1997, no 166, p. 6423). Personnes et signatures radiées: Bossart, Carmen, de Delémont, à Delémont, membre, avec signature collective à deux; Rossinelli Jean-Claude, de Courrendin, à Les Genevez JU, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Vuille, Olivier, de La Sagne, à Neuchâtel, membre, avec signature collective à deux; Zahno, Philippe, de Fleurier, à Berne, membre, avec signature collective à deux.

13 décembre 1999  
**Parfumerie-Boutique Rogelaine SA**, en liquidation, à Delémont, parfumerie, société anonyme (FOSC du 15.02.1999, no 31, p. 1055). Raison radiée d'office par suite de clôture de la faillite.

### 13 décembre 1999

**RBC Schaublin SA (RBC Schaublin AG) (RBC Schaublin Ltd)**, à Delémont, rue de la Blancherie 9, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11.12.1999. But: développement, fabrication et vente d'outils spéciaux et de pièces de précision de toute sorte, y inclue des têtes de bielle et de pincettes de serrage. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives à CHF 1000. Reprise de biens envisagée: Après la fondation, la société envisage de reprendre les actifs et passifs servant à l'exploitation de «Schaublin S.A., succursale de Delémont» pour le prix maximal de CHF 14 000 000, à l'exclusion des immeubles. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: Les communications de la société sont faites par lettre. Personnes inscrites: Gostomski, Michael, citoyen américain, à Stamford/Connecticut, président et administrateur-délégué, avec signature individuelle; Raaflaub, Carl-Ludwig, de Saanen, à Zurich, vice-président, avec signature collective à deux; Arm, Stefan, de Soleure et Landiswil, à Zollikon, membre, avec signature collective à deux; PricewaterhouseCoopers AG, Berne, organe de révision.

### 13 décembre 1999

**RBC Schaublin Holding SA (RBC Schaublin Holding AG) (RBC Schaublin Holding Ltd)**, à Delémont, rue de la Blancherie 9, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11.12.1999. But: participation à d'autres entreprises, financement et conseil de telles autres entreprises ainsi que gestion de fortune; la société peut acquérir, administrer et vendre des droits immatériels ainsi que des brevets et des licences et elle peut acquérir, administrer et vendre des biens immobiliers; elle peut entrer en relation commerciale et signer tous contrats qui peuvent se rapporter au but de la société et qui y sont directement liés. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives à CHF 1000. Reprise de biens envisagée: Après la fondation, la société envisage de reprendre les 100 actions nominatives de «RBC Schaublin SA» pour le prix de CHF 100 000. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: les communications de la société sont faites par lettre. Personnes inscrites: Gostomski, Michael, citoyen américain, à Stamford/Connecticut, président et administrateur-délégué, avec signature individuelle; Raaflaub, Carl-Ludwig, de Saanen, à Zurich, vice-président, avec signature collective à deux; Arm, Stefan, de Soleure et Landiswil, à Zollikon, membre, avec signature collective à deux; PricewaterhouseCoopers AG, Berne, organe de révision.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8 décembre 1999  
**Relais de la Halle des Amis Sàrl**, à Muriaux, activités liées à l'hôtellerie, la restauration et le service traiteur, ainsi que la création, la promotion, la diffusion et l'encadrement de produits touristiques, société à responsabilité limitée (FOSC du 19.01.1998, no 11, p. 386). Inscription ou modification de personnes: Jasic, Mira, de Croatie, à Montfaucon, directrice, avec signature individuelle.

### 8 décembre 1999

**Société de laiterie Epauvillers et environs**, à Epauvillers, tirer le meilleur parti possible du lait commercial produit dans le rayon de la société, société coopérative (FOSC du 21.10.1999, no 205, p. 7214). Personne et signature radiée: Willemin, Paul, de Epauvillers, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne: Buchwalder, Jean-Louis, de Delémont, à Montenois, membre, sans droit de signature.

### 8 décembre 1999

**R. Fleury**, à Montfaucon, boîtes de montres et mécanique, raison individuelle (FOSC du 22.04.1977, no 93, p. 1282). La raison sociale est radiée par suite de remise du commerce.

## Stiftungen – Fondations – Fondazioni

### Zürich – Zurich – Zurigo

20.12.1999 (28288)  
**BACCARA Stiftung**, in Neftenbach, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma R. Tétaz AG, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2349). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich.

### 20.12.1999

**Vorsorgefonds der Firma Basler und Hofmann AG, in Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 16.10.1995, S. 5691). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Basler, Dr. Konrad, von Thalheim an der Thur, in Egg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hofmann, Ernst, von Bertschikon, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagmann, Dr. Alfred, von Walterswil SO, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Marugg, Christoph, von Klosters-Serneus, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schenker, Hans Jörg, von Walterswil SO, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

### Luzern – Lucerne – Lucerna

20.12.1999 (5367)  
**Stiftung Marta Maria Gräfin von Schlitz genannt von Götz**, in Luzern, Die Zinsen und Erträge des Stiftungskapitals zur ärztlichen Behandlung angeborener und erworbener Herzleiden von in den Schweizer Kantonen Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden, Zug und Zürich. Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 19.10.1998, S. 7149). Domizil neu: c/o Fellmann, Tschimmler & Partner, Zingentorstrasse 4, 6000 Luzern 10. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Dr. Kaspar, von Luzern und Rothenburg, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fellmann, Dr. iur. Walter, von Luzern und Oberkirch, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

### 13 décembre 1999

**Fondation Chapelle Ste-Anne**, à Echarlens, fondation (FOSC du 1.10.1983, no 229, p. 3395). Auguste Fragnière est décédé; sa signature est radiée; Jean-Pierre Yerly a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Paul Pugin, d'Echarlens, à Bulle, est nommé trésorier, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: c/o Jean-Louis Pugin, Sur La Rèche 40, 1630 Bulle.

### 13 décembre 1999

**Caisse de prévoyance en faveur du personnel de TS Tankssystem SA et des sociétés affiliées**, à Bulle, prémunir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques etc. (FOSC du 28.06.1999, no 122, p. 4326). L'autorité de surveillance est la Direction de la santé publique et des affaires sociales du canton de Fribourg.

### Büro Tafers (Bezirk Sene)

### 13. Dezember 1999

**Personalfürsorgestiftung der Firma Josef Crottet AG**, in Düringen, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1993, S. 3628). Aufsichtsbehörde: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion des Kantons Freiburg, Freiburg. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Josef Crottet, von Portalban, in Düringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Anna Crottet-Bertschy, von Portalban, in Düringen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Herbert Haering, von Bödingen, in Wünnwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Annemarie Guggisberg, von Zimmerwald, in Wünnwil, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### 13. Dezember 1999

**Stiftung Zentrum Drei Rosen**, in Düringen, Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 29.11.1999, S. 80501). Aufsichtsbehörde: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion des Kantons Freiburg, Freiburg.

## Solothurn – Soleure – Soletta

### Büro Dorneck

20.12.1999 (255)  
**Vorsorgestiftung Orbis**, Sitz: Dornach, Allgemeine Vorsorge (ohne BVG) für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene usw. Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 01.02.1986, S. 398). Löschung: Die Aufsichtsbehörde hat die Stiftung infolge Vermögenslosigkeit mit Verfügung vom 29.10.1999 aufgehoben.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

20.12.1999 (4725)  
**Personalstiftung der Siebe-Dupf-Kellerei Paul Schwob AG**, in Liestal, Durchführung der beruflichen Vorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1996, S. 430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waibel, Martin, von Lausen, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bronner, Ernst, von Lausen, in Lupsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Thomas, von Liestal und Lütisburg, in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

17.12.1999 (1631)  
**Fürsorgestiftung der Bettfedernfabrik Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Die Stiftung unterhält für die Arbeitnehmer der Stifterfirma eine Fürsorgekasse zum Schutze ihrer Mitglieder, deren Ehegatten und Kinder gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Alter, Invalidität und Tod. Stiftung (SHAB Nr. 193 vom 22.08.1987, S. 3383). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüssi, Roland, von Niederurnen, in Wagenhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Appenzel A.Rh. – Appenzel Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

### 13. Dezember 1999

**Metrohm Stiftung**, in Herisau, Unterstützung gemeinnütziger Werke usw. Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1996, S. 3229). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Hanswalter, von Gais, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyfeler, Walter, von Huttwil, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altherr, Dr. Hans, von Trogen, in Trogen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi, Kurt, von Bauma, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### 13. Dezember 1999

**Ostschweizerisches Wohn- und Altersheim für Gehörlose**, in Trogen, Fürsorge für Taubstumme usw. Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beglinger, Rudolf, von Mollis, in Giarus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Bruno, von Wartau, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Ferndrigger-Dürst, Annemarie, von Wahlen, in Ennenda, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Ferndrigger-Dürst, Annemarie); Altenburger, Roland, von Pfyn, in Schänis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rohner, Alexander, von Walzenhausen, in Heiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scherrer-Baumann, Alice, von Mosnang, in Grub AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Urech, Rolf, von Hallwil, in Niederurnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

20.12.1999 (8286)  
**Fürsorgestiftung der Heberlein & Co. AG**, in Wattwil, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1990, S. 4803). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messmer, Guido, von Kirchberg SG, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oswald, Rolf, von Sommeri, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Josef, von Luzern, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Heinz, von Susch, in Lichtensteig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streuli, Alfred genannt Fredy, von Horgen, in Kösnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.12.1999 (8287)  
**Personalfürsorgestiftung der A. Müller AG Druckfarbenfabrik, Jona**, in Jona, Vorgesorgte für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4554). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Huser-Müller, Hedwig, von Wettlingen, in Rapperswil SG, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20.12.1999 (3873)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8496, publizierten TB-Eintrags Nr. 3746 vom 09. 12. 1999. **KOMPASS Stiftung für Menschen mit einer Behinderung**, in Münsterlingen, Einsatz für die Betreuung, Beschäftigung und Unterstützung von Menschen mit Behinderungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8496). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Marcel, von Oberriet SG, in Neuwillen (Kemmental), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: von Mosnang, in Amriswil].

20.12.1999 (3902)  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Traxler AG, in Bichelsee-Balterswil**, Vorgesorgte für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit usw. Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1996, S. 1114). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fäs, Hermann, Schöfölden, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

10 décembre 1999  
**Fondation Rive-Neuve**, à Villeneuve, fondation (FOSC du 13. 04. 1999, p. 2377). Laurent Barrelet n'est plus membre; sa signature est radée. Nouveau membre avec signature collective à deux: François Perrochet, d'Auvier, à Montreux.

### Bureau de Lausanne

13 décembre 1999  
**FONDATION PRIX DU DR. CHARLES KRAFFT**, à Lausanne, boulevard de Grancy 3, chez Mathias-Charles Krafft. Nouvelle fondation. Statuts: 7 décembre 1999. But: récompenser par l'attribution périodique d'un prix, la thèse d'un étudiant en médecine ou le travail d'un doctorant en médecine, qui se distingue par la qualité et l'importance du sujet traité; ce prix portera le nom de «Prix du Dr. Charles Krafft». Conseil: trois à cinq membres. La fondation est engagée par la signature individuelle de Mathias-Charles Krafft, de Vevey, à Lausanne, membre du conseil avec signature individuelle.

13 décembre 1999  
**Fonds de prévoyance J. Bosshard S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, fondation (FOSC du 15. 6. 1992, p. 2750). La signature de Jacques Cherubin est radée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Henry Gerber, de Röttenbach im Emmental, à Belp, membre du conseil et secrétaire.

13 décembre 1999  
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Ecom services S.A.**, à Lausanne (FOSC du 1. 5. 1995, p. 2387). Statuts modifiés le 10 septembre 1999 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Ecom trading S.A.**. Siège transféré à Pully, avenue Guillemin 16.

### Bureau de Morges

10 décembre 1999  
**Caisse de retraite de DSR**, à Morges, fournir des prestations pécuniaires aux membres du personnel du Département Social Romand (FOSC du 30. 10. 1995, p. 5962). Guy-Philippe Bolay n'est plus président; Hubert Magnin n'est plus vice-président; Nicole Dacquin n'est plus membre, leurs signatures sont radées. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Claude Gisler, de Genève, à Confignon, président; Cédric Junod, de Sainte-Croix, à Préverenges, vice-président, et Philippe Berizzi, de Gondiswil, à Semsales.

### Bureau de Vevey

13 décembre 1999  
**Fondation Esterelle-Arcadie**, à Vevey (FOSC du 15. 1. 1996, p. 279). Robert Rochat n'est plus président, sa signature est radée. Le membre Christian Favre est nommé président, il signe désormais collectivement à deux sans restriction. Nouvelle adresse: avenue Nestlé 10.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Neuchâtel

20.12.1999 (3349)  
**Fondation en faveur du personnel de TONI Neuchâtel**, à Neuchâtel (FOSC du 03.06.1998, p. 3759). La fondation est dissoute. Sa liquidation est opérée sous le nom: **Fondation en faveur du personnel de TONI Neuchâtel en liquidation**. Liquidatrice: «Trianon conseils S.A.», à Lutry. Urfer Jean-François, Bingelli Fredy, Fleury Xavier, et Bussy Etienne ne sont plus membres du conseil de fondation; les pouvoirs des trois premiers sont radés. Domicile de liquidation: Lutry, route de Lavaux 35, c/Trianon conseils S.A.

## Genève - Genf - Ginevra

20.12.1999 (13680)  
**Focus on Hope, Nana Moukouri Foundation**, à Genève (FOSC du 22.01.1999, p. 0496). Les pouvoirs de Katsarou Aliki et Vlavianos John, jusqu'ici membres du conseil, sont radés. Moukouri Nana est maintenant domiciliée à Cologny, Guggenbühl Juliette, de Zurich, à Genève, secrétaire, Chapelle André, de France, à Cologny, et Pavlidou Emmanouïla, de Grèce, à Athènes, GR, membres du conseil, signent collectivement à deux.

20.12.1999 (13681)  
**Fondation de prévoyance du personnel de Royal Bank of Canada (Suisse)**, à Genève (FOSC du 18.06.1997, p. 4232). Les pouvoirs de Emch Thomas et Berra Jacques, jusqu'ici membres du conseil, sont radés. Signature collective à deux de Blanc Jean-Claude, jusqu'ici vice-président, nommé président ou Burkhardt Beat, nommé vice-président ou Marin Schroeter Monique avec Knapfer Philippe, de et à Genève, secrétaire ou Di Dario Giovanni ou Pavillard Jane-Marie, de Céligny, à Genève, tous membres du conseil.

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

## Konkureröffnung - Ouverture de faillite

### Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)  
 (LP 231, 232, ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)  
 (LEF 231, 232, RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfändgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandbesitzer den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitgläubiger oder Stockwerkzeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfändtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfändtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen. Für Forderungen, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsart in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de valeur réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantissant par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte al registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario al piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratori e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera.

### Zürich

Schuldnerin: **Energomerkur AG**, Kirchgasse 3, 8001 Zürich.  
 Datum der Konkurseröffnung: 10. Dezember 1999.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 24. Januar 2000.

8022 Zürich, 17. Dezember 1999

Konkursamt Zürich (Altstadt)  
 Talstrasse 11, Postfach, Zürich

### Zürich

#### Vorläufige Konkursanzeige

Über **Kolenchery Thamkachen**, geboren 30. Mai 1956, indischer Staatsangehöriger, Badenerstrasse 809, 8048 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Sharika Travels & Trading, Kolenchery, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Dezember 1999 der Konkurs eröffnet worden. Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8048 Zürich, 15. Dezember 1999

Konkursamt Altstetten-Zürich  
 Altstetterstrasse 142, Postfach 1385, Zürich

### Zürich

Schuldner: **Essifi Moez**, geboren 13. September 1972, tunesischer Staatsangehöriger, Wehntalerstrasse 635, 8046 Zürich.  
 Datum der Konkurseröffnung: 23. November 1999.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 24. Januar 2000.

8050 Zürich, 14. Dezember 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich  
 Postfach 8833, Zürich

### Zürich

Schuldner: Erbschaft von **Schwendimann Markus**, geb. 5. Juni 1979, von Zürich und Ebikon LU, Fronwaldstrasse 94, 8046 Zürich, gestorben am 16. Juli 1999.  
 Datum der Konkurseröffnung: 17. September 1999.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 24. Januar 2000.

8050 Zürich, 20. Dezember 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich  
 Postfach 8833, Zürich

### Zürich

#### Vorläufige Konkursanzeige

Über **Stanojkovic-Pandza Dragan**, geboren 30. Juni 1955, jugoslawischer Staatsangehöriger, Starengasse 12, 8052 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Dezember 1998 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8050 Zürich, 20. Dezember 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich  
 Postfach 8833, Zürich

### Zürich

Erschaft von **Nötzli-Casanova Silvia Hedwig**, geb. 17. Oktober 1927, von Zürich, wohnhaft gewesen Bellerivestrasse 2, 8008 Zürich, gestorben am 16. September 1999.  
 Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1999.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 24. Januar 2000.

8034 Zürich 8, 20. Dezember 1999

Konkursamt Riesbach-Zürich  
 Kreuzstrasse 42, Postfach 821, Zürich

### Zürich

Schuldnerin: **Hotel ATLANTIS AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Döltschweg 234, 8055 Zürich.  
 Eigentümerin der folgenden Grundstücke im Grundbuchkreis Wiedikon-Zürich:

- Grundblatt 1485, Kat.-Nr. 7732, Plan 35:  
 Ein Wohnhaus mit Lager, Birmsendorferstrasse 397, 8055 Zürich, Versicherungsnummer 3899, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt vom 18. Juni 1987: CHF 866 000.-; mit 522,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
- Im Übrigen laut Grundbuch.
- Grundblatt 2153, Kat.-Nr. 8360, Plan 54:  
 Ein Personalhaus, Zielweg 80, 8055 Zürich, Versicherungsnummer 5019, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt vom 24. April 1998: CHF 7 366 000.-; eine Trafostation, Zielweg 80, Versicherungsnummer 5054, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt vom 7. September 1999: CHF 104 800.- (im Eigentum der Stadt Zürich) mit 2798 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
- Im Übrigen laut Grundbuch.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Dezember 1999, 14.45 Uhr.  
 Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 14. Januar 2000, 14 Uhr, im Restaurant Falcone, Saal im 1. Stock, Birmsendorferstrasse 150, 8003 Zürich.

Eingabefrist bis 24. Januar 2000.

#### Hinweise:

- Der Betrieb des Hotels Atlantis-Sheraton wurde ab 1. Dezember 1999 von der Nachfolgegesellschaft, Neue Hotel Atlantis, Zürich, übernommen.
- Es besteht die Möglichkeit, den Hotelbetrieb (Betriebsinventar, Vorräte, Verträge usw.) zusammen mit dem Baurechtsgrundstück für das Hotelgebäude käuflich zu erwerben. Kaufinteressenten können sich schriftlich beim Konkursamt Wiedikon-Zürich melden.

8036 Zürich, 17. Dezember 1999

Konkursamt Wiedikon-Zürich  
 Weststrasse 70, Postfach, Zürich

### Zürich

Schuldnerin: **Sigmatex Vertriebs GmbH**, mit Sitz in Bülach, Schlosstrasse 4, 8180 Bülach.  
 Datum der Konkurseröffnung: 1. Dezember 1999.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 24. Januar 2000.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, zur Vermeidung weiterer Kosten, sofort nach Ablauf der Eingabefrist sämtliche beweglichen Sachen (Warenlager und Büromöbel) nach eigenem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf oder durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten. Gläubiger sowie auch andere Interessenten können dem Konkursamt bis am 24. Januar 2000 schriftliche Kaufangebote einreichen.

8180 Bülach, 24. Dezember 1999

Konkursamt Bülach  
 Marktgasse 1, Bülach



**Zürich** (23079)  
Schuldnerin: **Horvath Katharina**, geb. 18. März 1955, von Dielsdorf, Kreuzbühlstrasse 35, 8600 **Dübendorf**.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1999.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 24. Januar 2000.  
8600 Dübendorf, 24. Dezember 1999 Konkursamt Dübendorf  
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf:  
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (22940)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Über die **ASI Automatic System Integration AG**, mit Sitz in **Hombrechtikon**, Feldbachstrasse 81, 8714 Feldbach-Hombrechtikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 14. Dezember 1999 der Konkurs eröffnet worden.  
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.  
Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw., erfolgt später.  
8712 Stäfa, 16. Dezember 1999 Konkursamt Stäfa  
Seestrasse 75, Postfach 314, Stäfa:  
Markus Altherr, Notar-Stv.

**Zürich** (23038)  
Erbchaft von **Bächli-Stutz Ernst**, geboren 27. Juli 1938, von Zürich und Würenlingen AG, wohnhaft gewesen Klotenerstrasse 9, 8304 **Wallisellen**, gestorben am 24. August 1999.  
Datum der Konkurseröffnung: 10. November 1999.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 24. Januar 2000.  
8304 Wallisellen, 24. Dezember 1999 Konkursamt Wallisellen  
Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

**Zürich** (22891)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Über die **Ewinag Aktiengesellschaft**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Opfikon**, Industriestrasse 32, 8152 Glattpburg, ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Bülach vom 2. Dezember 1999 der Konkurs eröffnet worden.  
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.  
Die Art der Verfahrensdurchführung, die Eingabefrist usw. wird später veröffentlicht.  
8304 Wallisellen, 24. Dezember 1999 Konkursamt Wallisellen  
Zentralstrasse 9, Wallisellen

**Zürich** (23039)  
Gemeinschuldner: **Kohler Thomas**, geboren 1. Februar 1959, von Zürich, Gutstrasse 9, 8400 **Winterthur**.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1999.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 24. Januar 2000.  
8401 Winterthur, 24. Dezember 1999 Konkursamt Winterthur-Altstadt  
Postfach 648, Winterthur

**Zürich** (23001)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Über die **Kreativa Restaurant GmbH**, Technikumstrasse 70, 8400 **Winterthur**, Betreiberin des Restaurants Paradis, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 15. Dezember 1999 der Konkurs eröffnet worden.  
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.  
Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.  
8401 Winterthur, 23. Dezember 1999 Konkursamt Winterthur-Altstadt  
Stadthausstrasse 12, Postfach 648, Winterthur

**Zürich** (22941)  
Schuldnerin: **Celfect AG**, mit Sitz in **Altikon**, Schlossacker 4, 8479 **Altikon**.  
Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1999.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 26. Januar 2000.  
8401 Winterthur, 16. Dezember 1999 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur  
Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur

**Zürich** (23002)  
Schuldnerin: **Knis Renate**, 9. Juli 1965, Bürgerort / Staatsangehörigkeit: Uetendorf BE, Brünnelhöfstrasse 6, 8406 **Winterthur**.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. November 1999.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 25. Januar 2000.  
8401 Winterthur, 17. Dezember 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur  
Stadthausstrasse 12, Postfach 677, Winterthur

**Bern** (22957)  
Schuldnerin: **Schmid Katharina** (-Ryter), geb. 30. Dezember 1954, von Frutigen BE, Thunstrasse 54, 3612 **Steffisburg**, vorher Dorfstrasse, 3658 Merligen.  
Datum der Eröffnung: 7. Dezember 1999.  
Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.  
Eingabefrist bis 24. Januar 2000.  
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.  
3601 Thun, 17. Dezember 1999 Konkursamt Berner Oberland  
Dienststelle Thun  
Der Leiter: M. von Dach

**Luzern** (23080)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
Über **Martinez Santiago**, geboren 23. September 1965, spanischer Staatsangehöriger, Unter-Spitalhof 11, 6032 **Emmen**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 1. Dezember 1999 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet worden.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.  
6020 Emmenbrücke, 20. Dezember 1999 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (23081)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 24. November 1999 über:  
– **Alaj Aslan**, geboren 15. Juni 1956, von Serbien, Kantonsstrasse 18, **Horw**  
– **Profi Team GmbH**, Dienstleistungen im Bereich Wohnungsvermittlung und Reinigungen, Schulhausstrasse 3, **Horw**  
– **Sprint Garage Littau AG**, Luzernerstrasse 86, **Littau**  
den Konkurs zufolge ordentlicher Konkursbetreibung (Art. 171 SchKG) eröffnet.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
6011 Kriens, 24. Dezember 1999 Konkursamt Luzern-Land

**Luzern** (23082)  
**Konkurseröffnungen / konkursamtliche Nachlassliquidation**  
1. Schuldner: **Boselli Italo Angelo**, geboren am 1. April 1943, italienischer Staatsangehöriger, Disponent, Kostastrasse 8, 6010 **Kriens**.  
Konkurseröffnung: 2. Dezember 1999.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 24. Januar 2000 (Wert: 2. Dezember 1999).  
2. Schuldner: **Maron Mario**, geboren 8. Dezember 1944, von Bonaduz, Lagerist/Chaufeur, Sagenstrasse 39, 6030 **Ebkikon**.  
Konkurseröffnung: 9. Dezember 1999.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 24. Januar 2000 (Wert: 9. Dezember 1999).  
3. Schuldnerin: **Rohrer-Heinzelmann Ursula**, geboren 9. Dezember 1943, von Sachseln, Verkäuferin, Reusszopfweg 20/10, 6015 **Reussbühl**.  
Konkurseröffnung: 7. Dezember 1999.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 24. Januar 2000 (Wert: 9. Dezember 1999).  
4. Schuldnerin: ausgeschlagene Erbschaft der **Andrial-Drack Margrit Elisabeth** sel., geboren 20. Juli 1930, von Basel-Stadt, Lerchenbühlhöhe, 6045 **Meggen**, gestorben am 12. Juni 1999.  
Konkurseröffnung: 12. November 1999.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 24. Januar 2000 (Wert: 12. November 1999).  
6011 Kriens, 24. Dezember 1999 Konkursamt Luzern-Land

**Luzern** (23083)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 1. Dezember 1999 über:  
– **Hasler Richard**, geboren 10. Juli 1967, von Dinhard, Wohnberater, Straussrain 3, **Meierskappel**  
– **Müller-Mora Angela**, geboren 15. April 1962, von Steinhausen, Hausfrau, Sonnmattstrasse 31, **Adligenswil**  
– **Voney Josef AG in Liquidation**, Unterlagsböden und Isolierungen, Luzernerstrasse 25c, **Ebkikon**  
den Konkurs zufolge ordentlicher Konkursbetreibung (Art. 171 SchKG) eröffnet.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
6011 Kriens, 24. Dezember 1999 Konkursamt Luzern-Land

**Luzern** (23084)  
Schuldner: **Paci Mario**, geboren 10. März 1951, von Italien, Coiffeur, Roseneggweg 2, **Horw**, 6005 **Luzern**.  
Konkurseröffnung: 2. Dezember 1999 zufolge Insolvenzerklärung.  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 24. Januar 2000 (Wert: 2. Dezember 1999).  
6011 Kriens, 24. Dezember 1999 Konkursamt Luzern-Land

**Luzern** (23003)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 1. Dezember 1999 über **Haas Jörg**, geboren 16. August 1963, von Escholzmatt, St. Karl-Strasse 10, 6004 **Luzern**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma **Haas Jörg Maler- und Tapeziergeschäft**, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
6000 Luzern 5, 17. Dezember 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

**Schwyz** (23051)  
Schuldnerin: **Bommer-Schudel Ursula**, geboren 25. Februar 1966, von Weinfelden TG und Beggingen SH, wohnhaft Hauptstrasse 46b, 8832 **Wollerau**.  
Datum der Konkurseröffnung: 10. Dezember 1999.  
Verfahren: summarisch.  
Eingabefrist: 24. Januar 2000.  
Verwertung der Aktiven:  
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannnten Gläubiger bis 24. Januar 2000 beim Konkursamt Höfe schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Jedermann kann innert der gleichen Zeit schriftliche Kaufangebote einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis zum 24. Januar 2000 anzumelden.  
8832 Wollerau, 20. Dezember 1999 Konkursamt Höfe  
Roosstrasse 3, Wollerau

**Zug** (22942)  
**Konkursanzeige**  
Über **Mangold Klaus**, geboren 20. November 1946, von Hünenberg, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «**De Fernseh-dokter**» **Klaus Mangold**, Einhornweg 8, 6331 **Hünenberg**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 17. November 1999 der Konkurs eröffnet worden.  
Dem Schuldner wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte des Schuldners besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 857, 6301

Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 16. Dezember 1999 Konkursamt Zug  
**Fribourg** (23063)  
Succession répudiée: **Genoud Hugnette**, née le 21 février 1943, originaire de Remaufens, de son vivant domiciliée route Champ Didon 110, à 1740 **Neyruz**.  
Date de l'ouverture de la liquidation: 17 novembre 1999.  
Liquidation sommaire: art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 24 janvier 2000.  
1701 Fribourg, 20 décembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (23064)  
**Avis préalable d'ouverture de faillite**  
Faillie: **Panoroc SA**, création et réfection de façades et tous travaux de maçonnerie et d'étanchéité; peut participer à d'autres entreprises, Lossy, à 1782 **Belfaux**.  
Date de l'ouverture de la faillite: 12 novembre 1999.  
La publication relative au mode de liquidation et au délai de production, etc. interviendra ultérieurement.  
1701 Fribourg, 20 décembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (23065)  
Faillie: **Pythoud Elisabeth**, née le 26 octobre 1961, originaire de Riaz, domiciliée à 1634 **La Roche**, Le Rohr.  
Date de l'ouverture de la liquidation: 22 novembre 1999.  
Liquidation sommaire: art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 24 janvier 2000.  
1701 Fribourg, 20 décembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: C. Ruttimann

**Solothurn** (22943)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten zu Dorneck-Thierstein vom 16. November 1999 ist über die Einzelfirma **Dollinger Rudolf**, Bahnhofstrasse 12, 4143 **Dornach**, der Konkurs eröffnet worden.  
Angaben betreffend Verfahrensort erfolgen zu einem späteren Zeitpunkt. Eingabefrist: 20. Januar 2000.  
4143 Dornach, 16. Dezember 1999 Konkursamt Dorneck

**Solothurn** (22958)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten zu Dorneck-Thierstein vom 23. November 1999 ist über **Wolgemuth-Brosi Lucie**, Bretzwilerstrasse 13, 4206 **Seewen**, der Konkurs eröffnet worden.  
Angaben betreffend Verfahrensort erfolgen zu einem späteren Zeitpunkt. Eingabefrist: 20. Januar 2000.  
4143 Dornach, 16. Dezember 1999 Konkursamt Dorneck

**Solothurn** (23085)  
Gemeinschuldnerin: **Admedical AG**, Bielstrasse 19, 2545 **Selzach**.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. November 1999.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis und mit: 25. Januar 2000 (die Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 26. November 1999 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).  
Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 11. Januar 2000 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf oder Versteigerung sofort zu verwerten. Bei Forderungsstreitigkeiten ist die Konkursverwaltung auch ermächtigt, mit den Gegenparteien Vergleiche abzuschliessen, wenn damit die Interessen der Konkursmasse gewahrt werden.  
Kaufinteressenten (insbesondere von: Büroeinrichtungen [z. B. USM-Möbiliar], Werkstatteinrichtungen, [Bestückungs-]Elektronik und Aluminium) werden aufgefordert, sich beim Konkursamt (Tel. 032 627 76 52) bis am 18. Januar 2000 zu melden.  
4501 Solothurn, 20. Dezember 1999 Konkursamt Lebern

**Basel-Landschaft** (23086)  
Gemeinschuldner: Nachlass **Koller-Joller Kaspar Franz**, geb. 24. Dezember 1921, gest. 14. März 1998, wohnhaft gewesen in 4462 **Rickenbach**, Bärrmattweg 5.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. Dezember 1998.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 24. Januar 2000.  
4450 Sissach, 20. Dezember 1999 Konkursamt Sissach

**Basel-Landschaft** (23089)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Das Konkursverfahren ist eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später publiziert.  
Gemeinschuldnerin: **Link Trade AG**, Hauptstrasse 118a, 4450 **Sissach**.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Dezember 1999.  
4450 Sissach, 20. Dezember 1999 Konkursamt Sissach

**Basel-Landschaft** (23087)  
Gemeinschuldnerin: Nachlass **Mauss-Weber Olga Maria**, geb. 7. Mai 1903, gest. 19. Februar 1998, wohnhaft gewesen Schulstrasse 21, 4450 **Sissach**.  
Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1999.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 24. Januar 2000.  
4450 Sissach, 20. Dezember 1999 Konkursamt Sissach

**Basel-Landschaft** (23088)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Das Konkursverfahren ist eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später publiziert.  
Gemeinschuldner: **Walt-Bucher Christian**, 24. August 1957, von Dürrenäsch AG, Inhaber der Einzelfirma Christian Walt, Kommunikation und Vermittlung, wohnhaft in 4492 **Tecknau**, Schürenmatt 40.  
Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1999.  
4450 Sissach, 20. Dezember 1999 Konkursamt Sissach

**Basel-Landschaft**

(23052)

Mit Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten Waldenburg vom 17. Dezember 1999 ist über **IW Immobilien Wintenberg AG**, Hauptstrasse 29, 4436 Oberdorf, mit Wirkung ab 17. Dezember 1999, 10 Uhr, der Konkurs eröffnet worden. Rechtsmittel: zehntägige Appellationsfrist ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

4437 Waldenburg, 24. Dezember 1999      Bezirksgericht Waldenburg

**St. Gallen**

(23090)

**Vorläufige Konkursanzeige**

Schuldner: **Kongkaew Suchat Keng**, geboren 14. Februar 1976, thailändischer Staatsangehöriger, Malanga 27, 7310 Bad Ragaz; Inhaber der Einzelfirma: K-SECURITY Sicherheits-Service Kongkaew, Malanga 27, Postfach 198, 7310 Bad Ragaz.

Konkursöffnung: 16. Dezember 1999.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 Buchs, 20. Dezember 1999      Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

**St. Gallen**

(23053)

**Vorläufige Konkursanzeige**

Schuldnerin: **Maro Immobilien AG**, Postfach, 8897 Flumserberg.  
Konkursöffnung: 10. Dezember 1999.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 Buchs, 20. Dezember 1999      Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

**St. Gallen**

(22959)

**Vorläufige Konkursanzeige**

Schuldnerin: **ISOR GmbH**, Baustoffhandel, Viscosstrasse, 9443 Widnau.

Konkursöffnung: 15. Dezember 1999.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9001 St. Gallen, 17. Dezember 1999      Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: C. Platzer

**St. Gallen**

(22960)

**Vorläufige Konkursanzeige**

Schuldner: **Lopez Angelo**, geb. 31. Juli 1969, italienischer Staatsangehöriger, Küchenhilfe, wohnhaft: Halten 6, 9303 Wittenbach.

Konkursöffnung: 9. Dezember 1999.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9001 St. Gallen, 17. Dezember 1999      Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: C. Platzer

**St. Gallen**

(23091)

Schuldnerin: Verlassenschaft des **Thür Jakob**, sel., geboren 18. März 1917, von Altstätten SG, Rentner, wohnhaft gewesen: Rorschacherstrasse 92, 9000 St. Gallen; vorher: Fellenbergstrasse 69, 9000 St. Gallen; gestorben 22. September 1999.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 30. November 1999.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 15. Dezember 1999).  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 30. November 1999) bis 24. Januar 2000.

9001 St. Gallen, 20. Dezember 1999      Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**Aargau**

(22944)

Schuldner: **Tuchschmid Peter**, 23. August 1946, von Engwang TG, Kaufmann, 5453 Remetschwil, Hägelerstrasse 25c.

Datum der Konkursöffnung: 25. November 1999.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 27. Januar 2000.

5036 Oberentfelden, 24. Dezember 1999      a. o. Konkursamt Aarau  
Postfach, Oberentfelden

**Thurgau**

(23047)

Gemeinschuldnerin: **Thurnheer AG**, Werkstrasse 3, 9542 Münchwilen

Eigentümerin folgender Grundstücke:  
Im Grundbuch Münchwilen, Parzelle Nr. 180 = E. Blatt 360 = 8,98 a Gebäudegrundfläche, Hofraum mit: Lagerhalle Nr. 376, Münchwilen

Datum der Konkursöffnung: 2. August 1999  
Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231

Eingabefrist für Forderungen: Bis 24. Januar 2000 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.  
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, nach Ablauf der Eingabefrist sämtliche beweglichen Gegenstände der Konkursmasse (z.B. 1 Rollergerüst, 1 Grundputzmaschine G4, Fiat Fiorino, ca. 75 000 km) gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten. Kaufsofferten müssen bis spätestens 24. Januar 2000 beim Kantonalen Konkursamt eingegangen sein. Innert gleicher Frist haben sich ferner alle Beteiligten, welche allenfalls vom Recht des höheren Angebotes nach SchKG Art. 256 Abs. 3 Gebrauch machen wollen, beim Kant. Konkursamt zu melden.

8510 Frauenfeld, 20. Dezember 1999      Konkursamt des Kantons Thurgau  
Frauenfeld

**Ticino**

(22892)

Ereditä giacente: **Arieni Baldassare**, 1930, qdm. Pasquale, cittadino italiano, già domiciliato a **Lugano**, deceduto a Lugano il 5 febbraio 1999. Data di apertura dell'eredità giacente 7 ottobre 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.

Procedura sommaria: con decreto 10 dicembre 1999 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione dell'eredità giacente mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF, riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.

Termine per la notifica dei crediti: 24 gennaio 2000.

Avvertenza:  
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).

6962 Viganello, 24 dicembre 1999      Ufficio fallimenti del Distretto di  
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino**

(22945)

**Continuazione della procedura di fallimento**

(art. 231 LEF)

Fallita: **Ellepti SA in liquidazione, Taverne**.

Date del decreto di apertura: 13 ottobre 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 24 gennaio 2000.

La liquidazione fallimentare viene continuata in via sommaria a seguito dell'avvenuto anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura apparso sui FUC e FUSC in data 19 novembre 1999.

6962 Viganello, 24 dicembre 1999      Ufficio fallimenti del Distretto di  
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino**

(22895)

Ereditä giacente: **Lorenzi Edgardo Renato**, 1950, qdm. Renato Fausto, attinente di Montagnola, già domiciliato a **Melano**, deceduto a Melano il 6 agosto 1999.

Data dei decreti di apertura e di sospensione: 9 dicembre 1999 e 10 dicembre 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.

Avvertenza:  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).

I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 4 gennaio 2000, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

6962 Viganello, 24 dicembre 1999      Ufficio fallimenti del Distretto di  
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino**

(22893)

Ereditä giacente: **Peli Moreno Pietro Giacomo**, 1956, qdm. Giuseppe, attinente di Chiasso, già domiciliato a **Rivera**, deceduto a Kathu (Phuket, Thailandia) il 6 marzo 1999.

Data di apertura dell'eredità giacente 25 ottobre 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.

Procedura sommaria: con decreto 10 dicembre 1999 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione dell'eredità giacente mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF, riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.

Termine per la notifica dei crediti: 24 gennaio 2000.

Avvertenza:  
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).

6962 Viganello, 24 dicembre 1999      Ufficio fallimenti del Distretto di  
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino**

(22894)

Fallita: **Tajana Bruno SA, Magliaso**.

Data di apertura del fallimento: 20 ottobre 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

Procedura sommaria: con decreto 14 dicembre 1999 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF, riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.

Termine per la notifica dei crediti: 24 gennaio 2000.

Avvertenza:  
I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.

Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).

6962 Viganello, 24 dicembre 1999      Ufficio fallimenti del Distretto di  
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Einstellung des Konkursverfahrens****Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG–LP–LEF 230, 230a)

**Zürich**

(22946)

Über die **Luxbet AG**, mit Sitz in 8001 **Zürich**, Bahnhofstrasse 52, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Oktober 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 16. Dezember 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Januar 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 6000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8022 Zürich, 17. Dezember 1999      Konkursamt Zürich (Altstadt)  
Talstrasse 11, Postfach, Zürich

**Zürich**

(23004)

Über die **Beleuchtungs-Technik AG BETAG**, mit Sitz in Unterengstringen ZH, Seeburgstrasse 1, 8103 **Unterengstringen** (Post: 8952 Schlieren), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Oktober 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 14. Dezember 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Januar 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 11 700.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8049 Zürich, 20. Dezember 1999      Konkursamt Hönegg-Zürich  
Wiesergasse 10, Postfach, Zürich

**Zürich**

(23005)

Über **Bertschi Hans Peter**, geb. 30. März 1945, von Hüntwangen ZH, Niederhaslistrasse 144, 8105 **Watt-Regensdorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dilsdorf vom 10. November 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 20. Dezember 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Januar 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 7000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8049 Zürich, 17. Dezember 1999      Konkursamt Hönegg-Zürich  
Wiesergasse 10, Postfach, Zürich

**Zürich**

(23040)

Über die **Walter Martig AG**, mit Sitz in 8053 **Zürich**, Buchholzstrasse 165, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. Dezember 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 15. Dezember 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Januar 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8030 Zürich, 20. Dezember 1999      Konkursamt Hottingen-Zürich  
Witikonstrasse 15 (Klusplatz) Postfach, Zürich

**Zürich**

(23119)

Über **Göldi-Moor Wilhelm**, geboren 6. Oktober 1943, von Zürich, Dölschihalde 17, 8055 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen gewesenen Einzelfirma Göldi Immobilien mit Sitz in Zürich, Dölschihalde 17, 8055 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. November 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 20. Dezember 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Januar 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8036 Zürich, 21. Dezember 1999      Konkursamt Wiedikon-Zürich  
Weststrasse 70, Postfach, Zürich

**Zürich**

(23006)

Über die **Avitel RCS AG**, mit Sitz in **Uster ZH**, Bankstrasse 8, 8610 Uster ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster ZH vom 9. September 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 13. Dezember 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Januar 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 8000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8610 Uster, 24. Dezember 1999      Konkursamt Uster  
Zürichstrasse 1, Postfach 1147, Uster 1;  
Markus Pfister, Notar-Stellvertreter

**Zürich**

(23007)

Über die Erbschaft von **Munoz Cisternas José Bernardo**, geb. 21. April 1961, chilenischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Nossikerstrasse 32, 8610 **Uster ZH**, gestorben am 8. März 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster ZH vom 9. Juni 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 13. Dezember 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Januar 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 2600.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8610 Uster, 24. Dezember 1999      Konkursamt Uster  
Zürichstrasse 1, Postfach 1147, Uster 1;  
Markus Pfister, Notar-Stellvertreter

**Zürich**

(23008)

Über **Kolenaty Vladimir**, geb. 23. Mai 1946, von Wädenswil, Schönenbergstrasse 91, 8820 **Wädenswil**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 28. Oktober 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 14. Dezember 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. Januar 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8820 Wädenswil, 24. Dezember 1999      Konkursamt Wädenswil  
Zugerstrasse 16, Postfach 464, Wädenswil

**Schwyz**

(23054)

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat am 29. Oktober 1999 über **Kistler Bruno**, geboren 1. Januar 1954, von Reichenburg SZ, wohnhaft Bergweg 11, 8832 **Wilen**, Gemeinde Freienbach, Inhaber der Einzelfirma: Bruno Kistler Trade-Agentur, den Konkurs eröffnet, mit Verfügung vom 15. Dezember 1999 aber mangels Aktiven wieder eingestellt. Das Verfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Dezember 1999 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet.

8832 Wollerau, 20. Dezember 1999      Konkursamt Höfe  
Roosstrasse 3, Wollerau

**Glarus**

(23041)

Gemeinschuldner: Nachlass des **Kunderi Niklaus** sel. in Liquidation, geboren am 28. Dezember 1927, gestorben am 31. Oktober 1999, von Glarus und Rütli GL, wohnhaft gewesen: Buchholzstrasse 57, 8750 **Glarus**. Mit Verfügung vom 1. Dezember 1999 hat der Kantonsgerichtspräsident, 8750 Glarus, die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von Kundert Niklaus sel., wohnhaft gewesen in 8750 Glarus, Buchholzstrasse 47, angeordnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 16. Dezember 1999 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von CHF 10 000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8750 Glarus, 24. Dezember 1999      Konkursamt des Kantons Glarus:  
Christof Stori



**Glarus** (23042)  
 Gemeinschuldnerin: **Leuzinger Management AG in Konkurs**, Hauptstrasse 35, 8750 Glarus.  
 Mit Verfügung vom 10. April 1996 hat der Kantonsgerichtspräsident, 8750 Glarus, über die Leuzinger Management AG in Konkurs, Hauptstrasse 35, 8750 Glarus, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 16. Dezember 1999 wieder eingestellt.  
 Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von CHF 20 000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8750 Glarus, 24. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons Glarus:  
 Hansueli Bähler

**Solothurn** (22961)  
 Über die **Hekag Bau AG**, Hauptstrasse 24, 4146 Hochwald, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein am 7. Oktober 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 16. Dezember 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Januar 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von CHF 8000.– leistet (Nachforderungen vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 4143 Dornach, 16. Dezember 1999 Konkursamt Dorneck

**Solothurn** (23092)  
 Über die **Leonia AG**, Viaduktstrasse 4, 4512 Bellach, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 26. November 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 10. Dezember 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von CHF 5000.– Vorschuss leistet (Nachforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 4501 Solothurn, 20. Dezember 1999 Konkursamt Lebern, Solothurn

**Basel-Landschaft** (22947)  
 Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten des angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 Gemeinschuldner: **Cristovao Avelino José**, geboren 17. September 1951, portugiesischer Staatsangehöriger, wohnhaft Hauptstrasse 71, 4133 Pratteln.  
 Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1999.  
 Datum der Konkursanstellung: 14. Dezember 1999.  
 Frist für Kostenvorschuss: 4. Januar 2000.  
 Kostenvorschuss: CHF 3000.– (Mehrforderung vorbehalten).  
 4410 Liestal, 24. Dezember 1999 Konkursamt Liestal

**St. Gallen** (22948)  
 Schuldnerin: **Ebensperger Elektro, Heizung & Kälte GmbH**, Langgasse 5, 9008 St. Gallen.  
 Konkurseröffnung: 23. November 1999.  
 Einstellungsverfügung: 15. Dezember 1999.  
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum Donnerstag, 6. Januar 2000 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.  
 9001 St. Gallen, 16. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: S. Klingl

**St. Gallen** (23093)  
 Schuldner: **Hasan Sinici**, geboren 10. Februar 1948, türkischer Staatsangehöriger, Rietbergstrasse 5, 9403 Goldach, Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Siniciar, Hasan Sinici, Löwenstrasse 33, 9400 Rorschach.  
 Konkurseröffnung: 29. November 1999.  
 Einstellungsverfügung: 16. Dezember 1999.  
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Januar 2000 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 4000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.  
 9001 St. Gallen, 20. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: C. Platzer

**St. Gallen** (23094)  
 Schuldner: **Keller Anton**, Paradiesstrasse 40, 9000 St. Gallen, geboren 19. Februar 1937, von Rickenbach bei Wil, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Podrasil & Keller» mit Sitz: Paradiesstrasse 40, 9000 St. Gallen.  
 Konkurseröffnung: 18. August 1999.  
 Einstellungsverfügung: 17. Dezember 1999.  
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Januar 2000 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 7000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.  
 9001 St. Gallen, 20. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

**St. Gallen** (22949)  
 Schuldner: **Kizilirmak Mehmet**, geboren 4. Mai 1957, türkischer Staatsangehöriger, Reiseberater, Tellstrasse 28, 9000 St. Gallen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Saray Reisen M. Kizilirmak», Teufenerstrasse 2, 9000 St. Gallen (tatsächliches Domizil: Vonwilstrasse 27, 9014 St. Gallen).  
 Konkurseröffnung: 23. November 1999.  
 Einstellungsverfügung: 15. Dezember 1999.  
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum Donnerstag, 6. Januar 2000 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 4000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.  
 9001 St. Gallen, 16. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: S. Klingl

**St. Gallen** (23055)  
 Schuldner: **Wildberger Roland**, geboren 30. Oktober 1955, von Wattwil/Lichtensteig SG, Kaufmann, Marienbergstrasse 8, 9400 Rorschach, Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma «OFM Baumanagement, R. Wildberger» Kirchstrasse 45, 9400 Rorschach.  
 Konkurseröffnung: 22. November 1999.  
 Einstellungsverfügung: 17. Dezember 1999.  
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum Donnerstag, 6. Januar 2000 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.  
 9001 St. Gallen, 20. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: S. Klingl

**Graubünden** (23009)  
 Schuldnerin: **Leisure Dreams GmbH**, Kantonstrasse 62, 7205 Zizers.  
 Datum der Konkurseröffnung: 8. Dezember 1999.  
 Einstellung mangels Aktiven: 17. Dezember 1999.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Januar 2000 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von CHF 8000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 7205 Zizers, 17. Dezember 1999 Konkursamt Fünf Dörfer:  
 G. Clavadetscher

## Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Zürich** (23095)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Kinast Franz Mikael**, geb. 5. September 1963, schweizerischer Staatsangehöriger, Rietlistrasse 70, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fluntern-Zürich, Freiestrasse 15, 8032 Zürich, zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 24. Dezember 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsanhängig zu machen.  
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.  
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:  
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:  
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;  
 b. beim Konkursamt Fluntern-Zürich:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,  
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
 8028 Zürich, 20. Dezember 1999 Konkursamt Fluntern-Zürich  
 Freiestrasse 15, Postfach 233, Zürich

**Zürich** (23096)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Egli Denise**, geb. 20. August 1966, Aide du Patron, von Nessler SG, Schwandenholzstrasse 214, 8046 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 24. Dezember 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsanhängig zu machen.  
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen:  
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.  
 8050 Zürich, 20. Dezember 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich  
 Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

**Zürich** (23097)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über die **Goldorex AG**, mit Sitz in Zürich, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Dezember 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsanhängig zu machen.  
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.  
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Oerlikon-Zürich schriftlich einzureichen:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
 8050 Zürich, 20. Dezember 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich  
 Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

**Zürich** (23098)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Schrumpf Karin**, geb. 5. Februar 1963, von Zürich und Wil ZH, wohnhaft Bergacker 62, 8046 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 24. Dezember 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsanhängig zu machen.  
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich einzureichen beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde.  
 8050 Zürich, 20. Dezember 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich  
 Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

**Zürich** (22950)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Jullerat Andreas Rainer**, geboren 22. September 1965, von Engelberg OW, Uetlibergstrasse 310, 8045 Zürich 3, kaufmännischer Angestellter, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Dezember 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsanhängig zu machen.  
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.  
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:  
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:  
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;  
 b. beim Konkursamt Wiedikon-Zürich:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
 8036 Zürich, 16. Dezember 1999 Konkursamt Wiedikon-Zürich  
 Weststrasse 70, Postfach, Zürich

**Zürich** (23010)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über die **Hüssy Radio + TV AG**, mit Sitz in Freiestein-Teufen, Irchelstrasse 16, 8427 Freiestein, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Embrach zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Dezember 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtsanhängig zu machen.  
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.  
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Embrach schriftlich einzureichen:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen  
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
 8424 Embrach, 17. Dezember 1999 Konkursamt Embrach  
 Dorfstrasse 23, Postfach, Embrach

**Zürich** (22896)  
**Änderung des Kollokationsplans**  
 Im Konkurs über **Gurtner Reinhard E.**, im Hanfland 5, 8902 Urdorf, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Dezember 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsanhängig zu machen.  
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.  
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Schlieren schriftlich einzureichen:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
 8952 Schlieren, 24. Dezember 1999 Konkursamt Schlieren  
 Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren

**Zürich** (22897)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über die **Intime Informatik GmbH in Liquidation**, derzeit ohne Domizil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Dezember 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen rechtsanhängig zu machen.  
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.  
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Thalwil schriftlich einzureichen:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
 8800 Thalwil, 14. Dezember 1999 Konkursamt Thalwil  
 Gotthardstrasse 11, Postfach 1274, Thalwil

**Zürich** (23011)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Wysy Karl Ivo**, geb. 9. Dezember 1969, von Klingnau AG, Sihlfhof 331, 8134 Adliswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Dezember 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen rechtshängig zu machen.  
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.  
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:  
 a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:  
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;  
 b. beim Konkursamt Thalwil:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
 8800 Thalwil, 17. Dezember 1999 Konkursamt Thalwil  
 Gotthardstrasse 11, Postfach 1274, Thalwil

**Zürich** (23012)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Broger Walter**, geb. 19. Dezember 1941, von Appenzel, wohnhaft in 8483 **Kolbrunn**, Fliedweg 6, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Turbenthal zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Dezember 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.  
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.  
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:  
 a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:  
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;  
 b. beim Konkursamt Turbenthal:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche  
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
 8488 Turbenthal, 23. Dezember 1999 Konkursamt Turbenthal  
 Bahnhofstrasse 6, Turbenthal

**Zürich** (23013)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Vargas-Guldinmann Clara**, geb. 1942, von Lostorf SO, Rössliasse 8, 8733 **Eschenbach**, Inhaberin der Einzelfirma Restaurant Wilder Mann, Vargas, Hauptstrasse 30, 8632 Tann, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Dezember 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil ZH, 8340 Hinwil rechtshängig zu machen.  
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 8636 Wald, 17. Dezember 1999 Konkursamt Wald  
 Gartenstrasse 1c, Postfach 246, Wald

**Bern** (22898)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Konkursverfahren **Bolle Gérard**, geb. 28. Dezember 1971, von Les Verrières NE, Kellner/Hilfsbetreuer, Kelliweg 10, 3626 **Hünibach**, vorher Hünibachstrasse 32, 3652 Hiltterfingen.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 27. Dezember 1999 bis 15. Januar 2000.  
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 27. Dezember 1999 bis 5. Januar 2000.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht X Thun, Schlossberg 1, 3601 Thun, einzureichen.  
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend der als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven anfechten.  
 Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.  
 Die Akten können beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, eingesehen werden.  
 3601 Thun, 15. Dezember 1999 Konkursamt Berner Oberland  
 Dienststelle Thun  
 Der Leiter: M. von Dach

**Bern** (22899)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Schuldner: **Gonzalo Miguel**, geb. 15. Dezember 1946, von Spanien, wohnhaft gewesen Töpferweg 3, 3612 **Steffisburg**, ausgeschlagene Verlassenschaft.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 27. Dezember 1999 bis 15. Januar 2000.  
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 27. Dezember 1999 bis 5. Januar 2000.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht X Thun, Schlossberg 1, 3601 Thun, einzureichen.  
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen.  
 Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.  
 Die Akten können beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, eingesehen werden.  
 3601 Thun, 15. Dezember 1999 Konkursamt Berner Oberland  
 Dienststelle Thun  
 Der Leiter: M. von Dach

**Bern** (22900)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Konkursverfahren **Schlapbach Walter**, geb. 12. Juli 1950, von Steffisburg BE, Maurer, Dorfstrasse 54, 3661 **Uetendorf**.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 27. Dezember 1999 bis 15. Januar 2000.  
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 27. Dezember 1999 bis 5. Januar 2000.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht X Thun, Schlossberg 1, 3601 Thun, einzureichen.  
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend der als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven anfechten.  
 Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.  
 Die Akten können beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, eingesehen werden.  
 3601 Thun, 15. Dezember 1999 Konkursamt Berner Oberland  
 Dienststelle Thun  
 Der Leiter: M. von Dach

**Luzern** (23099)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Diggelmann Heinz**, geb. 7. August 1960, von Pfäffikon ZH, Chauffeur, Oberfeldmatte 5, 6037 **Root**; gewesener Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen Einzelfirma Diggelmann Reisen, Luzernerstrasse 6, 6343 **Rotkreuz**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Kriens, innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, Kriens, innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 6011 Kriens, 20. Dezember 1999 Konkursamt Luzern-Land

**Schwyz** (23056)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über die **Omnico AG**, c/o Treuhandbüro W. Scheiwiler, Obere Sihleggstrasse 11, Postfach 31, 8834 **Schindeldeli**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar des beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Dezember 1999 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 **Wollerau**, anzuheben.  
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.  
 8832 Wollerau, 20. Dezember 1999 Konkursamt Höfe  
 Roosstrasse 3, Wollerau

**Fribourg** (23066)  
 Succession répudiée: **Andrey-Jungo Cécile**, née le 24 décembre 1915, de son vivant domiciliée à 1700 **Fribourg**, route de Schiffenen 2.  
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 1701 Fribourg, 17 décembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (23067)  
 Succession répudiée: **Bridoux Bernard**, né le 20 décembre 1956, de son vivant domicilié à 1700 **Fribourg**, avenue de la Gare 7.  
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 1701 Fribourg, 17 décembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (23068)  
 Succession répudiée: **Chobaz Blanche**, née le 6 novembre 1904, originaire de Fribourg et Marly, de son vivant domiciliée rue des Bonnetaines 24, à 1700 **Fribourg**.  
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables, art. 32 OAO).  
 1701 Fribourg, 20 décembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (23069)  
 Succession répudiée: **Jungo Jeanne-Marie**, née le 23 avril 1909, originaire de Fribourg, Düringen, St. Ursen, de son vivant domiciliée à **Fribourg**, route des Cliniques 16.  
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 1701 Fribourg, 17 décembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (23114)  
 Failli: **Maillard Frédéric**, né le 9 septembre 1967, originaire de Semales, chauffeur, rue du Lac Lussy 20, 1618 **Châtel-St-Denis**.  
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAO).  
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OAO). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.  
 1701 Fribourg, 21 décembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le substitut: C. Rüttimann

**Fribourg** (23070)  
 Succession répudiée: **Schwegler Oscar**, né le 10 avril 1926, originaire d'Hergiswil LU, de son vivant domicilié à **Fribourg**, route du Jura 18.  
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 1701 Fribourg, 17 décembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (23071)  
 Faillie: **Stauffer + Biolley SA**, installation et commercialisation de tous appareils et produits dans le domaine de la ventilation, de l'appareillage et du chauffage, à 1700 **Fribourg**, place du Petit-St-Jean 14.  
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration (art. 47/49 OAO). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.  
 1701 Fribourg, 20 décembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: B. Meuwly

**St. Gallen** (23100)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Huynh van Chung**, Hauptstrasse 51, 9477 **Trübbach**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma Huynh, China-Restaurant «Hung Fuk», Hauptstrasse 44, 9477 Trübbach, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kt. St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 17. Januar 2000 direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 6. Januar 2000 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.  
 9471 Buchs, 20. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Zweigstelle 1, Buchs: Y. Beljean

**St. Gallen** (23117)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Bonvin Michel**, geboren 17. März 1965, von Arbaz VS und Volketswil ZH, Koch, Grünaltstrasse 8, 9303 **Wittenbach**, Inhaber der im Handelsregister Glarus gelöschten Einzelfirma «Hotel & Restaurant Stadthof, Michel Bonvin», Kirchweg 2, 8750 Glarus, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 17. Januar 2000 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 6. Januar 2000 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.  
 9001 St. Gallen, 21. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**St. Gallen** (23118)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Galli Theodor**, geboren 5. Juni 1949, von Horn TG, Wirt, Bahnhofstrasse 34, 9424 **Rheineck**, vorher Hauptstrasse 4, 9424 Rheineck, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Galli Theodor», Café-Restaurant Leonardo, St. Leonardsstrasse 51, 9000 St. Gallen, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung (071 229 37 67) zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 17. Januar 2000 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 6. Januar 2000 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.  
 9001 St. Gallen, 21. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

**St. Gallen** (22951)  
**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**  
 Im Konkurs über **Leuch Annemarie**, geboren 11. September 1947, von Scharans GR, Hilfspflegerin, Thalerstrasse 48, 9422 **Staad**, vorher: Grubelstrasse 1, 9422 **Staad** liegen der Kollokationsplan, das Konkursinventar und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Lastenverzeichnisses sind bis am 17. Januar 2000 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 6. Januar 2000 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis als anerkannt.  
 – Grundstück Nr. 30274, Grundbuchkreis 9425 Thal, Grubelstrasse 1, 9422 **Staad**  
 – Grundstück Nr. 30281, Grundbuchkreis 9425 Thal, Grubelstrasse 1, 9422 **Staad**  
 9001 St. Gallen, 16. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Die Konkursbeamtin: A. Orlopp

### Redaktionsschluss für Neujahr 1999/2000

Für sämtliche Publikationen und Inserate gelten für den Jahreswechsel folgende Redaktionsschlusszeiten:

Ausgabe Nr.	Datum	Redaktionsschluss
256	Freitag, 31.12.1999	28.12.1999, 09.00 Uhr
1	Montag, 3.1.2000	28.12.1999, 09.00 Uhr

Die Redaktion und der Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bleiben am 31.12.1999 den ganzen Tag geschlossen.

### Mailverkehr mit der SHAB-Redaktion:

Aus Sicherheitsgründen ist der Mailverkehr über unsere Mailbox shab@seco.admin.ch vom 30.12.1999, 24.00 Uhr bis 5.1.2000, 06.30 Uhr, eingestellt.  
 Bitte benutzen Sie für diese Zeit unseren Fax 031 324 09 61.

Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit im neuen Jahr.

Redaktion und Verlag SHAB



**Graubünden** (23101)  
Im Konkurs über **Murk Gian Andrea**, Romanshonerstrasse 29, 8280 **Kreuzlingen**, vormals in Gassa suto 50, 7013 Domat/Ems, liegt der Kollationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Rhäzüns, Riel 2, 7013 Domat/Ems zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Dezember 1999 und im Amtsblatt des Kantons Graubünden vom 23. Dezember 1999 beim Bezirksgericht Imboden, via Tuma Platta 1, 7013 Domat/Ems rechtshängig zu machen. Andernfalls wird der Kollationsplan als anerkannt betrachtet.

7013 Domat/Ems, 20. Dezember 1999 Konkursamt Rhäzüns:  
L. Gartmann

**Graubünden** (23102)  
Im Konkurs über **Tschur Lothar**, Via Caguils 29, 7013 Domat/Ems, liegt der Kollationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Rhäzüns, Riel 2, 7013 Domat/Ems zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Dezember 1999 und im Amtsblatt des Kantons Graubünden vom 23. Dezember 1999 beim Bezirksgericht Imboden, via Tuma Platta 1, 7013 Domat/Ems rechtshängig zu machen. Andernfalls wird der Kollationsplan als anerkannt betrachtet.

7013 Domat/Ems, 20. Dezember 1999 Konkursamt Rhäzüns:  
L. Gartmann

**Ticino** (23103)  
Si rende noto che a datore dal 27 dicembre 1999 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento **Gilema SA**, impresa costruzioni, **Lugano**. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganella, 24 dicembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di  
Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (23014)  
Failli: **Warpelin René François**, chemin des Payernettes 5, 1860 **Aigle**. L'état de collocation est déposé à l'office. L'inventaire est aussi déposé art. 32 et 34 OAOF. Délai pour intenter action en opposition: 13 janvier 2000 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1860 Aigle, 24 décembre 1999 Office des faillites d'Aigle

## Schluss des Konkursverfahrens

### Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

**Zürich** (22952)  
Das Konkursverfahren über den Nachlass des **Diener-Gisiger Alfred Albert**, geboren 9. Januar 1937 von Zürich, gestorben 18. Juni 1999, wohnhaft gewesen Saumackerstrasse 2, 8048 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, 16. Dezember 1999 Konkursamt Altstetten-Zürich  
Postfach 1385, Zürich

**Zürich** (23043)  
Das Konkursverfahren über **Lang Laszlo Istvan**, geboren 27. Mai 1966, von Zürich, Universitätstrasse 9, 8006 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 20. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8028 Zürich, 20. Dezember 1999 Konkursamt Fluntern-Zürich

**Zürich** (22953)  
Das Konkursverfahren über die Erbschaft von **Petricic-Zlatar Slobodan**, 1. Februar 1946, jugoslawischer Staatsangehöriger, Universitätstrasse 73, 8006 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 14. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8028 Zürich, 16. Dezember 1999 Konkursamt Fluntern-Zürich

**Zürich** (22901)  
Das Konkursverfahren über die **Boca Lane AG**, mit Sitz in **Zürich**, c/o Seguro AG, Leutschenbachstrasse 95, 8050 **Zürich** 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 14. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 15. Dezember 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich

**Zürich** (22962)  
Das Konkursverfahren über **Costi Mirko**, geb. 10. April 1967, von Zürich, wohnhaft Aemmerliweg 16, 8050 **Zürich**, früher wohnhaft gewesen Opikonstrasse 93, 8050 **Zürich** 12, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 17. Dezember 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich

**Zürich** (23015)  
Das Konkursverfahren über **Ott René**, geb. 4. März 1956, von Felben-Wellhausen TG, Bellerivestrasse 49, 8008 **Zürich** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich 8, 17. Dezember 1999 Konkursamt Riesbach-Zürich  
Kreuzstrasse 42, Postfach 821, Zürich

**Zürich** (22954)  
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Schnieper Anna Elisabeth**, geboren 1. November 1930, von Innerthal SZ, wohnhaft gewesen Witikonstrasse 368, 8053 **Zürich**, gestorben am 14. April 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich, 14. Dezember 1999 Konkursamt Unterstrass-Zürich  
Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich:  
H. Hugentobler, Notar

**Zürich** (23104)  
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Reusser Rudolf Christian**, geboren 6. März 1951, von Horrenbach-Buchen BE, wohnhaft gewesen Reppichtalstrasse, 8914 **Aegst a.A.**, gestorben am 14. September 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern vom 17. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8910 Affoltern a.A., 20. Dezember 1999 Konkursamt Affoltern a.A.

**Zürich** (22902)  
Das Konkursverfahren über **Dall'O-Lima da Silva Roberto**, geb. 28. März 1949, von Bergdietikon AG, Steinackerstrasse 6, 8953 **Dietikon**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8953 Dietikon, 14. Dezember 1999 Konkursamt Dietikon

**Zürich** (23016)  
Das Konkursverfahren über **Farhat Jacoba**, geb. 23. November 1952, niederländische Staatsangehörige, wohnhaft Sunnebühlstrasse 51, 8604 **Volkerswil** (vormals Grubenstrasse 25, 8322 Madetswil), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 17. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8330 Pfäffikon ZH, 24. Dezember 1999 Konkursamt Pfäffikon ZH

**Zürich** (23017)  
Das Konkursverfahren über die **Moos + Partner AG**, mit Sitz in 8330 Pfäffikon ZH, Witzbergstrasse 7, mit neuem Domizil in 8335 **Hittnau** ZH, Industriestrasse 15a, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 16. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8330 Pfäffikon ZH, 17. Dezember 1999 Konkursamt Pfäffikon ZH

**Zürich** (23018)  
Das Konkursverfahren über **Schneider Gerd**, 24. April 1966, von Spiez BE, wohnhaft Zürichstrasse 12, 8320 **Fehraltorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 17. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8330 Pfäffikon ZH, 24. Dezember 1999 Konkursamt Pfäffikon ZH

**Zürich** (23019)  
Das Konkursverfahren über **Demowa Deckenmontage und Wände GmbH**, Lärchenstrasse 22, 8903 **Birmensdorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8952 Schlieren, 15. Dezember 1999 Konkursamt Schlieren

**Zürich** (23105)  
Das Konkursverfahren über **Dolf + Partner GmbH**, Aathalstrasse 74, 8610 **Uster**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 17. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8610 Uster, 24. Dezember 1999 Konkursamt Uster:  
Hans Peter Berli, Notar-Stv.

**Bern** (23044)  
Der Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Schudel Walter Siegfried**, wohnhaft gewesen Junkerngasse 23, 3011 **Bern**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen mit Verfügung vom 13. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden. (1100)

3001 Bern, 15. Dezember 1999 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG  
Schwanengasse 5/7, Bern

**Luzern** (23106)  
Das Konkursverfahren über die **Buurelade Bärghof AG**, Berg, 6032 **Emmen**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 17. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 20. Dezember 1999 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (23107)  
Das Konkursverfahren über **Felder-Schneider Ursula**, geboren am 13. September 1937, von Altwis und Hämkon, Bahnhofstrasse 15e, 6285 **Hitzkirch**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 17. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 20. Dezember 1999 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (23108)  
Das Konkursverfahren über **Torre de Francisco Juan Manuel**, geboren 20. Oktober 1969, von Spanien, Hilfsarbeiter, früher Kastanienbaumstrasse 2, Horw, jetzt Grüneggstrasse 28, **Horw**, 6005 Luzern, ist mit Verfügung vom 17. Dezember 1999 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.

6011 Kriens, 24. Dezember 1999 Konkursamt Luzern-Land

**Schwyz** (23020)  
Das Konkursverfahren über **La Torre Eugenio**, geb. 23. Juli 1959, italienischer Staatsangehöriger, Inhaber der Einzelfirma «Eugenio La Torre» Lebensmittelgeschäft, 8853 Lachen, Herrenstrasse 10, wohnhaft in 8853 **Lachen**, mittl. Bahnhofstrasse 8, ist mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 17. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8853 Lachen, 17. Dezember 1999 Konkursamt March

**Schwyz** (23057)  
Das Konkursverfahren über **Scheu André Werner**, geboren 6. März 1961, von Mogelsberg, früher wohnhaft Sonnenbergstrasse 9, 8835 **Fenisberg**, heute Bergellerstrasse 20, 8049 **Zürich**, Inhaber der Einzelfirma: A. Scheu Pianos, Albststrasse 33, 8134 Adliswil, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 17. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8832 Wollerau, 20. Dezember 1999 Konkursamt Höfe  
Roosstrasse 3, Wollerau

**Zug** (23021)  
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 17. Dezember 1999 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:

– **Devo Trade AG**, Oberdorfstrasse 3, 6340 **Baar**  
– **R Reichmuth AG**, Neuhofstrasse 1, 6340 **Baar**  
8031 Zug, 17. Dezember 1999 Konkursamt Zug

**Fribourg** (23072)  
Faillie: **Chanez Colette**, née le 5 février 1960, originaire de Châbles, infirmière-assistante, rue des Forgerons 17, 1700 **Fribourg**.  
Date de la clôture: 9 décembre 1999.

1701 Fribourg, 20 décembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (23073)  
Succession répudiée: **Gremaud Claire**, née le 12 décembre 1927, originaire de Düdingen, de son vivant domiciliée route des Bonnetfontaines 42, 1700 **Fribourg**.  
Date de la clôture: 9 décembre 1999.

1701 Fribourg, 20 décembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (23074)  
Faillie: **Kono-Iseli Nathalie**, née le 30 avril 1970, originaire de Hasle bei Burgdorf BE, sommelière, Au Village 67, 1724 **Oberried**.  
Date de la clôture: 9 décembre 1999.

1701 Fribourg, 20 décembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (23075)  
Faillie: **Simola Rosa**, née le 30 août 1957, originaire d'Italie, ouvrière, route d'Alcantara 3, 1762 **Givisiez**.  
Date de la clôture: 9 décembre 1999.

1701 Fribourg, 20 décembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: B. Meuwly

**Basel-Landschaft** (22955)  
Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht als geschlossen erklärt worden.  
Gemeinschuldner: **Cadkey (Europe) AG**, Schneckerstrasse 4, 4414 **Föllinsdorf**.  
Datum des Konkurschlusses: 14. Dezember 1999.

Gemeinschuldner: **Liner Architekten AG**, Gasstrasse 11, 4410 **Liestal**.  
Datum des Konkurschlusses: 15. Dezember 1999.

4410 Liestal, 24. Dezember 1999 Konkursamt Liestal

**Basel-Landschaft** (22903)  
Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht als geschlossen erklärt worden.  
Gemeinschuldner: **Guler Hugo**, geb. 22. Januar 1954, von Klosters, wohnhaft Friedhofweg 10, 4414 **Föllinsdorf**.  
Datum des Konkurschlusses: 14. Dezember 1999.

Gemeinschuldnerin: ausgeschlagene Verlassenschaft des **Nachbur-Weiskopf Ewald**, gestorben am 27. September 1999, wohnhaft gew. Frobürgstrasse 16, 4410 **Liestal**.  
Datum des Konkurschlusses: 8. Dezember 1999.

4410 Liestal, 24. Dezember 1999 Konkursamt Liestal

**St. Gallen** (23045)  
Schuldner: **Benz-Mazic Max**, geboren 7. März 1948, von Oberriet SG, Maurer, Sonnmattstrasse 87, 9122 **Mogelsberg**.  
Schlussverfügung vom 16. Dezember 1999.

9242 Oberuzwil, 20. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

**St. Gallen** (22956)  
Schuldner: **Walser Hans**, geboren 22. Juni 1946, von Wald AR, Kaufmann, wohnhaft: Wiesenstrasse 13, 9435 **Heerbrugg**; vorher: Wiesenstrasse 9, 9436 **Balgach**.  
Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Walser Immobilien-Treuhand, Wiesenstrasse 9, 9436 **Balgach**.  
Schlussverfügung: 15. Dezember 1999.

9001 St. Gallen, 16. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: U. Ghirlanda

**Thurgau** (23050)  
Das Konkursverfahren über **Frei Urs**, geboren 29. Mai 1968, von Frauenfeld, wohnhaft 8500 **Frauenfeld**, Wannenfeldstrasse 77, vorher 8500 **Frauenfeld**, Gaswerkstrasse 35, ist durch Verfügung des Vizepräsidenten des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 15. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8510 Frauenfeld, 20. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau  
Frauenfeld

**Thurgau** (23048)  
Das Konkursverfahren über **Keller Bruno**, Inhaber der Einzelfirma Aquarien-Keller, Thundorferstrasse 3, 8500 **Frauenfeld**, geboren 2. November 1965, von Alt St. Johann SG, Tierpfleger, wohnhaft an der Thundorferstrasse 3, 8500 **Frauenfeld**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Frauenfeld vom 16. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8510 Frauenfeld, 20. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau  
Frauenfeld

**Thurgau** (23049)  
Das Konkursverfahren über **von Rotz Michael**, geboren 14. Juni 1970, von Kerns OW, wohnhaft 8500 **Frauenfeld**, Schlossmühlstrasse 11, vorher 8595 **Altnau**, Bremenstrasse 1, vorher 8274 **Tägerwilen**, Waldstrasse 1, ist durch Verfügung des Vizepräsidenten des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 15. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.

8510 Frauenfeld, 20. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau  
Frauenfeld

**Ticino** (22904)  
La liquidazione del fallimento **Docasa SA, Mezzovica**, è stata dichiarata chiusa con decreto 14 dicembre 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganella, 24 dicembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di  
Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (23109)  
La liquidazione del fallimento **Kalexim SA, Lugano**, è stata dichiarata chiusa con decreto 7 dicembre 1999 della Pretura del distretto di Lugano, sezione 5.  
6962 Viganella, 24 dicembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (22963)  
Par décision du 13 décembre 1999, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de **Romero José-Louis**, domicilié Grand-Rue 31, 1462 Yvonand.  
1401 Yverdon-les-Bains, 24 décembre 1999 Office des faillites d'Yverdon

**Wallis** (23022)  
Der Konkurs **Studer Georges**, 1951, des Peter Marie, Furkastrasse 67, 3904 Naters, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Brig vom 15. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.  
3904 Naters, 17. Dezember 1999 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

**Valais** (23058)  
Faillite: succession répudiée **Savioz Simone**, d'Eugène Chappuis, 3965 Chippis.  
Par décision du 14 décembre 1999, le juge III du district de Sierre a prononcé la clôture de la faillite.  
3960 Sierre, 20 décembre 1999 Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut

**Wallis** (23061)  
Das Konkursverfahren über **Amstutz Paul** des Heinrich, geboren 1952, Mechaniker, 3925 Grächen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Visp vom 16. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.  
3930 Visp, 24. Dezember 1999 Konkursamt Visp: K. Lengen

**Wallis** (23059)  
Das Konkursverfahren über **Tauber Frans**, geboren 1951, von Saas-Fee und Sittard NL, Maschineningenieur, Haus Valesia, 3906 Saas-Fee, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Visp vom 16. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.  
3930 Visp, 24. Dezember 1999 Konkursamt Visp: K. Lengen

**Wallis** (23060)  
Das Konkursverfahren über **Tauber Jeannine**, geb. Baumann, geboren 1954, kaufmännische Angestellte, Haus Valesia, 3906 Saas-Fee, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Visp vom 16. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.  
3930 Visp, 24. Dezember 1999 Konkursamt Visp: K. Lengen

## Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

**Nidwalden** (23110)  
**Verlassenschaftsliquidation**  
In der ausgeschlagenen Verlassenschaft der **Reuter Anna Maria** sel., geboren 21. September 1940, deutsche Staatsangehörige, gestorben 12. November 1999, wohnhaft gewesen Stanserstrasse 13, 6362 Stansstad, wird mangels genügender Aktiven die Liquidation nicht eröffnet, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen einen Konkursvorschuss von CHF 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).  
6371 Stans, 16. Dezember 1999 Die Stellvertreterin des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs: Th. Rotzer

**Solothurn** (22905)  
**Lastenverzeichnisse**  
Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a Absatz 2 SchKG über die **AP Architekten Partner AG in Liquidation**, Drosselweg 12, 2544 Bettlach, liegen die Lastenverzeichnisse betr. Grundbuch Solothurn Nrn. 5954, 5967, 5969, 5971, 5973, 5974, 5975, 5985, 5989, 5990, 5991, Grundbuch Derendingen Nrn. 2267, 2268, 2269, 2270, 2380, 2383 und Grundbuch Bettlach Nr. 1485 den beteiligten Gläubigern in der Zeit vom 3. Januar 2000 bis 23. Januar 2000 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis am 23. Januar 2000 beim Richteramt Solothurn-Lebern, Amthaus 2, Solothurn, einzu-reichen, andernfalls gelten die Lastenverzeichnisse als anerkannt.  
2540 Grenchen, 15. Dezember 1999 Konkursamt Lebern: Filiale Grenchen-Bettlach

## Nachlassverträge Concordats - Concordati

### Nachlass-Stundung und Aufwurf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.  
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Luzern** (23111)

Schuldner: **Nemeth Gabor**, Oberschachenstrasse 5, 6030 Ebikon.  
Datum der Stundungsbewilligung: 9. Dezember 1999 durch den Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land.  
Dauer der Nachlassstundung: 3 Monate, vom 9. Dezember 1999 bis und mit 9. März 2000.  
Sachwalter: Reinhard Boesch, Sachwalter, Sagenbachstrasse 1, 6281 Hochdorf.

Eingabefrist: innert 20 Tagen seit Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.  
Aktenaufgabe: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 9. Dezember 1999, allfällige Zinsforderungen separat aufgerechnet, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.  
Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Ansprüche erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die entsprechenden Beweismittel sind beizulegen.  
Die Gläubigerversammlung findet am Montag, 7. Februar 2000, 14 Uhr im Sitzungszimmer des Sachwalters, Sagenbachstrasse 1, 6280 Hochdorf statt. Der Schuldner schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensab-tretung vor. An der Gläubigerversammlung ist somit der Liquidator und Gläubigerausschuss zu wählen.

6281 Hochdorf, 16. Dezember 1999  
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Reinhard Boesch, Sachwalter  
Sagenbachstrasse 1, Hochdorf

**Ticino** (23112)

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini comunica che, con decreto 17 dicembre 1999, è stata concessa a **Margaretta Carla, Losone**, una moratoria a scopo di concordato della durata di sei mesi.  
A commissario del concordato è stato designato l'Avv. Mirko Maggetti, viale Verbano 3a, Murialto.  
6601 Locarno, 17 dicembre 1999 Il Pretore: Avv. G. Francini

**Jura** (23046)

Débitrice: **Jos. Lambert S.A.**, scierie & commerce de bois, siège social à Vicques, routen de Reclaine 46.  
Date de jugement accordant le sursis: 14 décembre 1999.  
Durée du sursis: quatre mois.  
Commissaire au sursis: M. Jean-Louis Chappuis, ancien préposé aux poursuites et faillites, CP 184, 2800 Delémont 1, téléphone 078 631 85 25.  
Expiration du délai de production: 14 janvier 2000.  
Les créanciers de la débitrice sont invités à indiquer leurs créances au commissaire jusqu'à la date indiquée, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Ceux qui sont propriétaires de biens se trouvant en possession de Jos. Lambert S.A. feront valoir leur revendication dans le même délai.  
Les productions doivent être accompagnées des pièces justificatives et l'indication de tous droits de gages préférentiels mentionnée. Les créances doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 14 décembre 1999 par les créanciers.  
L'assemblée des créanciers est convoquée pour le jeudi 16 mars 2000 à 14 h. 30 à l'Ancienne Halle de Gymnastique de Vicques, art. 302 LP. Seules les dettes contractées pendant le sursis avec l'assentiment écrit au commissaire peuvent le cas échéant constituer des dettes de la masse.  
2800 Delémont, 20 décembre 1999 Le commissaire au sursis: J.-L. Chappuis, ancien préposé

### Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

**Graubünden** (23062)  
Der Bezirksgerichtsausschuss Albula als Nachlassgericht hat die, **Torriani Giancarlo**, Hotel Solaria, 7457 Bivio, am 20. Juli 1999 bewilligte Nachlassstundung (ordentlicher Nachlass mit Prozentvergleich) mit Beschluss vom 16. Dezember 1999, nach Anhörung der Gläubiger, um weitere 3 Monate, d.h. bis am 23. Januar 2000, verlängert.  
7450 Tiefencastel, 16. Dezember 1999 Bezirksgerichtsausschuss Albula Der Präsident: Peder Cathomen

## Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

**Vaud** (23115)  
Débitrice: **Terraz Anne-Chantal**, avenue du Grand-Chêne 1, 1003 Lausanne.  
Date d'homologation du concordat: 10 novembre 1999.  
Exécuteur du concordat: Charles Bavaud, avocat, place de la Gare 10, CP 2189, à 1002 Lausanne, téléphone 021 311 18 10.  
1002 Lausanne, 24 décembre 1999 Charles Bavaud, avocat

## Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

**Vaud** (23116)  
Le président du Tribunal du district de Grandson statuera en son audience du jeudi 20 janvier 2000 à 15 h. 30, à l'Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal, 1er étage, à Grandson, sur le refus d'homologation du concordat, le cas échéant la révocation du sursis concordataire accordé le 10 décembre 1998 à **Salvi Jean-Marc**, à **Corcelles-près-Concise**.  
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.  
1400 Yverdon-les-Bains, 20 décembre 1999 Le président: F. Knecht

## Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

### Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

### Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

### Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es erteilt hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.  
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.  
Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.  
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.  
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.  
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.  
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

**Obwalden** (23113)

**Steigerungswiderruf**  
In den Grundstückverwertungsverfahren der Liegenschaften Stockwerkeigentum S. 5082 und S 5100 Kantonales Grundbuch des Eigentümers **Cagliola-Trogu Santo**, Sonnmattstrasse 2a, **Alpnach Dorf**, ist die Steigerung auf Donnerstag, den 13. Januar 2000 angesetzt.  
Gegen das Lastenverzeichnis wurde Beschwerde eingereicht. Die Steigerung wird daher abgesagt.  
6055 Alpnach Dorf, 20. Dezember 1999

Betreibungsamt Alpnach Dorf

## Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen

der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.

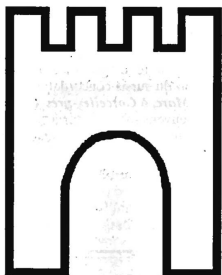


## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. 467210  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. März 1999  
(730) Inhaber/in: Hartford House, Ltd., P.O. Box 4549, Boulder (CO 80306), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 16 Schreibwaren, Plakate, Grusskarten, Verpackungspapier, Druckereierzeugnisse und Veröffentlichungen (Schriften); Bücher; Briefbeschwerer; Halter für Briefe und Notizen; Bleistiftbehälter, Behälter für Büroklammern, Klebeband-Spender (Schreibwaren) und Bücherstützen; Wandtafeln; Staffeleien und Zeichen-Lineale, Büroklammern, Kugelschreiber- und Bleistift-Halter, Behälter und Kästen für Papier- und Schreibwaren und Büroklammern-Spender; Siegel; Ornamente aus Pappmaché; Postkarten; Alben; Aktenhüllen, Rosetten und Standarten, alle aus Papier; Terminkalender, Notizbücher, Tagebücher, Adressbücher, Kalender, Kochbücher, Geburtstagsbücher, Telefonverzeichnisse in geschriebener Form, Malbücher; Kugelschreiber, Bleistifte, selbstklebende Vinyl-Etiketten, Abziehbilder, Matrizen, Papierschachteln, Schreibgeräte, Zeichengeräte, Tinte, Bleistift-Radiergummis, Bleistiftschachteln; Konfetti, Reisschnitzwerkzeuge aus Metall; Bleistiftspitzer; Verpackungsmaterialien für Geschenke.

- 35 Werbedienstleistungen; Verbreiten von Werbematerial; Zurverfügungstellen von Werbeflächen auf dem Internet; elektronische Reklametafel-Dienstleistungen; Unterhalt, Indizierung und elektronischer Vertrieb von Werbematerial; Zurverfügungstellen von Marketing- und Promotionsdienstleistungen für Firmen und Personen mittels Computer und Kommunikationsnetzwerken, einschliesslich dem Internet; Ermittlung von Verkaufsvolumen für Dritte; Zusammenstellung und Speicherung von Daten und Informationen; Informations- und Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen, welche auch on-line über ein Computernetzwerk, das Internet oder das Intranet erbracht werden.

- 38 Elektronische Übertragung von Karten, Briefen, Mails und Mitteilungen; Zurverfügungstellen von elektronischen Grusskarten über das Internet; Übertragung und Empfang von Daten und Informationen; elektronische Mail-Dienstleistungen; Datenübertragungsdienstleistungen; Übertragung und Verbreitung von Informationen und Daten über Computernetzwerke und das Internet; Computernetzwerk-Kommunikations-Dienstleistungen; Telekommunikations-Dienstleistungen, Verleih, Leasing oder Vermietung von Telekommunikations-Apparaten, -Instrumenten, -Installationen und -Bestandteilen; Informations- und Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen, welche auch on-line über ein Computernetzwerk, das Internet oder das Intranet erbracht werden.

- 42 Beratung, Design, Testen, Forschung, Analyse, Timesharing, technische Unterstützung und andere technische und Beratungsdienstleistungen, alle im Zusammenhang mit dem Errechnen und Programmieren von Computern; Web-Seiten-Design, Gestaltung und Hosting-Dienstleistungen; Leasing von Zugriffszeiten zu Datenbanken; Zurverfügungstellen von Zugriff auf Daten über das Internet; Zurverfügungstellen von Zugriff über Computer und Kommunikationsnetzwerke, einschliesslich dem Internet, zu Texten, elektronischen Dokumenten, Datenbanken, Grafiken, und audiovisuellen Informationen; Zurverfügungstellen von Zugriff auf, Leasing von Zugriffszeit auf und Zurverfügungstellen von Such-, Wiederherstellungs-, Wiedergabe-, Indizierungs-, Verbindungs- und Datenverwaltungs-Funktionen für das Internet, elektronische Kommunikationsnetzwerke und

elektronische Datenbanken; Analyse und Wiederherstellung von Daten und Informationen; Internet-Anbieter-Dienstleistungen; Zurverfügungstellen von virtuellen Einrichtungen für Echtzeit-Interaktion unter Computerbenutzern; Druck-Dienstleistungen; Informations- und Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen, welche auch on-line über ein Computernetzwerk, das Internet oder das Intranet erbracht werden.

(111) Nr. 467211  
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1999  
(730) Inhaber/in: Goms Tourismus, Haus Rondo, 3984 Fiesch  
(540)



**ALETSCHGLETSCHER**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in der Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in der Klasse 16 enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. 467212  
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1999  
(730) Inhaber/in: Canadian Arctic Gallery Grunder, Baumgarten 754, 4245 Kleinlützel  
(540)



**CANADIAN ARCTIC GALLERY**  
GRUNDER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 16 Druckereierzeugnisse.  
19 Kunstgegenstände aus Stein.  
20 Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen.

Alle vorgenannten Waren kanadischer Herkunft.

(111) no 467213  
(220) Data di deposito: 8 marzo 1999  
(730) Titolare: Attilio Di Girolamo, strada di Soragno, 6964 Davesco-Soragno  
(540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

- 16 Stampati, in particolare manuali, letteratura didattica e informativa; materiale divulgativo e materiale per l'istruzione e l'insegnamento (compresi in classe 16).

25 Articoli d'abbigliamento per lo sport.

41 Formazione e perfezionamento; attività sportive.

(111) Nr. 467214 (540)  
(220) Hinterlegungsdatum: 22. März 1999  
(730) Inhaber/in: Sun Microsystems, Inc A Delaware Corporation, 901 San Antonio Road, Palo Alto (CA 94303), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 9 Hardware, Peripheriegeräte, Software, einschliesslich Software für das Vernetzen verschiedener Hardware; Computerprogramme, welche von einem globalen Computernetzwerk heruntergeladen werden können; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente.

16 Handbücher, Wegleitungen.

- 38 Computer-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von On-line-Einrichtungen für die elektronische Übertragung von Software und Daten, Zugreifen auf und Interaktion mit dem globalen Kommunikations-Netzwerk (Internet), Zurverfügungstellen und Übertragung von Daten via Internet; Zurverfügungstellen von Zugriffszeit auf ein globales Computernetzwerk für die Aufnahme von Web-sites und Internet-Seiten (Hosting provider).

(111) Nr. 467215  
(220) Hinterlegungsdatum: 24. März 1999  
(730) Inhaber/in: Lloyd Pascoe Leather Craft Co. Ltd., Room 603-605, Vanta Industrial Centre, 21-23 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung (New Territories), HK-Hongkong  
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern  
(540)

**GLOBAL GEAR**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Häute und Felle; Reise und Handkoffer, Brieftaschen, Geldbeutel, Brieftaschen für Kreditkarten, Aktenkoffer, Pilotenkoffer, Reisetaschen, Schönheitskoffer, Kosmetikkoffer, Einkaufstaschen, Sporttaschen, Werkzeugkoffer, Rucksäcke, Schlüsseltut.

(111) Nr. 467216  
(220) Hinterlegungsdatum: 7. April 1999  
(730) Inhaber/in: W.R. Grace & Co.-Conn. a Connecticut corporation, 1114 Avenue of the Americas, New York (NY 10036), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich  
(540)

**DarExtend**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 1 Sauerstoff entfernende Chemikalien und Zusätze, verwendet allein und in Verbindungen sowie Dichtungsmitteln, zur Absorption von Sauerstoff innerhalb von Dosen, Flaschen, Gefässen und anderen stabilen Verpackungen sowie zur Verwendung an/mit Korken und Flaschenverschlüssen.

(111) Nr. 467217  
(220) Hinterlegungsdatum: 13. April 1999  
(730) Inhaber/in: Claudia Karbe-Stauffer, Im Oberdorf 16, 8602 Wangen b. Dübendorf

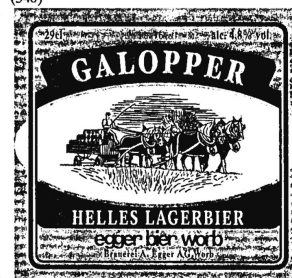


**BERKANA**  
ART OF LIFE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 3 Atherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.  
5 Nahrungsergänzungsmittel.  
11 Luftreinigungsapparate.

(111) Nr. 467218  
(220) Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1999  
(730) Inhaber/in: Albert Egger AG Bierbrauerei, Brauereiweg 3, 3076 Worb  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 32 Helles Lagerbier schweizerischer Herkunft.

(111) Nr. 467219  
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1999  
(730) Inhaber/in: Béatrice Benkler, Nordstrasse 1, 5612 Villmergen  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 35 Organisationsberatung bei der Führung von Unternehmen, betriebswirtschaftliche Beratung, betriebswirtschaftliche Projekte (Supervision und Begleitung).

41 Ausbildungen.

(111) Nr. 467220  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1999  
(730) Inhaber/in: American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Grienbachstrasse 11, 6300 Zug  
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 9 Jacken, Hemden, Mäntel, Overalls, Schuhe, Stiefel, Hüte, Helme, Handschuhe, Gürtel, Schutzbrillen, alle zum Schutz gegen Unfälle, Strahlung und Feuer; Sonnenbrillen, Brillen und Brillenetuis; Bänder, Disks, bespielte Hardware; Ferngläser.  
12 Kraftfahrzeuge, Fahrräder, Wagen, Lastwagen, Motorräder, Lastwagen, Lieferwagen, alle zur Beförderung auf dem Lande.  
14 Uhren, Stoppuhren; Uhrarmbänder; Schmuckwaren, Juwelierwaren und Modeschmuck; Krawattenhalter und Krawattennadeln; Miniatur-Automodelle, Miniatur-Motorräder und Miniatur-Schutzhelme, Abzeichen, hergestellt aus edlen oder halbedlen Materialien, oder damit plattiert;

- Aschenbecher, Zündholzschachteln, aus Edelmetallen oder mit Edelmetallen plattiert; Schlüsselanhänger aus Edelmetallen oder Halbedelmetallen, oder damit plattiert.
- 16 Kugelschreiber, Füller, Bleistifte, Radiergummis, Notizblöcke; Material und Drucksachen für Werbeschilde; Bilder, Fotografien, Poster; Magazine, Publikationen, Manuals, Kataloge; Adressbücher, Tagebücher, Schreib- und Notizblöcke; Kalender; Karten und Kartenspiele; Aufkleber; Plastiktragtaschen.
- 18 Gepäck und Koffer aus Leder und Lederimitationen; Taschen, Brieftaschen, Geldbörsen, Gürtel, Schlüsseltaschen, alle aus Leder oder Lederimitationen; Regenschirme.
- 25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.
- 28 Brettspiele; ferngesteuerte Spielzeugautos; Puzzlespiele; Modellfahrzeuge und Modellspielzeug; Spielgaragen; Spielzeug aus Papier; Papierschlangen; Plastikmodelle; Plüschtiere und Stofftiere; Aufsitzspielzeuge oder Spielzeuge zum Fahren, Modellfahräder und -fahrzeuge; In-Line Skates, Rollschuhe und Schlittschuhe; Skateboards; Surfbretter und Segelbretter; Schlitten; Spielfahrzeugbahnen und Miniatur-Rennsets; Sacke für Sportartikel.

(111) Nr. **467221**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1999  
(730) Inhaber/in: American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Grienbachstrasse 11, 6300 Zug  
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Jacken, Hemden, Mäntel, Overalls, Schuhe, Stiefel, Hüte, Helme, Handschuhe, Gürtel, Schutzbrillen, alle zum Schutz gegen Unfälle, Strahlung und Feuer; Sonnenbrillen, Brillen und Brillenetuis; Bänder, Disks, bespielte Hardware; Ferngläser.
- 12 Kraftfahrzeuge, Fahrräder, Wagen, Lastwagen, Motorräder, Lastwagen, Lieferwagen, alle zur Beförderung auf dem Lande.
- 14 Uhren, Stoppuhren; Uhrarmbänder; Schmuckwaren, Juwelierwaren und Modeschmuck; Krawattenhalter und Krawattenadlern; Miniatur-Automodelle, Miniatur-Motorräder und Miniatur-Schutzhelme, Abzeichen, hergestellt aus edlen oder halbedlen Materialien, oder damit plattiert; Aschenbecher, Zündholzschachteln, aus Edelmetallen oder mit Edelmetallen plattiert; Schlüsselanhänger aus Edelmetallen oder Halbedelmetallen, oder damit plattiert.
- 16 Kugelschreiber, Füller, Bleistifte, Radiergummis, Notizblöcke; Material und Drucksachen für Werbeschilde; Bilder, Fotografien, Poster; Magazine, Publikationen, Manuals, Kataloge; Adressbücher, Tagebücher, Schreib- und Notizblöcke; Kalender; Karten und Kartenspiele; Aufkleber; Plastiktragtaschen.
- 18 Gepäck und Koffer aus Leder und Lederimitationen; Taschen, Brieftaschen, Geldbörsen, Gürtel, Schlüsseltaschen, alle aus Leder oder Lederimitationen; Regenschirme.
- 25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.
- 28 Brettspiele; ferngesteuerte Spielzeugautos; Puzzlespiele; Modellfahrzeuge und Modellspielzeug; Spielgaragen; Spielzeug aus Papier; Papierschlangen; Plastikmodelle; Plüschtiere und Stofftiere; Aufsitzspielzeuge oder Spielzeuge zum Fahren, Modellfahräder und -fahrzeuge; In-Line Skates, Rollschuhe und Schlittschuhe; Skateboards; Surfbretter und Segelbretter; Schlitten; Spielfahrzeugbahnen und Miniatur-Rennsets; Sacke für Sportartikel.

(111) Nr. **467222**  
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1999  
(730) Inhaber/in: IGGZ Institut für Ganzheitliche Gestaltung Zürich Imesch Hans-Ulrich, Spinnereistrasse 12, 8135 Langnau am Albis  
(740) Vertreter/in: Schmauder & Partner AG Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich  
(540)

SM-City

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
6 Bauten und Einrichtungen für den öffentlichen Raum; Plakatträger und Telefonstelen; (die vorgenannten Waren aus Metall).
- 11 Beleuchtete Plakatträger, soweit in der Klasse 11 enthalten.
- 16 Plakate, Pläne, Zeichnungen, Bücher, Photographien, Drucksachen, Prospekte, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Plakatträger aus Papier und Pappe.
- 19 Bauten und Einrichtungen für den öffentlichen Raum; Plakatträger und Telefonstelen (die vorgenannten Waren nicht aus Metall).
- 20 Plakatträger aus Holz oder Kunststoff.
- 35 Öffentlichkeitsarbeit, Werbung.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Dienstleistungen eines Architekten, Industriedesigners und Städteplaners; Konzeption von Bauten und Plakatierungen in Städten und Ortschaften, einschliesslich Plakatstandortbestimmungen; Stadtbildanalysen.

(111) Nr. **467223**  
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1999  
(730) Inhaber/in: IGGZ Institut für Ganzheitliche Gestaltung Zürich Imesch Hans-Ulrich, Spinnereistrasse 12, 8135 Langnau am Albis  
(740) Vertreter/in: Schmauder & Partner AG Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich  
(540)

## GKS Gesamtkonzepte

### Stadtplakatierung

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
6 Bauten und Einrichtungen für den öffentlichen Raum; Plakatträger und Telefonstelen; (die vorgenannten Waren aus Metall).
- 11 Beleuchtete Plakatträger, soweit in der Klasse 11 enthalten.
- 16 Plakate, Pläne, Zeichnungen, Bücher, Photographien, Drucksachen, Prospekte, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Plakatträger aus Papier und Pappe.
- 19 Bauten und Einrichtungen für den öffentlichen Raum; Plakatträger und Telefonstelen (die vorgenannten Waren nicht aus Metall).
- 20 Plakatträger aus Holz oder Kunststoff.
- 35 Öffentlichkeitsarbeit, Werbung.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Dienstleistungen eines Architekten, Industriedesigners und Städteplaners; Konzeption von Bauten und Plakatierungen in Städten und Ortschaften, einschliesslich Plakatstandortbestimmungen; Stadtbildanalysen.

(111) Nr. **467224**  
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1999  
(730) Inhaber/in: Noel France S.A., 6, Avenue d'Helmstedt, 35501 Vitry, FR-Frankreich  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 28 Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.

(111) Nr. **467225**  
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1999  
(730) Inhaber/in: Singapore Airlines Limited, Airline House, 25, Airline Road, Singapore 819829, SG-Singapur  
(740) Vertreter/in: Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich  
(540)



WORLD GOURMET CUISINE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
42 Bereitstellung von Mahlzeiten und Verpflegungsdienstleistungen während des Fluges.

(111) Nr. **467226**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1999  
(730) Inhaber/in: Vasse Felix Pty Ltd, 27th Floor AMP Building, Perth (Western Australia 6000), AU-Australien  
(740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7  
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
33 Wein und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) Nr. **467227**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1999  
(730) Inhaber/in: Vasse Felix Pty Ltd, 27th Floor AMP Building, Perth (Western Australia 6000), AU-Australien  
(740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7  
(540)

## VASSE FELIX

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
33 Wein und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) Nr. **467228**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1999  
(730) Inhaber/in: Heytesbury Pty Ltd, 7th Floor AMP Building, Perth (Western Australia 6000), AU-Australien  
(740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7  
(540)

## HEYTESBURY

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
33 Wein und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) Nr. **467229**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1999  
(730) Inhaber/in: Vasse Felix Pty Ltd, 27th Floor AMP Building, Perth (Western Australia 6000), AU-Australien  
(730) Inhaber/in: Heytesbury Pty Ltd, 7th Floor AMP Building, Perth (Western Australia 6000), AU-Australien  
(740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7  
(540)



VASSE FELIX

## HEYTESBURY

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
33 Wein und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

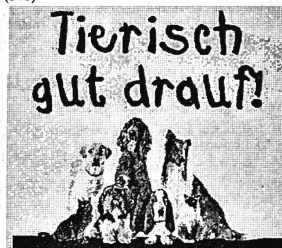
(111) Nr. **467230**  
(220) Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1999  
(730) Inhaber/in: bio-familia AG, Brünigstrasse 141, 6072 Sachseln  
(740) Vertreter/in: Advokaturbüro Pugsch, Beethovenstrasse 11, Postfach, 8027 Zürich  
(540)

## Heartbreaker

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
30 Getreidepräparate, Cerealien, süsse wie salzige Knabberartikel (Snacks) auf der Basis

- von Getreide, Kartoffeln oder andern stärkehaltigen Produkten, Schokoladeprodukten.

(111) Nr. **467231**  
(220) Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1999  
(730) Inhaber/in: Bayer AG, 51368 Leverkusen, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich  
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
3 Seifen, Waschmittel und Shampoos für Tiere.

- 5 Desinfektionsmittel, Fungizide, Schädlingsbekämpfungsmittel für Tiere auch in Form von Puder, Sprays oder Halsbändern, medizinische Shampoos und Reinigungsmittel für Tiere; Tierarzneimittel; Futterergänzungsmittel und Stärkungsmittel für medizinische Zwecke.
- 31 Nichtmedizinische Futtermittelzusätze, Tierfutter, Futterergänzungsmittel und Stärkungsmittel für nichtmedizinische Zwecke.
- 42 Tierhaltung, Tierzucht, Tierpflege, Tierdressur und Beratung in den vorgenannten Bereichen.

(111) no **467232**  
(220) Data di deposito: 8 luglio 1999  
(730) Titolare: Claudio Gay, 6917 Barbengo  
(740) Mandatario: Ing. C. Gaggini Brevetti - Marchi, via Madonna della Salute 5, 6900 Massagno  
(540)



- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:  
8 Strumenti azionati manualmente, strumenti di misurazione e gonfiaggio per pneumatici di veicoli.
- 9 Apparecchi e strumenti scientifici, impianti di controllo della pressione di pneumatici di veicoli.

(111) no **467233**  
(220) Date de dépôt: 12 juillet 1999  
(730) Titulaire: Eile SA, 2, rue de l'Ouest, 2340 Le Noirmont  
(740) Mandataire: Soprintel S.A., 23-25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds  
(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) Nr. **467234**  
(220) Hinterlegungsdatum: 6. August 1999  
(730) Inhaber/in: Big Star Holding AG, Ringstrasse 9, 4123 Allschwil  
(740) Vertreter/in: Braun & Partner Patent-, Marken-, Rechtsanwälte, Reussstrasse 22, 4054 Basel  
(540)

## Your Life. Your Jeans.

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) Nr. **467235**  
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1999  
(730) Inhaber/in: Bürlü Spiel- und Sportgeräte AG, Kantonsstrasse, 6212 St. Erhard



(740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro S.V. Kulhavy + Co., Kornhausstrasse 3, Postfach, 9001 St. Gallen

(540)

## CREA-TOY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Datenverarbeitungsgeräte.
- 28 Spiele, Spielzeug, insbesondere Kinderspielzeug sowie elektronisches Spielzeug (ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate); Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel).
- 41 Erziehung, Unterhaltung und sportliche Aktivitäten.

(111) Nr.

467236

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1999

(730) Inhaber/in: Bürlü Spiel- und Sportgeräte AG, Kantonsstrasse, 6212 St. Erhard

(740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro S.V. Kulhavy + Co., Kornhausstrasse 3, Postfach, 9001 St. Gallen

(540)

## CREA-PLAY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Datenverarbeitungsgeräte.
- 28 Spiele, Spielzeug, insbesondere Kinderspielzeug sowie elektronisches Spielzeug (ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate); Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel).
- 41 Erziehung, Unterhaltung und sportliche Aktivitäten.

(111) Nr.

467237

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1999

(730) Inhaber/in: Fabrisol AG, Untere Hesiachstrasse 39, 8700 Küsnacht ZH

(740) Vertreter/in: Felber & Partner AG Patentanwälte, Dufourstrasse 116, Postfach 105, 8034 Zürich

(540)

## CREASOL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Elektrische Apparate, Sonnenbatterien, photovoltaische Solargeneratoren.
- 11 Solarkollektoren.

(111) no

467238

(220) Date de dépôt: 10 juin 1999

(730) Titulaire: Electricité Neuchâteloise S.A., Les Vernets, 2035 Corcelles NE

(740) Mandataire: Mathieu North Docteur en droit, Avocat, 2, rue du Seyon, Case postale 1105, 2001 Neuchâtel

(540)

## ENSA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 37 Installation, entretien et réparation d'appareils et réseaux de distribution d'énergie, notamment d'électricité.
- 39 Distribution d'énergie, notamment d'électricité.
- 40 Production d'énergie électrique.

(111) no

467239

(220) Date de dépôt: 9 juin 1999

(730) Titulaire: Olivier Ausoni, 99, rue du Centre, 1025 St-Sulpice

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

## OLIVER GENERAL STORE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques (emballage (non compris dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
- 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaïlle, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(111) Nr.

467240

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1999

(730) Inhaber/in: in4U AG, Werkstrasse 36, 3250 Lyss

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Computerprogramme.
- 16 EDV-Literatur, Handbücher.
- 37 Montage, Wartung und Reparatur von Computern (Hardware) und Netzwerken.
- 38 Telekommunikation, insbesondere die Übertragung von Informationen zur Wartung von Netzwerken.
- 41 Aus- und Weiterbildung, Veranstaltung von Informatik-Seminaren aller Art.
- 42 Erstellen von Computerprogrammen und diesbezüglicher Beratung, Aus- und Fortbildungsberatung; Installation und Wartung von Netzwerken (Programmierungsbereich).

(111) Nr.

467241

(220) Hinterlegungsdatum: 8. März 1999

(730) Inhaber/in: Weco-Polstermöbel GmbH & Co., Auf dem Brückenfeld, 53518 Leimbach/Adenau, DE-Deutschland

(730) Inhaber/in: Living in Leather Srl, Loc. Crosaron di Villabellia 18, 37047 S. Bonifacio (VR), IT-Italien

(740) Vertreter/in: Schmauder & Partner AG Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Lederkonservierungsmittel, hergestellt auf der Basis natürlicher Rohstoffe.
- 18 Leder sowie Waren daraus, soweit in der Klasse 18 enthalten.
- 20 Möbel.
- (320/330) Prioritätsanspruch: 8. September 1998, EM - EG-Gemeinschaftsmarke
- (591) Farbanspruch: Braun, Gelb, Schwarz.

(111) Nr.

467242

(220) Hinterlegungsdatum: 8. März 1999

(730) Inhaber/in: Weco-Polstermöbel GmbH & Co., Auf dem Brückenfeld, 53518 Leimbach/Adenau, DE-Deutschland

(730) Inhaber/in: Living in Leather Srl, Loc. Crosaron di Villabellia 18, 37047 S. Bonifacio (VR), IT-Italien

(740) Vertreter/in: Schmauder & Partner AG Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Lederkonservierungsmittel, hergestellt auf der Basis natürlicher Rohstoffe.
- 18 Leder sowie Waren daraus, soweit in der Klasse 18 enthalten.
- 20 Möbel.
- (591) Farbanspruch: Braun, Gelb, Schwarz.

(111) Nr.

467243

(220) Hinterlegungsdatum: 7. April 1999

(730) Inhaber/in: Frepart AB, Mekanikervägen 10, 146 33 Tullinge, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: Pestalozzi Gmuer & Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 6 Gestelle und Ständer aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten.
- 9 Elektronische Steuerungen für Regale und Schränke.
- 20 Möbel; Schränke, Regale, Werkbänke und Ladentische, Gestelle und Ständer (soweit in Klasse 20 enthalten) für Geschäfte, Tankstellen und andere Einzelhandelsunternehmen.
- 37 Installation, Wartung und Reparatur an Inneneinrichtungen von Einzelhandelsunternehmen.
- 42 Beratungen im Bereich Inneneinrichtungen für Geschäfte und andere Einzelhandelsunternehmen; Design, Entwicklung und Planung von Inneneinrichtungen; Dienstleistungen eines Industriedesigners; technische Projektplanungen.

(111) Nr.

467244

(220) Hinterlegungsdatum: 8. April 1999

(730) Inhaber/in: "VERMOP" Salmon GmbH, Kiesweg 4-6, 97877 Wertheim, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 12 Transport-, Arbeits-, Reinigungs-, Desinfektions-, Papier- und Abfallwagen (Fahrzeuge) für die Gebäudereinigung, Krankenhäuser, Hotelbetriebe und dergleichen; sowie wesensbestimmende Teile der vorgenannten Waren (soweit in Klasse 12 enthalten).
- 21 Kleine handbetätigte Geräte für Haushalt und Küche; Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder damit plattiert); Spender für Reinigungs-, Desinfektions- und Pflegemittel; Sprühflaschen und Sprühkannen aus Kunststoff und/oder Metall (nicht aus Edelmetall oder damit plattiert) für die Gebäudereinigung; manuelle Bodenreinigungsgeräte, z.B. Mops und deren Teile; Mophalter, Mopbezüge, Moppressen, Dosierbehälter zum Anfeuchten von manuellen Bodenreinigungsgeräten, vorgenannte Waren auch als Zubehör zu manuellen Bodenreinigungsgeräten wie Mops, Besen, Schrubber, Handfeger, Bürsten, Pinsel, Putzzeug, WC-Garnituren, bestehend aus Bürste und Ständer; Dweile, Staubwedel, Heizkörperreinigungsgeräte, Fensterwischer- und -putzgeräte, Wasserschieber; Boden- und Fensterschaber, Reinigungstücher, Teile der vorstehenden Waren.
- 25 Arbeitsbekleidung für Reinigungspersonal, insbesondere mit Gürteln, Taschen, Ösen

oder anderen Vorrichtungen zur Aufnahme von Reinigungsgeräten; Teile der vorstehenden Waren.

(320/330) Prioritätsanspruch: 6. November 1998, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) Nr.

467245

(220) Hinterlegungsdatum: 9. April 1999

(730) Inhaber/in: Sulser Group, Industriestrasse 52, 8112 Otelfingen

(540)



Logistisch beweglicher.

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 39 Transportwesen; Lagerung von Waren; Dienstleistungen im Bereich der Logistik, nämlich Expressdienste, Kurier- und Paketdienste, Kommissionierservice, Lagerhaltung und Lagerbewirtschaftung, Spedition, Stückgutdienste.

(591) Farbanspruch: schwarz, rot, grün.

(111) no

467246

(220) Date de dépôt: 1er novembre 1999

(730) Titulaire: Filatures de Hadjeb el Ayoun - F.H.A., Rue de l'Artisanat, Zone Industrielle, Chargaia II, 2035 Tunis Carthage, TN-Tunisie

(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 23 Fils à usage textile en acrylique et laine.
- 24 Linge de bain (à l'exception de l'habillement), linge de maison, linge de table (en matières textiles), tissus recouverts de motifs dessinés pour la broderie; couvertures de lit, couvre-lits, draps; étoffes, tissus, toiles; tous les produits précités étant en acrylique et laine.
- 35 Distribution (diffusion) de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), publicité télévisée, courrier publicitaire.

(111) Nr.

467247

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1999

(730) Inhaber/in: TA-Media AG, Werdstrasse 21, 8021 Zürich

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



ENTWICKLUNGEN IM SCHWEIZER STELLENMARKT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und/oder Bild; Datenträger aller Art; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; vom Internet herunterladbare Publikationen und Daten.
- 16 Druckereierzeugnisse aller Art, insbesondere Prospekte und Broschüren, Zeitungen und Zeitschriften.
- 35 Werbung, Personalvermittlung.
- 38 Telekommunikation; Online-Informationendienste; elektronische Übermittlung und Verbreitung von Daten, insbesondere Informationen, Bildern, Grafiken, Ton und/oder audiovisuellem Material über ein elektronisches Datennetz (Internet) und andere Computernetzwerke; Verbreitung und Ausstrahlung von Fernsehprogrammen.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Herausgabe von Inseraten in Druckmedien aller Art; Computernetzwerken und Radio und Fernsehen; Produktion und Redaktion von elektronischen Medienereignissen, nämlich von Fernsehsendungen und Radiosendungen; Produktion von Online-Zeitungen und Online-Zeitschriften.
- 42 Bereitstellung des Zugriffs über ein elektronisches Datennetz (Internet) und über andere Computernetzwerke auf elektronische Einzeldokumente und Datenbanken; Redaktion von Online-Zeitungen, Online-Zeitschriften und Web-Sites; graphische Gestaltung von Web-Sites, Bereitstellung des Zugriffs auf Online-Zeitungen und -Zeitschriften sowie Online-Diensten, nämlich Web-Sites.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern

Bilanz per 31. Dezember 1998

Aktiven			Passiven		
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	24 584 589	10 750 409	A. Eigenkapital	158 972 467	127 244 788
B. Forderungen	76 131 145	69 602 059	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	60 000 000	50 000 000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	59 799 169	61 363 827	II. Partizipationskapital	—	—
1. an Versicherungsnehmer	15 586 137	21 275 040	III. Kapitalreserven	30 427 679	—
2. an Agenten und Vermittler	1 357 577	10 243 517	IV. Gewinnreserven	67 100 000	64 600 000
3. an Versicherungsgesellschaften	42 855 455	29 845 270	1. Gesetzliche Gewinnreserve	45 000 000	44 000 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	4 820 603	—	2. Reserve für eigene Aktien	—	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	11 511 373	8 238 232	3. Aufwertungsreserve	—	—
C. Kapitalanlagen	1 365 155 096	1 208 663 454	4. Statutarische Reserven	—	—
I. Grundstücke und Bauten	369 425 818	356 072 424	5. Freiwillige Reserven	22 100 000	20 600 000
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	49 051 926	—	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	1 444 788	12 644 788
III. Andere Kapitalanlagen	892 521 736	807 373 576	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	250 253 171	204 373 590	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
2. Eigene Aktien	—	—	D. Andere Verbindlichkeiten	292 072 335	138 480 770
3. Festverzinsliche Wertpapiere	315 396 539	267 166 050	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	281 431 239	127 770 508
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	2 000 000	2 000 000	1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—
5. Hypothekenforderungen	255 761 936	272 962 525	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	78 646 416	80 806 523
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	910 090	961 619	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	2 044 904	3 526 906
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	68 200 000	59 909 792	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	200 739 919	43 437 079
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	II. Anleiheverbindlichkeiten	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	54 155 616	45 217 454	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	10 641 096	10 710 262
F. Immaterielle Aktiven	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	940 804 662	1 002 842 218
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	I. Prämienüberträge	88 947 940	202 826 719
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	II. Deckungskapital	137 205 681	122 770 368
G. Sonstige Vermögensgegenstände	1 374 952	1 668 297	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	IV. Schadenrückstellung	688 724 537	648 555 382
I. Rechnungsabgrenzungsposten	14 025 961	11 319 317	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	22 551 552	25 021 452
J. Bilanzsumme	1 481 271 743	1 302 003 536	VI. Aufsichtsrätlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	3 374 952	3 668 297
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
			G. Andere Rückstellungen	61 405 125	19 500 000
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	13 278 902	9 511 924
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	14 738 252	4 423 836
			J. Bilanzsumme	1 481 271 743	1 302 003 536

Bern, 2. Juli 1999

Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft:  
Dr. Gerd-Uwe Baden

## INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

## Holding Liebegg AG, Neuheim

## EINLADUNG

## zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

vom 17. Januar 2000.

Ort: Büro Wiederkehr Forster Rechtsanwälte, Bahnhofstrasse 44, Zürich  
Zeit: 10 Uhr

## Traktanden:

- Genehmigung der Protokolle der Generalversammlungs-Sitzungen vom 25. November 1998 und vom 10. März 1999.
- Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 1998/99.
- Bericht der Revisionsstelle.
- Beschlussfassung über
  - Genehmigung des Jahresberichts 1998/99.  
Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht 1998/99 sei zu genehmigen.
  - Genehmigung der Jahresrechnung 1998/99.  
Antrag des Verwaltungsrates: Die Jahresrechnung 1998/99 sei zu genehmigen.
  - Verwendung des Bilanzgewinns 1998/99.  
Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn sei auf die neue Rechnung vorzutragen.
  - Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
- Wahlen:
  - Wahl des Verwaltungsrates.  
Antrag des Verwaltungsrates: Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates sind bereit, sich für eine weitere Amtsperiode von einem Jahr, d. h. bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung, zur Verfügung zu stellen.
  - Wahl der Revisionsstelle.  
Antrag des Verwaltungsrates: Die bisherige Revisionsstelle sei für eine weitere Amtsperiode von einem Jahr, d. h. bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung, als Revisionsstelle der Gesellschaft zu wählen.
- Varia.

## Hinweis zur Ausübung der Aktionärsrechte

Die Aktionäre können Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht am Gesellschaftssitz einsehen und eine Ausfertigung davon verlangen. Sie müssen sich hierfür und an der Generalversammlung mittels Vorlegung der Aktientitel legitimieren. Ist das nicht möglich, müssen sich die Aktionäre mittels einer Depotbescheinigung einer Bank oder eines bankähnlichen Institutes legitimieren; diese muss die hinterlegten Aktientitel und deren Inhaber aufführen sowie bestätigen, dass die Stimmrechte aus den hinterlegten Aktien ohne jegliche Beschränkung ausgeübt werden dürfen. Im übrigen müssen Vertretungsverhältnisse durch schriftliche Vollmacht belegt sein.

Neuheim, 17. Dezember 1999

Der Verwaltungsrat

038-740029/2412

E.D.M. Technology Japan Ltd.,  
Cayman Islands

JPY 5,998,500,000.- Piazzamento Privato Zero Coupon  
con scadenza 28 febbraio 2000  
con opzione sull'acquisto di azioni  
SODICK Co., Ltd.

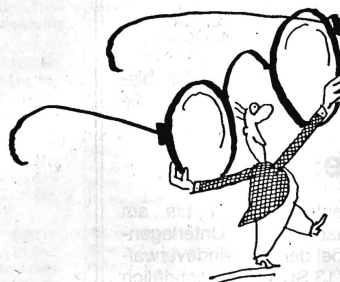
Numeri valore: cum 582.160  
wts 582.171

Sodick Co., Ltd. comunica che, in seguito alla recente emissione convertibile di JPY 5,000,000,000.- 0% con scadenza 31 marzo 2004, il prezzo d'esercizio viene modificato come segue:

Vecchio prezzo di esercizio: JPY 869.-  
Nuovo prezzo di esercizio: JPY 819.-

Valido a partire dal 14 dicembre 1999

Lugano, dicembre 1999

Per ordine:  
Banca del Gottardo

Ich mache Ihren Kunden grosse Augen.  
Das Inserat.

PUBLICITAS

Beratungszentrum City West, Seilerstrasse 8, 3001 Bern  
Beratungszentrum Stadt, Spitalgass-Passage 16, 3001 Bern  
Tel. 031 384 11 11  
Fax 031 384 13 30



## Kotierungsinserrat

## SIP Société d'Instruments de Physique SA

Kotierung von 308 000 Namensaktien  
von je CHF 10.- Nennwert

## Angaben über die Gesellschaft

## Firma, Sitz, Dauer und Zweck

Unter der Firma SIP, Société d'Instruments de Physique SA, besteht mit Sitz in Satigny auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft nach Art. 620 ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes (OR).

Die Gesellschaft wurde 1862 gegründet und am 31. März 1883 in das Handelsregister des Kantons Genf eingetragen.

Das Geschäftsjahr der SIP, Société d'Instruments de Physique SA, beginnt am 1. Januar und endet am 31. Dezember.

Die SIP ist spezialisiert auf die Herstellung von Metallbearbeitungs- und Messmaschinen.

## Aktienkapital und Stimmrecht

Das Aktienkapital der SIP, Société d'Instruments de Physique SA, beträgt CHF 3.28 Mio und ist eingeteilt in 308 000 voll liberierte Namensaktien von je CHF 10.- Nennwert, 160 000 voll liberierte Inhaberaktien von je CHF 1.- Nennwert und 40 000 Partizipationsscheine von je CHF 1.- Nennwert.

Jede Namensaktie berechtigt zu zehn Stimmrechten. Jede Inhaberaktie berechtigt zu einem Stimmrecht.

Die Inhaberaktien und die Partizipationsscheine sind an der Schweizer Börse SWX kotiert. Die Namensaktien sind nicht kotiert.

Theoretisch sind alle Aktien für 1999 dividendenberechtigt; es wurde aber schon seit einigen Jahren keine Dividende mehr ausbezahlt.

## Aktionäre

Die Hauptaktionäre der SIP, Société d'Instruments de Physique SA, sind die folgenden:

• Familie Suchet, Moutier BE	65 598 Aktien	20,25%
• ASSELSA ASSET SELECTION AG Speicherstrasse 11, 9053 Teufen	76 371 Aktien	23,60%
• Banque Bonhôte & Cie SA 16, Rue du Bassin, Quai Osterwald, 2001 Neuchâtel	27 000 Aktien	8,33%
• Banque AMAS (Suisse) SA Quai du Seujet 14, Case postale, 1211 Genève 1	33 000 Aktien	10,18%
• Marc Rich & Co. Holding GmbH Baarerstrasse 53-55, 6300 Zug	22 364 Aktien	6,90%
• IST Investmentstiftung für Personalvorsorge Steinstrasse 21, Postfach, 8036 Zürich	20 000 Aktien	6,17%
• INFIDAR Vermögensberatung AG Nüscherstrasse 30, Postfach, 8023 Zürich	20 000 Aktien	6,17%

## Tätigkeit

Die SIP, Société d'Instruments de Physique SA, produziert hochentwickelte Metallbearbeitungs- sowie Dreikordinaten- und Längemessmaschinen. Die Firma bietet innovative und auf den Kunden zugeschnittene Lösungen. Die ganze Produktpalette wurde in den letzten zwei Jahren modernisiert und neu entwickelt. Heute befindet sich die SIP in der ersten Reihe, was die Technik ihrer Produkte angeht.

## Konsolidierungskreis

Der Konsolidierungskreis umfasst per heutigem Datum die folgenden Gesellschaften, an welchen die SIP, Société d'Instruments de Physique SA, die Mehrheit besitzt:

Gesellschaft	Sitz	Stammkapital (in tausend)	Beteiligungsquote (direkt/indirekt)
SIP, Genève	Satigny	CHF 3280	Holding
SOGEF SA	Satigny	CHF 1000	100%
Botemp Corporation	New York	USD 400	100%
American SIP Corporation	New York	USD 100	100%
SMRP Realty Corporation	New York	USD 300	100%
SIP UK Ltd.	Coventry	GBR 50	100%

## Verbriefung

Die Namensaktien werden grundsätzlich bei der SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG verwahrt. Nur auf ausdrücklichen Wunsch werden Aktienzertifikate gegen Übernahme der Auslieferungsspesen physisch zur Verfügung gestellt.

## Kotierung

Die Kotierung der 308 000 Namensaktien aus dem Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Dezember 1999 ist an der SWX Swiss Exchange für den 23. Dezember 1999 beantragt worden. An der oben erwähnten Generalversammlung wurden Entscheide über die Kapitalerhöhung und die Kotierung der Namensaktien gefällt. Dieses Kotierungsinserrat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar. Da es sich nicht um eine Neukotierung handelt – die Inhaberaktien und PS sind bereits an der Börse kotiert –, wird für die Kotierung der Namensaktien kein Prospekt veröffentlicht. Im Rahmen der in der ersten Hälfte des nächsten Jahres erfolgenden Kapitalerhöhung hat sich die Gesellschaft verpflichtet, einen Prospekt zu veröffentlichen.

Valoren-Nr.: 001010595

ISIN-Nr.: CH0010105952

005-718395/2412

## Annonce de cotation

## SIP Société d'Instruments de Physique SA

Cotation de 308 000 actions nominatives  
d'une valeur nominale de CHF 10.-

## Informations sur l'entreprise

## Entreprise, siège, durée d'existence et but

Sous le nom SIP, Société d'Instruments de Physique SA, avec siège à Satigny, est enregistrée une Société Anonyme selon l'article 620ff du Code des Obligations Suisse. La société a été fondée en 1862 et inscrite au registre de commerce du Canton de Genève le 31 mars 1883.

L'exercice de SIP, Société d'Instruments de Physique SA, débute le 1er janvier et se termine le 31 décembre.

La SIP est spécialisée dans la fabrication de machines-outils et de mesure de haute précision.

## Capital-actions et droits de vote

Le capital-actions de SIP se monte à CHF 3.28 Mio. Il se compose de 308 000 actions nominatives libérées d'une valeur nominale de CHF 10.-, 160 000 actions au porteur libérées d'une valeur nominale de CHF 1.- et 40 000 bons de participation d'une valeur nominale CHF 1.-.

Chaque action nominative donne droit à dix voix, chaque action au porteur à une voix. Les actions au porteur et les bons de participation sont cotées à la bourse Suisse SWX. Les actions nominatives ne sont pas cotées.

En théorie, toutes les actions donnent droit pour 1999 à une dividende; aucun dividende n'a cependant été versé depuis plusieurs années.

## Actionnaires

Extrait de la liste des actionnaires de SIP, Société d'Instruments de Physique SA:

• Famille Suchet, Moutier BE	65 598 actions	20,25%
• ASSELSA ASSET SELECTION AG Speicherstrasse 11, 9053 Teufen	76 371 actions	23,60%
• Banque Bonhôte & Cie SA 16, Rue du Bassin, Quai Osterwald, 2001 Neuchâtel	27 000 actions	8,33%
• Banque AMAS (Suisse) SA Quai du Seujet 14, Case postale, 1211 Genève 1	33 000 actions	10,18%
• Marc Rich & Co. Holding GmbH Baarerstrasse 53-55, 6300 Zug	22 364 actions	6,90%
• IST Investmentstiftung für Personalvorsorge Steinstrasse 21, Postfach, 8036 Zürich	20 000 actions	6,17%
• INFIDAR Vermögensberatung AG Nüscherstrasse 30, Postfach, 8023 Zürich	20 000 actions	6,17%

## Activités de l'entreprise

La SIP est spécialisée dans la fabrication de machines-outils et de machines de mesure tridimensionnelles et linéaires de haute précision. L'entreprise offre des solutions innovatrices adaptées à chaque client. La palette des produits a été entièrement renouvelée au cours des deux dernières années. Grâce à son avance technique, la SIP se trouve aujourd'hui au premier rang des fabricants de machines de haute précision.

## Cercle de consolidation

La SIP, Société d'Instruments de Physique SA, possède à la date d'aujourd'hui une participation majoritaire dans les sociétés suivantes:

Société	Siège	Capital (en milliers)	Degré de participation (directe/indirecte)
SIP, Genève	Satigny	CHF 3280	Holding
SOGEF SA	Satigny	CHF 1000	100%
Botemp Corporation	New York	USD 400	100%
American SIP Corporation	New York	USD 100	100%
SMRP Realty Corporation	New York	USD 300	100%
SIP UK Ltd.	Coventry	GBR 50	100%

## Dépôt

Les actions nominatives sont en principe gardées en dépôt chez la SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG. Un certificat d'actions est physiquement mis à disposition seulement sur demande, les frais étant à la charge du requérant.

## Cotation

La cotation des 308 000 nouvelles actions nominatives décidée lors de l'assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1999 a été demandée à la Bourse Suisse SWX pour le 23 décembre 1999.

Lors de l'assemblée générale mentionnée ci-dessus, les décisions concernant une augmentation de capital ainsi que la cotation des actions nominatives ont été prises.

Cette annonce de cotation ne constitue pas un prospectus d'émission selon les articles 625a et 1156 du Code Suisse des Obligations. Comme il ne s'agit pas d'une cotation nouvelle – les actions au porteur et les bons de participation étant déjà cotées à la bourse Suisse SWX – il n'y aura pas de prospectus pour la cotation des actions nominatives. Dans le cadre de l'augmentation de capital prévue pour la première moitié de l'année prochaine, la société s'est engagée à publier un prospectus.

No de Valeur: 001010595

No ISIN: CH0010105952

005-718402/2412



GEMEINDE  
ST. ANTONI

Infolge Altersrücktritts des bisherigen Beraters sucht die Gemeinde St. Antoni einen neuen

## Ortsplaner

Interessenten können bis am 28. Januar 2000 das Unterlagen-dossier bei der Gemeindeverwaltung 1713 St. Antoni schriftlich einverlangen.

Eingabefrist für die Bewerbung ist Freitag, 25. Februar 2000, an:

Gemeinderat St. Antoni  
«Ortsplaner»  
1713 St. Antoni

017-419995/2412



Ich bringe Ihre Produkte in die Absatz-Charts.  
Das Inserat.



Beratungsbüro City West, Seilerstrasse 8, 3001 Bern  
Beratungsbüro Stadt, Spitalgasse-Passage 16, 3001 Bern  
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 13 30